ms. turc. 187

Recueil de quelques Mots Persans.

eau	آب	agreable, habité, peuplé	آبَادَان
eau rose	گُلاَب گلآب	etre frequenté	آبَادَان اوه
l'air	آبُ و هوَا	rendre un lieu peuplé	آبادان ا.
orner, polir	آبُ و تاب ويرمك	rejouir, donner la vie	اِحيا و آبادان ا.
envie, appetit	آبِ حسرت	etre peuplé, habité	آبَادَانِيدَن
uriner	آب تاختن	louer, etre loué, etre louable	آبَادَايِيدَن
semence de l'hôme	آبِ پُشت et آبِ پشت	papier de soye lissé	آبادِي كاغِذ
eau de vie, d'immortalité	آبِ حيَات et آب حيوت	plomps fondu	آبَار
salive	آبِ دِهن	pot à l'eau	آبتابَه
fard blanc que les fẽmes mettent au visage.	آبِ رَنگ	vase dans le quel on lave les habits &c.	آبجامَه
l'honneur, la reputation	آبِ رُو آبرُو آبرُوي	isle &c.	آبجُو
verjus	آبِ غُورَه	linge avec lequel on essuye le corps d'un mort	آبچِين
Mer persique	آبِ كبُود	Malade, infirme	آبدَادَن
habité, peuplé, agreable	آبَاد	humide, resplendissant, agréable, douse.	آبدَار
entierement detruit	خرَاب آبَاد	poignard brillant et afilé	خنجرِ آبدار
ville d'ahmed	احمد آباد	pierreries eclatantes	جوَاهرِ آبدار
palais de delices	قصرِ عِشرت آباد	poësie coulante	نظمِ آبدار
pays agreable, divertissant	بلادِ مسرّت آباد	habitatio loci, frequentia populi	آبدَانِي
recreer, donner de la joie	آبادا.	lavement des Mains	آبدَست

آبدست آلمق — se laver à la façon des turcs
آبدست صوی — eau lustrale
آبدست مقرمه‌سی — essuy main
آبدستان — éguierre
آبر — nuage
آبراه et آبراهه — aqueduc, conduit
ابرشیم — soye à coudre
ابرشیمی — vendeur de soye. verd à soye
ابرو — sourcil
ابروی صنم — sourcil peint, teint
ابرو زدن — faire signe, approuver, consentir
ابرو فراخی — vultus animique lætitia
آبریز — lieu commun, privé
ابزاردان — la boîte aux épices
آبسال — jardin
آبست — pleine d'un ani.. enceinte d'une fem..
آبکار — courrier
آبکش — qui tire l'eau
آبکند — lit d'un fleuve
آبگیر — fosse d'eau, mare

آبگینه — verre
ابلوج et آبلوج — sucre candi
آبله — clou, ampoulle, petite verolle
آبنوس — ebaine
آبویان — repentant
آبی — d'eau, aquatique
آتش — feu
آتش افروز آتش انگیز — boutefeu
آتش افشان آتشفشان — qui repand le feu
اژدر آتشفشان — dragon qui vomit des flammes
آتش زیر — qui repand le feu
آتشبار — ardent, enflammé
آتشپاره — étincelle
آتشباز — maître artificier
آتشپرست — qui adore le feu
آتشتاب et آتشتابه — fournaise
آتشتاو et آتشتو — chaleur, ardeur du feu
آتشدان — cheminée, chaufrette
آتشزنه et آتشزن — briquet
آتشستان — bucher

مجلس آرا qui embellit la compagnie

ادبخانه les commodités de la maison, privé

آذرگون et آذریون de couleur de feu

آر apporte

آر dis

آراسته orné, paré, apprêté

آرام repos

بی آرام sans repos

آرام ا. reposer

آرامش repos

آرامگاه et آرمگاه lieu de repos

آراییده orné

آراییده قلمق orner

آرایش embellissement

آراستن et آراییدن embellir

آرایش مجلس ornamentum convivii

آرایش ا. orner

ارج prix, valeur, honneur

ارجمند et ارجمند brave, excellent, rempli d'honneur

ارجمند تر plus brave, plus excellent

آرد farine

جهان آرا qui orne le monde. عالم آرا très noble, très parfait

آتشکده temple de ceux qui adorent le feu

آتشناک enflammé

آتشنهال feu de sarment, de branches.

آتشی de feu, ardent, colère

آتشین embrasé, allumé.

آتشلک cheminée, foyer, réchaud

اثردار instruit, avisé

اثر طراز historien

اثرطرازان اجتهاد historiens des guerres sacrées. Les écrivains des guerres pour la foy.

اجازتخواه qui demande, désire la permission.

آجستن planter un arbre, une vigne. آجستی et

نوآجسته nouvellement planté

آخ soupir

آختر étoile, bonheur, bonne avanture

نیک آختر né sous une constellation heureuse

دختر سعد آختر fille née sous une bonne étoile

آختن dégainer, sortir du fourreau un sabre, une épée &c.

آخته districtus ensis.

آخریان ignorant, lourdaut, qui n'a ni foy ni loi, qui ne se soucie de rien

آخگر braise

آرا qui orne, qui embellit

باده مَیِ ارغوانی vin rouge, clairet

آرق canal, conduit

اِرَم jardin fameux dans l'arabie

ارمغان present, don

ارمنی armenien

آرمیده tranquille

آرن et آرنج le coude

آرنده portefaix

ارنگ et آرنگ couleur, maniere, forme, comme, semblable

اره scie

اره کش scieur

آریغ haine, aversion, indignatio ex dictis alicujus.

آز avidité, desir, passion, convoitise

از preposition a, ex, de

ازاین جانب ex hac parte

ازاین جمله ex his omnibus

ازبرای pro, propter

ازبرای آنکه pour quelle raison, pourquoi, parceque

ازبهر ایشان pour l'amour d'eux

ازبهر دیدن pour voir

آرداو genie, demon, satyre

آردج geneure arbrisseau

ارزان à bon marché

بهالری ارزان ils sont à bon marché

ارزان او. etre à bon marché

ارزانی bon marché, digne, convenable

ارزانی کورمك dignum, æquum judicare

ارزانی ا. ارزانی قلمق donner come au plus digne, faire des largesses

ارزن du millet

ارژنك nom d'un fameux peintre

آرزو desir, volonté, convoitise

آرزو شکست اوه frangi propositum

آرزو شکن frangens propositum

آرزومند desireux

آرزومند عطیه qui demande des bienfaits

آرزومندی desir, intention, convoitise

ارزیدن valoir son prix

ارش estaim, chaine

ارغوان arbre qui fait peu de feuilles, et dont les fleurs sont rouges

ارغوانی de couleur rouge, de pourpre

آزار qui outrage

دِل آزار جان آزار qui afflige le cœur, l'ame

آزارِ خاطِر چكمك avoir le cœur affligé

آزار كردن آزار ا. آزردن molester, affliger, injurier, reprimender

آزار رسان qui cause du chagrin

آزارش offense, outrage

از آن de lui, de là

از بر par cœur

اژدر et اژدرها dragon

اژدها سران qui ont la tête d'un dragon

آزر Nomen patris abrahami

آزردگان plongés dans la tristesse

آزردگي affliction, peine, souffrance

آزرده affligé, irrité

آزرده ا. molester, vexer, offenser

آزرده خاطر اولوب indigné, offensé

آزرم pudeur, honte, honneur

آزمان et ازمان repentir, regret

ازمان خوردن ازمانيدن se repentir, regretter

آزمايش et آزمون preuve, experience

از بهرِ سود par interest, pour le profit

از دور de loing

از نو de nouveau, de rechef

از آن باز depuis ce temps la

از آن جا delà, de celieu là

از پاي افتادن comminui re familiari, opibus, venire in calamitatem

از پيش devant

از پس derriere

از كجا d'ou

از فرود en bas, dessous

آزاده et آزاد libre, delivré, affranchi, noble, libre dans ses manieres

آزاد ا. mettre en liberté

آزاد او. etre libre, affranchi

آزاد كاغذي lettre de liberté

مردِ آزاده homme libre dans ses façons, noble, grand

آسوده و آزاده libre, tranquille, jouissant de la paix

آزاده خرام qui a la demarche degagée

آزادي liberté

آزار reprimende, reproche, outrage

اضرار و آزار dommage et injure

سهولت و آسانی ایله avec facilité

آسایش repos, oisiveté

آسایش و آرام ا. se reposer

آسایشگده lieu de repos

اسب et اسپ cheval

اسپاناك espinards

اُستاد et اُستان Maitre ~~[illegible]~~

اُستاد ایشی Ouvrage de Maitre

اُستاد ایشی ایله excellemment

اُستادسز Maladroit, grossier

اُستادلق اُستادلق اُستادی Maitrise, artifice

اُستادن rester, demeurer

اُستاكر Maitre

آستان seuil. porte, cour, palais royal, imperial

آستان آل عثمان، آستان پادشاه آل عثمان la porte ottomanne

آستان عالیشان excelsa porta, excelsæ dignitatis

آستان فلك عنوان porta cœli instar alta

آستان جلیل البرهان porta gloriosæ demonstrationis, vel authoritatis gloriosa.

آستان دولت آشیان porta prosperitatis nidus. felix, fortunata

آستانه seuil

آزمودن eprouver, experimenter

آزموده experimenté, eprouvé

كار آزموده versé dans les affaires

آزنخ banderole

آژند et آژنده plastre

آژنك ride. haine

آزو دندان dents mascheliéres

آزو et ازاو de lui

آزوغ ecumel

ازه et آزه du Mortier

آس Mol, tendre. hermine, myrte

آسا qui pacifie. come, semblable

روح آسا et جان آسا qui tranquillise l'ame, l'esprit

مرد آسا viro similis

عنبر آسا، مشك آسا come l'ambre, le musk

خیزران آسا semblable à une canne des indes.

آسان facile, aisé, commode

آسان وجهله facilement

آسان گیر affable

آسانی et آسانلق facilité

آسمانه toit, estage, lambris
آسمانی celeste, de couleur d'azur
آسمه attonitus, obstupescens
آسودگان les Morts, les defunts
آسودگی repos, tranquillité
آسودن rester tranquille, reposer
آسوده paisible, en repos, en liberté
آسوده حال tranquille
آسوده حال او. quiete, ac tranquillitate frui
آسوده دلی آسوده‌گی quies, otium
~~آسیا~~ آسیا et آسیاب Moulin
~~آسیاب~~ آسیاب بی آب Moulin sans eau
آسیاباد Moulin à vent
آسیابان deguirmengi
آسیازن et آسیازان constructeur de Moulin
آسوده و آزاده quiete et libertate fruens
آسوده و غنوده quiete ac tranquillitate fruens
آسوده حال و امین او. tranquillitate et securitate frui
آسوده حال و مرفّه البال او. pace, quiete, et tranquillitate frui
آسیرگیر qui fait des prisonniers

استخوان os, Noyau
آستر doubleure
استر Mulet
استربا استربان Muletier
اوستره rasoir
اسپفان couronne, guirlande
استوار fort, ferme, stable, constant
استوار ا. affermir, boucher, fermer
استواری fermeté, constance
استوباج et استوبج ceruse, blanc de plomp
آسته Noyau
آستین Manche
اسرب plomp
اسرب گداخته plomp fondu
اسربی de plomp
اسطرلاب Astrolabe
اسفاناج epinards
اسفرود et اسفرود Cormoran. etourneau de
اسفیداج blanc de plomp
آسمان le ciel

اشکنجه et شکنجه tourment, torture, question

اشکنجه چکمک etre tourmenté, subir la torture

اشکنجه دیرمک donner la question

آشکوب آشکوی belveder, chambre decouverte au dessus de la maison

آشکور septieme ciel

آشکونه de travers, à la renverse

آشنا de connoissance, ami

آشنا و بیگانه Noti et ignoti

مذاق آشنا gustandi peritus.

معنی آشنا qui comprend les Mysteres, accoutumé à l'intelligence des Mysteres

آشنایی اوه faire connoissance, amitié avec...

آشنایی connoissance, amitié

آشوب terreur, infortune, discorde, tempête, flot de la mer

سداد آشنا recto assuetus

آشیان et آشیانه Nid

جنت آشیان Nidus paradisi, seu nidum habens in paradiso, pie defunctus

آغار humidité, qui mouille

آغاریدن mouiller, humecter

آغاز commencement

آغاز ا. commencer

آش Souppe, potage, le manger

اشتر chameau

اشتردل pureux, timide

اشتربان اشتردار camelier

اشترداری rei camelinæ ars, et peritia

آشتی paix, concorde

آشتردن petrir. à isphahan laver

آشفتگی trouble, consternation

آشفتن etre troublé

آشفته epris d'amour, troublé, en fureur, fol, mente perculsus

آشفته حال او. perturbari

اشک larme. pleur

اشک خونین et اشک لاله گون larmes de sang

آشکار et آشکاره clair, evident, public, ouvert, manifeste, publiquement

آشکار et آشکاره ا. montrer au net, dire, divulguer, publier

آشکار et آشکاره اوه etre divulgué, publié

آشکاره سویلمک parler haut, et clair, dire publiquement

اشکبار qui pleure

دیده اشکبار Oculus lacrymas fundens

اشکبار اوه pleurer, fondre en larmes

افراختن افرازیدن élever, exalter, s'elever

افرازی elevation

افراشته elevé

افروختن allumer, enflammer, derouiller

افروخته enflammé, derouillé

چراغ افروخته flambeau ardent, creature de quelqu'un

افروز qui polit, qui allume

عالم افروز جهان افروز qui illumine le Monde

آفریدکار آفریده‌کار createur

آفریدگان les creatures

آفریدن créer

آفرین louange, applaudissement

آفرین اوقمق آفرین ا. applaudir, louer

آفرینش creation

خداوند آفرینش Deus creationis, et rerum creatarum

افزا qui augmente

روح افزا qui augmente la vie

بهجت افزا qui augmente la joie

افزون augmenté, davantage, excellent

افزونتر plus long, plus excellent

آغاز کردن آغازیدن commencer

آغالیدن exciter, animer au combat

آغشتن etre humecté, etre afflige

آغشته mouillé, imbibé

آغوش ambrassade

آغوشا. آغوش کردن در آغوش کردن آغوشلامق چکمک

آغوشیدن آغوشتن آغیشتن ambrasser

اف interjectio indignantis et fastidientis

آفتاب Soleil

آفتاب عالمتاب Sol Mundum illuminans

آفتاب عالمسوز Sol Mundum accendens

آفتاب پرست adorateur du soleil, tournesol

آفتابه et آفتاوه pot a l'eau, aiguierre

افتادن tomber

افتاده tombé, rossignol

افتاده لك chute

افتان qui tombe, en tombant

افتراکار calomniateur

افتراکاری l'art de calomnier, ou habitude de calomnier

کردن افراز سرافراز extenso collo, elato capite

کوه افکن qui renverse les montagnes

سنگ افکن qui lance des pierres

افکندگی decouragement, chute, servitude

افکندن jetter, lancer

افکنده rejetté, abjet, vil

افکنده ٔ تراب prosterné à terre, renversé à terre

بنده ٔ افکنده سی son vil esclave

آگاه et آگه averti, avisé, connoissance ~~[illegible]~~

آگاه ا. آگاهدار ا. advertir, donner part

آگاه او. etre averti, sçavoir

آگاه شده adverti

آگاهیدن advertir, etre adverti

اگر si

آکشته lié, fort

اکنون maintenant

آگین bourre

عنبر آگین farci d'ambre

زیب جوهر آگین ornement farci de pierreries

طور سرور آگین le mont Sinai farci de joie, tres joyeux

آل qui souille

آفریده créé

هیچ آفریده یه à aucune creature

قیاسدن افزون incomprehensible

افزونی augmentation, abondance

افسار licol

افسانه conte, parabole, fable

افسانه افکندن افسانه سویلمك conter des fables

افسر couronne

افسردن se fletrir, etre gelé

افسرده fletri, gelé

افسرده او. se fletrir, se geler

افسوس mocquerie, persecution

افسون enchantement, sortilege

افشاندن repandre, jetter çà et là

افشانده repandu

افشانیدن faire repandre, repandre

دست افشانیدن applaudir des mains

افکار etourdi, chargé, paralitique

افکاری yvre

افکن qui jette, qui lance

آلوده ا. salir, souiller

آلوده دامان crotté

آلوه et آله Aigle

ام je suis

گفته ام j'ai parlé

امسال cette année

امّا Mais neanmoins

آماده pret, appreté

آماده ا. preparer

اسباب جنگي آماده و احضار ا. preparer les choses necessaires pour la guerre

سفر اسبابي آماده ا. se preparer à partir

اماس et آماس enflure, tumeur

اماسيدن et آماسيدن s'enfler, etre enflé

امانتدار depositaire

اماني securité

آمد il est venu

آمدشد allans et venans

آمدانه et آمداني casuel, accidentel

آمدن venir, arriver, arrivée

خوش آمدي sois le bien venu. flatterie

آلنه faucon, et le nid du faucon

آليش pollution, impureté

آليش دنيويه les impuretés du monde

آليدن polluer, souiller

الب athlete, heros, fort

الفتن etre epris d'amour

الفنج qui a gagné, qui a ramassé

المزده Marri, affligé

الفي et الني poteau, jambage de porte

آلوبالو guine

آلوچه prune sauvage

آلود souillé

وجود خطا آلود souillé de peches

خواب آلود plongé dans le sommeil

چشم خون آلود œil rempli de sang

غبار آلود souillé de poussiere

مجاز آلود profane

آلودن souiller

آلوده souillé, taché, couvert de..

آلوده خواب plongé dans le sommeil

آن	ce, celuilà	آمده	arrivé, qui arrive, qui vient
آن وقت	alors	آمرزا	qui pardonne
انار	grenade	آمرزیدن	absoudre, avoir pitié
انارستان	lieu rempli de grenades	امرود	poire
آنان	eux	امروز	Aujourd'huy
انباز	compagnon, partisant	آموختن	apprendre, enseigner
انبان	cuire. sac	آموخته	qui a appris, et qui a enseigné
انبرباریس	espinette blanche	آموز	qui apprend et qui enseigne Scavant
انتَ	toi Mas.	کار آموز	Scavant
انتِ	toi fem.	عاقل آموزکار	Sage, prudent
آنجا	là	آمیخته	Melé
انجام	fin, but	امیدوار	Qui a esperance
انجام بولمق	انجامه ایرمك finir, par venir à la fin	امیدوارا.	faire esperance.
~~سلامت انجام~~	سلام سلامت انجام: salut affectueux	امیدوار درمان او.	Esperer le remede
تعظیم انجام	honorable, venerable	آمیز	Melé, qui Mesle
ظلام انجام	tenebreux	ستم آمیز	rempli de menaces, menacent
سعادت انجام	heureux	حکمت آمیز	Misterieux
مضمون بلاغت انجام	contenu elegant	جواب مژده آمیز	reponce joyeuse
انجامی	la fin de chaque chose	شهد آمیز	Miellé
انجمن	assemblée, repas	رنگ آمیز	coloré

اندر dans, en, sur Maratre &c

اندرقات قات اندر قات Multiplié

اندرخور et اندرخورد digne

اندرخوردن etre digne

اندرز et اندرز testament

اندرون interieur, intrinseque

اندرز کردن faire testament

اندک peu

اندک اندک peu à peu

برمحبوب اندک ساله un bel enfant

اندوختن gagner, acquerir

اندوخته gagné, acquis

اندود platre dont on couvre les murailles. usité platré, enduit

اندوده platré, enduit

زر اندود زر اندوده incrusté d'or

اندودن اندوده کردن incruster, enduire

اندوز qui gagne, qui occupe, qui ramasse.

شب ظلمت اندوز Nuit tenebreuse.

اندوه et انده Soin, peine, chagrin

اندیش Qui pense, qui medite.

اینچنان tellement, de cette maniere

آنچه celui qui

انجیل evangile

انداخت قلمق jetter

انداختن jetter

انداخته lancé

انداخته دوش فلان ا. jetter sur les epaules de...

انداز crouté. qui lance

تیر انداز archer

پرتو انداز rayonnant

دهشت انداز اوه jetter la terreur

لنگر انداز قرار ا. jetter l'ancre de re=solution. prendre une ferme resolution.

اندازه

اندازی projectio, jaculatio

حرف اندازی Menace, mauvais parolles

اندام la taille, proportion

بی اندام نااندام disproportionné.

اندامیله de tout son long

ایو اندامله bien proportionné

اندامه ressouvenir des anciens malheurs.

انکَشتِ دشنام انکَشتِ شهادت l'index. doigt qui sert à porter temoignage

انکشتِ نَر انکشتِ سُترك le poulce

انکَشتَرِي anneau

انکَشتَرِین انکَشتَرِیَه anneau, dé

اِنکِلیون l'evangile

انکُور et انکُوري raisin

انکه celui qui

انکِیختن exciter, susciter, produire

انکیخته excité, suscité, produit.

انکیز qui excite, qui suscite

نظرِ التفات انکیز aspect venerable, respectable

خلوص انکیز sincere

فِتنه انکیز seditieux

خجلت انکیز honteux

خفقان انکیز qui agite, fait tressaillir le cœur

سَعيِ ارشاد انکیز effort salutaire

انیسان faux, trompé

آو eau

اوُ lui, de lui

کتابِ او son livre

خیراندِیش bona cogitans, studiosus boni

خاطرِ صواب اندِیش animus recta cogitans

مردِ صلاح اندیش vir probus, pacificus

فُجور اندِیش impietatem meditans

فساد اندِیش malum meditans; mechant

اَندیشمند cogitabundus

اَندِیشه pensée, reverie, soin, souci

اَندِیشه ا penser, mediter, soubconner

اَندیشیدن penser, mediter

انزَروُت sorte de gomme

آنسوُ l'autre coté, de l'autre coté

آنگاه et آنکه alors, après

انکُبین miel

انکُبین شیرین کوار miel doux et facile à digerer

انکَر ancre d'un vaiss.

آنکس cette personne

انکِشت charbon eteint

انکَشت et انکُشت doigt

انکشت بردهان اوه mettre le doigt sur la bouche en signe d'etonnement.

انکشتِ حیرت digitus admirationis

اوداغ superbe

آور certitude, ferme, qui apporte et qui emporte

مراد آور qui apporte ce qu'on desire

دل آور qui enleve, emporte le cœur

اورا à lui, lui acc.

آورد اورد اورد combat, bataille

آوردن et آوردن porter, emporter

آوردنی present, chose digne d'etre presentée.

اورمزد et ارمزد etoile de jupiter

اورنك throsne

اوكار etourdi, troublé, yvre

اولشقلق proximité, liaison, amitié

اوماج borne, but

آونك raisins pendus et en general tout ce qui est pendu

آونك ا. suspendre les raisins pour les faire secher.

آویخته pendu, suspendu, pendant

آویخته او. etre suspendu, pendre

گردنه آویخته suspendu par le col

آه soupir

آه جگر سوز soupir ardent, qui brule le cœur

آوار et اوار injustice, iniquité, tyrannie

آوارجه et آوارچه registres, livres de comptes.

آوا et اوا nourriture, bouillie, potage

آواره le bon coté, oisif, faineant, vagabond, estourdi, esgaré

آواره او. errer

آواره وسرگردان او. courir ça et là comme etourdi

آواره گوزلر yeux egarés, hagars

آواره گزمك courir ça et là sans rien faire

آواز voix, son, echo, rossignol

آواز دادن et آواز زدن vocem edere

آواز کردن clamare et accersere

آوازه voix, cri, clameur

اوام dette

اوبار et اوبار glouton, qui devore

اژدهای مردم اوبار dragon qui devore les hommes

ماهیء کشتی اوبار poisson qui englout it les vaisseaux

اوباریدن et اوباشتن devorer, engloutir, couper, tailler, renverser

اوباش coureur, avanturier, sans souci, gens ramassés, canaille

اوتی fer de tailleur

اوج promesse, engagement de parolle, gageure

آهول et آحول	vice, imperfection	آه آتشبار	soupir enflammé
آهون	caverne, souterrain, fente, trou voleur	آه جان کاه	suspirium ex imo pectore tractum
آهی		اهرمن	demon, geant, satyre
اَی	venez. qui vient	آهستکی	langueur, lenteur
اِی اَی	exclamation. o.	آهسته	tout doucement آهسته آهسته آهسته ment, à voix basse
آیا	an non? num? mirum!	آهسته رو	tardif, lent
ایزد	Dieu	آهن	fer
ایستادگی	stabilité, solidité	آهن جرب	acier
ایستادن ایستیدن	demeurer, rester	آهن خای	qui mange le fer
ایستاده	qui demeure, qui reste	آهن ربا آهن کش	qui enleve, qui tire le fer
ایستاده ء پای ا.	faire rester	آهنگ	symphonie, harmonie, dessein, entreprise
ایستاندن	resoudre, susciter	آهنگ ا.	donner, rendre un son
ایشان	eux	آهنگ ویرمك	accorder
بی حضور ایشان	en leur absence	آهنگ ا.	se preparer à... entreprendre
ایلچی	ambassadeur	آهنگ گریز ا.	se preparer à fuir
ایلقار	courrier	آهنگ ستیز ا.	se disposer au combat
این	ce	آهنکر	forgeron
این جهان	ce monde	آهنین	de fer
اینجا	ici avec nous. sans nous.	آهو	vice, defaut, aussi cerf
آینده	qui vient, voyageur, étranger	آهو بره	faon

allans et venants	آیَندَه و رَوَندَه
voila	اِینَك
Miroir	آیِنَه
sale, cour, palais	اَیوَان et اِیوَان
	اِیوَاه
rit, canon, coutume, precepte, loi	آیِین
pur, net	صَفَا آیِین
illustres empereurs, amateurs de l'equité	خُلَفَای كِرَامِ عدَل آیِین

با avec. prepos. doué de.

پا et پاي pied. la plante des pieds

باب porte, cour, chapitre d'un livre, chose, point, matiere

باب pere

بابايان les ancestres, les ayeux

بابك diminutif de Pere, et Nom d'un Roy

پابند et پاي بند lien, obstacle, attache

پابوس Osculatio pedis. osculum

پاپوش ce qui couvre les pieds. chaussure

بابونه fleurs de camomille

باج tribut, impôt

بخصوص nommément, particulierement

باد ~~Vent paire~~ quil soit

باد Vent, air

باد سخت et باد شديد vent fort

باد سموم vent tres chaud qui donne la mort aux Etrangers

باد هوا Gratuitement de

باد هوا و هوس le vent de la concupiscence et du desir

بادا quil soit

باداد juste. doué d'equité. avec justice

پاداش la revanche, la pareille, vengeance

بادام amande fru.

بادبان et بادُبان voile d'un vaisseau

بادرنگ Melysse

پادزهر et پادزهر antidote, contrepoison

پادشاه Empereur

بادگرد et بادگرد tourbillon

بادنما girouette

باده vin

بادهٔ نو ~~vent~~ vin nouveau

باده پرست adonné au vin

باديان fenouil

بار charge, fardeau, poids, bagage, fruit fleur, fois, permission, muraille, rempart, grand, haut, qui plait, qui fait tomber

بارگاه lieu de permission

دهن مشكبار Bouche qui repand le Musc

پار l'Année derniere

باران la pluye

پارُم postilena

پارس leopard

پارسا pur, chaste, integre

پارسال l'année dernière

پارسی persan

پارسك vénérable, digne de consideration

بارکاه et بارگاه Sale d'audience où l'on reçoit les Ambassadeurs. basse-cour, ou le devant de la maison où l'on décharge les balles.

بارکرفتن Concevoir, engendrer

بارکش porte faix

بارکشی Metier de porte faix

بارکیر cheval de somme

بارو Muraille, rempart

پارود Eschalas de vigne

بارها les fardeaux, les fruits, les fois

باری une seule fois, au moins, dieu

باریدن pleuvoir

باریك Subtile, Menu

رشته باریك corde menue

باز faucon, de nouveau, encore, ouvert, qui joue

باز آمدن retourner

شطرنج باز joueur d'Echecs

باژ impôt

بازار marché

بازارکان Marchand

بازدار fauconnier

پازده او. etre ecrasé aux pieds

بازدهم Onzieme

بازرکان Marchand

بازرکانی trafic, negoce, profession de marchand

بازکون retourné, à l'envers, à rebours, a reculon

پازکیر ~~collecteur~~ queue de dragon

بازنده qui joue, joueur

بازو bras

پازهر contre poison

بازی jeu

بازیچه diminutif de jeu, subtilité, delicatesse

بازیدن jouer, faire jouer, perdre en jouant

پاسبانی garde qu'on fait de nuit pour le feu

پاسبك aux pieds legers. celer pedibus

پاستاده prompt, actif. pedibus insistens

پاسخ reponse

باش sois

پاش qui repand

شعشعه پاش qui envoye, qui repand des Rayons
باشا qui existe
پاشا gouverneur d'une province
باشد Quil soit
پاشنه talon
باشه epervier
پاشی effusion
باشیدن etre
پاشیدن repandre, dissiper
پاشیده repandu, dissipé
باغ paradis, lieu agréable, vigne
باغبان et باغبان vigneron
باغستان vignoble
بافتن faire un tissu, tresser
باک crainte, peur
پاک pur, chaste, net, innocent
پاکاه lieux communs, echelon
پاکباز felici aspectu præditus, chaste
پاکچه net, propre, proprement
پاکدامن et پاکدامان pur, integre, sans tache

پاکشان très noble, d'une haute dignité
پاکی pureté
باکمال parfait, en perfection
پاکند et باکند rubis
پاکوبی qui saute, qui joue
باکوره et پاکوره fruit nouveau
پاکیزگی pureté
پاکیزه pur, net
بال ~~aletaille~~, aile
بالا la taille, en haut, dessus, haut, elevé, hauteur, sommet, faite
بالا و پستی hauteur et bassesse
زیر و بالا sens dessus dessous
بالابال firmus, et fortiter, vehementer
بالاپال rapide, d'un fleu.
بالاتر plus haut, plus elevé
بالاخانه supremus locus, excelsa domus
بالاد cheval de main
بالار et بالارخانه trabs superna domus, seu tectum sustinens
بالان bât
بالاندوز faiseur de bât

بالانشين	Assis à la premiere place
بالاني	faiseur de bât
بالاني	cequi couvre la tête
بالاهمّت	d'un esprit elevé, Magnanime
بالدُم	cequi va dessous la queüe du Mulet pour tenir le bat
بالزن	alas movens, volitans
بالزين	ala ephippii
بالش	coussin, oreiller
بالکانه	fenetre faite en forme de jalousie
بالو	verrue, porreau
بالودن	couler, passer par l'etamine, par la chausse
بالوده	espece de gelée ou il y entre du Miel de Nat, propine
بالوش	camphora faeces
بالونه	couloir, passoire
بالهنك et پالاهنك	corde, lacet, rene
باليدن	extendi, crescere
باليز	jardin
باليزبان et باليزوان	jardinier
بالين	oreiller, lit
بام	Matin, le toit, la cime de quelque chose

باما	avec nous
بامال	foulé aux pieds
بامداد	la Matinée
بامرد	qui aide, intercesseur
بامزد	fruit de ses peines
بامزه	doux
بامگاه	le temps du Matin
بامن	avec Moi
باموَن	sordidus, segnis, et cinædus
بان	Nom d'un Arbre. et Mis aprés un nom signifie encore gardien come
دربان	portier, gardien de la porte
بانجا	illuc, ad eum locum
پانزده et پانزده	quinze
پانزدهم	quinzieme
بانگ	voix, cri, clameur, son
بانگ نماز	avertissement à la priere.
بانگزن	celui qui crie pour inviter à la priere. le Muezzin
بانگیدن	crier, de celui qui crie du haut d'une ~~[illegible]~~ tour pour appeller à la priere
بانو	~~—~~ Dame, feme come il faut
بانوا	riche, guerrier, qui a une voix sonore

بانه poil des parties

باو in illo, cum illo, ad illum, ad se, sibi.

باوجود existens. principalement, notamment

باور veridique, homme qui va droit, foi

باور كردن باوريدن ajouter foy

باوقار grave, Majestueux

پاوند compes

باوي cum eo

باه plaisir de l'home et de la feme

پاه nourriture

باهم cum omni

پاهك et پاهك torture, la question

پاهكيدن et پاهكيدن Mettre à la torture pour arracher la verité

باهم ensemble, entre eux

باهم آمدن se mettre en colere

باهه كه Quantumvis, quamvis, etsi

پاهو et باهو Baston

باهه Mer, et en general toute eau qui n'est point guéable

پاي et پا et پي pied, base, Marche de degrés, le dessus, le courant de l'eau, richesse, resistence, facultas, trace, piste, prétexte, le dernier

در پاي او رفتن aller sur ses pas

پايباف et پاي باف tisserand

پايان fin, extremité

پايد il faut

پايدار ferme, stable, constant

پايداري et پايداري كردن frequenter aliquid facere, calcare, sua firmiter premere pede, violentia, injuria afficere; patienter ferre

پايست il faut. comme il faut

پايستن etre necessaire

پاييستن attendre

پايكديكر et پايكدكر l'un avec l'autre

پايمال et پامال foulé aux pieds. chose vile

پايمرد [illegible] qui donne du secours

پايندان caution

پاينداني cautionnement

پاينده ferme, stable, continuellement toujours. diplomata exemptionis

پايوند compes equorum

پايه escabeau, Marchepied, et pied, marche d'escalier

پايهٔ اعلي supremus gradus

پايهال plante des pieds. abject, vil

پاييدن d porter

پاييدن etre ferme, constantem esse, firmari, perseverare, permanere, pedibus tenere

بجای آمدن et بجا آمدن disponi, praestari, fieri, adimpleri

بجای آوردن exequi, praestare, adimplere

بجد diligenter, instanter

بجز excepté

بچگان les petits, les enfants

بچم ordinata compositio, recta ratio, mos, series

بچه ad quid, quare?

بچه et بچّه petit d'un animal, petit enfant

بخ interjectio admirantis

بخ بخ Euge Euge

بخت fortune, bonheur

بختن cuire, et etre cuit

بختی décoction

بخته cuit, décoction, meur, versé, consommé dans les affaires

بختی de la gelée

بختیار fortuné, riche

بختیاری felicité, bonheur

بخدا per deum et ad deum

بخسیدن se fondre, se liquefier

بخش sort, fortune, partie, qui donne, qui distribue, qui pardonne

پاییز et پایز Automne

پایین pars inferior. le fonds d'une chose

ببر castor, loutre, animal feroce qui se trouve aux indes, et ressemblant à un léopard ou à un tygre

ببک la prunelle de l'oeil

بت ، بتا gluten textorum, stamen telae

بت idole

بت پرست idolatre, payen

بتکده temple aux idoles

بتا jusques à quand ; laisse : بتا ou بتا

بتادق cum strepitu et impetu

بترمه traitteur de pain

بتره opiniatreté

پتک پتک پتک Marteau d'un forgeron

بتو ad te, tibi

بته populus alba

بتیا repentio

بتیار affliction, demon, geant

بتج large, ample, disproportionné

بجانب او versus, ad eum

بجای او de illo, et pro illo

حیات بخش	qui donne la vie
خطا بخش	qui pardonne les fautes
بخشاییدن et بخشودن	pardonner, avoir pitié
بخشایدن	avoir compassion, pardonner
بخشایش گر	Misericordieux
بخشاینده	Misericordieux
بخشنده	qui donne, qui pardonne, clement
بخشوده	à qui dieu a fait misericorde
بخشیدن	pardonner, remettre les fautes
بخشیش et بخشش	pardon, don, present, de l'argent pour boire
بخشیش کردن	donner de l'argent pour boire
بخله	feve
بخنو. بخنو بخنوه بخنور	tonnerre, la foudre
بخنویدن	tonner, faire des eclairs
بخود	sibi, ad se, secum
بخوردان	Encensoir
بخوره	folliculus, seu gluma musci
بخیز	lieu d'embuscade
بخیه	arriere point
بد	Machant, Mal

جامه ی بد	habit dechiré
بید	populus alba
بدا	machanceté, chose obscene, discours illicite
بدآختر	infortuné
بدان	illi, ei, ad eum, et cum eo
بداندیش	Mala cogitans, malignus et Malevolus
بداندیشان	Malevoli, malignantes
بدتر	pejor, deterior, et deterius
بدترین	pessimus
بدچشم	oculo Malignus
بدحال	Malheureux, en Mauvais etat
بدخش et بدخشان	Nom d'un pays de perse d'où viennent les plus beaux rubis
بدخصال	prava indolis, et consuetudinis aut Morum
بدخلق	idem
بدخو et بدخوی	de Mauvaise vie, vitieux
بدخواه	Malevolus, infensus, inimicus, insidus
بدخواهی	Malevolentia, odium
بددل	pusillanime, timide, peureux
بددلی	pusillanimité, lacheté
بددین	de Mauvaise foy

بَدزَبَان Medisant

بَدزِندگانِي d'une Mauvaise vie

بَدَسْت بَاشْ faites promptement, depechez-vous

بَدسِگَال Malintentionné

بَدسِيرَت d'un Naturel Mechant

بَدشَكل d'une forme hidéuse

بَدعَمَل Malorum Operum, Malé operans

بَدعَهد fidei fractor, promissum non servans

بَدفَرجَام Mali finis, Malignus

بَدفِعَال Mali operis, malé Operans

بَدكِردَار Malo assuetus

بَدگُمَان Malevolus, et Malé suspicans

بَدكُنَد don, present pour corrompre le juge

بَدكُنِش pravus indole, et opere

بَدگُو et بَدگويِي Maledicus, obtrectator

بَدگُهَر pravus Naturâ et origine

بَدكِيش Misericordiæ et religionis omnis expers, impius, nulli secta addictus, infidelis

بُدَن esse, et fieri

بدنام infamme, deshonnoré

بَدنِژَاد vil de basse Naissance

بَدر ~~[illegible]~~ pleine lune

بَدرِ غزائي combat de Bedir. Bedir nom du lieu ou Mahomet fut victorieux

بَدَر extra, foras

بَدَر آمَدَن extra venire, exire, prodire foràs

بَدَر افتَادَن excidere

بَدَر بُردَن efferre, educere, emittere, ejicere

بَدَر كَردَن ejicere, expellere, eruere, exigere, emittere

بَدَر et پدَر pere

بَدَرِ عَالِي قَدر dignissimus, altissimus pater

بَدرَام lieu agréable, lieu de delices

بِدَرَانه paternus, et paterné

بَدرَاه devius, malam tenens viam

بَدرَاي Mali consilii

بَدُرُستِي Veritablement

بَدرَفتَار Mali, inconcinni incessus

بَدرَقَه Guide

بَدرَو cheval de somme, qui Marche mal

بَدرُود كَردَن dire à ~~[illegible]~~ Dieu, faire les adieux

بَدرُوغ faussement

بِدَرِي paternus, et paternitas

Malè intuens, visu noxius, malos oculos habens	بدنگر	acceptare admittere recipere, æqui bonique consulere	پذیرفتن
index mali et turpis aspectu	بدنما	continent, terre	بر
Sacrifice, oblation	بدنه	du coté de terre	جانب بردن
pravæ naturæ homo, perfidus	بدنهاد	fructus, onus, etiam pectus	بر
ei, ad eum, et cum eo	بدو	frondes et fructus	برگ وبر
clair, public, manifeste	بدید et پدید	præpositio significans supra, super, juxta, præ, in	بر
prodire, oriri, apparere, compa= rere, videri	بدید آمدن	par humilité	برسبیل تواضع
Pere	پدر	seorsum. à part	برطرف
le mot pour rire, plaisanterie, raillerie	بذله	qui porte, qui a porté, qui enleve, qui ravit	بر
bouffon, drole de corps	بذله گوی et بذله گو	porteur de la lettre	نامه بر
facetieux, qui a le mot pour rire	بذله باز	qui enleve le cœur	دلبر
acceptans, admittens, recipiens	پذیر	plein, rempli	پر
ornamentum recipiens, ornatus	زینت پذیر	plenus, præditus virtute, scientia, arte	پرهنر
puritatem habens, purificatus	صفا پذیر	onustus	پربار
habens faciem, aut speciem, aut vergens	صورت پذیر	qui vole d'un oiseau.	پرّ et پر
corruptionem admittens, corrupti= bilis, et corruptus	فنا پذیر	pour برای.	برا
excusationem admittens, acceptans	پوزش پذیر	aigu, fendant	بُرّا et بُرا
turbationem admittens, seu patiens, turbatus	خلل پذیر	satum, seu arvum irrigatum, adaquatum	براب
acceptatio, et acceptans	پذیرفتار	egal, pareil, pareillement	برابر
in se suscipere, et fide jubere, pro alio spondere	پذیرفتاریدن	ad oram usque opletus	پرابر

برآمدن sursum, suprà venire, ascendere

برآن suprà illum

پران et پرّان volans

برانگیختن evellere, excitare, suscitare, extollere, nosse, scire, percipere se

برآوردن et برآوُردن extrahere, exprimere, sursum ferre, emendare, perficere, acceptare, exaudire

برآورده extractus, expromptus, elatus, perfectus, completus, acceptus, exauditus

برآویختن suspendere

براه ad, vel in viam. ornement, decence, civil, bien elevé, majesté, gravité

براه کردن in viam mittere, committere se itineri

براهنجیدن educere, extrahere

برای pour, pour l'amour de, à l'égard de

برای او pour lui, pour l'amour de lui

برای تو pour toi, pour l'amour de vous

برای ادب par civilité

برای آن propter eà

برای آنکه propter ea quod

برای این propter hoc

برای قرابت à cause de la parenté

برایدن curare mundari, ornari et ornare, concinnare pelles

برپا بودن stare, pedibus insistere

برابری æqualitas

برابری کردن certare, contendere de æqualitate, et adversari, opponere se

براجیل ache, persil

بُرادَر et بُرادُر et بِرادَر frere

برادری fraternité

براده limure

برآز paix, concorde

براز et بُراز aiguillon. joug

برازد et بُراز il convient. convenable, elegant, beau, ornement

برازیدن decenter et more recepto agere, et congruere, convenire

پراس expansio, limatio, et traditio

براغالیدن incitare, instigare, fugare

برافراشتن attollere, erigere

برافروختن accendere

برافروخته accensus

پراکندگی dispersio, dissipatio, distractio

پراکندن disperser, dissiper, et distraire

براکنده et براکند present pour corrompre le juge

پراکنده dispersé, diffus

پراکندیدن dissiper, et faire dissiper

برباد ruiné, detruit, perdu

برباد داده Vento traditus, dispersus, perditus

برباران Seminarium tempore pluviae seminatum, satum pluviâ irrigatum

بربر Barbier

بربر Supra, et extra. Suprá pectus

برپرم perdix minor

بربروشان et بربروشان populus ejusdem religionis

برپره Aureus ducatus

بربط et بربط pandura. Espece de quittarre

بربلند Valdé alta res, et elevata

بربند poitrail

برتاب et برتاو Sagittae jaculatio plena et libera

برتافتن torquere, vibrare, invertere, convertere

برتر Superior, altior, et superius, et altius, superans

برترین Supremus, altissimus

برتله et برتله Munus de

برتو rayon, lumiere, eclat

برج cylindrus, seu radius quo Massa extenuatur et explanatur

برجاس et برجاش Scopus Sagittae

برجستگی Morbus, quo pustulae et tubercula in Corpore se exerunt, pustulosa eruptio

برجستن Corpus, seu Membra tuberculis, seu tumoribus inflari

برجم touffe de cheveux

برجوشیدگی genus Morbi, seu effersescentia sanguinis

برجوشیدن effervescere

برچیدن et برچیدن colligere, congregare

برچیدن et برچیدن percutere, incutere, percutiendo adigere clavum, clavis obliquis committere, et cuspidem clavi incussi retundere aut incurvare

برجیس et برجیس jupiter

برچین clavi incussi et transmissi extremitas curvata

برحمت آمده commiseratione motus

برخ parum, aliquid, non nihil, paucé, non nulli, domus subterranea, portio, sors

برخ parúm, aliquid, et supellex domestica, et portio, sors, commodum, utilitas

برخاستن Assurgere, consurgere, insurgere

برخاش bellum, pugna, praelium pugnis commissum, et tumultus

برخاشجو pugnax, belli avidus, bellicosus

برخفج et برخفنج incubus Nocturnus

برخو et برخو grenier, depence, Magasin, joie, Nourriture

برخواج et برخواش Vertueil

برخودار heureux

برخوردار et برخوردار heureux, fortuné

برخورداری Vitae sustentaculum, quaecunque re sustentatur, fortuna secunda, gloria, reputatio

ensanglanté	پرخون	elatus, ablatus, amotus, sublatus	برداشته
un peu, une petite portion	برخی	plenus scientiâ, doctus	پردان
oblatio, pretium redemptionis	برخین	porte-faix. qui essuye les injures. doux, pacifique	بردبار
Enigme	برد et پرد	supportatio oneris, tolerantia	بردباری
feret, deducet, et tollet, amovebit	برد	plat, assiette	بردل
Etoffe bigarrée	برد	plein de cœur	پردل
portavit, sustulit, et abstulit	برد	portare, asportare, deportare, ferre, perferre, transferre, ducere, detrahere, mittere	بردن
difficile, obscur, enigme	پرد	jussa capessere, et exequi	فرمان بردن
perfecit, limavit. perfectio, limatio, complementum	پرداخت	invidere	حسد بردن
polir, limer, achever	پرداختن	dubitare	شک بردن
poli, limé, achevé	پرداخته	impetum facere	حمله بردن
suspensus, in crucem actus	بردار	ad præsidium seu tutelam alicujus confugere	در پناه کسی بردن
pendre	بردار کردن et بردار کشیدن	trou par lequel l'on va sur les toits	بردو
portans, tollens, efferens, tenens, sustinens, observans, executor et	بردار	continuellement, toujours	بردوام
observans mandati, mandato obediens	فرمان بردار	perennitas, firmitas, perpetua duratio	بردوامی
perficiens, complens, perpoliens, exornans, limans	پرداز	suprà humeros	بردوش
acutum ingenium, perspicax, subtile	صبح نکته پرداز	lacernâ indutus. revêtu d'haillons	خرقه بردوش
verborum concinnator, eloquens, facundus	سخن پرداز	cheval chatré	بردون
politio, limatio, perfectio	پردازی	nota, seu signum ovibus impressum	برده et برده
tollere, sus- at- ex- tollere, ferre, efferre	برداشتن	prisonnier de guerre, captif, esclave	برده ~~پرده~~

برده، بُردن faire captif, emmener prisonnier

بُرده vestis nigræ et quadratæ genus
~~portatus, latus, ablatus~~

بُرده portatus, latus, ablatus
پرده portière, voile, rideau, ton de musique

پرده باز Musicien. qui sait les notes de la Musique

پرده دار huissier, portier

پرده در Veli ruptor. impudicus. stuprator virginis

پرده دل pericarde. membrane qui enveloppe le cœur

پرده گاه Scena

پرده نشین post velum sedens, Mulier pudica

بردیق non intelligens, ignarus

بردین sordes, colluvies, seu faeces cujusque rei

برز satum, frumentum, et seminarium, ager consitus et semen

بُرز statura, et proceritas corporis, et procerus, staturâ altus

برز integer, absolutus, perfectus, et excelsus, et potentia, et plenus splendor, aut radiatio

برزدن edere, attollere

برزده elatus, editus

برزك semence de chanvre

برزگان famuli, et ancillæ

برزگر et برزیگر sator, agricola

برزن ou پرزن vicus urbis, angulus plateæ

برزوان Equus turcicus

برزه et پرزه semence

پُرزه tonsura ex panno, et fomes ignitabuli

برزه برز satum, seminarium, ager consitus et pannus, seu vestis ex serico et lanâ contextus

برزیدن serere, et secare, quadrare

پرزیدن puteum lapidibus implere, et muro abintra vestire, munire

برش . برس . پُرس capistrum, habena, strigil

پرس panthera

برسام et پرسام visceri affectio, pectoris dolor, tumor

پُرسان quærendo, interrogando, percontando, et interrogans

پُرسانیدن interrogare, et interrogari curare

پرست adorator, cultor

پرستار servus, ancilla

پرستان زمانه cultores mundi, mundani

پرستش adoratio, cultus

پرستشخانه templum

پرستك et پرستو hirundo, chelidon

پرستنده adorator, cultor

پرستیدن adorare, colere

پُرسش interrogatio, sciscitatio

برسم Donarium Manuale

برسنك et باوسنك Contrepoids

پرسوز Aestuans, ardens, inflammatus

شمع پرسوز Candela ardens

برسیان برسیان برسیاندار Nom d'une herbe

پرسیدن absolvi, perfici, et delere

پرسیدن interrogare, quaerere, sciscitari, percontari

برش et پرش helre. desir. iliaca passio

برشام visu acuto praeditus oculus, acuta framea, dens acutus, aut dentibus acutis armatus

برشتن frigere in sartagine, aut alio modo torrere, et quasi in furno coquere

برشته et برشته tostus, coctus in furno

گل برشته Argilla cocta, et indurata

برشدن Ascendere, superum esse

برشك cingulum, seu lorum, quo supremum equi tegumentum quo supra ephippium corpori equi astringitur

پرشهپر ala, et lanugo crescens in alis avium

پرشیدن sia deglutire, et sale condire, seu aspergere

برطرف à part

برطیل et برطیل present pour corrompre le juge

برعكس inverso Modo. praepostere

برغ et برغ Agger, seu claustrum aquae

برغست Nom d'une herbe que l'on fait cuire, et qu'on donne aux juments

برغول et برغور Orge pelé

برغه lingua mutilatus, cui lingua excisa est

برف Neige.

برفاب et برف آب Nivata, et nivea aqua

برفان Agni vellus, et vestis pellicea

پرفان triste, Melancolique

برفدان et برفدان glaciere

برفرود sursum deorsum

برفند Qui enjure. discours inutile, lieu profond

برفندار Commentateur, qui repond aux questions difficiles de la loi

برفنده et برونده Arca vestiaria, cophinus in quo fructus asservantur

برقاعده juxta regulas consuetudinis, regula=riter

برقرار Stable, ferme, solide, fort, constant

برقندان et برقداق Bacchanales. temps de rejouissance

برقوق Mali Armeniaci, vel flavi pruni genus vilius

برك fueille

پرك semence de chanvre. bruit que fait le bois quand rompt

برکار Compas

پرکار Artificiosus, affabré factus, elabo=ratus

برکمال cum perfectione, et perfectus, absolutus

برکنج Species dulciarii, quod album vocant

برکند present pour corrompre le juge; hibou

برکندن et برکردن Evellere, extirpare, eradicare, effodere, extrahere, eruere

برکنده evulsus, eradicatus, effossus, erutus

برکند[...] extirpari, destrui, erui

برکو[...] Modulatio cantoris, aut harmo[...] fidicinis, et vox psittaci

برکینه Species electuarii exhilarantis, ad laetitiam incitantis

برماسیدن Scrutari, inquirere, palpare explorandi ergó

برماهه terebra, et trepanum

برمایون et پرمایون Nomen Bovis, seu tauri Regis firiduni, et species serici, seu panni sericei picti

برمجیدن et برمسیدن palpare, attrectare, palpando captare

برمخید et برمخیده refractarius, inobediens, immorigerus filius

برمقتضا juxta

برمک Nomen familiae, seu gentis quondam nobilis, et Barmacidae liberalitate ac humanitate inclyti

برمکی Barmacides, et humanissimus ac liberalissimus heros

برموجب juxtá

برمه Chanson

برن Nom d'une étoile. res quaevis, super qua aliquid extenditur.

پرن ou پرن pleiades, et luna splendens, et tela sericea figurata sinensis: potior panni pars, quam emptorum oculis exponunt.

پرکاره parvulus circinus, et circellus abeo delineatus

برکاشتن vertere

برکاله assumentum, panniculus

برکاویدن segmentum resecare, exscindere é medio, sive panni, sive melonis, sive vestis partem

برکدار et برگ دار frondifer, frondosus

برگوار present, galanterie

برکر برکر برکر برکر torques gemmis plumata, insigne regum persarum

برکرایستن برکرایستن Explorare an quid grave vel leve, id manu librando

برکراییدن برکراییدن idem, et Modestia, lenitate uti

برکرزان et برکریزان برک ریزان et برک ریز Automne. mois de decembre. la chute des feuilles

برگزیدن eligere, deligere

برگزیده praelectus, electus, praestantissimus

برگزیدهٔ عالم Mortalium praestantissimus

برگست et برگس confugium ad Deum, et absit, prohibeat Deus

برگستوان et برگستوانه Cingulum equi, ejusve armatura

برگشتن declinare, recedere, et retrocedere, reverti

برگشته fractus, afflictus, et defunctus, occisus

برگشته حال en très mauvais état

برگم prohibitio, recusatio, et impedimentum

برگماشتن praeficere, imponere

برنا et پرنا juvenis, adolescens

پرناف Situs, seu mucor panis

برنج ris, du ris

برنج letton, cuivre

برنجن et برنجين armilla, ornamentum muliebre

پرند et پرند undulata, nitensque gladii facies

پرندامت pœnitentiâ tactus

پرندآور gladius undulatâ facie nitens, et insignis

پرندوش et پرندوشينه et پرندوش l'autre jour, la nuit dernière

برنده scindens, et acutus ensis

پرنده et پرنّده Volans, volatilis, volucris

برنس برنس et برنش intestinorum dolor, aut tormina

برنس et برنس Capitis tegumentum, pileus oblongus, lucerna

برنشاندن collocare, insidere facere

برنشستن Conscendere, insidere equo, vel alteri Rei

برنشسته insidens, equitans

برنك Materia prima, seu informis, radix, origo, et impetus, incursus

برنهادن super imponere, in altum ponere

برني vas fictile, vel vitreum, in quo flores saccharum, condita, et medicamenta ponunt

برنيايد non potest praestare, aut facere quod debet

برنيس forfex magna, quâ tondentur oves

برو super, supra, adversus, in eum

برو et بروَ allez-vous en

برو supercilium

پروا repos, oisiveté, desir, concupiscence, soing, souci, peine

بي پروا sans souci, sans peur

پروار saginatus

پرواز Volatus, volitatio, volare per aëra, agitare alas volando

پروازه feu de joie

پرواس palpatio, exploratio manu facta, a sequenti

پرواسيدن palpando explorare an quid durum aut molle

پرواش negligens, incautus

پرواق پرواق Asphodelus herba

پروانك Animalculum ante leonem vadens

بروت Moustache

بروجه per modum

بروجه تعجيل festinanter, citò

برو در افتاده pronus, faciei incumbens

پرور altor, nutritor, educator

تن پرور Nutritor corporis, corporis commodis studens

پرویزن cribrum setaceum

پروین pleiades

پروین sordes

بره Agneau. Signe du Belier

برّه idem

پرّه populus alba, an alia arbor infructifera

برهان laetitia, gaudium

برهختن bonos Mores docere, instruere

برهم congregatus, simul et implicatus, confusus, intricatus

برهم زدن permiscere, concutere, confundere

برهم زده confusus, in confuso factus

برهم شدن misceri, permisceri, confundi

برهمن Brachmanes, philosophus seu sapiens indiae inter magos ignis veneratores sapientissimus, eorumque judex

برهنگی Nudité

برهنه Nud

برهوت puits, ou, come on dit, les ames des infideles seront jettées

برهودن torrefacere et torrefieri amburere, et amburi seu flavedinem contrahere caliditate aut ardore ignis

برهون circulus solis. a via aberrans

پرهیز abstinence, continence, chasteté

پرهیزکار abstinens, ab illicito se purum servans, continens, sobrius

پروردگار Nutritor, qui omnes nutrit, Deus

پروردگارا Domine Deus

پروردن Nutrire, alere, educare

پرورده Nourri, esleve, engraissé, et nourrisson

پرورش educatio, enutritio

پروندیدن et پروندیدن telam componere in sarcinam

پرواره saginatus

پروریش saccharum rosaceum

بروز ad, in diem

روز بروز de jour en jour

بروز stratum

پروز limbus assutus vesti, lecto

پروز Combat, bataille

برومند herbosus, et frugifer locus, fertilis et fœta proventu vinea, felix, fortunatus homo

برون foris, extra, procul, et remotus, externus

برون آمدن exire, egredi

پروند leno

پرونده sarcina vestium, aut telae in fascem collegatae

بروی supra, ad eum

پرویز Nomen Chosroe amantis Sirinae

continere se	پرهیزیدن	en tres mauvais etat	پریشان حال
remotus, procul, extra, expers, immunis, liber, vacuus a...	بری	Sericum	بریشم et بریشیم
Demon, esprit, bon genie	پری	dispergi	پریشیدن
plenitudo	پری	Supra hunc, vel hoc, *	برین
assus, tostus in furno, et Metaphor. ardens, consumptus.	بریان et بریان	qui in alto est, Sublimis	برین
Caput Vervecinum assatum	بریان سر بریان	Corium camelinum	برنیان
Dæmones sibi familiares habens	پریدار	Morbus unguium, quo unguis excidit	پریون
facultas, quâ quis cum Spiritibus familiaritatem habet	پریداری	Capra, caper	بز
Scissi, circumcisi	بریدگان	acorus	بزن
Nuncium perferre	بریدن	pruina	پزن
Scindere, abscindere, rescindere, secare, resecare	بریدن	pluvia pruinosa, et glacies, fulmen	پزند
Volare	پریدن et پرّیدن	Senex, Annosus, provectus ætate.	بزاد
truncatus, succisus, et circumcisus	بریده	Corrigia, licium	براز
Nudius tertius. avant hier	پریر		پزامند et پزاوند
Aurum rubrum	پریره	Macis, Nucis Myristicæ cortex	بزباز et بزبازه
filius Dæmoni aërei, seu ex genere talium Dæmonum	پری زاد	Capra	بزجمید et بزخود
legatus	پریستار	Ænigma	برزد et پرزد
dispersio. de item dispergari	پریش	trapetum, Mola olearia	بزرخانه
dispersé, etonné, troublé, affligé, triste, eperdu	پریشان	Seminulum, et Semen lini	بزرك
crines dispersi	زلف پریشان	grand. magnus, natu Major, Maximus, et potens	بزرك

بزمگاه locus consensus, aut compotationis

بزموی Lana caprae

بزفا et بزف Occa ad complanandam arva aratro versa

بژن extremitas viae, aut vici

بژند colocynthis

بژنگر Coriarius, coriorum concinnator, alutarius

بژواک Echo

بژوغ ortus solis, lunae, vel stellarum

بژول la cheville du pied, et astragalus lusus

بژول باز lusor astragalorum

بژولیدن [illegible], lascivire

بژونده lens

بژوه explorator, scrutator, investigator

بژوهیدن investigare, inquirere, scrutari

بژوین spurcus, ~~sordes~~ sordidus, immundus

بژه peccatum

بژه signum Capricorni

بژه Arma, et frustum ligni, Baculus

بژه pruina, maeror, agilis

بژهان envie, jalousie, maeror, sollicitudo

بزرگانه à la grande

بزرگتر plus grand

بزرگر agricola, sator

بزرگوار Magnus vir, excellens, magnificus, eximius, doctus, Magister, sapiens

بزرگواری magnitudo, amplitudo, gloria, honor, nobilitas

بزرگی magnitudo, magnificentia

بزرور occupatus, et termine abundans

بزغ grenouille. obex, seu claustrum aquae

بزغاب claustrum aquae

بزغاله haedus, et vitulus

بزغسمه lens aquatica

بزغم acacia arbre, vel spinus, ex quā acaciam extrahunt

بزغند Rhus coriariorum

بزغنه Ridica, pedamentum, statumen vitis

بزک et بزک Scolopendrion, et camelulus insecte

بزم consessus, convivium, compotatio, consortium, conversatio

بزم pruina, et nebula

بزمان tristis, afflictus animo, maestus

بزمردن flaccescere, marcescere, deflorescere

بزمرده flaccidus, marcidus, pallidus

بساج et بساخ pravitas, malum

پسادست à credit

بساردان et بساردن findere terram

بساروب spicilegium, spicas legere residuas post messem

پساك sertum. guirlande

بسامان probus, rectus

بسان instar. comme

پساوند Rhytmus, similis desinentia carminis

پساهنك clavus, et ferrum calcis

بست portus, seu derivatio aquae in canales aut fossas. quod ligat cor, carbasus, fascia

بست Vingt

بستان cape, accipe, tene

بستان Mamelle

بستان jardin potager

پستان Vitis

پستان et بستان Mamelle

پستان et پستان pistacetum, locus pistaciis abundans, et sylva pinea

بستد corallum rubrum, et exiles margaritae

بستر posterior, postea

پسترین postremus

بزیدن flare ventum

بزیدن Vellicare

بس seulement, et non plus, assés, suffisant c'est assés, et beaucoup, plusieurs, fort, plus et oui

پس le derriere, posterieur, derrier, après après cela, par apres, et donc, par ainsi, c'est pourquoi, alors, enfin

پس از جنك post pugnam

پس از بسیار ایّام post Multos dies

پس ازین Après cela

پس آنكاه postea, deinde, tunc

پس دیوار posterior murus

پس فردا Après demain

پس كردن ou پس كردن [illegible], accipit

پس لشكر Arriere garde

در پس post, pone

پس آمدن et در پس آمدن Sequi pone venire, subsequi

پس باز ازین Abhinc, in posterum, deinceps

پس از پس successivè

پس چون Cum autem

بسا Multi, aliquot

بساتین les jardins

بساتین خوش فضا و دلكشا horti amoeni

بسر بردن ad effectum, exitum perducere, perficere, exequi, absolvere

بسر Dactyli immaturi

پسر et پُسر filius, puer, adolescens

پسرخوانده filius adoptivus

پسراندر privignus et filiaster

پسرک filiolus

پسرو et پس رو sectator, qui pone venit, sequitur et assequens, imitator

پسری pueritia, et puerilitas

بسغ domus vitri pellucida, vitreata

بسغده paratus, promptus

بسقپوس Evesque

بسک Epitome Evangelii

پسل تاری pinus Mogolica, seu pistacia

پسله et پسلده pessulus januae seu sera lignea qua obditur, vectis custos

بسکلیدن Amplecti, et titillare

بسکوهه ou پس کوهه posterior ephippii pars prominens, quo tergum tegitur

بسکوی et پسکوی Multiloquus, garrulus

پسمان Pensio deposito pignore

بسمل jugulatus, mactatus, semi-occisus, non integre jugulatus

پسند Approbatio

بستر lectus, stratum, cervical

بستر آهنگ Linteum, sindon, et lodix

پسترک humilior, et posterior

بسترم glacies, et pruina

بستر نشین lecto affixus, decumbens, vel accumbens

بستک Zizyphum

بستم Vingtieme

بستن lier

بستنک jujubae arbor, Zizypha ستنک et پستنک

بستو et پستو et پستوقه testa parva, Amphora

بسته lié

پستی Bassesse

بستیناج Gingidii species, ex cujus umbella decerpuntur dentiscalpia

بسچین durae arboris genus unde arcus conficiunt, taxus

بسخواد ou بسخوز et پس خورد pabuli reliquiae

بسد Exilis Margarita, et color rubicundus

بسد Corallium, et radix ejus foraminosa

بسرچشم Volontiers, sur caput et oculos

بسر آمدن Consummari, pervenire ad finem

frater ex uno Patre	پیوند	Michaël archangelus	پشتر
Spurius	پیندره	genus Spinae, seu fruticis Spinosae sylvestres in desertis arabiae crescentis	پشتوغ et پشتوغ
gratum habere	پسندن	poterium, pagula	پشتوم et پشتوم
sufficiens, et contentus	پسنده et پسنده	Vertebrae Dorsi	پشتموره
gratum habere, approbare	پسندیدن	cingulum, quo superum Ephippii tegumentum astringitur	پشتنگ
gratus, placitus, probatus, laudabilis, acceptus	پسندیده	sarcina, onus dorsi, quantum dorso imponi potest	پشتوار
laudatis Moribus imbutus	پسندیده خصال	colliculus, eminentia, acervus, cumulus acclivis, medium dorsi inter scapulas	پشته
equus juvenis, ferox, indoctus, indomitus	پسنک	pulvinus Major, cui incumbunt considentes, et scortum sodomiticum. Stratum instar scabelli, quod calceaneo sternitur in calceis.	پشتی
idem et juvencus	پسنه	Vectis portae, res omnis, cui dorsum innititur, fulcrum	پشتیبان et پشتیوان
Manum admovere palpandi ergo, attrectare, palpare	پسودن	quod ex potu aquae residuum manet	پشخوار
Manu explorata, aut palpata res	پسوده	exprimere, comprimere, stringere	پشخودن
Multi, complures, multum	پسی	fulgere, rutilare, ardere	پشخیدن
multus, Numerosus, plurimus, frequens; amplus; copiosus	پسیار	cum hac conditione, ea pacto, ut...	بشرط آنکه
Arma, apparatus viatorum ad iter, et propositum, captum	بسیج et پسیج	Ros. Sors, crinis crispus	پشك et پشك
Armari, seu parare se, accingere ad iter	بسیجیدن et پسیجیدن	stercus orbiculare cameli, caprae	پشكل et پشكل
posterior, postremus, ultimus, novissimus et occasum	پسین	extremis unguibus aut digitis tangere, palpare, titillare	بشكلیدن
ultimum praelium	جنك پسین	Brachium, Radius Brachii	پشكنج
cardo, pessulus, vel clavus ad aliquid claudendum	پش et بش	Agilis, velox, et expeditus ad rem agendam	پشكول
juba equi	پش	palpare	بشلیدن et پشلیدن
dorsum, tergum, fulcrum, [illegible]	پشت	genus Morbi ex repletione orti, stomachi gravatio et Molestia	پشم

پَشِیمَان repentant

پَشِیمَانِي repentir

بَطّ Anser, et Anas

بَطْحَا palaestra, hippodromus.

بِطْرِيق princeps

بَغَا Meretrix, Moecha, et scortum sodomiticum cinaedus

بَغَاز clavus, cuneus ligneus, quo fabri lignarii ad findendum lignum utuntur

بَغَانُوش equus bene et citò incedens, magnorum passuum

بَغْدَاد Babylone

بُغْرَا Quadrangula offae segmenta, quae jusculo vel lacte coquunt

بَغَل Axilla

پُفْ interjectio obesi familiaris. aliàs flatus, spiritus emissio

چِرَاغْ رَا پُفْ کَرْدَن extinguere lucernam

بَفْت intertextus

بَفْتَرَه Revocatorium Accipitrariorum

بَفْتَرِي scapus textorius, licciatorum, aut aliud textorum instrumentum.

بَفْج saliva

بَفَرْدَا cras, ad crastinum

بُفَرْمَا impera, fac, dic, quod placet

بُفْشَرَانِيدَن faire repandre

پَشْم et پَشْم pruina. laine

پَشْم بُرِیدَن tondere lanam, et lanae tonsura

پَشْمَاکَند fartus lanâ, pannus coactilis

پَشْمَه spinae genus, vel lapidis caerulei contra oculorum morbum commendati

پَشْمِین de laine

لِبَاس پَشْمِین habit de laine

پَشْمِینَه de laine

خِرْقَهٔ پَشْمِینَه بَرْدُوش super humeros habens lucernam, vili veste indutus

پَشْنج un des instruments du tisserand

پَشْنَه et پَشْنَج lentigo &c.. et gossipium atra=mentarii

پَشْنجِیدَن fermentum indere, et aquam spar=gere

پَشْنَك sarculum, rutrum, quo terra re=foditur, et terebra

پَشُوتَن pravae indolis et morum

پَشُولَانِیدَن

پَشُولِیدَن

پَشَه Moucheron

پَشِیز urceolus coriaceus

پَشِیز et پَشِیز obolus, et squama

پَشِیز نِشَان Monetarius, signator monetae

پَشِیزَه squama Draconis, aut piscis

بل Mitte, permissum fac, sine

پل پَل پُل پِل calx pedis: et extremitas januae in foramine mobilis

پل پِل پُل pons

پلاتکین lignea, et ferrea clava

بلاجوز et بلاجود et بلاذور Bos, vel vacca nigra

بلاد Maleficus, malefactor

پلاد Equus Manuductus

پولاد chalybs

پلاده improbus, nequam, homo turpis, nefanda loquens

پلارک بلارک پولارک پالالک gladius chalybeus acutus, undulatus

پلاس Cilicium. sericea tela nigra, quâ humeros tegunt Monachi

بلاکش Mala patiens, aut passus, afflictus, infortunatus

پلانه Opus Malum et indecens

بلایه Meretrix, impudens, et devius, corruptus, vastatus

بلبل Rossignol

بلبله Epichisis, amphora rostrata, seu tubulo praedita

بلبوس cepa sylvestris, et allium

بلغم phlegma

بلسان Balsami Arbor, seu frutex

بلسیک Broche

بفشردن spargere, aspergere

بقراط hippocrate

بقم Bresilium, lignum rubrum, bres il

بک grenouille. pulchrum, elegantem fieri, aut talem se ostentare

بکاه et بگه diluculum, Mané

بکتر Lorica

بکجا quò

بگذار et بگذر Missum fac, mitte, sine transire

بکرد رفت in pulverem abiit, annihilatum est

بکری yvrogne

بکزاده gentilhomme

بگم Regina

بکماز Vin cuit

بکمان et بکمان superans, vincens alium, vel aliud

بگو et بگوی dic

بکوک et بکوک scopus

بکه cui, ad quem

بکه uno tempore, quodam tempore, et tempestivè

بکه operculum

بل pons

بلشت impurus, immundus

بلغم flegme, pituite

بلغونه fucus

بلقار corium Russicum rubrum, bulgaricum

بلك Valdé, donativum, honorarium, filium, vexillum, apparatus, arma

پلك palpebra, jaculum, dimidiâ hasta

بلك et پلك Ren regione

بلكن Machina petraria

بلور et بلور Cristal

بلما Spissus, crassus, et Moles magna

بلمرده pendulus, languidus, marcidus

بلمیدن Murmurare apud se prae animi molestiâ et indignatione, angi, indignè ferre

بله Magnus, prolixus, et cervix, et lanx libræ

بلند haut, elevé, sublime

بلندر altior, sublimior

بلندی sublimitas, altitudo

بلندیدن Exaltare, evehere, extollere, et evehi

بلندین jugamentum portæ, seu januæ, equisve fulcrum quadratum, seu quatuor tignorum Nexus

بلنك leopard, tygre

بلنكینه Vestis regiæ genus

بلوازه extremitas trabis extra murum prominens

پلوازه Vitrum, lagena vitrea

بلوج languidus, debilis, impotens ad Venerem = بلوج

بلوز Mantile oblongum

پلوس humilitas, et expectatio, spes

پلوغ Mulsio, mulgere

پله gradus scalæ

بلی oui

پلیته et پلیته ellychnium

پلید et پلیز impurus, immundus, pollutus

پلیدکردن contaminare, polluere, inquinare

پلیدچشم impurus et Malignus oculo, qui alium Maligno petit oculo

پلیدی pollutio, et sordes humanæ, stercus et quidquid exit ex podice

بلیغانه diserté, facundé, eleganter, oratorum more

بلیله et پلیله Myrobalani Bellerici

بم chorda instrumenti Musici gravissima, et ipsa vox hominis gravissima, Bassus

بما Nobis, ad nos

بمان Mane, remane imperatif du verbe ماندن

بمهر cum sigillo, sigillo Munitus

بن radix, extremum, basis cujusque rei, extremitas

گل بن — planta, arbor rosa

خرما بن — Dactylorum arbor, palma

ابن بغل — interior axillarum pars, quæ pilosa.

بناسب et بناسیب — Mastiche, granum terebinthinum

پنافتن et پنافته شدن — obstrui aqua, vel aliam viam

بناگوش — Cavitas post aures, imum auris

بنام — Nominatus, insignis, celebris.

پنام — filum sericeum, et amuletum

پنامیدن et بنامیدن — prohibere, impedire, avertere

بنامیزد — Quam res pulchra! egregiè sanè

بناغ — Secunda uxor turca, respectu alterius quam prius jam duxerat

بناور — furunculus, et quicquid fundum, radicem, seu basin habet

پناوه — fiducia, confidentia in aliquo

پناه — Asylum, refugium, præsidium, protectio

پناهگاه et پناه گاه — locus refugii

پناهیدن — refugere, confugere aliquò

پنبه — Cotton

پنبه زار — seminarium, ubi gossipium nascitur

پنبه زن — Cardeur de Cotton

پنج — Cinq

پنجال مرغ — rostrum, et stercus avium

پنجاه — Cinquante

پنجاهم — Cinquantième

پنجپایک — Cancer

پنجپایه et پنج پا — Nomen herbæ. quinque pedes habens

پنجره — fenestre

پنجپهلو et پنج پهلو — Quinquangulus, quinquelaterus

پنجشنک — Moineau

پنجشنبه — jeudi

پنجگان — quini

پنجم پنجم پنجمین — Quintus

پنجه — Cinquante. saltus, seu choreæ in... fidelium

پنجه et پنجه — la poignée, le dedans de la main étendue, les griffes

پنجه — frons

پنجه بند — frontale, quod fœminæ quibusdam ~~[illegible]~~ in locis astringunt

پنجه زن — ungues jaciens, extendens in...

پنجه گیر — Lictator

بند — lien, liaison, bande, cep, jointure, rempart, chaussée, ligator, strictor, compositor, ligans, stringens, componens

بند شدن — excludi, cohiberi, restringi

حیله بند — deceptor, strictor fraudis

میان بند — Cingulum lumborum, cingulum

نعل بند — calceator equi

نقل بند — Compositor narrationis, author, scriptor libri, historiæ

پند — monitum, admonitio, consilium, doctrina, exhortatio

پند پدر — Monitum paternum

پند دلپسند — Optimum et cordiale monitum, consilium

پنُد بِند پنَد — Milvus, Nasturtium aquaticum, et Ricinus

بندآب — insula, et Articulus, ejusve locus

بندار et پندار — fundum habens, seu basin; certus, firmus, stabilis. horreum et divitias possidens, seu Mercator, qui merces præoccupat.

پندار — qui doctrinam et admonitionem observat

پندار — existimatio, opinio, existimans, intelligens

دور پندار — remota recogitans, aut intelligens

بندارانیدن پندارانیدن — faire penser, faire comprendre, faire opiner

پنداری — intelligis, aut intelleges, existimas

پنداریدن — existimare, seu à

پنداشتن et پنداشتن — putare, existimare, intelligere, præsumere, opinari, arbitrari, cogitare, autumare

بنداق — pileus, Mitra religiosorum

بندر — Ville Marchande, port, havre, echelle

بندرگاه — passus angustus, emporium, et portus, statio navium

بندروغ — Obturaculum aquæ ex lignis et festucis contra aquam, ut alium petat locum

بندق — nux avellana, et glans missilis, globulus, qui ex balistario arcu aliove instrumento jacitur

بندقه — Dragme

بندگان — Servi

بندگاه — Articulus corporis, locus articuli, et ligaminis

بندگشاد — idem. Articulus, Nodus

بندگی — servitus, servitium, ministerium

بندگی و شاهی — servire, et regnare

بندکیم — cæmentum ex calce, oleo, et gossipio aut pilis bovinis confectum ad balnei structuram ne aqua permeare possit

بندن — vincire, ligare

بندنه — globulus vestis

بندو پندو پنده — Ricinus, insectum, quod cuti equorum et camelorum, boum et caprarum adhæret, eosque infestat

بندوا et پندوا — Acetosa

پندوره — Cardamina, Nasturtium aquaticum

بندوز et پندوز — Acus magna, quâ sarcina consuuntur

بنده — ligatus, vinctus, obligatus

بنده — Serviteur, valet, esclave

بنده فرمان — subditus, obsequens, subjectus imperio

بندهٔ بی مقدار — humillimus, debilissimus servus

بنده خانه — Domus servi, domus, vel habitatio mea, loquendo ad superiorem

بندی — ligatus, et rancus, vinctus, captivus, arcte compressus

بندیدن ligare, vincire, claudere, obturare

بنفشه Violetta, violet

بنك Confectio ex foliis cannabinis valdé inebrians, et feré dementans

پنك et بنك tributum, quod á christianis petitur

پنكار Superbia, et superbus

پنكاره Catinus ligneus, seu patvis talis, poculum, patera

بنكاله Bengala, ~~ambix~~ urbs Orientalis indiæ

پنكان Cyathus fictilis, Catinus, Cleptydra

پنكن Cribrum majoribus foraminibus constans, Vannus, Ventilabrum, quo frumentum ventilando purgatur

پنكن Rastrum, occa

بنلاد fundamentum

بنه fimetum

بنه familia domestici, et strata et vestes vel domûs, vel itineris, hujusve impedimenta et necessaria, quæ præmittuntur

پنهاله Dulciarium ex amygdalis

پنهان Caché, celé, secret

پنهانی occultatio, occultum

بنیاده fundamentum, basis, paries, fabrica

بنیادگر Ædificator, structor

پنیر fromage

پنیرك Malva

پنیرمایه Coagulum lactis, pressure

پنیز et پنیز Nunquam

بو et بوی odor. odore præditus

پو levis

بوارد Cibarii genus, quod ex aceto defruto, et pane unà coctis conficitur

پوب Stratum, ornatus ædium

پوب اذین Aula regis, et domus regia

پوتنك pulegium

بوته Catinus aurifabri, aut Monetarii, in quo liquefit aurum vel argentum. creuset

بوتیمار desplaisir. et hairon

پوچ judicio expers, absurdus, minimé quadrans

پوخ sordes oculi

بود erat, fuit

بودن esse

بوده qui, quæ, quod fuit

پوده vacuus, vesica, nux rancida, putrida

بودی fuisti, entitati, et existentia

بود et پودینه Mentha

بور equus

بورو trompette, cor, et canal, canne

بوروزن Sonneur de trompette

بوره Soudure d'or, colle à or

بوری Tuba, et acumen extremum clavi

بوریا Natte

بوز Caper

پوز Labium, os, et quod in ejus est circuitu

پوز Maxilla inferior, Mentum

پوزش Excusatio, praetextus, et intercessio, consilium

پوزه Crus, tibia

بوزینه Simia

بوس Osculatio, osculum, osculator

پابوس Osculatio pedis, et usit. osculans pedem

بوسانیدن faire pourrir, faire corrompre

پوست peau, qui n'est pas tanée

پوستکی Squama, quae á ferro defluit, ita et pellicula lactis, vel jusculi

پوستین Vestis pellicea

پوستین دوز pellio

بوسک id. Osculum

بوسگاه Locus osculationis بوسه‌گاه et بوسه‌گه

بوسه Osculum, basium

بوسه جای Locus osculandus, basia, os, et veneratione, osculo dignus

بوسی Osculatio strati, aut tapetis ... veneratio

بوسیدن Osculari

پوسیدن putrescere, putridum esse, corrumpi et putrefacere, corrumpere, et tritam esse vestem

پوسیده Corruptus, cariosus, rancidus, situm redolens, detritus, putrefactus

بوش et پوش Multitudo, et coetus hominum, eaque ex diversis tribubus, miscella hominum turba

پوش Velox, etiam opere et ingenio

پوش Operimentum, indumentum, tegumentum

پوشا Contegens, operiens

پوشش Operimentum, et operitio, tectura

پوشش تن integumentum corporis, amictus

پوشک felis

پوشکردن Accingere se, laciniam anteriorem vestis attollere et ad sinum firmare, et intendere nervos

پوشنده Vestitus, indutus

پوشیدن tegere, operire, celare, vestire, induere

پوشیده tectus, opertus, occultus, absconditus, et indutus

بوغ Stragulum, seu tegimen quadratum cui aliquid involvitur

بوقلم Caméléon, et étoffe de diverses couleurs

بوک forte, fieri potest ut ... fomes

بوکه forte fiet ut, et utinam foret

بُول	Ecaille, dame á jouer, maille
پُولَاد	Acier de Damas
بَولِدَان	pot de chambre
بُوم	chouette, chathuan. confins, bornes, limites
بُوه	bubo magnus, noctua, et alia avis illi simili
بُويِ et بُو	odor, nidor, spes
پُويِ et پُو	vagans, vagus, vagatio, discursitatio
بُويَا	~~Graveur, teinturier~~ odorans, odorifer
پُويَا et پُويَان	discursitans, vagans, vagus
بُويَان	odorans, odorando
بُويَانَك	petroselinum Macedonicum
بُويِدَان	Capsula odorum, quâ odores, ut Muscus, Ambra reconduntur
بُويِش	odoratio
بُويِدَن	odorari, odorem spirare, olere
پُويِدَن	currere, discurrere, properare, festinanter ire, discursitare vagari, et studiosum esse alicujus rei
بَه	
بِه	bonus, melior. cotoneum malum
بَهَار	printemps
فَصلِ بَهَار	la saison du printemps
بُهَار	nomen delubri

بَهَارَان	ver
بُهَارخَانَه	delubrum
بَهَارِستَان	verna tempora
بَهَارِي	du printemps
بَهَانَه	excuse, pretexte, defaitte
بِهبُود	vegetus, bonus
بِهبُودِي	sanitas, bonitas
بِهتَر	melior
بَهَر	ad omnem, in omni, aliàs omnis, singuli, quivis, quisque
بَهَرحَال	quicquid sit, quomodocunque, in quo libet statu, seu quocunque rerum statu, omnimodè
بَهَرسَال	singulis annis
بَهَر	propter, pro, ob
بِهرَام et بَهرَام	Mars planeta ; et nomen regis Persiæ, et simpliciter rex
بَهرَمَان	Rubinus præstantissimus, undulatus, carbunculus, et sericum tenue variegatum, vel imaginibus pictum
بَهره	sors, pars, portio, participatio, commodum, fortuna
بَهرَه‌دَار	sorte donatus, particeps, voti compos. بَهرَه‌مَند
بَهِشت et بِهِشت	paradisus
بَهِشتِي	ad paradisum spectans
بَهطَا	oryza cum lacte et butyro cocta
پَهلُو	pectus, latus, robur, audax, strenuus

lutteur, Maître en fait d'armes, champion, heros, homme d'epée, fort robuste, vaillant پهلوان

Cœlestis heros, Mars پهلوان سپهر

simul, unâ, unus cum altero, unus contra alterum, et aliquando iram, et offensam denotat, indignatio. بهم

Ambages, verba accessoria et superflua in loquela. quidam بهمان

Nomen regis persici Asphendiari, et simpliciter Rex, Monarcha بهمن

aliquid, paululum, modicum بهي

herba felis, herba crescens super murum spicam habens spicæ hordei similem بهي

latitudo. latus, amplus, vastus پهن پهن

Nomen herbæ پهنانه

latitudo. amplitudo پهنائي

instrumentum radiculæ instar, quo utuntur ludentes pilâ, pala, reticulum پهنه

lima پهنه

bonus es بهي

bonitas بهي et بهتري

Melior, optimus بهين

pes. Nervus. talon, dos, inclination, penchant پي

adeps, omentum پي

Veni, accede بيا

incultus, desertus, et desertum, campus incultus بيابان

piéton, de pied, à pied, et pion au jeu d'Eschecs پياده

sine requie, quietis expers, irrequietus بي آرام

recens cepa پياز et پياز

Cepa sylvestris پيازي

ore factens, ore magnus بياستو

scyphus, poculum, calix, et patera پياله

Nuntium, novum, salutatio پيام

Domina, Matrona بيبي

tortus, intortus, retortus, crispatus, rugatus, curvus, et curvatura, plica, ruga پيچ

in se convolutus serpens پيچ در پيچ

terebra et hedera پيچه

associare se, comitari پيچيدن et پيچيدن

contorquere, et contorquendo huc illuc insedere پيچيدن

Stercus avium پيخال

Arbor radicosa, radicem agens, et hedera بيخ آور بيخاور

cribrare, secernere, et captivum abducere, et impotentem reddere ita ut se movere nequeat. بيختن et بيختن

impotens, et deploratus, captivus, aut captum animal, quod eniva aut se movere non possit بيخته

salix بيد

palam, publicus, manifestus, et inventus, aut comparatus پيدا

Vigil, somni expers بيدار

Vigilia, Vigilantia بيداري

پیرایه — Ornatus, ornamentum, decus

پیرایه بخش — ornator, condecorator

پیر زال — pater Rustemi celebris athletae

پیرم — fabri lignarii securis transversa, incurva et terebra. impetigo

پیرمن — circuitus, ambitus

پیرنك — sine colore, informe quid

پی رو et پیرو — pone sequens, assecla, sectator

پیروز — Victor, Victoriosus, et superior, altior, altus, et prosper, occasionis fortunae compos. opportunitas, victoria

پیروزه — turcoise. Vainqueur

پیروزی — Victoria, triumphus

پیرون — extra, foris, foras; extrinsecus, exterior, exterius, et ex, procul a..

از پیرون — ab extra, extra, exterius, extrinsecus

پیرونی — externus, extrinsecus, et exterioritas

پیرونین — externus

پیرزی — Minutiae Mercium, mercicula circum foraneorum

پیروی ou پی روی — sequela, sectatio, vestigatio

پیره — calvus ex impetigine. mel album a pulli apium primum, et saccharum. senex faemina, vetula

پیره زن — une vieille femme, ou grand-mère

پیره هن — Chemise

پیری — Vieillesse

بیدپای — Nomen proprium Medici aut magi celebris indici

بیدبرك — hasta

بی در پی — consecutive, successive, unus post alterum, et identidem

بیدستان — salicetum

بیدق — pion

بیدل et بی دل — excors, vecors, pusillanimis, stolidus

بیر — fulmen, et lectus.

پیر — Vieillard, vieux

پیرا et پیرای — ornator

پیرار سال — tertius ab hoc elapsus annus

پیراستن — ornare. item arborem, vel vineam putare, pampinare et terram sationi praeparare. item agitare, disponere

پیراسته — ornatus, instructus

پیراق — etendart, bandiere, drapeau, enseigne

پیرامن — Ambitus, circuitus, circum, circa et lacinia

پیران — les vieillards

پیرانه — en vieillard. senescens, venator.

پیراه — Coriarius, alutarius

پیراهن — indusium

پیرای et پیرا — Ornator

پیرایش — Ornatus

بيز cribrator, cribrans

بيزار liber, vacuus, immunis. fuga, tædium, alienatio, vel ira Mœrore, et tædio

بيژن Nomen herois

بيزيدن cribrare

پيس leprosus, elephantiasi laborans, et lepra, elephantiasis

بي ساز inutilis, imparatus

بيست viginti. sta, subsiste, expecta

بيستار redundans quid, pleonasmus

بيستگاني stipendium Menstruum, quod olim Vicesimo quoque die dari solebat

بي سروپا capite et pedibus destitutus. omnibus viribus destitutus

بيستم Vicesimus

بيستي Moneta argentea persica

بي سروسامان qui quicquid facit pravè et præposterè facit, et inverecundus, lascivus, vilis, terræ filius et immundus

پيسكي et پيسكي juventus. lepra

پيسي lepra

بيش pharmacum venenosum. ~~[illegible]~~ herba indica venenosa

بيش plus, amplius, Magis

پيش Anterior pars, anterius, ante, coram, præ oculis

پيش ازاين Ante hac

پيشاپيش Æqualis, et æqualiter, pariter, simul, rectà, ante

پيشادست pecunia Numerata

پيشاهنگ et پيشاونگ Anteambulo, antesignanus, et antistes

پيشاني frons

پيشتر plus, Magis, longiùs

پيشتر anterior, ulterior, Major, præstantior, et priore parte, priùs, ante

پيشترين plurimum

پيشداد Nomen familiæ Regum Persiæ

پيشدست et پيش دست præ manibus, et via patens, quæ ante oculos, et qui in via alteri præcedit

پيشدل deliberatio

پيشرو guide, escorte, chef, qui marche devant, avant coureur, avant garde et preambule

پيشكار tribunus urbis, et teloneator; famulus, tribus: primus locus, primæ: et arca, cista

پيشگاه et پيشگه locus ante domum, frontispicium, vestibulum, prior, et primus ac ~~nobilissimus~~ nobilissimus

پيشگر ou پيشگر Artifex

پيشكش present, don

پيشكوهه anterius supercilium. astrabe, ephippii frons

پيشگير et پيشگير servietta

پيشمزد et پيشمزد primum venditionis matutinæ pretium, et auspicium

پيشموش Napellus Moysis

پيشنماز Antistes qui præit in precibus

پيشنهاد ou پيش نهاد Mos, consuetudo, constitutum, institutum, lex, professio

Sylva, quercetum, lustrum leonis et aliarum ferarum, Sylva densa et perplexa — بیشه

Ars, artificium, perita in arte, professio, et consuetudo — پیشه

Sincerus — صداقت پیشه

Superbiam profitens — نخوت پیشه

Scientiae deditus, virtute ex professo studens — معرفت پیشه

artifex, opifex. — پیشه کار et پیشه‌کر

boutique d'Artisan — پیشه گاه

artifex, opifex — پیشه‌ور

Anterior situs, praecedentia, praecellentia — پیشی

Avancé, par avance, sur la main — پیشین

d'avance — بروجه پیشین

prior, praecedens, antecessor, praecessor — پیشینه

Exprobratio, reprehensio, ~~[illegible]~~ calumnia ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ — پیغاره

Novum, nuntium, seu nuntius, qui adfertur, evangelium, fama, rumor — پیغام et پیغم

propheta, Apostolus — پیغامبر et پیغبر

Angulus — پیغوله et پیغله

Lingua et scriptura turcica — پیغوی

fomes. — پیغه

ad unum, vel cum uno — بیکی

laquais, courrier, messager — پیک

پیکار et پیکار — praelium, pugna, certamen, bellum, et Militia, exercitus

پیکان — les laquais, les courriers, les messagers

پیکان — extrema acies, seu cuspis ferrea sagittae, sicila, spiculum, et sagitta telum

پیکانگی — ignoti status, peregrinitas

پیکانه — incognu, etranger

پیکر — facies, vultus, forma, figura, imago

پیکند — Nomen urbis Samercandi

پیل — Elephas

پیلاده — quod datur ultra mercedem, vel donarii loco

پیلاسته — Ebur

پیلبان — Elephantis magister aut rector

پیلگوش et پیلکوش — iris variegata

پیلقان — Armeniae Majoris urbs prope Caspias. Nomen Regionis in Persia

پیلتن — pinguis, obesus, crassus

پیلو — lignum, quo dentes fricantur, et ipse fructus, seu bacca

پیلور et پیله‌ور — scrutarius, qui per urbem huc illuc merces viliores vendendas defert, circumforaneus

پیله — simul

پیله — cuspis sagittae lata et magna

بیم — Metus, timor, periculum, discrimen

پیم — Nuntium

Mensurator, ponderator — پیما

Verborum ponderator, eloquens orator — سخن پیما

Opprobriosus — ملامت پیما

Ægrotus, exagitatus, afflictus — بیمار

qui inservit ægroto, ejusque curam habet — بیمار پرستی

hospital — بیمارخانه

à Morbo convalescens — بیمارخیز

pallidus, ægroto similis facie — بیمارگون

Cibus ægroti, et Valetudinarius — بیمارگین

infirma, ægrota — بیماره

Morbus, ægritudo — بیماری

Mensura liquidorum, aridorumque, et Calix, scyphus, crater — پیمانه

propheta — پیمبر

sine termino ac Mensurâ, immensus, infinitus, innumerabilis — بی مر

Mensurare, Metiri — پیمودن

Mensuratus, et dimensum, dimensio vanus, res iniqua, mensuratus debitum — پیموده

Videns, et præstans — بین

Videns, qui videt, visu pollens perspicax, et Omnia videns Deus — بینا

Dæmon giganteus, et facies detestabilis, turpis — بیناره

absque Nomine, incognitus — بینام et بی نام

ligamen, vinculum pedis, brachii nexus, conjunctio, propinqui, consanguinei — پیوند

potentia visus, et perspicacitas — بینایی

Visio, et Aspectus, perspicacitas — بینش

Vident, aut Videbunt, videant. spes expectatio, complures, aut quot? — بینند

assumentum panni, et Axilla, et ellychnium, seu alia res similiter torta — پینه

sarcinator, veteramentarius — پینه دوز

Nasus. vides, videbis, videas — بینی

tinea pannum, vel pelles rodens — بیو

Sponsa, fratris ætate majoris uxor, pronuba, gemini — بیو et بیوک

peregrinus, alienigena — بیواره et بیوار

Acceptatio, Acceptio, exauditio — پیواز et پیواز

Acceptare, exaudire, concedere, permittere, contentum esse, accipere conditionem — پیوازیدن

decem Millia — بیور et بیور

Acceptatio — پیوز

Manica indusii, aut assumentum indusii sub Axilla — پیوزه

humilitas, submissio — پیوس et پیوس

conjunctio, cohærentia — پیوست

junctio — پیوستگی

conjungi et conjungere, pervenire, et facere ut perveniat — پیوستن

contigu, aboutissant, conjoinct, continuellement, immediatement apres — پیوسته

humiliare se, demittere se — پیوسیدن

Sponsa — بيوك

Nuptiae — بيوكاني بيوكاني

Viduitas — بيوكي et بيوه كي

Vidua — بيوه

Tinea vestes et pelles rodens et destruens — بيوه بيوه

omentum, pinguedo, adeps, sebum — پيه

hors de propos, inutile — بيهده

calorem ignis flavescentem reddere telam — بيهودن et بيهودن

Vain, mal fondé, hors de propos, sans raison, ou fondement, impertinent, en vain — بيهوده بيهوده

idem — بيهوده

hors de soi, sans jugement, etourdi, stupide — بيهوش et بي هوش

Stupefactio, mentis alienatio, et deliquium animi — بيهوشي et بي هوشي

تا plica, seu multiplicitas

تاي جامه plica vestis

يكتا simplex

تا jusques, jusqu'a ceque, tellement que, afinque, et si, tant que

تاب vires, potentia, ardor, æstus, calor, fulgor, splendor, contorsio, flexus, et febris, dolor

تاپال Medulla arboris, et statura, et ala

تابان lucidus, lucens, fulgens, et illuminans

تابانيدن transitif de بابيدن

تابخانه cubiculum æstivum, et balneum, hy=pocaustum

تابدادن polire ad nitorem, et acuere, et contorquere, ut plures funes in unum

تابداده inflammans, et inflammatus

تابدار calens, calidus, ardens, fervens, et lucidus, nitidus

آب تابدار Aqua fervida

تابستان æstas

تابستاني æstiva, et amænitas æstiva

تابش splendor, calefactio, calor, ardor, declivitas, et spithama

تابشان Gossypinum tegumentum, quod fasciæ capitis imponunt, adque scapulas demittunt

تابناك coruscans, resplendens, et illuminatus, ardens, et implicitus, permixtus

تابوت cercueil, biere

تابه et تابا poële à frire

تابي coruscatio, splendor, lux

تابيدن torquere, fervere et fervidum reddere, candere, et absolvi, et posse, potentem, parem esse

تات donec, velut tibi, te

تاتار tartare

تاتاريك palombe

تاج Couronne

تاجبخش et تاج بخش distributeur des couronnes

تاجدار et تاج دار tête couronnée, Roy

تاجداري Regius, et Regia dignitas

تاختن festinanter incedere, currere, pro=perare, filum contorquere, certare re quâvis

تاخته equus jugo submissus, et ad cursum impulsus, et funis tenuis

تار Vertex, cacumen domûs, montis, et te=nebrosus, turbidus, ac tenebræ, obscuritas. nervus, filum, tendo

تار عنكبوت stamen, seu tela Aranea

تاراج direptio, prædatio, populatio, spolium, præda

تارد Ricinus jumenta infestans

تارك diminutif de vertex, cacumen, apex

تارم contignatio domûs, cacumen cujuslibet rei, et domus tenebricosa

تارميغ nebula

تارو پود Existentia

تاره stamen telæ, et lanx libræ, Angulus obscurus, lumbi

تاري tenebræ, obscuritas

تاريك tenebrosus, obscurus

تاريكي obscuritas, caligo, tenebræ

تاز cursus, impetus, incursio, impetum faciens, currens

تاژ tentorium

تازه frais, jeune, tendre, vif, verd

تازي arabs, et arabicus, levrier

تازيانه et تازانه foüet

تازيانه خوردن etre fouetté

تازيدن currere, conatu aliquid facere, nasci, et accendere, ardere

تازيك qui ne sçait que la langue persanne

تاس Catinus, sive ad potum, sive ad alium usum

تاسه inquietude, chagrin, mauvaise humeur, melancolie, ~~tristesse~~, soin, ennuy

تاسيدن Mœrore affici, tristem esse

تاش lunula, quam glasto in facie pingunt arabicæ fœminæ, et loco داش consors, socius

خواجه تاش ~~Condiscipulus~~ condiscipulus

تاغ Species arboris de_

تاغوش immersio capitis in aquam

تاغيستان locus tamariscis abundans

تافتن Accendere, et ardere, fervefacere, et fervere. miscere, spargere, incurvare, inflectere. faciem avertere

تافته tortus, plexus

تاك Sarmentum, et pampinus, vitis, planta vitis recens

تالاب lacus, stagnum

تالاش et تالاج Vox, sonus, clamor, turba, tumultus, strepitus, et ardor, flamma

تالان saccagement, pillage, proye, butin

تالانك Malum armeniacum nucleo dulci

تالواسه indignatio, coarctatio passiva, angustia

تاليدن tinnire, vociferari ut gallina cum prehenditur, et puer cum cæditur, plorare

تاو Vires, potentia, calor

تاوان debitum ejusve solutio, pro resarciendo damno sive detrimento, mulcta, pensatio, mutuum, crimen, culpa, peccatum

تاون et تاول Vitulus, et taurus. jugo aut operi non assuetus

تاوه poële á frire

تاوِدن

تاي semblable

تب febris

تبا Mitte, sine, relinque

تبار populus, tribus, familia

تباجه Colaphus, alapa, et pede vel manu inflictus ictus

تباه Corruptio, ruina, nihilum, et perditus corruptus, et cibus

تباهكار et تباه كار destructor, in nihilum omnia redigens

تباهي perditio, redactio in nihilum, destructio

تباهي كردن corrumpere, corrupté agere

تباهيدن corrumpi, depravari, putrescere

تبباده ou تب باده frisson de fievre

تبت et تبت et تبنت Nomen Regionis unde moschum præstantissimum, regnum Thebet septentrionali Sinarum regioni ab occasu conterminum

تبتي ejus regionis Moschum

تبخاله herpes, seu pustulæ in labiis nascentes post febrim

تبرزين malleus, aut securis militaris ephippio appendi solitus, et clava lignea

تبرك discus incurvus &

تبرلگام frænum

تبرم Magna patrona, Domina.

تبريز et تبريز Mensa, stratum coriaceum rotundum, cui imponitur cibus

تبست in nihilum redactus, redactio

تبسته tapes marginem fimbriatum, laciniasque incisas habens

تبسيدن labium fissuras agere, æstu laborare, et molestiâ affici

تبسيده fissum ex æstu labium

تبش Ardor, inflammatio

تبشك Sericum exquo tibialia, mitellas ac pileos contexunt

تبشير Creta vul. pro تباشير

تبنك crucibulum aurifabrorum

تپنك pro دپنك, quod vide.

تپنگو et تپنگه Arca, cista

تبو Nomen Regionis

تبوراك tympanum

تپه abregé de تباه

تپي Mitella punctim consuta

تپيدن tremere, trepidare, et perforare, et igne calere, rubere

تپيدن proprie طپيدن, quod vide

تبيره et تبير tympanum tam ordinarium quam magnum æneum, et tibia major.

تبينه frustatim. tela aranea

تتار tartarica natio

تتره Rhus. An urceolus coriaceus ad aquam hauriendam

تتري et تتري tartaricus

تتق Velum, cortina, et velamen reticulare quod in tentoriis extendunt ad arcendum culices et muscas

تتماج Sorte de patte

تخت throsne, siege, lict de repos, residence Royalle

تختگاه sedes, seu vul. residentia regia

تختله baculus, fustis, et calceus, calopodium

تخته Ais, planche, table

تخس Angustia, angor animi, alteratio et mutatio status præ mærore.

arcubalista تخش

Semence تخم et تخم

cibi in ventriculo corruptio et indigestio, et ex eo gravatio stomachi تخمه

atagen تدک

humidus, madidus, virens, recens, mollis, tener تر

altus, magnus murus ترا

à toi et toi ترا

aqua emanans, seu exudans alicubi, aut alicunde. uliginosus, uvidus تراب

emanare, exudare humorem, et perfluere, transfluere ترابیدن

valde festinare, properare domum تراختن et تراختن

balance, poids, le plomb, et poids egal, contrepoids ترازو

ansa staterae, vel librae ترازودان

radens, scalpens, eradens تراش

canif قلم تراش

schidia, assulae, praesegmina unguium تراشه

radere تراشیدن

rasus, abrasus, erasus, deletus, et dedolatus تراشیده

crepitus rei quae finditur, et ipsum crepitando findi, aut rumpi تراک

crepare, dirumpi, findi تراکیدن

manna ترانکبین

modulatio, cantilena, fractio vocis, chroma, harmonia ترانه

emanare, exudare ut ex utre aquam, et stillare, destillare تراویدن

tormentum, tortura ترب

rave ترب et ترب

interprete ترجمان

exemptus, liber, et immunis à vectigalibus, et tributo ترخان

species cibi aut pulmenti ترخانه

incubus, morbus, quo nocte homines sibi videntur suffocari ترخفنج

dracunculus hortensis ترخون

impudica femina, meretrix, et impudicus puer, sodomiticus تردامان et تردامن

judicis syngraphum, seu tabulae ab illo signatae ترزده et ترزوده

metus, timor, terror, et time ترس
chrétien ترسا

timidus, timens ترسان

metum incutere, pavidum reddere ترسانیدن

metu affectus, timidus, pavidus ترسناک

timere, formidare, metuere ترسیدن

acidus, salsus, salsuminosus, acer, asper, et tetricus, austerus ترش et ترش

austerus vultu ترشرو

austerum exhibere vultum روی ترش کردن

acescere ترش کشتن

تُرُشت et تِرِشت et تُرُشت — Sarculum, quo hortulani utuntur

ترش شیرین — subacidus

تُرُشیدن — acescere, acidum esse, et fermentare

ترغون — Mandatum regium, ejusve diploma

ترفنج — Via angusta et difficilis transitu

ترفند — res prorsus impossibilis, vel inane promissum, et fraus, dolus, et confinia hosti proxima

ترک — pharetra, cassis, galea ferrea

ترک — abregé de تراک

ترک — turc, tartare, scythe, beau garçon galant, et barbare, voleur vagabond

تُرکان — turcæ, et amasii formosi, dilecti et cornuti; excursio ترکتاز et ترکتازه prædandi causâ, simulata indignatio.

ترکز — arvum, satum, quicquid seminis seritur, metiturque, et iteratio agri

ترکش — pharetra

ترکون — courroyes pour lier la valise à l'arçon de la selle

ترکی — turc, turquesque

ترکیدن et ترکیدن — findi, disrumpi, rimas agere, crepare

ترم — nubes, nebula

تُرمُس et ترمس — Rubus.

ترمسه — pondus duarum siliquarum, seu octo granorum

ترموره — Brandilloire

ترمیدن — jaculari, jacere, conjicere

تُرُنجان — Melissa, citrago

تَرَنجی — compressio quæ fit extremis digitis signumve inde remanens

تُرُنجی — de couleur d'orange

تَرَنجیدن — cingulum constringere

تَرَنگ et تِرِنگ — tinnitus chordæ arcûs

ترنگبین — Manna

تِرِنگیدن et ترنگیدن — Nervum arcûs sonum edere, tinnire

تَرَنیان — Vimineus discus, sporta et aliud quodvis

ترو — fragilis, gracilis, tenuis

تروشه — Oxalis herba

تروند et ترفند — falsum promissum aut fœdus, et inanis ac impossibilis sermo

تروه et ترویه — inæqualis, fissuris et cumulis plena, difficilis via

تره — olus herbaceum, et quævis herba quæ in horto nascitur

تریاک — theriaque

ترین — humidior, recentior, melior, et recens, bonus

تز et تز — Nomen aviculæ, troglodytes, an trochilus? et lingua serræ

تز — clivus, ascensus

تزد — locusta nigra, quæ in satis invenitur

تزده — Molitoris merces, an ferrum molæ?

تزرو et تزرو — phasianus

تزک fumier. fiente de vache

تسبیدن labium fissuras agere, strangulare, et strangulari, suffocari, et incalescere

تَست pelvis, et crater

تُست tuus, vel tui est

تَش serra, dolabra major, securis acuta ad findendum lignum, et pro آتش ignis.

تشَبیل hamus quo capitur piscis

تشَت pelvis

تشتی Michaël Archange

تشرین Nomen mensis Syro-Macedonum

تشنه qui a soif, qui meurt de soif

تشنگی sitis magna

تشی hystrix

تف Aestus, ardor, flamma se exerens, vehemens exhalatio, vapor, et sputum

تفاغ os calvariae, seu occipitis, et poetis, poculum

تفت calefactio, caliditas, calor, et liquefactio, aut liquefacere, calefacere, et araneum tenere, et currere, et celer, acutus

تفتن pro تافتن

تفتیک et تفتك laine fine de poil de chevre

تفریدن frigere, frigi, frixum esse, et siccare

تفسیدن calefacere ad focum et calefieri, calefacere se ad solem, multum agitari; et labium fissuras agere

تفسیده ardens, calefactus, et siccus, et fissuras agens labium.

تفسیده لبان sicca arida, fissa et ardentia labia habentes

تفسیره urina aegri, quae medicis exhibetur videnda

تفش fervor, calor, spuma

تفشه maledicentia, dicterium

تفشی lens, et patina

تفنه tela aranea

تفو et تُفو phui, detestandi particula dici solita, quasi exspuendo in faciem

تفور cantharus lapideus, et vasa fictilia quaevis

تفه odium, malevolentia, charta convoluta, volumen, et تفه fibula

تفیدن pro تفسیدن

تُفه boucle

تک un, unique, seul, impair, non pair et coy, paisible, item seulement, pourveu que

تک cursus equi ad suum finem perductus, talisque obitus et circumcursus, aut cursus equini impetus unus, fundus, rostrum avis, currens, sicuti

تکاور et تک اوز tolutarius equus, et currens, تکاز et velox, impulsus, actus; et profundus puteus

تکز et تکژ et تکش et تکس acinus, vinaceus, seu vinaceae, quae post expressum ex uvis vinum remanent

تکل juvenis imberbis, formosus

تکلتو et تکلتی bast, ou coussin de feultre que l'on met sous la selle

تکله auro filo elaborata, et picta res

تُکمه globus vestiarius

تکی Arbor fructifera

Scyphus aut poculum in animalis formam paratum, et fictile quodvis — تکواء

alica, ptisana paululùm contusa — تکو
Vitrum — تکوك

Vinculum femoralium — تِکّه et تَکّه

discurrere, huc illuc currere, citò, velociter currere — تکیدن

Sacculus geminus, qui jumenti dorso impositus utrinque dependet — تکیسه

domina, Matrona — تکین

bursa sartorum, seu pera, in quâ digitalia, acum, fila condunt — تل

pauper. Subula calceariorum — تلا

~~transitiv~~ — تلابانیدن

Excubiæ, et Vigiles ante exercitum — تلابه

tinnire, glocire gallinæ, exclamare pueri cum cæditur, et Verberari — تلابیدن

Sordidus, foetidusque homo nec ab immundis rebus abstinens, sordidasque Vestes induens — تلاتف et تلاتوف

homo à rebus lege immundis, impuris se abstinens — تلاتون

clamor, Strepitus, tumultus, turba — تلاج

Se ipsum Magni faciens et extollens, Sibi ipsi placens — تلافتون

puer Balnei — تلاك

pro تراویدن, quod vide — تلاویدن et تلاییدن

Sorbitio ex furfuribus, lacte, et melle — تلبینه et تلبّینه

Nidus Scorpionis, et Species herbæ — تلج

Amarus, et Amarè — تلخ

Lolium — تلخ دانه

Aqua salsa, amara, muria — تلخاب

Amari palati — تلخکام et تلخکام

Valdè amarus, amarulentus — تلخناك

tuber, et Nodus rotundus in corpore humano, vel Arbore, aut in ipsa terra — تلد et تلد

pro ترنکبین — تلنکبین

inops, mendicus, iners. Mendicitati et Malis operibus addictus — تلنکی

Spina, Vepres, Rhamnus, rubus — تلو

Commotio, perculsio — تلواسه

Calix, folliculus flori antequam dehiscit — تلوس et تلوس

pedica, laqueus, quo capiuntur aves — تله

Morum rubi, Sentis — تلی

tapetum abutraque parte æquè pulchrum — تلیسه

Morbus corneæ membranæ visum impediens. caligo, et caliginosus, et operimentum patinæ — تم

Rhus Coriariorum vel obsoniorum. Situla coriacea hauriendæ aquæ apta — تم

Species Molæ, et cuspis sagittæ ferrea, rotunda ac planior — تم

deambulatio recreandi animi, vel aliquid spectandi causâ instituta — تماشا

Amphitheatre, lieu de spectacle — تماشاگاه

tacere, modestum esse — تمزدن

blæsus, et hæsitans in efferenda littera ف — تمنده

Sagitta obtusiore capite, quâ in palaestra sagittatoria utuntur: alius est Scopus Sagittariis propositus — تموك

تَن Corps. personne. personna, totus homo, et res ipsa, ipse, hicce

دوتَن deux personnes

تنالیدن effundi, effundere et mundare sive lavando, sive abstergendo, sive poliendo

تُنبان femorale linteum, seu aliud subligaculum, et exterior bracca

تنبل paresseux, poltron

تُنبل fraus, dolus, insidiæ

تنبه Sacculus geminus in medio distinctus, ut ab equo utrinque commodè dependeat. ferrum quod تنبه supponunt calceo

تنبیدن funem contorquere, plectere, filum solvere, filum ex fasciculo explicare et extendere, araneam telam nectere.

تنج convolutio, collectio act. et pass. congregatio; et expressio

تنجیدن et تُنجیدن cingulum et cingulam fortiter stringere, astringere, constringere et angi

تُنُد conjuncta habens supercilia, et valde distractus aut dispersus

تُند Vehemens, ferox, difficilis, morosus, acris, asper, scaber, sævus, severus, incitatus, celer, properans

تند رفتن festinanter ire

تُندزبان expeditus linguâ, facundus

تُندپرواز rapidissimé volans

تُندر tonitru

تُندرُست sanus, incolumis, integer, vegetus

تُندرُستی bonne santé, embonpoint, vigueur

تُندرو incessu celer, velox, et effrenis equus

تُندرود butyrum non liquefactum, nec sordibus purgatum, vel liquefaciendo depuratum

تُندی Vehementia, morositas, severitas

تندیدن et تُندیدن tonare, et murmurare, vociferare, et increpare

تندیسه figura corporis, corpus inanimatum res hominis habitu composita et adornata in hortis contra aves

تنزدن tacere, taciturnum, modestum esse

تنسه tapes

تنسیدن angi, tædio affici, et strangulari

تنشیدن suffocari et incipere

تنگ res arcta, seu simpl. angustus, arctus, cingula equi, saccus, vallis aspera, et difficilis.

تُنک tenuis, gracilis, subtilis, rarus

تُنُک rari capillis præditus

تنگاتنگ redactio in angustum, urgentia, obsessio, ut quid effugere non possit.

تنکار Borax indica, chrysocolla

تنگبار et تنگ بار dimidia pars oneris, sarcina ex duabus una

تنگدست et تنگ دست angustioris facultatis, inops, pauper

تنگدستی et تنگ دستی paupertas, inopia, virium imbecillitas aut impotentia

تنگدل et تنگ دل corde afflictus, angustiatus, perculsus, attonitus

تنگدلی afflictio, angustia animi, tristitia, dolor

تنکسال et تنک سال sterilis et inopiâ annonæ laborans annus, caritas annonæ

تنگنای Angustiæ. Vestis fila serici præ se ferens

تنگو Arca, capsa

تنکه lames de fer blanc, ou feuilles d'autre metal

تنکه — Species Monetæ, et pecunia omnis, et Aurum

تنگی — Angustia, angustiæ

تنکیره et تنکره — lebes, olla ænea

تنندو et تننده — Aranea, et instrumentum textorum &c.

تنو — potentia

تنور — furnus Manualis, focus

تنوره

تنومند — Sanus, vegetus, et Animo contentus

تنه

تنها — 2 Seul, unique, solitaire, retiré, escarté, particulier, privé, et seulement, à part, en particulier

تنها — 1 Corpora, les corps

تنهایی — Solitudo, secessus

تو — fossa, seu locus depressior in planitie, ubi restagnat aqua vel ubi colligitur et confluit. æstus, securis.

تو — tu, et tuus

تو — flos lactis, aphrogala, et cuticula juris

توال — finis, extremitas alicujus rei, et reversio

توان — potentia, potestas, vires, vis, robur, valor

توانا — puissant, fort, robuste

توانایی — potentia, potestas, robur

توانستن et توانیدن — potentem paramesse, posse, valere, sufficere

توانگر — potens, Viribus pollens, locuples, opulentus

توانگری et توانکی — divitiæ, opes, opum potentia, fortuna

توانیدن — dolere, et dolorem incutere, verbis pungere, iisque indignis aliquem excipere, et excipi.

توب — Multiplicitas, plex

توبال — Scoria ferri

توبان — femorale luctatorum seu athletarum

توبه کار — pœnitens, voto astrictus

توبه کاری — pœnitentia

توبرتو — Multiplex, foliatus panis siligineus, genus placentæ et cibi

توبره — Besace

توبل — fronte calvus

توت — Meure

توتکی — Species Monetæ olim usitatæ

توتو — alterum alteri impositum idque cooperiens.

توته — Nævus. curculio

توخت شدن — Vindicari

توختن — colligere paulatim, solvere debitum, mutuum reddere, rependere et lucrifacere, quæstum facere.

توخته — res data, vel præstita, quæ debebatur et positus, collocatus.

توخج — clamor, sonus

توخچه — locus supra Murum, ubi aliquid collocari potest, et res, quæ muro imponitur

تُود colliculus, vertex, summitas, acervus, cumulus frumenti

تُودَرِي panis avium. Nomen herbæ, genus thlaspias, aut Malva

تُودَه Colliculus, et cumulus

تُوَر Securis, bipennis

تُوَر Vidua amatium. flos lactis

تُوَرَان Scythia

تُوَرَانِي Scyta aut turca illius regionis

تُوَرْزِي et تُوَرْزِين Securis manualis militaris.

تُوَرِيَان parthi, scythæ

تُوز restagna, stagnans, colligens, lucrans lucrum et petitio. &c

تُوَزِي

تُوزِي contiguus, conjunctus, insertus, innexus

تُوزِيدَن ostendere, monstrare

تُوسَن equus insequens, juvencus indoctus et indomitus, ferox et juvenis equus.

تُوَش calor, caliditas, ardor

تُوش et تُوش Vis, potentia, potestas. leo, motus &c

تُوَشَت Sarculus, quo effoditur terra

تُوشَدَان et تُوشَهدَان repositorium commeatus, Marsupium viatorium ex corio.

تُوشْمَال apparitor, et quicunque aliquod munus obit publicum, rem. reparationi curat.

تُوشْمَان Signum, et Medium, seu Area domus aut palatii.

تُوشَه Vivres, provision, pitance

تُوشِي Extremus vitæ spiritus, seu extrema Morientis palpatio.

تُوغ tamariscus. arbor seu lignum cujus ignis ad multos dies durat, et lignum

تُوف echo, clamor, et vibex

تُول Gummi, gluten, et coenum, lutum

تُولَا liquor quidam, seu res, qua sindonem, linteaque alba madefaciunt.

تُولَع unâ tantum parte constans sine sutura, seu additamento, inconsutilis.

تُولَد faciem latam habens

تُولَه Malva

تُولِيدَن pungere, et objurgare

تُومَان Myrias, seu decem millium numerus. femorale nautarum

تُون fornax balnei, et panniculus aut corium quadratum quæ pro abaco adhibentur in calculorum ludo.

تُونِي Mendicus. fucus &c

تُوِيل Anteriore capitis parte calvus

تُوِيل frons

تُوِي tu es

تَه plex, simplex, vestigium, profundior ac inferior pars, fundus.

تِه Vacuus, inanis, ac vestigium

تَهمَتَن Rmulus rustemi qui filius erat domini ipsius.

تَهمَن Magnus princeps aut heros

تهی et تهی Vacuus, inanis, nudus

تی Vacuus

تیب attonitus, Mente captus, et immorigerus, pertinax, et crepitus Ventris

تیبا gestus et lusus amasii et contumacia, et quarta pars, seu vigilia noctis.

تیت tilis. Nom. imperatoris

تیر flesche. lusus genus, quo pretio constituto certant. Sors, sortis, tenebræ

تیر et تیر Rostrum avis &c

تیراره et تیرازه et تیرازه iris cælestis

تیردان pharetra

تیرکر sagitti fer

تیرکش pharetra, theca arcûs et sagittarum.

تیرگی caligo, tenebræ, obscuritas

تیرم Magna Matrona

تیرمار Vipera. dens ejus.

تیرماه primus æstatis Mensis anni persici.

تیرماهی æstivus et autumnalis

تیرنان et تیرنان Radius quo extenuatur et planatur Massa

تیره turbidus, turbatus, obscurus, tenebrosus, et ligula, assula &c

تیرج et تیرچ et تیرو et تیرین partes, seu segmenta tunicarum et interularum. fissura vestis à latere, arte facta

تیز crepitus Ventris, et ipse actus et ejusmodi crepitus ore emissus ad contemptum alicujus rei vel personæ

تیز acutus, acuminatus, acies. acidus acris sapore, acredo. fortis, velox, vehemens.

تیزک crepitus ex ore emissus, ut ludibrii ergo fieri solet.

تیزه trabs, tignus. Vapor æstu solis excitatus speciem Maris referens.

تیزیدن festinare, indignari, excandescere et crepitum Ventris, sive emittere

تیزی latus, lateris

تیشه hache, coignée, marteau d'armes

تیغ lamina quævis. gladius, framea, acinaces, Mucro

تیم forum, et porticus

تیمام scopus sagittariorum

تیمار dolor, Morbus, ægritudo. curatio Medica et alia afflicti ac dolentis, cura, defensio.

تیماس quercetum. sylva densa, saltus.

تیمور tamerlan

تیمور et تیموره

تینوس frumenti acervus in area ad ventilandum positus

تینه tela araneæ

تیو Vires, potentia, et bellicosus, strenuus, validus, et doctus

تیوا amor, adamatio, et studium

تیهان insecti genus exiguum Minus scarabæo

تیهو Vacuus

تیهور perdix minor

جا et جای — Locus

جابجا — de loco in locum, passim

بجا آمدن — perfici, ad effectum deduci, et ad pristinum statum redire

چابک et چاپوک et چابک — leste, prompt, habile

چابکی — vitesse, agilité, promptitude

جابلسا — Occidens, ejus ve tractus

چاپلوس — adulatio, blandiloquus, deceptor

چاپوت — gossipium vetus

جابی — tributorum, decimarum collector

جابیدن — pigere, desidiosum esse, ignavum fieri, rumpi, motum concipere

جاثلیق — catholicus, antistes religionis christianæ

چاچله — calceus rusticus ex crudo corio paratus

چادر — tente, pavillon

جادو et جادی et جاذو et جاذی — Magicien

جادوگر — fascinator

جادوگری — fascinum

جادوی — incantatio

چار — Quatuor. Valens, vel nolens

چارو ناچار — volens, nolens, vel invitus

چارسو — place, rue, marché, carrefour

چارطاق — quatuor columnis constans. cœnaculum, superior pars domus antrorsum patens.

چارکون — Nucis Myristicæ cortex, Macis

چارم et چارم — Quartus

چارمغز — Nux, juglans

چارمیخ et چارمیخ

چارمین — unus é numero quaternario

چارو et جارو — Gypsum

چارو — Scopæ. et verrens

چاره — Moyen, remede

چاریک et چاریکی — ex quatuor unum

چاسوس — Espion

چاسوسی — exploratio

چاش — cumulus frumenti

چاشت — le temps entre le lever du soleil et du Midi

چاشتگاه — idem

چاشنی et چیشنی — goust, essay

چاشنیگیر et چاشنگیر — Escuier, eschanson

چاغ — tempus, hora. temps, saison

چاق et چاق چاق et چاق چاق — sonitus gladii, vel securis, dum in rem infligitur

چاک — fissus, fissura, lacer, laceratus, ruptus, ruptura

جاندار animatus, animam habens, et animam tollens, carnifex.

جانداري possessio vitæ

جان ربا raptor animæ, animam rapiens, occidens.

جان سپار commendans animam, exponens se, et addictus.

جانسپاري expositio, objectio vitæ

جانستان animam accipiens, alliciens, rapiens.

جانستاني acceptio animæ, et occidere

جانسوز accendens animam

جانشين in loco sedens, seu locum occupans, et sicarius.

جانكاه periculosus

جانگداز animam liquefaciens, consumens

جانكش rixosus, contentiosus, contumax

جانوار et جانور et جانور animal, beste, sanglier.

جاني animalis, cordialis

جانه pullus cujusque animalis

چانه maxilla, mentum

جاودان et جاويدان et جاويد et جاودانه et جاوداني æternus

چاوش chaoux

جاه munus, officium publicum, dignitas, gradus, prosperitas, felicitas.

چاه puteus, fovea

چاكر servus, bello captus, ancilla

چاكوچ malleus

جاكير qui tenet aut capit locum, occupans et penetrans.

چالاك expeditus manibus, celer ingenio, velox cursu.

چالاكي agilitas, celeritas, alacritas

چالغ cheval retif

جالينوس et جالنوس Galenus

جام verre, vitre, miroir

چام granum, nodus vestiarius, angustia montis tortuosa.

جامكان et جامكن endroit où l'on se deshabille pour aller au bain.

جامكي panni, seu telæ gossipinæ pars, quanta ad vestem sufficit, et tunica gossipina. stipendium.

جامه vestis, vestimentum, stratum, lectus

جامه دان valise, male, portemanteau

جامه شوي blanchisseur

جان ame

جانان les ames. dilectus, formosus, amasius

جانباز danseur de corde, maquignon

جانبازي oscillum

جانبخش et جان بخش largitor vitæ, vivificans

جانبداري partialitas, addictio, defensio

جبّه — Canis fugax, et Scaevola

جبه پوش — Loricatus, cataphractus

جبه خانه — Arsenal

جبیره et جبیره — fascia, quae praefractis ossibus continendis circumponitur, aut vinculum quo ea religantur.

جبیره — Accinctus, paratus, et congregatus, congregatio, conventus operis alicujus gratia.

چتر — tentorium, cortina palatii vel tentorii, umbraculum, conaculum, tegumentum capitis muliebre, et velum consessus regii;

جج — frumenti cumulus

جخ — Omnino, necessario, et laborare, operam dare, torquere, et spargere, vel infundere vinum.

جخت — Concupiscentia, et spes

جخج — bronchocele, tumor gutturis

جخجیر et جخچیره — culottes à la longue

جخش — ganglion, struma, morbus, dolor pellis, et corii abrasio.

جخماغ et جخماق — sacculus in quo ignitabulum, fomes, pecten, item pecuniae reponuntur.

جخیدن — allaborare, contendere, et congelari, complicari, obliquari, et incalescere, fervere.

جد — Avus, quatuor annorum camelus, et crispatio, seu nodus cincinni.

جدا — separatus, distinctus, divisus

جدایی — separatio, disjunctio

جد بجد — de fils en pere, en droitte ligne

جذر et جذر — camelus quatuor annorum et legatus, orator, nuncius.

جدوار et زدوار — de cedoar. Antiphthora, antidotum napelli.

چاهک — puteolus, foveola, scrobicula menti.

جاهیدن et چاهیدن — Avoir froid

جای et جا — locus

جای اشتباه — locus dubitandi

جایگاه et جایگه — locus habitationis, sedes, mansio.

جایگیر — locum occupans, loci servator

جاینشست et جای نشست — locus sedendi, sedes

جایی — locus unus

چاییدن — avoir froid

چپ et چپ — gauche, coté gauche, la gauche

دست چپ — la main gauche

چپادست — gaucher

چبار شدن — praevalere

چپاره et چپان — Vestis vetusta

چپاغ — silurus

چبجره — scutica

چپچله et چپچه — lieu glissant, endroit pour glisser.

چپله — colaphus

چپور — hasta cuspis ferrea. le fer de la fleche.

جبّه — Cuirasse, harnois

risus, risulus, et Minorum ve= narum genus, et linea, regula, norma جدول

legatus جذر

cui, ad quid? quare, quapropter چرا et چرا

bois gras pour allumer le feu چرا

Aqua جُراب

pascuis abundans locus, pascua چرازار

cerises چراسیا

lampe, chandelle, creature چراغ

pascuum, pratum چراگاه et چراگه

superans, potior, victor, pinguis, oleosus, crassus, et species aquae جرب

pinguis, obesus, viscosus, tenax, oleosus. چرب

Sebum, adeps liquefactus caudae ovium, liquamen juris, pinguedo. چربش et چربو

Scabiosus چربناک

tenacitas, medulla, pinguedo et rectitudo, facilitas, prosperitas quae operis. چربی

Motus circularis, et quidquid tali motu, seu in orbem movetur orbis caelestis, caelum, mundus, et fortuna. چرخ

torcular, aliaque prela quibus vinum exprimunt, linum se confringunt. چرخشت

Nomen floris. herba spinosa, quâ delectantur cameli, cardui genus. چرخاله

tornus, girgillus, scutum, laqueus, et spina arabica, rotula quaevis, rhombus orbis caelestis. چرخه

sphaerali, ad caelum pertinens, caelestis چرخی

Nomen avis aut diversarum avium. جرد et جرد

patena, ubi reponitur pecunia cum fit collectio pro pauperibus. جردان

Segmenta caudae ovinae frixa in adipe suo, qui illâ frixione funditur, et in usum reservatur. چردو et چرذو

additum nominibus colorum indicat inclinationem aliquam ad eum, cui additur. چرده

vergens ad nigrum colorem, subniger, fuscus. سیاه چرده

tarda, otis جرز et جرز

stridere dentibus جرست کردن et جرست کردن

pastio. l'action de paître چرش

ordure چرک

colluvies. laveure چرکاب

circassien چرکس

laid, difforme, vilain, sale چرکین

corium bovinum, unde soleae parantur, et crassius camelinum. چرم

equus albus seu cinereus چرمه

pascua, et herbosus, et animal pascens, et pastor چرند

pascens animal, et armentum چرنده

res nova, elegans, quae primum prodit چرنگ

remedium quaerere, vel auxilium expetere چرویدن et جرویدن

guttulus, et unda. جره

pascere, pasci, herbam carpere. چریدن et چریدن et جریدن

جز Nomen urbis jezd

جُز praeter, et praeterquam

جُزاو praeter eum, vel id

جزد gryllus, et cicada, et locusta

جُزدُره le Maigre des intestins

جزغ rana

جس petitio, appetitus

چسپان cohaerens, et magis congruens

جسبوسي hypocrisis

جسبیدن et چسبیدن et چسپیدن inclinare, animo propensum esse, sergere, collid, cohaerere de

جسپیده et چسپیده inclinatus, incurvatus, illius, et satus, terra sata

جست assilit

جُست quaesivit, et quaesitio

چُست celer, alacer, agilis, velox, promptus opere de, cumulatio.

جستان saltabundus

جستان جستان رفتن saltuatim incedere

جستن saltare, salire, seu saliendo incedere, assilire, assurgere, flare ventum, et palpitare.

جستن دل palpitatio cordis

جُستن Quaerere, inquirere, captare, pervestigare, scrutari.

چستن im= unum alteri supersterni, et accumulari, aut invicem ponere, cumulare.

چستی agilitas, velocitas, promptitudo

چسود lignum, arbor se recta

چشش gustatio, gustus, et rana

چشم oculus

چشمک perspicillum

چشمه fontaine

چشن festum

چشنده gustator

چشیدن gustare, libare

چشیده gustatus, et qui gustavit

چخ Nidus, seu tela araneae

چُخ jugum

چغاره puteum, in quo frumentum reconditur

چغامه poësis, poëma, genus carminis, oda.

چغانه instrumentum ligneum instar sceptri, violon.

چغبوت fomentum pulvinaris, farcimentum tori

چغد bubo, noctua, et genus ululae

چغز Rana

چغزانیدن et چغزیدن coaxare ranam

چغنه et چغو Noctua ejusdem minus genus sine auribus, oculis tamen flavis, et chelidon, hirundo nigra in aere semper volans.

چغور pullus gallinæ jam adul commodus.

جفاكار cruel, tyran, qui inquiete, qui fait tort.

جفت incurvatus, quod incurvatione duplicatum est, frixus, tostus in sartagine.

جفت duplex, par, mas, et fœmina

جفت jugum, et par, et compar &c

جفت couple, pair, une paire, jumeau

جفتن inclinare animo, vel aliter, incurvari, inflecti, et fulcire vitem.

جفته incurvatus, fulcimentum seu pergula quâ vites altiores fulciuntur.

جفسيدن et چفسيدن adhærere, cohærere, compingi, conjungi.

جفن Vagina gladii

چقيدن palum, vel clavum infigere, adigere, impellere. invicem collidi, tumultuari, litigare, deficere.

چك et چك sententia judicis expressa scripto, et signata, et syngrapha. malleus ligneus &c.

چكا alauda

چكابه fullonis, vel lotoris malleus ligneus, tudes.

چكاچك et چكاچاك tractio. Expressio soni qui ex collisione duarum rerum duriorum prosenit.

چكاد Vertex capitis, Occiput, capitis medium et caput à fronte ad verticem calvum, jugum Montis, genus perdicis minus,

چكال scopus sagittariorum, et gutta

چكامه pro چامه et چامه

چكان stillans, manans

چكانيدن et چكاندن stillare, et guttatim emittere

چكاو et چكاك et چكاوك alauda, et perdix minor, cacumen Montis

جگر foye, cœur

چكره spuma

چكل Nomen regionis in turcia, et pro چل

چكنم quid faciam? pro چه كنم

چكو plectrum cytharæ vel alterius instrumenti Musici.

چكونه Quomodo, et qualis

چكه gutta. la goutte

چكي corium &c.

چكيدن stillare, exstillare, manare

چكيك et چكليك قوشي چكوك Nomen avis passere paulo Majoris.

چل Manubrium

چل Contractum ex چهل. quarante

جل couverture de cheval

جلاب inauris botryformis

جلاب et جلاب potus ex aqua et syrupo Mixtus

جلاد bourreau

جلدگر et جلدگر compactor librorum, expolitor

چلنگر faber claustrarius

جلباب tentorium reticulare æstate adhiberi solitum contra Muscas et culices, Velum. vir decrepitus.

چمازوان Camelorum custos, ductor

چماق Masse, Massue

چمان incedendo vacillans, vel se jactitans facta in utrumque latus vacillatione.

چمچه Escuelle, ou pot de bois a boire, et cuillier à pot.

چمش Oculus pro چشم

چمشاد Lunæ fulgor

جملول et چملول oscillum

چمن Gazon, chemin entre une allée d'arbre

چمنزار et چمنستان prairies, jardins, vergers.

چمنصه Sofa de verdure

چمیدن bibere vinum, aut alium potum inebriantem, inclinare animo, vacillante corpore incedere.

چمین Urine

چنار plane

جناغ et چناغ et چناق ala ephippii &c

چنان Velut, sicut, instar, ejusmodi, talis, tantum, adeo.

جنبان Mobilis, tremulus, vacillans, titubans

جنبانیدن elevare, tollere, movere, motitare, conquassare, et agitare

چنبر bande de teste, mouchoir de col, cercle

جنبش Motus, gestus, agitatio, vacillatio, opus, occupatio.

جنبنده qui se movet, aut semper se motitat, et reptile, insectum venenosum.

چلچاه tortue &c

جلفه pro جلوه quod vide

چلفه Schidia seu assula calami, cum aptatur.

چلم quadragesimus

چلنار et جلنار flos granati, balaustia, pro گلنار

جلنسرین rosa canina, flos cynosbati

جلوة et جلوه et جلوه lit nuptial nitor

جلوه دادن عروسرا Ornare, et adornare sponsam

جلوه گر Splendens, nitidus, comparens cum ornatu.

جلوی Superbi incessus vacillatio

جلویز et جلوید Nequam, nebulo, sycophanta

جله tisserand

چله et جله et چله espace de quarante jours ou les moines se tiennent renfermés. espace de champignon.

جله Cista viminea, canistrum

چله tisserand

چلیپا Croix

جلیده et چلیده Annulus osseus, quo pollicem muniunt intensuri arcum.

جم Nom proprium antiquissimi persarum regis. il se prend chez les poëtes tantot pour salomon, tantot pour Bacchus.

جم Significatio, ejusve energia.

جماز et جمازه dromas, species cameli

جنبیدن Moveri, commoveri, huc illuc agitari, vacillare, et Movere

چند Quantum, quot? et Multum, quantitas, multi, aliquot, complures.

چندتن et تني چند aliquot personæ, complures viri.

جندال familiares et prædecti amici philosophorum, seu philosophi alicujus.

چندان et چندين complures, multi, multum, quantumcunque, quot quot, tanti, tot, tantus, totidem, tantum.

جندره abstersio, detersio, lævigatio, ad nitorem Mundatio, purgatio.

چندن sandalinum lignum

چنده pro جنبه Malleus ligneus fullonum, et pessulus januæ.

چندي quantitas, et quidam

چندين quantum, tantum

جنگ bataille, combat, rencontre

جنگ sicca, arida Manus

چنگ harpe, griffe

چنگار Vitriolum, rubigo

چنگال et چنگاله pugillus, unguis Avium, etiam hominis, feræ. Vellicatio, compressio summis digitis, blanditiæ.

چنگاله trulla, instrumentum, quo lævigatur Murus, et fuscinula

چنگل uncus, harpago

چنگلستان Arboribus consita via, Mons, sylva

چنگلوک Manibus pedibusque contractus vir, hisque claudus Mutilusve.

جنگي Vir bellicosus, ad pugnam alacris et idoneus, Miles, alacris opere et Magnanimus.

چنگي joueur de harpe, comedien

جنگيدن bellum gerere, prælium committere, et litare.

چنه Esca Avium, grana

چنيدن Stillare

چنيدن Movere

چنين sic, hujusmodi, hoc Modo, similiter, tali, tam

چينه ora lignea, seu subscus circum parietem ædium ducta.

جو hordeum, et granum

جو Volens

چو instar, sicut, sic, ejusmodi

چو cum, quando, siquidem

جوارش quicquid concoquendo ac digerendo cibo conducit.

جواز Mortarium ligneum, in quo جواز et allium, vel etiam frumentum contunduntur.

جوازه Omasum, ventris pars rugosa in bobus, et febris.

جوال et جوال et چوال sac

جوان garçon, jeune hom̃e

جوانان juvenes, adolescentes

جوانانه Viriliter

جوانمرد Vir, juvenis generosus, strenuus, et liberalis beneficentiæ et indole.

جوانمردي generositas, strenuitas, virilitas, liberalitas, beneficentia.

جوانی — unus adolescens, adolescentia, virilitas, et ad juvenem pertinens.

چوب et چوبی — bois, piece de bois, arbre coupé, baston, tige, tube, poutre, et flocs.

چوپان — berger

چوبک — lignulum

چوبین — ligneus, res quævis ex ligno facta

جوبینه — aquila præstantissimum genus

چوبینه — picus. Aquila, Cygnus

جوجو et چوچو — passer

جوجه — Nain

چوجه — pullus avium quivis, gallinæ esui aptus.

چوچه — Cygnus, olor

چورابه — Aqua ex inferiore aggeris aut obicis parte emanans.

جوزه et چوزه — fœtus, pullus, laqueus, tendicula

جوزهر et جوزهر — Caput, et cauda draconis et sphæra lunæ ea deferens, et cometa.

جوسیدن — adhærere

جوش — ebullitio, agitatio, ebulliens, effervescens.

جنگ جوش — belli studio fervens

جوشان — ebulliens

جوشاندن et جوشانیدن — coquere, elixare, decoquere, et facere ut bulliat.

جوشش et جوشیش — bullitio, ebullitio coctio, fervor, et aphtha.

جوشک — laqueolus globuli vestiarii

جوشن پوش — armé de cuirasse

جوشیدن — bullire, fervere

جوشیده — coctus

چوغ — jugum, et fossa deducta per hortos vel campum derivata

چوقول — observator, deferens ad judicem aut prætorem.

چوک et جوک — consessio aut provolutio in genua ante regem.

جوگان et چوگان — Maillet

چولاه — tisserand

چوم — fructus Oxyacanthæ, et adeps

چوماق — clava lignea, et ferrea

جومرد — liberalis, beneficus, munificus

چون — quomodo, et sicut, instar, tanquam, quasi, et qualitas.

چون et چونکه — d'autant que, puisque

چونان — sicuti

جونه — sol

چونی — quomodo es? qualis es? et qualitas

چونین — hujus modi

جوی — hordeaceus, et unum granum hordei. forma calcei lignea.

جوی et جو — fluvius, flumen, rivus, et sinus. sulcus ductus quivis profundior.

جوی et جو Velis. volens, petens, optans, quærens.

جویا qui desiderat, expetit, cupit, vult.

جویان Volentes, quærentes

جویبار ripa fluvii, et fluvius

جویک et جویچه fluviolus, rivulus

جوین hordeaceus

جوئی petitio, precatio

جوییدن Cupere, velle, petere, quærere, exigere

جوینه Cygnus, et absoluté avis aquatica

چه similiter additum nomini format diminutivum

چه puteus

چه quid, et Qualis

چهار Quatuor

چهارپا Quadrupes

چهارپاره assumentum calcei

چهارگان Quaterni

چهارم et چهارمی quartus

جهاز dos filiæ concessa de

جهان le Monde

جهانبان et جهان بان dominus, custos et protector Mundi

جهانبانی rectoratus Mundi, Monarchia, et regius.

جهانپناه et جهان پناه Asilum mundi, seu Mortalium.

جهانبین et جهان بین qui mundum videt universum.

جهاندار possessor Mundi, rex, imperator.

جهانداری Monarchia, imperium, et imperialis, regius

جهاندیده qui vidit Mundum, rerum Mundi peritus

جهانگشا Mundi debellator

جهانگیر qui tenet aut occupat, vel occupavit Mundum

امرجهانمطاع Mandatum, cui totus paret Mundus.

پرتوجهاننما radius totum Mundum ostendens, repræsentans.

جهانی Mundanus, ad Mundum pertinens, et incola Mundi.

جهانیان Mortales, Mundi incolæ

جهانیدن et جهانیدن facere, ut quis assiliat

جهبد qui protinus solvit, parata pecunia emit.

چهر et چهره forma, vultus, facies

چهره ephebus

چهل quadraginta

چهلم quadragesimus

جهنده et جهنده equus obliqué per viam incedens. juif جهود

جهودانه judaïcé. farcimen minus adipe, carnibus, ciceribus, croco impletum.

چهودی unus judæus, et judaismus

جهیدن et چهیدن saltare, saltando incedere, ad cursum, seu volatum incitari, seu componere se, lætari, frigere &c.

چهر Vultus, facies ejusque color

چهیز et جهیز, جهیز Vestimenta, et sarcina sponsæ &c.

چهیوز et چاه یوز uncus ferreus quadridens

چی pro چه quid

جیار Æstus pectoris ex irâ, fame, siti, item calx viva

جیب tunica religiosorum. poche

جیپور et جیپر ~~le fer de la fleche~~ via regia, lata

چیپور le fer de la fleche

چیچله dolor, ægritudo, Morbus

جیحون fluvius bactrus, seu Oxus in Asia.

چیدن legere, colligere, scindere, decerpere, carpere, præcidere, evellere

چیر et چیره Cordatus, Animosus, fortis, strenuus, victor, facundus, disertus, inurbanus.

چیره Animosus

چیز chose

چیزو et چیزو et چیزوا echinus

چیزه pincette à arracher les poils du visage

چیزی una res, aliquid

چیست quid est, qualis est? pro چه است

چیستان ænigme

جیشکر loricarius, qui loricas conficit

چیل turma

چیلان zizipha, et sylva, ubi lupi multi sunt

چین la chine

چین plica, ruga

چین افکندن in rugas contrahere

چین بر چین افتاده شدن شکم corrugari ventrem in plicas propter obesitatem.

چین کردن eligere, colligere, carpere, legere, et ordine conjungere, pace suos vel alios jungere.

گل چین florilegus

شکوفه چین decerptor florum

چینه tecti circa domum pars prominentior et declivis ad arcendam a muris pluviam.

چینه laqueus, seu granum, aut esca, quâ alliciuntur aves.

چینی Sinensis, ad Sinas pertinens

خاء et خاي — Mandens

طوطي شكرخا — Saccharum mandens psittacus.

خاب — Somnus, et somnium

خاتون — domina, Matrona

خاتيه — Aquila

خاچوك et خاجوك et خاجسوك — falx Messoria herbarum, vel pabuli.

خاد — Milvus, haliaetus, aquila, species falconis, canthamus, spinosus, et rudis.

خاده — rutabulum, et ramus rectus

خار — spina, carduus, rubus

خارا — lapis durus, qui cædi aut frangi non potest, et pannus sericus undulatus.

خاراسنك — Marmoreus lapis

خارآور — Spinas ferens, spinosus

خارآورد — Spinetum, locus spinis abundans.

خارپشت — Spinosum habens dorsum, echinus.

خارجا — Spinetum

خارچنك — nomen herbæ, seu plantæ spinosæ.

خارچنك — cancer, etiam cælestis, signum cancri.

خارخار — inquietudo, tædium, molestia, angor animi, cupido, desiderium, appetitus &c.

خاردار — spinosus

خارش — scabies, prurigo, et pruritus

خاره — pierre extremement dure

خاريدن — scabere, et prurire, pruriginem sentire.

خارغان — ahenum

خاش — bellum, pugna, et rixosus, avarus.

خاشاك — res minutulæ, quæ ex 2 خاشك et lino conciso decidunt, res exigua quæ in vinum, oculos incidit, terræ pulvisq;

خاشجو — pugnandi cupidus

خاشك — festucæ, lignula, quisquiliæ, surculi, abjectus, vilis.

خاشه — signifie la meme chose que خاشاك

خاطرخواه — res aut objectum animo appetitum, desideratum, desiderium.

خاطرزاده — fœtus intellectus aut Memoriæ

خاطرگير — Animum occupans, tenens, devinciens, seu cui quis devinctus, et devictus est.

خاطرمانده — offensus

خاطرنواز — demulsor animorum, blandus, affabilis, gratiosus, beneficus.

خاطره — animus, voluntas, cogitatio, propositum.

خاقان — rex, imperator turcarum

خاقاني — regius, imperialis

خاك — terra, pulvis

خاك پاي — terra, vel pulvis pedum, terra pedibus calcata.

خاككش — Rateau

خاكروبه et خاك روبه — quisquiliæ, quod verrendo ejicitur domo.

خاکسار et خاکسار — terræ et pulveri mixtus, vili, abjectus.

خاکستر et خاکستر — cinis

خاکشور — qui lutum, seu terram ad ædificandum præparat, alius qui lavat terram monetariam &c.

خاکی — terreus

خاکینه — ova in sartagine frixa

خال — nævus faciei

خالو — avunculus

خالی — grand tapis, comme de flandre, de Perse &c.

خام — crudus, non coctus, immaturus et vanus, et ex stabulo pridem non egressus equus.

خامش — silens abregé de خاموش

خامشه — nomen herbæ

خاموش — silens, tacens, quietus, mutus

خاموشی — taciturnitas, silentium, tacere.

خاموشیدن — silere, tacere, a verbis se continere, obmutescere, modestum esse.

خامه — arundo, calamus scriptorius, nondum paratus, et calamus, res unius coloris, atramentum.

خامیاز et خامیازه — oscitatio, oscitare, orificium aheni.

خان — hostellerie. satrape, prince, gouverneur d'une province.

خانقاه — domus propter Deum extructa in usum sophorum aut religiosorum, cœnobium.

خانگی et خانگی — quicquid in domo est, vel ad eam spectat, domesticus, domi educatus, et dulciarii genus. gallina.

خانمان et خانمان — supellex domestica, jumentum domesticum, opes, possessio, bona mobilia &c.

خانواده et خانواده — domus, familia, nobilis antiquam habens originem, a multo ævo domesticus.

خانه — domus, tela aranea, acervus frugum, cumulus arenæ, carmen &c.

خانه خراب — vacuam, desertamque domum habens, inanis, vanus.

خانه‌دار — bon œconome, bon mesnager

خانه‌گیر — loci alicujus, vel mansionis occupatio.

خانی — res quæquam, in qua refrigerant aquam ferventiorem, fons, et aurum purum.

خاو — lanugo, villositas, seu villosior facies panni cujusvis

خاور — Occidens. l'occident. en poësie on s'en sert pour l'orient, le soleil.

خاوندی — gustus

خاهر — soror

خای — gustus, sapor gratus, voluptates, terra perfossa, scrobem habens, solum humile, depressum.

خایسک et خایسک — malleus fabri ferrarii

خایک — locusta

خایه — ovum, et testiculus

خاییدن — mandere, manducare, dentibus conterere.

خاییده — mansus, et morsus

خب — silens, tacens, fraus, dolus, frigus, silentium, et stiria glacialis.

خنب — seria, vas fictile amplum, etiam minus rotundum, cum duobus ansis.

خبازی — malva

خباک — septum boum

خبرپژوه et خبرپژوه et [illegible] — explorator, speculator, qui alienos sermones captat.

خبرجو et خبرگیر Captator novorum et sermonis alieni.

خبردار gnarus rei, conscius, notitiam habens, certior.

خبر نویسان historiarum et pandectarum dictorum prophetæ Mahometis scriptores.

خبه et خبك Strangulatio, suffocatio, suffocatus.

خبه کردن suffocare, et abscondere

خبیره شدن parare se, armare, et armari.

خت currere, et facere currere

ختو Arundo, et os viperinum, alius avis cujusdam in Sina reperibilis.

خج et خج خج conatus, studium, diligentia.

خجالیدن et خجولیدن amplecti

خجسته felix, fortunatus, benedictus, auspicatus.

خدا et خدای Deus

خداترس Deum timens

خداخوان digitus index

خداداد Nomen proprium. Dieudonné item a Deo datus concessus.

خداوند dominus, possessor, herus, vir eximius et magnus, multæ authoritatis princeps, rex

خداوندکار Dominus. author operis

خداوندکاری dominatus, principatus, et ad dominum, principem pertinens, regius.

خداوندی item

خدایی divinitas, et divinus

خرا timens

خرابه Aqua per obicem permanans, seu percolatione transiens.

خرابه dirutus, plané vastatus

خراوش turba, tumultus

خراس Mola equina aut asinaria, molæ domus ubi polita est, gyraturque.

خرّاس seriarum confector

خراش et خراشه esgratigneure, escorcheure, esgratigné, tombé dechen, rejetté, ou qui est à rejetter. Lacerans.

دل خراش cor lacerans, pungens, confodiens.

خراشش esgratigneure

خراشیدن unguibus lacerare, radere, abradere

خراشیده unguibus laceratus, vulneratus, eratus.

خراطین lumbricus terræ et ventris

خرام Evangelium, lætus nuntius

خرام vacillatio, mollior fastuosiorque incessus, mulier pulchra, religiosus sibi placens, et superbiens, incedens.

خرامان pompaticé incedens

خرامنده item

خرامیدن pompaticé incedere

خوران comedens, qui comedit

خرانبار conventus alicujus rei, seu negotii causâ institutus.

خرایک et خرایک terra non sulcata, perfossa vel arata, glacies, radix

خدو Spuma

خدوك ira

خدیش Mater familiâs

خدیو et خذیو et خذیو dominus mitis, egregius, possessor, princeps magnus, rex: sur nom de Dieu.

خذیو herus, dominus mitis &c.

خر Ane, et lutum viscosum, ac tenax

خر باتشدید duplex, vel dupliciter asinus, ineptissimus.

خر Cape, eme, nebula, dignus, conveniens, et sol

خربان Agaso asinorum

خربزه Melo, pepo, anguria

خرپشته a dos d'asne, bierre, cos, flamma, bolus Armenus.

خرپشه Musca equina, tabanus, et culex.

خرپط stupidus, insipiens, homo sylvaticus.

خربنده Mulio

خربنواز Vespertilio

خرتوت Morum rubi

خرج hippopera. Valise

خرجال Cornix caerulea, aliis tarda avis, aliis picus.

خرچنگ Escrevisse, spina ferrea, ungulata, nomen herbae.

خرجیدن oculos lippire, madere, lacrymari.

خرجیك desertum, amplus campus

خرخشت torcular, praelum, et locus, ubi exprimuntur uvae.

خرخشه turba, tumultus, et certamen pugnis institutum

خرد cenum viscidum, tenax, nigrum locus lutosus, colla metalli, id quo consolidatur stannum.

خرد intellectus, judicium

خرد et خرده Idem

خردتر Minor, tenuior

خردخام contritum subigere et comminui, contritio subactioque, et comminutio.

خردخان dispersus, dissipatus

خرددست jocosa puerorum petulantia, dolus, et manticularius.

خردشتی Onager

خردل Moustarde

خردمند intelligens, sapiens, doctus

خرده Minutus, subtilis

خردها fractiones numerorum

خردین Minimus, subtilissimus

خرز Nomen urbis á judaeis habitatae

خرزان Novus annus, ejusve primus dies, nempe aequinoctii verni.

خرزده scarabaeus, insectum volucre nasos jumentorum rostro pungens.

خرزه Membrum virile, et pro خرده Minutiae

Ours خرس

lusus, quo puer in alterius sinum caput immittit, in cujus dorsum alii insiliunt. خرسک

contentus خرسند

contenti animi status, aut tranquillitas, vitæ solatium, voluptas. خرسندي

Magna Mola, et glarea, aut exigui silices. &c خرسنگ

Corrumpi, computrescere, carnem, funem. خرسیدن

Sol خرشید

Nasus aut anterior ejus pars. خرطم et خرطوم

Murmurare, vel ronchum ducere Moribundum. خرفتن

portulaca خرفه

Asellus. subiculum, cantherius خرک

tentorium oblongum duobus palis innitens. خرکاه et خرکه

pullus asini خرکره

galloches خرکش

asinum occidens, muscæ species خرکش

Onager خرکور

lepus خرکوش

lætus, hilaris, amœnus خرم

Datta خرما

Crumena, seu Marsupiolum coriaceum, quod á latere dependens religiosi gestare solent خرمدان

خرملک signifie la même chose que خرمهره quod vide

خرمکس Musca asinina, tabanus

خرمن et خرمن fruges demessæ, aut etiam trituratæ, messis, area, hordeum, ubi frumentum trituratur.

خرمهره Lapillus naturâ aut arte factus punctis distinctus, conchulæ seu sphærulæ vitreæ, quas pueris appendunt in collo &c

خرمي Lætitia, hilaritas, amœnitas

خرناز ritus quo sontes asino impositos per urbem circumducunt aliis in exemplum, et concursus.

خرنوب et خرنوب et خروب siliqua, dulcis, panis s. joannis, vel potiùs filii prodigi

خروار Onus, asino imponi solitum vel quantum asino aut etiam camelo fieri potest.

خروس coq. Bal, danse

خروشچه fauces, et larynx, caput asperæ arteriæ.

خروسه lingula vulvæ mulierum

خروش impetus, vocis elatæ, aut commotio vehemens in aggrediendo hoste aliove, et lamentatio.

خروشیدن rapi in Amorem, ardorem, commoveri vehementius, impetum facere et vocem tollere, clamare, et lamentari.

خروه Crista, gallus gallinaceus.

خروهه Crista galli, ac gallinæ, avis laqueo vel reti capta, illex avis.

خره Cumulus, coacervatio, accumulatus lutum viscosum, tenax, et locus paludinosus.

خره Nebula

خرید emptio, et emit

خریدار Emens, emptor

خریداري Emptio

خریدن emere, comparare, accipere

خریده emptus

خریشك veterinarius

خریشیدن unguibus scabere lacerare mordendo, dentibus carpere, vellere, et mordicus abrumpere.

خریطه loculus ex corio vel aliâ re, crumena

خریوز vespertilio

خز castor aut aliud animal ex cujus lana pretiosa parantur indumenta.

خزان et خزان autumnus

باد خزان ventus autumnalis, quo flante decidunt folia arborum.

خزده error, peccatum

خزف fictile quodvis, opus figulinum ex luto, vas fictile, in quo plantari flores solent.

خزنده reptilia terræ

خزیدن infantem volutare se, ventri incumbendo repere.

خزینه thresor. Il se dit aussi du tribut que les provinces de Moldavie, Valachie &c envoyent au sultan.

خزینه دار thresorier

خزینه کتخداسی thresorier

خس gemma spuria, fictitia, vir ignobilis, vilior, avarus, lignula, spinæ, malignus, pravus &c

خُس socrus

خسبا decumbens, dormiens

خسبانیدن facere jacere

خسبش concubitus

خسبیدن jacere, et dormire, incumbere lateri.

خست vermis, insectum, reptile

خستگی vulnus, ulcus, et ægritudo, adversa valetudo, morbus

خستن vulnerare, pungere, confodere, malè habere, ægrotare, vulnerari, findi, rumpi, et impetum facere.

خستو confessio, et socrus

خستوانه vestis religiosorum ex lanâ seu cameloto multis assumentis, seu pannis consuta.

خسته vulneratus, saucius

خسته acinus, et ossiculum fructûs, ut vinaceum, et inops, omni carens pecuniâ.

خسرانگی affinitas ex parte conjugis, amicitia

خسرو Chosroes pater Perwizi persarum rex, et absolutè rex quivis magnus

خسروانه Cosrois instar, regis instar, et regalis, regius.

خسروانی regius, et regia dignitas, monarchia, genus cantilenæ.

خسروینه et خسرینه socer

خسره tremulus

خسره socer, socrus

خسو et خسو et خسور et خسوره socrus, et socer

خش avarus, lignula, festuca, valde vehementerque currere, et bonus, bellus, acceptus, placens

خشاده ager, seu satum purgatum

خشار later crudus, non coctus

خِشار inimicus, hostis

خُشارَه Micæ panis, vel cibi deciduæ, quod sumendo cibum e mensâ decidit.

خِشاوَند Nomen regionis.

خَشاوَه agri cultura, etiam horti

خَشائِيدَن et خَشايِدَن unguibus lacerare, dentibus conterere, mandere.

خِشَبْ iners, rudis ingenio, arte

خِشت jaculum, bipennis, securis romana, et qui ignorat artem, seu vivendi rationem, et hastile, missile, later non coctus, et coctus.

خِشتچه et خِشتك segmenta telæ quadrata quæ sub axillis interulæ inseruntur.

خِشتگر et خِشتكَر laterarius, qui lateres, et tegulas se conficit.

خَشك prætextus, simulatio, cum quis suo proposito falsam causam affingit, et festuca in oculos incidens.

خُشك siccus, aridus, pravæ malæve indolis, avarus, tenax

خُشكار panis ex farina grossiore non cribrata, seu grossius molita confectus, et furfuribus coctus.

خُشكامار et خُشكمار diligens percunctatio, et hâc factâ rei indago.

خُشكانج et خُشكانجه Corpore aridus, et panis magnus, item orbicularis, depressus.

خُشكانيدن Exsiccare

خُشكسالي Siccitas anni, et sterilitas

خُشكمار كردن rem serio indagare

خُشكي Siccitas, et fimus equinus quem siccant, et equis stramenti loco Fenno substernunt.

خِشم ira, indignatio, furor

خِشمگر Exercitus iratus, iram esomens

خِشمگين Oculo iræ, aspectu iracundo iracundiam iramque minantes

خِشمناك irâ accensus, iratus, iracundus

خِشمه itineris utensilia

خَشنك et خُشنك Canterium

خُشنود Contentus ac quiescens, gratum habens.

خُشنودي Requiescentia, consolatio animi, reconciliatio

خَشُو et خَسُو Socer, et Socrus

خَسُوك Spurius, nebulo, nequam, scelestus &c.

خَشين et خَشينه Cineritio, subalbido colore et obscuro præditus, et cæruleo nigro mixtus. cæruleus color pretiosior.

خَصِمكش et خَصم كش Occisor inimici, seu occidens, qui occidit inimicum.

خَصِمكشي Occisio inimicorum

خَف linteum, in quo reconduntur vestes, et fomes ignitabuli ex sindone combustâ.

خَفاجه peponis viridis et dulcis species, et immaturus pepo.

خَفاله grex avium, stridor seu vociferatio a multis avibus excitata.

خَفتان indumentum militare, hamatus thorax, lorica, vestis quæ sub lorica induitur.

خُفتن dormire, et jacere, decumbere, et stupescere membra sensuque privari.

خُفتنجا cubile, dormitorium

خُفته jacens, dormiens, sopitus

خُفج Noctua, et sepulchrum

خَفجه Virga crassa, aurea, argentea vel ænea, unde monetarii nummos decidant, pœna, et mulcta &c.

خفك	Suffocatio, Strangulatio
خفه	Suffocatio, Strangulatio
خفيدن	tussire, penetrare, anhelare, respirare.
خفيده	Stupefactum membrum, et Strangulatus, Suffocatus.
خل	Acetum
خُل	Mucus Nasi
خلوب	Lutum, et colluvies, mollis terra, in quam pes immergitur
خلاشه	Morbus ex indigestione cibi
خلاشه	quisquiliæ ex lignulis, spinis, festucis, et clavus, gubernaculum navis.
خلالوش	Multitudo hominum, contentio inter illos, et Murmur, turba.
خلم et خُلم	Mucus Narium
خلميدن	Nasum emungere
خلنذر	Origani species, satureja, serpillum seu Origanum sylvestre.
خلوق	Species aromatis
خليته	Crumena, aut saccus linteus
خليدن	Spinam vel acum immergi in carnem, vulnus pungens inferre dolorem, pungere, seu aculeo ferire,
خليده	punctus, et qui pupugit
خليش	aqua tepida, et locus in regione calidiore temperatior ex calore et frigore.
خم	curvus, tortus &c
خُم	Olla aenea, Vas fictile duabus ansis, præditum Magno et amplo ventre.
خمار	Crapula &c
خمارخانه	Caupona
خمانيدن	incurvare, contorquere os, et imitari loquentem.
خمبره	Seria parva, in qua quid reconditur.
خمخانه	Cella vinaria in qua Seriæ خمخانه et vini disponi et servari solent.
خمناك	Morbidus, ægrotus
خموش	Silens, et ipsum Silere
خميازه	Oscitatio, et pandiculatio
خميدن	incurvari
خميده	incurvatus, curvus, inflexus
خنبده	intelligens, et gratus, placens
خنبره	Olla aenea Major
خنبسه	Magnus corbis quo frumentum reconditur.
~~خنبك~~ خنبك	Seria parva, aliud-ve vasculum, illusio, irrisio
خنبه	Vas fictile Magnum in quo frumentum recondunt
~~خنبك~~ خنبيدن	Manifestum, celebrem esse
خنت	fulgur, coruscatio, et orbis cœlestis.
خنج	utilitas, commodum, voluptas, saltatio, cantus.
خُنج	Noctua
خنجر	poignart

خَنُوج Enoch propheta

خُنْجَه Vox in coitu edita á viro præ voluptate

خَنْجِيدَه Sarcocolla

خَنْجِيل Oscillum

خَنْد risor, ridens

خَنْدَان ridens, lætus, amœnus

خَنْدَق fossé

خَنْدَه risus, risio, et ridens

خَنْدِيدَن ridere, irridere

خَنْدِيش illusio, irrisio

خَنْفَر Vasa domestica

خِنْك equus albus

خُنُك et خُنْك frigidus, temperatus, facilis, felix, fortunatus

خُنْك هوا salutaris aëre, frigore et calore temperatus

خُنُكِي temperies

خَنُور Vasa, utensilia domestica, supellex, ut, Vasa culinaria, securis &c.

خُنَه tussis

خُنْيا cantilena, modulamen, mulsio, mungere

خُنِيدَه Echo, vox, sonus, et celebris, et gratus omnibus, selectus, doctus &c.

خَو hedera, herba, quæ sata supprimit &c.

خُو Mos, consuetudo, habitus &c.

خَوَاب somnus, et somnium

خَوَابَانِيدَن somnum concedere, facere dormire, sinere, ut quis jaceat.

خَوَابخَانَه cubiculum

خوابكاه et خواب كاه locus ubi dormitur, cubiculum et cubile.

خَوَابنَاك somno affectus, sopitus

خوابنُوش dormiens, et dormitio

خَوَابِيدَن dormire, et decumbere, jacere.

خواجه seigneur, regent, professeur

خوار et خوار Vilis, contemptus, abjectus

خُوار et خوار comedens

مفت خوار parasitus

خُوردَن comedere

خواري Vilitas, contemptus, abjectio

خوازنده sponsa

خوازه et خوازه arcus triumphalis ingredienti principi erigi solitus, cæterique apparatus ad eum magnifice excipiendum &c.

خواست petitio, desiderium, voluntas, petitor, mendicus, et petit, volunt.

خواستار qui petit, requirit, interrogat

خواستن cupere, velle, quærere, petere, rogare, mendicare

خواسته cupiens, qui cupiit, expetita res, necessaria ad iter vel bellum, opes &c.

خوالیدن expandere, sternere, venire, edere.

خوالیگر Coquus, prægustator, instructor mensæ.

خوان et خوان et خوان et خوان mensa, stratum mensæ, dapes, mensa cibis instructa.

خوان سالار et خوانسالار præfectus mensæ, instructor, prægustator.

خوان et خوان lector, invitator, invocator

قصه خوان Narrator historiarum aut fabularum.

خواندن et خواندن legere, vocare, invitare, arcessi jubere, invocare, convocare.

خواندگي convocatio, invocatio

خوانده et خوانده lectus, vocatus

خواننده et خواننده lector, legens, vocans, et Musicus vocalis, cantor.

خواه Volens, petens, cupiens, quærens, desiderium, voluntas, petitio.

دولت خواه et دولتخواه prosperitatem alicui optans

خواه وناخواه Volens nolens, vi adactus

خواهان Volentes, volens, cupiens, cupiendo.

خواهانیدن faire demander, faire intercéder.

خواهد شد erit, futurus est

خواهر et خواهر Soror

خواهش petitio, volitio, et deprecatio, intercessio.

خواهي Volentia, volitio

خواهنده volens, rogans, rogator, qui vult, rogat, expetit.

خواهه petitio, studium, intentio, intentum.

خواهیدن petere, intercedere

خواي gustus, et percepta inde voluptas, seu delectatio.

خوب pulcher, elegans, formosus, bonus, et pulchré, bellé, bené.

خوب آمدن placere, gratum esse.

خوبان formosi, belli

خوبتر pulchrior, melior

خوبي pulchritudo, bonitas

خوچ et خوچه Crista avis

خوچاریدن custodire, conservare

خوچیدن et خوچیدن oculos ob imbecillitatem difficulter videre, stillare, madere præ humore alia ve de causa, durum de

خود ille, ipse, sui, suus, sibi, se

خود cassis ferrea, galea cum lorica, quæ pileo subditur.

خودپرست suimet idolatra, admirator

خودپسند sibi ipsi complacens

خودپسندي complacentia sibi ipsi, philautia

خور vil, méprisable, bas, soleil, consors, particeps, et undecimus cujusque mensis dies.

خورا Comedens, edax, vorax, morbus, gangræna.

خوراب aqua impura, et cataracta, obex aquarius, quo recluso aqua foras dimittitur.

خورابه fluvius, seu rivus, unde aqua derivatur, petiturque, res omnes ad agriculturam necessariæ.

خوران Comedens, edax

خورد et خورد cibus, comedit, comestio, edulium paratum, et occurrit obvium habuit, curtus, parvus, brevis, exilis.

خوردار domesticus, quem quis sustentat alitque.

خوردن Comedere, et bibere, sumere, et pati.

خوردني refectio, cibus paratus, edulium, commeatus, penus.

خورده qui comedit, et comestus, etiam affectus.

خنزير تير خورده Aper sagitta confossus

خوردي jusculum, et jusculentus cibus

خورزي et خورزينه horreum

خورش Comestio, refectio

خورشيد Sol

خورصله cella, apotheca, seu horreum, in quo res necessariae conduntur.

خورماه Mensis aestatis, veris

خورنده edens, edax, comestor, et qui alterius bona acquirit, sive per fas, sive per nefas. familia, liberi &c.

خوره res omnis aliam erodens et exedens

خوري Vilitas, abjectio, contemptus

خورياد homo agrestis, Malé Moratus, rusticus.

خوريدن invitare ad Nuptias

خوزده Scarabaeus

خوشك Siccus, aridus

خوش et خوش Socrus. bonus, et bené pulcher, venustus, benignus.

خوشابا et خوشاو aqua, in quâ uvae passae, pruna, ficus, et Mala armeniaca sicca sunt macerata, et unà cocta.

خوشاي Spica

خوشتر Melior, pulchrior, gratior

خوشخوان et خوش خوان Canorus, concordatus, harmoniacus.

خوشنما Speciosus, apparens, elegans

خوشه botrus, sive uvarum, sive dactylorum, Spica frumenti, et Virgo, seu signum Virginis caeleste

خوشي Bonitas, humanitas, commoditas, commodus modus, bonus status, voluptas, consolatio.

خوشي نمودن benignum ac comem se praebere.

خوشيدن colligere, contrahere, corrugari, labia fissuras agere, torrere, frigere.

خوفا robur, potentia

خوف Orbiculus, seu Annulus ex auro vel argento. Annulus, qui inditur Auri, vel Naso.

خوك porcus, sus

خوكرشدن assuescere, Mansuetum evadere, cicurari.

خول res curva

خولان famulitium

خوليز et خوليزه passer, et locusta

خون sanguis, cruor

خونابا et خونابه cruor, et quasi aqua cruentata.

خونبار sanguinem fundens, quasi pluere faciens.

pretium, quod pro cæde, vel effuso sanguine solvitur. — خونبها et خون بها

sanguinem fundens, stillare faciens, aut sanguine manans. — خونچکان

sanguivorus, cruentus, crudelis, sanguinarius. — خونخوار et خونخوار et خون خوار

sanguinis fusor, tyrannus — خونریز

lectio, intercessio, deprecatio — خونش et خونش

sparsor, fusor sanguinis — خونفشان

occisor. le Grand Seigneur, Roy des turcs. — خونکار

cui fatum imminet, hora mortis advenit. — خونکرفته et خون کرفته

legens, lector, cantor, musicus — خونندہ

sanguinarius, homicida — خونی

sanguineus, et sanguinei coloris. — خونین

infundibulum — خوهن

mos, consuetudo, habitus, indoles. sudor — خوی et خو

assuescere, habitum contrahere. — خوی کردن

sudore perfusus — خوی کرده

arvum consitum, seges, frumentum virens. — خوید et خوید

manducare de cibo, ruminare — خویدن

ipse, ille ipse, suus, consanguineus, propinquus, affinis. — خویش

propinqui, consanguinei — خویشان

propinquus, consanguineus, affinis. — خویشاوند

خویشاوندی — consanguinitas, consanguinei

خویشتن — ipse met, se, sui, tuimet, suimet

خویشی — consanguinitas, affinitas, propinquitas

خویله — insipiens, stultus

خیوز et خیوز — vespertilio

خه — irrisio, derisio, ludibrium

خهی — euge, euge

خی — inter. entre

خیار — concombre.

خیارزار — cucumerarium, locus, ubi cucumeres crescunt.

خیانتکر — perfidus, proditor

خیانتکری — perfidia, proditio

خیاییدن — mandere

خیدن — incurvari, vellere, carpere, excerpere, gemere

خیده — curvus, incurvatus

خیر et خیر — impotens, inops, ope destitutus, necessitate adactus

خیرو — viola lutea

خیره — malevolus, malum meditans, improbus, rixosus, stupore captus membrum, stupidus, attonitus, stupore, vanus &c.

خیره دست — ineptus ad aliquid faciendum manu tardus, ac ineptus, infaustus.

خیره کش — turbidi cerebri aut temperamenti homo.

خیز	Surgere, impetus, assultus
خیزاب	2 surgens, assurgens, assiliens, surgendo &c.
خیزان	1 unda, fluctus aquae
خیزران	canne d'inde, ou d'es= et خیزور pagne
خیزکیو	Nomen lusus &c.
خیزیدن	Surgere, assurgere, salire, labi, deorsum ferri, fulcire, et nasum emungere.
خیس	lineum stratum silius
خیسته	Nucleus, granum fructûs, ossillum fructuum
خیسیدن	humectari, macerari, made= fieri, pedibus manibusque subigere massam, manducare, mehare &c.
خیک	uter, culeus, et exuvia animalium
خیکاب	uter aquaticus ex animalium exuviis ad servandum aquam
خیکچه	ex corio rustico uter ferè 20. libras aquae capiens.
خیکله	Nom. herbae
خیلی	beaucoup, assez, fort, trop
خیم	philautus, seimet admirator, indoles natura &c.
خیموة	Malo animo, seu pusillanimem esse.
خیو et خیو	Sputum, saliva
خیوز et خیوز	Vespertilio

tenebræ, caligo, obscuritas — داج

dedit, donavit, et ipsum donum, justitia, querela, mensura, vindicta. — داد

Vindictam capere — داد ستاندن

justitiam administrare — داد دادن

petens justitiam, et lamentator, accusator. — داد خواه

Nomen Dei altissimi, qui jus dat et justitiam. — دادار

Nomen regibus Persiæ tribui solitum. — دادان

frater, amicus, benevolus — دادر

Deus omnipotens, Rex justus, et justitiæ administrator, præfectus annonæ. — دادگر

dare — دادن

donum, donarium, locus liberalitatis, ubi dari donarive quid oportet. — دادنی

datus, traditus, dans, qui dedit — داده

Gibet. Motus, gestus, saltus eorum qui supra funes ambulant, tenens, et dominus, socius. — دار

Darius, qui tempore alexandri in Ægypto imperium tenuit. — دارا

Darius, celui qui fut tué par Alexandre — داراب

facere tenere — دارانیدن

horrei, cellæ, commeatus custos, præfectus. — دارای et دارا

lignum brasilium, unde tinctura paratur. — داربرنیان

lignum aloës — داربوی et داربوی

Surculus, seu Novella talea amputatis ramulis, et juvenca arborcula, viridis. — دارخال

tinctum corium simplex — دارش

habens, tenens, et lator, exhibitor. — دارنده

Medicamentum, remedium sive simplex, sive compositum, oxymel, et vir bonus. — دارو

janissariorum, militiæ pedestris præfectus. — داروغ

habes, tenes. qui horrea publica ~~[illegible]~~ regit, custodit, cellæ horrei, mensura tritici, palatium, aula &c. — داری

Spina, vel pili, ut in pisce vel aristis &c. — داز

sordes, quisquiliæ vel quævis, quæ everruntur. — داژ

falx Messoria, corruptela, perditio, exitium, argilla figularis. — داس

historia, apologus, narratio, fabula. — داستان et دستان

falx parva, seu Messoria minor et instrumenti genus, quo hortulani utuntur ad rescindendos ramos. — داسکاله

falx Messoria frumenti, et aristas. — داسه

Socius — داش

fornax, calcaria, furnus figuli — داش

donum, donarium — داشاد

habuit, tenuit, furnus figuli — داشت

tenere, habere — داشتن

donum — داشن

Cautere, Marque de brulure, cauterium &c. داغینه — داغ

Aquila, Magnus piscis — دال

Aquila — داله

دَام decipula, laqueus, rete, et res omnis, quâ aves aliaque animalia capiuntur.

دَامَاد Gener, sponsus, et affinis proximus

دَامَادِي Status generi, affinitas

دَامَال utensilia, seu vasa domestica

دَامَان lacinia vestis, pes montis

دَامَن idem

دَامُوز et دَامُوزَه ligo, seu pala, quâ nives dimovent, corbis, quâ fimus effertur.

دَامِيدَن vannere, ventilare frumentum, vel bullientem liquorem, ne effluat, apparere, innotescere.

دَامِينَنده ventilator, vannitor

دَان vas, theca, pera, sciens, intelligens, noscens.

نكته دَان subtilia quaeque intelligens, acuminum gnarus.

دَانَا valde doctus, sapiens, intelligens, sciens

دَانَايِي scientia, intelligentia

دَانَانِيدَن notum reddere, certum facere

دَانْجَه et دَانْزَه et دَانْزَده lens

دَانِسْتَن scire, agnoscere

دَانِش scientia, notitia, cognitio, notio

دَانِشْوَر et دَانِشْگَر et دَانِشْوَر literatus, literis doctrinâque imbutus, doctus, peritus.

دَانِشْمَنْد idem

دَانِشْوَر idem

دَانَك et دَانَگ

دَانَنْدَه sciens, noscens

دَانَه grani, graine, appas, scientia notitia, doctus, frumentum quodvis semen fructus, et tuberculum.

دَانَه آوَرْدَن se former en graine.

دَانِيدَن rotari, inverti, circumvolvi, et scire.

دَانِيژَه lens

دَاو rota, et rotula quaevis, expensa, pecunia quae expenditur &c

دَاوَر regens, gubernator, et ipsum ejus imperium. judex, administrator justitiae, arbiter, princeps.

دَاوَرِي administratio justitiae dominatio imperium, lis, contentio, sententia judicii, judicium.

دَاوَرِي كَرْدَن judicium exercere

دَاوَرِي كِرِفْتَن judicium capessere

دَاوَرِي خُورْدَن subire judicium

دَاه pro دَه decem

دَاهُل et دَاهُول

دَاهِيم dominium, domini dignitas, et corona plumata vel ornata.

دَايَگَان nutrices

دَايَگِي munus, et professio nutricis

دَايَه nourrice

دَبَا locusta

دَبِيرَه schola

frumenti germen, quod jumentis dissectum exhibetur, cum mollis est arista. دبوه

Schola دبستان

dulciarium ex saccharo et amygdalis paratum. دبله

Viscum دبق et دبقا

sanguisuga دوچه

hernie, rupture, descente de boyaux, et rompu. دبه

bouteille ou vase de cuire dans lequel on met ou du vin ou d'autres choses liquides. دبه et دبه

medicamentum, electuarium, conditum. دبید et دبید

scriptor, scriba, notarius, tabularius. دبیر et دبیر

Schola, scribendi locus دبیرستان

nomen avis, quibusdam damascus. دبیق

juncus دخ

filia, virgo, et potentia, robur دخت

superbire cum quodam odio. دخت کردن

filia, puella, virgo. دختر

filiola, virguncula, et filia eductitia &c. دخترک

virgo juvenca, matura viro دخترینه

idem دختینه

pannus albus, vel etiam niger qui throno regis persici quondam insterni solebat. دخدار

Capite calvus, et caput porosum دخسر

Operis aggressio, et commercium, contractus, emptionis et venditionis. دخش

primum inter me et te initum commercium, primus ea contractus emptionis ac venditionis. دخشم

Sepulchrum Martyris, monumentum, seu sacellum illi extructum &c. دخمه

Animal ferum diripiens, fera noxia, insectum, reptile. دد et دده et ددودام

Apiarii herba, melissa ددبنور et ددونبور

porta, janua, vertex montis, intus, et extra, porta seu aula regia, lacerans, discerpens, diffindens. در

in, de, super, per, pro, juxta در

illo die دران روز

Morum rubi, et rubus, et fructus lycii. در et درّ et درا et درّا

campana درا

tunica exterior, et longa, quam foras exituri induebant. درّاجه

long دراز

instare, incipere, aggredi دراستادن

Amplexus, quisquiliae, et sordes, quae everruntur. دراغوش

amplecti دراغوش کردن

procidere, incidere درافتادن

persici mali species alba et dulcis, malum duracinum. دراقن

ingredi, intrare, provenire, contingere, prodire. درآمدن

inibi, ibi دراینجا

injicere درانداختن

درآوردن intromittere, introducere, facere ingredi, immittere, afferre, inferre.

برگ درآوردن folia proferre

درآویختن lacessi, vel lacessere, congredi certare cum alio verbis, pugnâ seu bello, suspendere, et suspensum esse

درای ingredere. campana, tintinnabulum &c.

درایی tafetas

درآییدن tenere

درب tympanum magnum aeneum.

درباری unâ vice, aliquandó, tempore quodam.

درپاش et درباش Noxio praeditus aspectu cave ne noxium oculum tibi intendat, et festina.

درباش Apage, procul esto

دربان portier, huissier

دربایست convenit, decet, prout decet

دربدر vagus, vagabundus, qui nusquam firmam habet sedem, et é regione, oppositus. gueux, gredin.

دربر super, supra, et supra pectus, et in pectore.

دربردن inferre, inserere

دربس poné

دربسته ligatus, alligatus

دربند destroit de Montagne, mauvais et dangereux passage, barricade, et prisonnier, lié, garotté

دربه et درپه frustum, segmentum, panniculus.

درپیچ sepimentum ante ingressum

درپیچیدن convolvere, implicare complicare, et linguam in loquendo.

درپیش coram, prae oculis

درخال surculus, seu novella talea amputatis ramulis, et arborcula viridis.

درحق او erga eum, circa eum, de, pro eo.

درخت Arbre. pilier

درختان Arbores

درخش fulgur, fulmen, fulguratio, coruscatio, fulgurans, coruscans, et signum militare.

درخشان fulgurans, coruscans, fulgidus, splendens.

درخشیدن fulgere, splendere, coruscare.

درخواست petitio et quaestio

درخواستن expetere, exposcere, rogare, poscere.

درخواه deprecatio

درخور et درخور et درخورد conveniens, quod decet.

درخورتن pro sua qualitate aut dignitate, pro viribus suis, secundum facultatem suam.

درد douleur, mal, Maladie, peine tourment, affliction, convulsion

درد fissus, diruptus, laceratus

درد fex, sedimentum &c.

دردار ulmus

دردازه repagulum, seu septum aquae in molendino, et obex, asser, qui oppositus aquam avertit, ut quiescat. amoliri

دردست prae manibus, praestó

درُشتا — durus, asper.

درُشتی — durities, vehementia, severitas, feritas.

درُشتی کردن — duritie, asperitate, severitate uti, et molestum, incommodum esse.

درشدن — intrare

درغاله — Angustiæ Montium, et Arx, castellum, in Vertice Montis.

درفش — Subula, vexillum, seu signum cujusvis coloris.

درفشان — splendens, relucens

درکار — in opere, actualiter

درگاه — locus portæ qui eâ recluditur limen januæ inferius, porta, seu aula regia

درگذاشتن

درگذشتن — præterire, elabi, transire

درکردن — intus ponere, intró impellere, facere intrare, inserere partem, et assumentum.

درکشیدن — attrahere

درکندن — fodere

درگُر — contrarius, adversus, adversarius

درگون — Lorum Ephippii, quo quid á latere alligatur, limen januæ superius ✠

درگه — Aula

درم — pecunia, Nummus argenteus

درمان — remedium, Medicina, Medela, medicamentum.

درماندگی — impotentia, inopia, miseria fortuna adversa quævis.

دردمند — pauvre, miserable, affligé, malade, patient, qui souffre.

دردمندی — paupertas, Miseria, afflictio, passio.

دردمیدن — flare, inflare

درد ناخن — Nomen Morbi in unguibus, qui decidunt &c.

دردناک — dolorem inferens, et æger, ægrotans. dolore afflictus, affectus.

دردوخت — Accusatio, rumor, delatio

دردوختن — deferre, accusare aliquem

دُردی — tartre, lie

دُربار — Margaritifer, gemmiplenus, elegans, suavis, excellens.

دررسیدن — advenire, pervenire, ingruere, assequi.

دررفتن — ingredi, penetrare

بهم دررفتن — immitti invicem, et conseri mutuo plenu

درز — Artus, articulus, commissura ossium Cranii, et sutura vestis.

درزدن — illidere, infigere

چنگ درزدن — Manum unguesve injicere, infigere rei.

~~[illegible]~~

چنگ درزده بکسی — Manus consertas habens cum aliquo in pugnâ.

درزن — Locus introitus

درزی — tailleur

درست — integer, completus, incolumis, sanus, verus, sincerus.

درماندن impotentem esse, destitui, deficere, haerere.

درمانده impotens, destitutus viribus, auxilio, ope

درمنده idem

درمنه absinthium ponticum, semenzina

درنشاندن inserere

درنگ cunctatio, mora, tardus, et retardans.

درنگی cunctabundus, tardus

درنگیدن morari, moram nectere, cunctari, in loco manere.

درو messis

دروا pendulus, res pendula, suspensa, detentus captus ve in aliquo negotio aut opere, attonitus, verus, impotens, auxilio destitutus.

درواخ Morbus declinans ac deficiens et convalescentiae proximus, convalescentia

درواز porta civitatis

دروازه porta urbis, forum venale, Osan

دروازبان et دروازیان Vigil et custos angustiarum montis, vel passus difficilioris.

درواس Nomen ponderis, lignum portae, cui aptatur janua.

دروای suspensus

دروایست convenientia

درود salus, salutatio, salutis optatio, fausta comprecatio, valedictio.

درودگر et درودگر faber lignarius

درودن metere, demetere

درودە demessus

دروش demessio, et segmentum, panniculus.

دروش Vulnus, vel cauterium cultro, ferro ve candente jumentis impressum et coërcitio.

دروغ Mendacium, blasphema, visio falsa, falsus, mendax.

درون intus, intra, interior, internus intimus, et intimum, cor, praecordia.

دروندە Messor

درونه arcus gossipiarii

درونی interior, intrinsecus, qui intra domum, seu locum est.

درووه et دروه assumentum quodvis, panniculus, punctum contractus superius, apogaeum.

دروی in eo

درویدن metere

درویزه Mendicatio

درویش pauvre, necessiteux, et religieux, Moine.

درویشی pauperis, et religiosi more

دره Vallée, riviere, ruisseau, torrent.

دره ruminatio, ut in camelis, bobus et ovibus, venter magnus distentus, et cibo inexplebilis, ~~oscitatio~~ fauces

دهان دره oscitatio

دهن دره کردن oscitare

درّه strophium contortum, seu scutica ex loris torta, nervus taurinus, fissura, descriptio de

درّه et دره fascia, vel funis in unum contortus, quo alios percutiunt, et inter saltandum leniter feriunt.

دَرْهَا portae

دَرْهَم insertus, intricatus, in invicem commistus, confusus, distortus, et moestus, etiam incurvatus.

دَرِي lingua persica Moderna, seu quâ modo utuntur &c.

دَرْيَا mer

دَرْيَاب noscere, intellige, assequere, et intelligens.

دَرْيَابَانِيدَن faire comprendre

دَرْيَابَنْد portus

دَرْيَابَنْدَه intelligens, assequens

دَرْيَاچَه stagnum, lacus

دَرْيَافْتَن assequi, intelligere, capere, percipere.

دَرْيَاگُوش Maris auris

دَرِيچَه fenestre, et guichet

دَرِيدَن lacerare, dilacerare, rumpere, incidere

دَرِيدَه laceratus

دَرِيغ proh dolor

دَرِيغَا ah! pro dolor!

دَرِين in hoc, in hunc

دَرْيُواس porta aperta, limen portae &c.

دَرْيُوزَه Mendicatio, et stipis collectio. emendicatio, precibus evictio.

دِز arx, urbs, castellum, collis, vertex, arx, pagus.
numerus دز

دِژ vertex montis, et saevitia, asperitas indolis

دُژْآگَاه et دُژْآگَه et دُژْآگَاه vitiosus, iracundus, ferus, qui semper obmurmurat, ac objurgat.

دُژْپِي et دُژْپَه glandula, et bubo pestilentialis.

دُژْخِيم carnifex, et qui malè alicui imprecatur protensâ in eum manu.

دُزْد fur, latro, praedo

دِزْدَار chastelain

دُزْدَان fures

دُزْددَان pessuli loculus, foramen ferè in ludo, in quod obex partam observans immittitur.

دُزْدَانِيدَن faire voler d'un voleur

دُزْدِي furtum

دُزْدِيدَن furari

دُزْدِيدَه furto ablatus, et furtivus

دِزْغَالَه arx intima civitatis, munimentum arcis, turris.

دُژَك et دِژَك et دَزَك et دُزَك mantile, sudarium.

دُژْوَار cibus tardioris coctionis

دُژْگِير acidus

دِژْلَه tigris fluvius

دُژَم et دُژْم confusus, alteratus, afflictus dolore, dolore affectus, valdè attonitus, durus &c.

دُژَه et دُژَه annulus signatorius, sigillum, glandula

دِژْهُخْت گَنْگ et دِزْهُخْت گَنْگ hierosolyma

دژم — glandulæ in corpore poné aures, sub axilla.

دست — Manus, locus consessus primus, pulvinus, qui considentibus substernitur, vires, occasio, finis, limes.

دست چپ — Sinistra

دست راست — dextra

دست — Spithama, intervallum, fuscina, tridens piscatorius.

دستاوست — pecunia parata

دستار — Cidaris, fascia, tela subtilissima alba, quâ caput seu pileum obvolvunt.

دستاران — donativum potorium, honorarium.

دستاربست — Cidaris ex carbaso

دستاكرد — Manubrium serræ

دستارچه — involucrum capitis minus, sudarium, mantile.

دستان — historia, et apologus, fabula, et dolus, impostura.

دستانه et دست آهنگ — instrumentum agricolæ, stiva.

دستبرد et دست برد — præcellentia in arte, in lite superiorem esse vel fieri adversario, victoria.

دستبند et دست بند — Saltatio, chorea, armilla, metacarpium.

دستبوس — osculum manus

دستره — scie

دستريك — runcina, amussis

دستقاله — falx messoria minor quam داس

دستك — Manicula

دستكار — opifex, artifex dexter, expeditus, qui manibus sibi victum quæritat.

دستكاري — Ars, artificium, opificium

دستگاه — boutique, laboratoire, comptoir, puissance, force

دستگير — Manus porrector, adjutor, opitulator, defensor, qui alterius causam defendit, manu captus.

دستگيري — manus porrectio, opitulatio, defensio.

دستمال et دستمال et دستمال — Mantile, abstersorium manus, sudarium, et facilis, lævis, glaber, et facultas;

دستمالچه — manutergiolum

دستنبو et دستنبويه — odoramentum

دستينه — chirotheca

دستوار et دستوار et دستواره — scipio, baculus manualis, fustis, quod manu gestatur.

دستوان — famulus balnei, qui custodit vestes eorum qui lavantur.

دستوانه — brachiale militare, et chirotheca.

دستور — facultas, venia, licentia, permissio.

دستور — supremus Vesirius, Vesirius, consuetudo, modus, constitutio, regula, basis.

دستور مكرم — illustrissimus consiliarius

دستور العمل — exemplar, formulare, typus, prototypus, canon, norma actionis.

دسته — manche, poignée, gerbe, faisceau, anse, hardiesse, incivilité

دستي — cruche, pot de terre en forme de bouteille

دستيار et دست يار — coopitulator, auxiliator, coadjutor &c.

دستياره — Armilla ex auro vel argento.

scutica دستیانه

Mambrium دستیج

ornamentum muliebre دستینه
diploma regium, vel judicis decretum

phaseolus دسره

textorum glomus دسه

os, quod postquam fractum est, turpiter crescit, os fractum. دشبد

Campus, locus campestris, aquae copiâ destitutus campi, desertum, planities, mensa, moscus siccus. دشت

ferinus, ad desertum pertinens, campestris, sylvestris. دشتی

custos, qui sata servat, abiisve jumenta abigit. دشتوان et دشتبان et دشتیبان

gravis difficilis, malé digerens, et graviter, et aerumna دشخوار

difficultas, molestia دشخواری

tempus pomeridianum, quo preces haberi solent. دشم

ennemi, adversaire دشمن

inimitié, haine دشمنی

Multus, multum دشناد

Convitium, contumelia, opprobrium. دشنام

difficilis, molestus, arduus دشوار

Stigma دغ

calvus & دغ

impostura, adulatio, blanda seductio. دغا

butyri liquefacti ad conservationem sordes, olei amurca. دغو

Spurius, Nothus, Magnum poculum, urna magna, vas ligneum rotundum, quo lac fertur à blacomanis. دغول

tympanum simplex unius pellis, cymbalum. tambour de basque دف

quaternio libri, et liber; codex, registrum, index libri. دفتر

grand thresorier, intendant des finances. دفتردار

pannus ephippio insterni solitus, ex serico, vel panno auro inter mixto. دفنوك

cauda columbae دفیه

fusus, ejusve orbiculus gravior دك

boutique دكان

taberna parva, et scamnum mercatorum ante officinam exponi solita. دكانچه

alter, alius, aliud, et adhuc et iterum, rursus, denuo, et hora vesperarum. دگر et دیگر

Colus Mulierum دکان

Cor, animus, medulla, cerebellum arboris دل

Area fenestrae instar in murum inserta. دلاب

Gener, Sponsus دلاد

Animo quietem dans, amica, amasium, res amata, pulchrum. دلارام

vexator, molestiâ et aegritudine afficiens, crudelis. دلازار

quietem dans animo دلاسا et دلاسای

consolatio, quietatio cordis دلاسایی

contortio, tormen دلام

دِلاوَر cordatus, fortis, strenuus, bellicosus.

دِلاوَري fortitudo, strenuitas, bellicositas.

دِلاويز cui cor appenditur, cor rapiens, suspensum tenens.

دِلباز facundus, disertus, multiloquus

دِلبَر cor auferens, rapiens, attractivus, formosus, elegans, amasia, dilecta.

دِلپَذير cordi acceptus, gratus, cor demulcens, quod cor acceptat, et gratum habet.

دِلبَستَگي angustia animi, et applicatio cordi, addictio.

دِلبَستَه corde ligatus, afflictus, et alligatus, applicatus, addictus

دِلپَسَند cordi gratus, plausibilis

دِلبَند cor ligans, devinciens, attractivus.

دِلبَند turbant, et toile fine pour faire un turbant.

دِلجُو quod cor appetit, gratus, salubris

دِلخَراش cor, animum lacerans, crucians.

دِلخَستَه animo vulneratus, corde saucius, æger.

دِلخواه desiderium animæ, quod cor appetit, res quævis pulchra et desiderabilis, et amasium.

دِلخوش bono animo, lætus, contentus

دِلخوشي contenti animi status, lætitia.

دِلدادَه qui suum cor dedit

دِلدار cor rapiens, dilectus, dilecta, amasium.

دِلداري amoris, amicitiæ demonstratio

دِلدوز cor confodiens, perforans

دِلرُبا et دِلرُباي cor furans, rapiens, amica, dilecta.

دِلريش cor habens vulneratum, saucium

دِلستان cor rapiens, formosus, pulcher, amœnus.

دِلسوز cor urens

دِلشاد lætus corde, animo hilari

دِلشُدَه et دِل شُدَه sensu et intellectu orbatus, mente captus

دِلشِكَستَگي contritio, afflictio cordis

دِلشِكَستَه animo fractus, contritus corde, dolens, afflictus.

دِلفُروز et دِلفَروز cor incendens, illustrans, serenans, recreans, amœnus, lætus.

دِلفَريب cor, animum decipiens, alliciens, illaqueans, amasium.

دِلفَريبي allectamentum, illaqueatio

دِلفِكار curis affectus, cogitabundus

دُلفين et دِلفين delphinus

دَلَق religiosorum vestis ferè usque ad medias suras.

دِلگَرم corde calidus, animo accensus, cupidus, animosus

دِلكَش cor attrahens, attractivus, deliciosus

دِلكُشا animum recreans, exhilarans, amœnus, lætus, amasium, dilecta.

دِلگير animum occupans, subjugans et horrorem pariens, terribilis, animum concilians, blandiloquus, dolore affectus.

دلماب multâ coctione inspissatum lac

animo deficiens, ægré ferens — دلمانده

lac coactum pressum simile — دلمه شیر

animi demonstratio — دلنمودگی

Animum demulcens, concilians, amatium. — دلنواز

Mustela fænaria vel columbaria — دله
medulla arboris, fulcrum vitis, stipes cui alligatur.

alica — دلیده

Strenuus, animosus, audax, bellicosus, cordatus. — دلیر

heroicus, heroicé, animosé — دلیرانه

animositas, strenuitas, audacia. — دلیری

halitus, spiritus, anhelitus, follis, sanguis niger, voluptas, hora, tempus, furnus &c. — دم

effusio sanguinis — سفک دم

Cauda, et extremum, finis cujusque rei. — دُم

asthma, difficultas respirandi — دما

asthmaticus, anhelosus — دمابر

identidem, quandoque, continuó, singulis feré momentis. — دمادم

Successivé unus post alterum — دُمادُم

cerveau, cervelle, palais de la bouche rigidus, immotus vultus præ fastu. — دماغ

tympanum minus ex ære — دمامه

citus, celer, properans, potentia, et robore spectabilis, venerabundus, fortis, metuendus, — دمان

flos lactis — دمایه

Cauda — دنبال

de horá in horam, singulis horis. — دمبدم

respirare non valens, attonitus, stupefactus. — دمبسته

Cauda parva et cauda avium pavonis &c. sordes quæ evermuntur triphyllum. — دمچه

qui a queüe, qui vient en queüe, et arriere-garde. — دمدار et دمدار

tumultus, contentio, turba, multitudo, ructus, et dicens ac audens et excessus. — دمدمه

anhelare, respirare, halitum emittere et recipere, et alta petere, magni aliquid jactare. — دمزدن et دم زدن

Anas — دمش

Damas — دمشق et دمشق

fundus, seu locus unde provenit cauda os caudæ quo cum carne inseritur in corpus. — دمغزه et دمغزه et دمغزه

Vulpes, alias hylax — دمنه et دمنه

Nix vento agitata, si Mista simulque hæc duo juncta, stiria glacialis, nebula, follis. — دمه

flare de vento, crescere, pullulare herbam, primó apparere auroram, inflari pustulis. — دمیدن

quod apparet, prodit in conspectum germinans, recenter pullulans &c — دمیده

pustularum in corpore eruptio inflatioque. — دمیده‌گی et دمیدگی

panni serici genus filis invicem decussantibus contextum. — دمیقی

servá vini, præ gaudio currere — دن

cum gaudio, hilaritate incedens, incedere — دن

Cauda — دنب et دنب

Cauda, pars ejus superior crassiorque corpori juncta, vestigium — دنبال

دُنبالَه cauda, et extremitas cilii, furunculus, tumoris genus.

دُنباوَر et دُنباوَرد caudam habens, caudatus.

دُنبَل froncle, clou, poulain

دُنبَه cauda, et adeps caudæ ovinæ

دَند et دُند homo incautus, simplex, stultus, insipiens, et impavidus, audax, species veneni.

دَندا perditus, amissus

دَندان dens

دَندیدن dentibus rodere, arrodere. murmurare دُندیدن infelicem esse &c.

دَنَس et دِنفَس sordidus, avarus, tenax.

دَنگ attonitus, stupefactus, et stupidus, stolidus, gnavus

دِنگ sonus rei, ex lagena effluentis &c

دَنگادَنگ æquilibris, æquilibratus, et pariter, genu ad genu alterius

دُنگالَه et دنگلاله et دنگلانه id quod nivis fere instar decidit, et granatim pruinæ instar corpori adhæret, et stiria glacialis.

دَنگل et دَنگل fatuus, et inconcinnâ corporis figurâ. Cocu

دَنوَیدن adversâ uti fortunâ, dolore premi.

دَنَه fervor animi insolentior, corporis hilaritas, petulantia, insolentia, superbia.

دَنیدن sibi in divitiis complacere, superbire, cum jactantia incedere.

دَو currens, discursitans

دُو duo

دَواج thronus, tunica longa aliis vestibus superindui solita, cum prodeunt foras.

دُوَدَم umbilicus, vel muscus arboris.

دُوازدَه duodecim

دُوازدَهُم et دُوازدَهمی duodecimus

دُوازدَهی duodena

دُوال lorum, coriaceum, quo per annulos cinguli sellæ clitellarum trajecto astringitur.

دُوالَك lorulum

دُوالَه species medicamenti, et lori genus, quod in lusu aleatorio adhibetur.

دَوان currens, qui festinanter incedit.

دُوانزده duodecim

دَوانیدن faire courir

دُوبازُو instrumentum rusticum

دُوبُخچَه nomen avis, et filorum glomus.

دُوبَخشَه duplex

دُوبُرد vestis genus duas habens fimbrias.

دُوتا et توتاه et دُوتو et دُوتَه duplex, duplicatus.

دُوتیی eparfum

دُوغ calvus, et nomen herbæ, papyrus herba, juncus et arundo.

دُوخان pro دخان tabac en fumée

دُوخت virgo, et potentia

دُوختَن suere, consuere

consutus دوخته

fumus دود

globulorum vestiariorum cau= dæ seu institæ, inflexus, implexus, fibula &c. دوُر

incertus animo, quid facturus aut electurus ex duabus rebus. دودِل

Nomen lusûs puerilis &c دوُدَله

cognatio, progenies, domus, familia, stirps. دوُدمان

Mapalia, tribus exigua, humilis, populus, familia, et fuligo communis. دوُده

remotus, distitus, procul absens, et procul, remoté. دور

qui è morbo convaluit دوَرَخ

fustis, baculus, procul, cito, abi, discede, cave. دورباش et دورباش

infelicem, infortunatum, impotentem esse. دوربرآمدن

longé prospiciens, perspicax, valdé ingeniosus. lunettes d'approches. دوربين

longinquior, valde distitus دورتر

profundus دورفرو et دورفرود

Oxygala per colaturam inspissata, et Nomen proprium viri. دورَق

res Magna, mole levis, et Nomen elegantiori vermiculi. دورَنك

Numisma aureum minimum in Mogolico regno usitatum دوروُ

homo duplex, falsus hypocrita, aliud ore, aliud corde gerens, in regione mutabilis &c دوُرو et دوُروُي

distantia, remotio, absentia, separatio. دوري

strophiolum, linteum villo= sum tomentosum et fimbriis cinctum, tapetum laciniatum incisâ fimbriâ. دوريسه

idem, et linteum quod vis. دوريشه

consuens, acû pungens دوز

stercus ciconiæ, et proboscis, sordes purgamenta, et lacca tinctoria. دوژ

infernus, erebus دوزخ

infernali, inferno addictus, damnatus. دوزخي

suere دوزيدن

Aqua in qua candens ferrum immersum extinctum est. دوس

Amy, cher, bienaimé, maî= tresse. دوست

amantor, et amanter دوستار et دوستدار

amicus, amica, amicum, et amicé. دوستانه

Amicus, officiosus دوستاني

Amasium, amicus, dilec= tus, dilecta et scyphus. دوستكام

eo statu, seu eâ prosperitate frui, quæ voluntati et voto amico= rum respondet. دوستكامي

amatus, amicus, amasium. دوستكان et دوسكان

vinum quod cum dilectâ et dilecto bibitur, et quod in conviviis absumitur &c. دوستكاني et دوسكاني

Amicitia دوستي

avena دوسر

incrustator دوسكر

duo saxa aut loca in Mecca sic dicta. دوسنك

incrustare, luto illinire, obducere, compingi, agglutinari, cohærere &c دوسيدن

دوش longe, et droit, a l'encontre

دوش humerus, hesternâ nox, et hesternâ nocte, heri vesperi, stultus. &c.

دوشا Animal quodvis lac praebens, quod mulgetur.

دوشاب Syrupus quivis, uvarum, et mel ex dactylis ad dimidiam mensurae partem decoctum.

دوشابکر defructi coctor

دوشاخ cingulum aureum, zona auro contexta

دوشانه Mamella

دوشنبه lundy

دوشنده شدن Mulcturae operam dare, mulsorem esse.

دوشوان pectorale

دوشیدن mulgere

دوشیده Mammosa Mulier gemini et quod mulgetur Animal.

دوشیزگی Virginitas

دوشیزه Virgo

دوشینه hesternae noctis, Vespertinus, et quantum humero gestatur.

دوغ lac acidum, agitatum, serosum

دوغو et دوغه et دوغینه Olei amurca, et butyri liquefacti sordes, quae subsident.

دوغوا et دوغبا et دوغیا Cibus cum Oxygala paratus, cibus cum lacte acido debutyrato, vel seroso paratus.

دوک fusus

دوکارد forceps sartorum, forceps, quo tondentur oves, res fumosa, fumo inquinata, fuliginosa.

دوکان officina

دوکچه panus, seu calamus cui obvoluta fila, quique inditur radio textorio, et fusus quo lana contorquendo in

دوکدان fila redigitur. theca in qua fusi reconduntur.

دوکریس gossipina fila Neus femina

دوکریسه et دوکرشته Verticil

دوکران latitudo

دول urna haustoria, et vas ligneum lacti continendo idoneum, aut quo aqua domi servatur, et ex quo potitur.

دولاب Roüe d'eau, poulie, armoire, labirynthe, tour, destour, ruse.

دولتمند fortunam habens sibi propitiam, felix, dives et dominus princeps, rex.

دولچه urna coriacea, quâ viatores aquam hauriunt.

دولو duplicatus, de Veste panno subdititio duplicata, et charta plicata.

دوله turbo, typhon

دوم secundus

دومغز Amygdalum

دوموي semicanus, qui canescere incipit. grison

دومویه semicanus

دومین secundus

دونده cursor, currens

دونه Avis reti alligata vel propter id, quae adhibetur ad capiendas alias in primis falcones.

دوني phaselus, Navigium Marinum velox, et Oblongum, et Nequitia.

dua medietates, et in duas partes fissus, divisus. دونیم

atramentarium دویت et دوید

currere, festinanter ire, fluere, et ferri in altum. دویدن

ducenti دُویست

decem displicentia, molestatio, perturbatio, ac dirae, execratio. ده

dator دَه et دِه

pagus, villa, praedium دِه

cauda دُه

acutus ingenio, intelligens, perspicax, astutus, versutus, et dans دَها

ab utraque parte, utraque parte promoveri, inter adendum os ad utrumque aperiri latus. دهاده

spelunca, crypta, rupes, praeruptus دَهار

clamor, vociferatio دَهاز et دَهاژ

os, et orificium دَهان et دِهان

camelus duos gibbos habens دَهانج

quod os firmat tegitque de. دَهانه

faire donner دَهانیدن et دِهانیدن

dirae, maledictio, anathema دَهدَله

falx messoria minor quavis, item falx putatoria. دَهره

donum, honorarium, دِهش et دِهشته quod datur, eleemosina, et donatio, largitio.

decimator دَهقان

paganus, pagi incola, rusticus agricola, et tribunus ac gubernator pagi. دهقان

agricultura, et arvum, campus, ager. دِهقانی

tympanum دُهل

nomen herbae spinosa, juncus, et urna. دَهله

entrée de maison, galerie دَهلیز et دِهلیز coin de maison, privé, garderobbe.

decimus دَهُم et دَهُمی

decem virorum cohors, decuria دَهمَرده

os, frenum, seu ferrum quod injicitur equis in os. دَهَن et دِهَن

dator, qui dat, se dadens, qui se prostituit, sive mulier, sive puer دَهَنده

jaspe, molochites, et instrumentum quoddam textoris. دَهَنه

os, orificium, et crena, fissura, fauces دَهَنه et دِهَنه et دُهَنه

moneta genus obsoletum دَهنیم

nomen montis alti prope سرندیب دِهو et دُهو

urna, situla دهوه

date, dites دِهید

ab utraque parte, a duabus partibus. دِهیده

decima pars, ex decem unus دَهیک et دهیک

hyems, primus mensis hyemis, aut ultimus mensis autumni. دی

heri دی

toile d'or دیبا

praefatio libri, gena, mala, principium, titulus. دیباجه

pro diba دیبا دیبه

Vidit, et Vide دید

conspectus, intuitus, vultus, facies. دیدار et دیدار

Aqua, cujus fluxus ad oculum manifestus, conspicuus. دیداری

Custos, vigil, observator, explorator دیده‌بان et دیدبان

consuetudo ~~videre, cernere, observare, animadvertere~~ دیدن

Videre, cernere, observare, animadvertere. دیدن

Speculator دیدوان

Visus, conspectus, et qui vidit دیده

tardé, cunctanter, seró, post, et á multo vel longo tempore, quod diu factum est. دیر

hesternus Dies دیروز

Valde sero, tardissimé دیری

Mundus دیریاز

diutinus, diuturnus, qui diu fuit, antiquus, vetus, á longo tempore existens. دیرسته et دیرینه

Sicut, forma دیس

Menstruata mulier دیستانه et دیستانا

Variegatus دیسه

da illi, et da illud دیش

Viscum دیق

olla, et res quaevis, in qua cibus coquitur. دیگ

testudo, et echinus دیکانه et دیگانه

pes, seu busten= دیگپایه et دیگپای et دیگ‌پای
taculum lapideum et tripos ferreus cui ollae impositae igni admoventur. دیگبرکی et دیگ برکی

chytropus دیگدان

alter, alius, amplius, et hora vesperarum. دیگر

hesterna nox دیگشب

phalangium. دیگلک

buglossa دیهاج

pro این دین

religionis observans, constans in fide, religiosus, fidelis. دیندار

religionis observantia, constantia in fide دینداری

pons ita ad judicium ducentis, seu dies extremi judicii دینور

hesternus دینه

diabolus, daemon, gigas, et genius, spiritus, animus hominis, fungus terrae niger, hirundo, sanguisuga, دیو

daemone obsessus, et turbo, typhon دیوآباد

Murus, paries, et juniperi species lac fundens. دیوار

Stultus, insanus, furiosus, mente captus. دیوانه

pinus. patera indica, seu cyathus, qui ex aere optimo fieri solet. دیوآورد

aranea دیوپا et دیوپای

دیوباد equus egregié currens, et camali genus, dromas.

دیوچه curculio, vermis erodens, exedensque frumentum, et hirundo.

دیودار species juniperi lactescens, et dæmoniacus.

دیودال populus alba

دیودست manu celer in opere, qui celeriter rem conficit.

دیوسپست granum nigrum, quod in tritico reperitur, et lappa minor, cardui genus.

دیوسپید albus dæmon, qui homines probos et religiosos callidé seducit.

دیوستان dæmone obsessus, et turbo, typhon.

دیوستنبه magnus dæmon. homo quadrato, rustico corpore, malé moratus.

دیو فرسای herpete labiorum et narium laborans

دیوک curculio, tinea, et Iurus

دیوکندم ægylops, phœnix altera, circumferentia, sordes post frumentum cribratum reliquæ.

دیولاخ ubi dæmones degunt, desertum, culturâ omni vacuus locus.

دیوه tubera terræ, an fungi?

دیوی giganteus

دیه pagus, villa

دیهار terra, solum

دیهبان tribunus et præfectus pagi

دیهور cælum

دیهی paganus, pagi incola, rure natus

Occasionem quærens — ذَرِيعه جو

را post position qui gouverne l'accusatif

راتبان et راتبانه et راتبانج resina pinastri

راتبه Stipendium, salarium

راغ Conjectura, opinio

راغنه ruptura, hiatus, rima, crena.

راد honoratus, magnus, munificus, liberalis.

رادبوی Agallochum, lignum aloës

راز Arcanum, secretum, mysterium

راژ Area trituratoria, et cumulus frumenti.

رازداش Socius secreti, arcani alieni ~~[illegible]~~ fidus custos ~~[illegible]~~

رازدان Noscens secretum, intelligens mysterium, arcanorum penetrator.

راژن Cumulus frumenti

رازیانه fenouil

راس Mustela

راست rectus, verus, sincerus, justus, dexter, et dextra pars, dextera.

راستا laudatio

راستان recti, probi, justi

راستکار recti operis, recta faciens agensque, pius, probus.

راسته dexter, qui manu dextra operatur.

راستی rectitudo, veritas, fides, justitia.

راسخت et راسخت et راسخوت et راسوخت Antimonium, stibium &c.

راسن helenium, et juniperus

راسو Mustela vulgaris, et terrestris talpae similis, et mustela alba.

راغ sinus, declivitas, infera pars montis vertex montis &c

راف tablettes à mettre des livres, ou autre, attachées à la muraille, armoire.

رافه Nomen herbae, et peccatum

رام obediens, obsequiosus, cicur, mansuetus, industrius, astutus.

رامش alacritas, cantus prae laetitia, cantatio, fluida ac festiva narratio, et opinio, consilium.

رامشکر et رامشک Musicus instrumentalis et vocalis

رامک certum electuarium

رامناد obediens, mansuetus

رامنی insula in India, ubi camphora magna copia provenit.

ران femur, trahens, ducens, pellens, impellens

کامران optatis gaudens

رانا expellens

راندگان expulsi, extorres

راندن trahere, ducere, pellere, expellere, abigere, in exilium mittere.

رانده expulsus, amandatus, ejectus

رانه herba allii instar, quam tostam comedunt.

رانین caligae, femoralia exteriora et subligaculum.

راوَد locus colliculis distinctus variisque floribus ac herbis ornatus.

راوَق Substantia mellis percolati, et selectissimum purissimumque cujusque rei.

راوَنْد Rhenbarbe

راوِيان historici, narratores

راه et رَه Via, iter, callis, semita

راهبان Viator, et latro, qui vias infestat, et custos viae.

راهبَر dux viae

راهدار Viam occupans, qui ex improviso aliquem invadit, funibus constringit, et necat, latro.

راهداري Vectigal, quod pro securitate viae penditur.

راهدان Viae gnarus, dux

راهرو qui incedit, viam tenet

راهزن et راهزَن latro, infestator viae

راهشاه et راهشاه Multum peregrinatus, peregrinator orbis.

راهگذار et راهگذر transitus, trajectus, locus, quem necessario viam transiens attingit, viae dux.

راهنامه. tabula, seu Mappa

راهنماي et راهنما et راهنمون dux viae

راهوار cito incedens equus.

راهوان et راهبان vigil, custos viae, qui latrones hostes ve observat.

رايگان et رايكان et رايكان gratis, absque labore et pretio, inemptus.

رُبّ décoction de jus de citron espaissi pour assaisonner les viandes.

رُبا rapiens, furans, raptor

رَبّاب pandura, et cithara magno ventre, nerveis fidibus, plectro pulsatur.

رَبّابي pandurista

رُبانيدن jubere rapi

رُباه Vulpes

رُباينده rapiens, rapax

رَبَب Aqua copiosa, etiam salubris

رُبوخه Voluptas in coitu, et cui in eo semen jam jam est proditurum.

رُبودن rapere, aripere, prehendere

رُبوده raptus, prehensus, acceptus, sublatus

رُبون primae venditionis pretium matutinique auspicium, et arrha, utilitas, lucrum.

رُت Vacuus, cavus intus, et nudus

رُتشلخ cucurbitarum applicatio

رِجال pro ريجال quod vide

رَجه Vestigium, series, ordo

رَخ gemitus, seu sonus instrumenti musici, et molestia, morbus.

رُخ gena, bucca. roc, tour

رَخت bride d'or, ou d'argent, fournimens, garnitures, tapisseries.

رَخته saucius, aeger, aegrotus

رَخج turpis, sordidus, et iracundus

رُخسار gena, seu mala magna et rotunda, et ipsa facies.

رخساره faciei color, et ipsa gena aut facies.

رخش fulmen, fulgur, radius, reper=cussio, reverberatio luminis, griseus et perdiceus equus, pernix &c.

رخشا et رخشان valde coruscans, micans, resplendens, fulgurans.

رخشکر et رخشگر Musicus, fœmina musica, quæ mercedis ergó canit voce, fidibus.

رخشیدن fulgere, coruscare, splendere

رخنه rima, fractura, ruptura, disso=lutio.

رده ordo, series, et regula, linea

رز vinea, et pugna, et castellum

رژ excandescentia, indignatio, objur=gatio.

رزان Autumni tempestas

رزبان Vineæ custos et cultor

رزبر falx putatoria, quâ vitis putatur.

رژد edax, qui multum comedit

رزدق ordo, series

رزم pugna, praelium, certamen, bellum.

رزم گاه et رزمگاه locus pugnæ, arena, et ipsa pugna.

رزوان Vineæ custos

رزه crampon ou l'on attache le cadenat de la porte

رژه et رزه restis, funis ex dactyli foliis vel lana, amictis et equinis.

رس attingens, perveniens, pervenire faciens, et adquem pervenit quid et maturus.

رس gutturis, seu ventris mancipium, helluo.

رسا multum, multus, et attingens, perveniens.

رسان perducens, perferens, pervenire faciens, lator

رساندن et رسانیدن facere pervenire, perferre. pervenire

رست ordo, series

رستاخیز dies resurrectionis, extremi judicii.

رستانیدن facere crescere

رستای pagus plateas habens, et foro ac nundinis praeditus.

رستخیز dies resurrectionis, extremi judicii

رستگار liberatus, elapsus, liber, salvus

رستگاری salvatio, salus, evasio

رستگان liberi, elapsi

رستم hercule

رستن liberari, salvari, evadere, elabi, dimitti.

رستن nere, contorquere

رستن crescere

رستنی res quævis pullulans vel pullu=latura, tempus et locus crescendi sed ubi quid crescit.

رسته liberatus, salvus, elapsus, et evasio. series, ordo &c

رسته quod crescit aut crevit, adultus, et pagus ordine dispositas habens plateas, domosque.

رسل posterior, et elatior pars clitellarum cameli.

رَسَن funis, chorda, restis

رُسْوَا et رُسْوَاي deshonnoré, couvert de honte, infame.

رُسْوَايِي dedecus, opprobrium

رَسِيد pervenit, et adolescens

رَسِيدگِي perventio ad maturitatem, vel perfectionem.

رَسِيدَن pervenire, attingere, consequi

رَسِيدَه qui pervenit, assecutus, consecutus, et Maturus, adultus, qui ad pubertatem pervenit.

رَسِيمَان funis

رَش locus inaequalis, tumulis aut colliculis plenus &c.

رَشَاد Cresson

رُشْبَد callus, corpus durum, album, siccum, ossa fracta conjungens.

رَشْت Valdé siccus, ut in partes concidat

رُشْت prae Vetustate ruinam minans, ruinosus murus, et res quaevis veterascens, quae diminui incipit.

رَشْتَن et رِشْتَن Manus et pedes cyperidis pulvere tingere, et nere.

رُشْتَن decorticare, excoriare, exuere, spoliare.

رَشْك Zelotypia, invidia, aemulatio, zelus summus animi ardor, praeter vires intentum studium.

رَشْكُو et رَشْكُر Vitriolum

رَشْكَن Zelotypus, Zelotypa

رَشْكَه et رِشْكَه lens

رَشْكِين Zelotypus, Zelotes. item erysipelas

رَغَنْد Vox ferarum rapacium

رَغَنِين pro رَانِين quod vide

رَف abregé de رَاف quod vide

رَفْت ivit, et itio, profectio

رَفْتَار Gressus, incessus

رَفْتَن incedere, ambulare, ire, abire, pergere, procedere, praeterire.

رُفْتَن Verrere, et defricare dentes dentiscalpio مسواك dicto.

رَفْتَه qui ivit, praeteritus, defunctus

رُفْتَه Scopa Mundatus, quisquiliae

رَفْش Subula

رَفُو Strictior densior que Sutura

رَفِيق Societas, et Socius

رَقَمزَده Scriptus, Scripto Mandatus

رَقَمكَش et رَقَم كَش characterem imprimens lineas ducens, delens, obliterans

رَگ Vena

رِكَاب et رَكَاب Stapes, Staticulum pedi, in quo eques pedem figit.

رَكَبَان Cauda

رَم grex, armentum

رَمَانِيدَن terrere, pavidum reddere

رَمَنْدَه pavidus, fugax, ferox

رمان et رموان — pastor gregis, seu armenti, et greges, armenta

رمه — grex, armentum, agmen

رمیدن — terreri, expavescere, á consuetudine et societate alienum esse, alienari, terrore corripi.

رمیده — perterritus, perturbatus, afflictus, ægré ferens, indignatus, offensus.

رنج — dolor, offensio, Morbus, ægritudo, molestia, tormen ventris et contorsio.

رنجانیدن — faire facher, faire affliger

رنجبر et رنجبر — ouvrier

رنجش et رنجیش — offensio, indignatio, molestia.

رنجور — ægrotus, æger, et afflictus, molestiâ afflictus

رنجوری — Morbus, afflictio

رنجیدن — Molestiam animo, vel mærorem item fastidium ex ré molestâ concipere, irasci, affligi.

رنجیده — iratus, afflictus, Molestiâ affectus, læsus.

رنجین — Vomes, ferrum aratri, quod terram findit.

رند — laurus arbor. lignum aloes, sordities, sordes &c.

رند — fin, rusé, debauché, beuveur.

رُند — Nomen avis, quæ in Oryzetis frequens.

رندانیدن — faire sculpter, faire trouer

رنده — rabot, copeaux.

رندی — potatio

رندیدن — sculpere, fodere, dolare, asciâ polire, exasciare, palâ vel ligone lutum abradere, polire, illinire trullâ

رندیده — politus, lævigatus, dolatus

رنگ — Couleur, tour, ruse, piece

رنگ — capra sylvestris, vel montana
رنگارنگ — diversicolor, varius

رنگین — coloratus, tinctus, et figuratus, allegoricus, elegans

رنی — servus

رو — i; vade, iens

رو et روی — facies, vultus

روا — conveniens, dignus, decens, æquus, rectus, licitus, verus, sanus.

رواد — locus clivosus, humidus, colliformis

رواس — Nasturtium aquaticum

رواک — pura, purificata res, per filtrum percolata.

روان — Anima, vita. iens, fluens, means, transiens, fluidus. روانه iens, transiens.

روانی — cursus

روانی دادن — facere ut quid recipiatur admittatur ve, et locum vim que suam habeat.

روانیدن — facere ut transeat, recipiatur &c. oportere, opus esse

رواه — captivorum cibus

روایش — facilitas divendendi aut distrahendi merces, pretiosus.

روب — verrens, everrens

خانه روب — domum everrens

روبارو et روبرو — facie ad faciem, coram, opposité, comparative ad invicem.

روبانیدن jubere verri, et fricando mundare dentes.

روباه et روبه Vulpes

روبرو Coram, ex adverso, facie ad faciem.

روبند Velamen faciei mulierum ad nasum, aut ejus dimidium usque, vel totam velans faciem.

روپوش Operimentum faciei totum tegens vultum velum sponsæ virginis ex serico rubro.

روبه Vulpes

روبهانه Vulpinus, et Vulpis instar

روبهکی et روبهک Vulpecula

روبیان Cancerculus, et pisci arenosus, qui per fundi arenas incedit.

روجه et روجه uva immatura, omphacium.

روخ intestina de

رود Aqua fluens, fluvius, torrens, et chorda, nervus instrumenti musici. hilaritas convivii, formosus.

رودآورد et آورد quod fluvius vel torrens abripit secumque trahit, et adfert.

رودبار rivus in valle, alveus torrentis, fossa, perquam aquæ defluit, locus, per quem plures rivi defluunt.

رودخانه alveus, fluvius

رودکان intestina

روده intestinum, et chorda instrumenti musici.

رودها chordæ, et intestina

روز Dies, diuturnum tempus, heroscopus;

روزافزون Augustus, felix, æviternus

روزان Dies. les jours

روزانه Stipendium quotidianum, diarium

روزبان et روزبانان Apparitor, vel apparitores ad portam regiam considentes, et portæ custodes.

روزبروز de die in diem, quotidie

روزچشن Dies festus, festum

روزدیده Annosus

روزرانه pagus, turcismus

روزکار Vent, air, monde, temps, siecle, fortune et vanité.

روزکاری temporarius, mundanus, aëveus, vanus.

روزکور qui interdiu, lucente sole, videre nequit

روزن fenestra. quod in domo media emittendo fumo inservit.

روزنامه calendrier, registre, livre des comptes.

روزنه fenestra, foramen in domo ad excipiendum lumen.

روزه jejunium

روزه‌دار jejunator, qui jejunat.

روزه‌راه et یک روزه راه unius diei iter

روزه‌کشا qui tollit, vel etiam frangit jejunium.

روزی unus dies, alimentum diurnum

روزی ده largitor deus, qui necessaria ad vitam suppeditat.

روزیانه et روزینه diarium, quotidianum stipendium, et quotidianus, diurnus.

Meretrix, scortum, adultera, mœcha. روسپي

pagus, paganismus, tu=carum sub mapalibus degentium locus. روستا et روستا

paganus, villicus, pagi incola روستار

in pago natus, et pagani, rusti filius روستازاده

unus ex paganis aut rusticis, rusticitas, habitatio pagi, vita in eo. روستايي

qui faciem nigram habet روسياه et روسيه arabs niger, æthiops, et infaustus, pecca=tor, qui malum facit, aut operatur.

itio, ambulatio, motus, procedendi modus, via, modus, regula, mos, ritus, lex. روش

Malus, durus indole, difficilis, inhumanus, importunus. روش

ligna fenestræ, vel camini. روشن

luminosus, lucidus, clarus, apertus, conspicuus, manifestus, evidens. روشن

lucidum quid, relucens, vultus, lux, splendor. روشنا

clarus, conspicuus, honorabilis, spectabilis. روشناس

lux, splendor روشنايي

claritas, lux, lumen روشني

omnis pinguedo, adeps, butyrum, oleum. روغن

butyrarius, qui facit vendit ve butyrum oleum ve. روغنگر

species lacertæ, animalculum lacertâ minor. &c. روله

la grece, l'empire turc, rome روم

sudarium, mantile, quo manus facies que absterguntur, manutergium, faciem detergens, frontem africans. رومال

grec, turc, romain رومي

rubia tinctorum روناس

iens, qui it abitque, vel ivit, aut solitus ire. رونده

Æs campanum. facies, et superficies. روي

producere, educere, excitare رويانيدن

ire, accedere رويدن

Æneus روين

crescens روينده

Velamentum رويوانه

Æs fusile, vel campanum, et exigua facies. رويه

crescere, adolescere, et producere herbas terram. روييدن

adultus, qui crevit. روييده

Æneus, et rubia tinctorum, rubrica. fucus muliebris ad rubro tingendas genas. رويين

Via ره

Liberatio, eliberatio, et elapsus, eliberatus رها

Liberare, dimittere é manu equum, avem, eripere, eximere. رهاندن et رهانيدن

Viator, aqueus, canalis, via per quam fluit aqua, et modus aut tonus quidam musicus. رهاو

viator res elegans, quæ dono datur, donarium, munus. رهاور et رهآور

Dimissio, Liberatio رهايي

Dux, vel monstrator viæ, ducens ad viam. رهبر

manuductio, institutio, directio, viæ monstratio. رهبري

viator, sectator viæ, vel instituti رهرو

latro, qui vias infestat, prædo. رهزن et رهزن

latrocinatio, latrocinium رهزني

locus in via, per quam itur, situs, transitus, viator, excubitor, vigil, et dux viæ. رهگذار et رهگذار et رهگذر

Viator, et trajectus unus رهگذري

Monstrator viæ, dux رهنما et رهنماي et رهنمون

Manuductio, viæ monstratio, ductus, directio. رهنمايي

dux, vel monstrator viæ رهنمون

Manuductio, ductus رهنموني

tolutarius equus, egregie commodeque incedens, et simpl. equus. رهوار

Viator, monstrator viæ رهور

servus, mancipium رهي

Viæ, seu aditus inventor, et consecutor, seu aliquid consequendi modum inveniens. رهياب et رهياب

liberari, absolvi, dimitti رهيدن

liberatus, dimissus, elapsus رهيده

Nomen oppidi in india ري

acetosa. talea arbor novella ريباج

Nomen herbæ admodum acidæ edulis instar brassicæ. ريباس

electuarium. electuaire, confiture. ريچال et ريچار

solum, seu terra, quâ solidatur tectum domus. ريختم

fundere, spargere, et dissipare, in minutas partes diffringere ريختن

fusus, infusus, effusus, fusilis et sparsus. ريخته

conductus ad servitium ريغن

venter mollis, et is, cui laxa est alvus fluitque. ريغن

buris ريغين

fundens, spargens ريز

concupiscentia, desiderium, libido ريژ

fusilis, fundens, effundens, et fusus, effusus ريزان

effundere ريزاندن

fusio, effusio ريزش

qui crepitum ventris emittit ريزن

friabilis, minutissimus ريزناك

vectis, qui januæ claudendæ obditur. ريزنان et ريزنان

Minutim contritus, minutulus, ova intrita, et Minta ريزه

fundi, et fundere, effundere, effundi, dispergi, dissolvi, ruere, conteri &c. ريزيدن

effusus, dispersus, et diffluens ريزيده

minutissimus ريزين

spargens, exonerans alvum cum studio faciens. ريس

bombilare Muscam, diligentem esse, cum studio facere; spargere, exonerare alvum. ريستن et ريسيدن

funis, filum netum vel gossipinum. ريسمان

ریش vulnus, cicatrix, ulcus, pus, sanies.

ریشه fimbria. Nomen Morbi, palpebra, vulnus, vulneratus.

ریشیده punctis intertextum sericum, fasciculus capitis incisâ fimbricâ praeditus.

ریخ Odium, Malevolentia

ریک sable, poussière

ریکدان theca arenaria

ریکزار et ریکستان locus arenosus, regio arenosa.

ریکن impostor, inficiator, malevolus immundus, pollutus, fascinus.

ریم pus, sanies, amurca, faeces, scoria

ریمن impostor, inficiator
ریمناک sordidus, tumosus

ریمه oculorum sordes albae, lippitudo

ریبنج Coeliaca passio, volvulus

ریو fraus, dolus, stratagema

ریواج Acetosa, et Acorus

ریونجو et ریونجه teredo, vermiculus ligna corradens et exedens.

ریهیدن et ریهیده شدن defluere ab alto terram vel arenam mollem, putrescere, tritum esse, effundi de

ریهیده Marcidus, cariosus, detritus, infirmus.

زصدین Occasionem expectans de videns

preposition et abregé de از ex, à, de.	زِ	paulo ulterius	زاَسترَ
à me, ex me pro ازمن	زِمَن	parere	زاَستَن
fons	زاَب	cornix, et corvus, et sinus arcûs cornu extremo vicinus.	زاَغ
puerpera	زاَج	ingluvies avis	زاغَز et ژاغَز
natus est. ætas, natus, filius	زاَد	cornix varia, seu vari=egata.	زاغِينَه et زاغِينه
annosus, provectæ ætatis.	بزاد برآمده	nomen herbæ graveolentis	زافَه et ژافَه
homine natus, homo	آدمي زاَد	tinctura nigra, vitriolum, cal=canthum, et puerpera.	زاَك
dæmone natus	پري زاَد	vitriolata aqua, atramentum scriptorium.	زاكاب
spurius, nequam, nebulo	زاَدغ	nomen patris rustemi fortissimi herois. senex, et annosa vetula.	زاَل
nasci, et parere, gignere, et gigni.	زاَدَن	annosa hæc vetula. hic mundus.	بوزال كهن سال
natus. filius	زاَده	usité ژاله quod vide	ژاَل
desiderium, gemitus, lamentatio, et frustrá, invitus, gemebundus, mul=titudinem indicans.	زاَر	sanguisuga, hirudo	زالو
rosetum	گلزار	ros, pruina, grando, et uter vento inflatus.	ژاله
gemitus, planctus	زاَره	ex eo pro ازان	زاَن
lamentatio, gemitus, petitio, obtestatio, exclamatio, clamor ad expetendam opem.	زاَري	propterea quod, exinde quod	زانكه
gemere, plangere, lamentari	زاَريدَن	paulo ulterius de.	زانسوتر
nomen herbæ, carduus lactens, vanus, et indecens sermo, nugax.	ژاژ	noster, propter nos, nostri gra=tiâ.	زانَما
nugator, turpia inhonesta inania verba, et nugas proferens.	ژاژخاي	genu	زانو
vaniloquium	ژاژه	fabricator, artifex, magister artis	زاَو
ruminare et ululare canem	ژاژيدن et زازيدن	fel, et audentia. niger, venus stella, adjutor, socius.	زاور

زَاوَشْ et زَاوَاشْ Stella mercurii, aliis jovis, et Veneris.

زَاوُلْ Nomen regionis, ubi rustem celebris athleta vixit.

زَاوَلَانَه compes equi. compes ferrea gemina, quam intermedia catena jungit.

زَاوَه gemitus, lamentatio

زَاهِرِي odor suavis

زَايِدَنْ Nasci

زَايِكَ pariens, parturiens, et facunda

زَايِيدَنْ parere, gignere

زَايِيدَه genitus, procreatus

زَبَ facilis, et inemptus, gratis acquisitus.

زُبَابَنْد Mendicus

زَبَانْ et زُبَانْ lingua, sermo, idioma, et lingula fibulae. flamma.

زُبَانْ افْكَنْ Spargens flammas

زَبَانَاوَرْ et زَبَانْ آوَرْ prompta linguâ praeditus, expeditus, facundus, eloquens.

زَبَانْخَوَاه mendicus, qui suâ linguâ petit

زَبَانْدِرَازْ linguam extendens

زَبَانْكِير linguae captor, qui bello capit aliquem informationis causâ.

زَبَانَه et زُبَانْ et زَبَانَه et زُبَانْ flamma, ignis fovilla, scintilla, lingula pudendi mulieris, et lingula fibulae.

زَبَرْ Supra, altus, superior, et linter pistorius.

زَبَرْتَنْكْ cingula, quâ supremum equi tegumentum, quod supra ephippium est, astringitur ephippio.

زَبَرْجَدْ Species smaragdi imperfecta, chrysolithus, topatius, seu topazius.

زَبَرْجَدِي chrysolithinus, et colorem chrysoliti seu topazii referens.

زَبَرْدَسْتْ athleta, qui aliis superior

زُبَرَه frustum ferri

زَبَرِينْ infernus, inferior

زَبَطَانَة et زَبَطَانَه tubulus flatu jaculatorius. decipulum, quo vulpes capiuntur

زَبَكُو puerorum lusus, quo buccas inflatas manu percutiunt, ut spiritus exeat

زُبُونْ debile, foible, malade, impuissant.
زِبِلْدَانْ fimetum

زُبُونِي debilitas, infirmitas

زَخْ Vox acuta ferarum, et gemitus, et tristis

زَخْمْ vulnus, cicatrix, aegritudo, ictus, fissura, et dorcas alba.

زَخْمْدَارْ Vulneratus, saucius

زَخْمْرَسْ et زَخْمْ رَسْ vulnus infligens

زَخْمْكَارِي vulneratio, vulnerum inflictio.

زَخْمْنَاكْ vulnere affectus, saucius

زَخْمَه L'arcêt d'un violon, ou autre instrument.

زَدْ percussit, et in nonnullis pro actione usurpatur, percutere, verberare, pugna, conflictus, percussus, illisus.

زَدْ وُخُورْدْ percussio et passio, seu percutere et percuti, pugna, conflictus.

كُوشْ زَدْ quod aures ferit, percutit, auditus, audita, auditum.

زَدْ gummi, lacryma plantae

aperitor, detersor, detergens, diffi= pans.	زداً	ad flavedinem inclinans	زرچرده
rubiginem extergere	زدايدن	lignum flavum, quo flavo colore tingit.	زردچوب
percussio	زدكي	chalybs	زردچول
percutere, verberare, illidere, impingere, tangere, pulsare, et vergere inclinare ad....	زدن	Vitellum ovi	زردخايه
Omentum, adeps, intestina ovium	زدنج	Auri frustula, aurum non signatum.	زردسا
rubiginem extergere, expurgare, polire.	زدودن	Nomen aviculae, et populus qui ignem adorat.	زردسر
mundatus, laevigando politus	زدوده	avium antistes, qui toti avium coetui praevolat.	زردشت et زردشت
percussus, verberatus, illisus	زده	ad flavedinem vergens	زردفام et زردگ
aurum, pecunia &c	زر	Malignus, hypocrita, adulator.	زردكوش
locus arenosus et firmus.	زرغن et زراغنگ	color flavus intensior	زردكي
deauratus, auro obductus	زراندود	cibus, qui amico viatori in transitu raptim praebetur.	زردم et زردمه
deaurare, et auro obducere.	زراندودن	Nomen avis, et oesophagus	زردمن
drap d'or, brocadel	زربفت	brodeur	زردوز
argentum fusum	زرپياو	broderie, et en broderie	زردوزي
flavus, croceus, pallidus, et lividus, et croceus.	زرد	oryza cum hydromeli et croco cocta. ad flavum vergens.	زرده
Avis, et Species phaseoli herbae	زرد	lignum flavum	زرده چاو
aqua flava sanguine mista, et sanies vulneris.	زرداب	chelidonium majus, et curcuma, et lignum flavum quo flavo colore tingunt &c	زرده چوب et زرده چوبه
petits abricots	زردالو	aurum purissimum et pretiosissimum.	زرده چي
locus arenosus	زرداهنگ	flavedo &c	زردي
equus ad flavedinem vergens, color faginus.	زرد بوز	filum aureum, vel auro textum, aurum tenuiter in filum extensum.	زررشته

زرشته کر qui aurum trahendo in fila deducit.

زرسا auri fragmenta, liquatum argentum, aurum operi non adhibitum et fusor auri.

زرسان auri instar, filum aureum, auri fragmenta, minuta.
idem quod زرسا et زرساو زرساو

زرسای qui fila aurea parat, qui aurum contundit, et in lamellas seu folia redigit, auri tritor.

زرشک berberis, et lacryma oculi

زرشناس Nummularius, qui auri notitiam habet.

ژرف profundus, altus, fovea, scrobs, cantharus angusti oris.

زرفان decrepitus senex

زرکار Opus aureum, seu deauratum

زرکر aurifaber

زرکش qui aurum in fila trahit, et ex aureis filis elaborata res, aut acu aureâ picta.

زرگون aurei coloris

زرکیا Nomen herbae auri instar in indiâ crescens.

زرنب planta odoratae nomen, et Nomen Medici celebris.

زرنباد cedvar

زرند Nomen ligni durissimi fructus nullos proferentis, et infernus.

زرنشان ductus figurae ex auro solido in ferrum aut aes insculpti, et auro obductus.

زرنگ Magnitudo, dignitatis amplitudo.

زرنگار deauratus, auro elaboratus

زرو hirudo

زوره offa digitis conglomerata, et vel per se vel in lacte cocta.

زروسا auri fragmenta &

زروغ ructus, et singultus

زروک hirudo, sanguisuga

زره cote de Mailles

زریر arbor flava, lignum, quo flavo colore tingunt; morbus regius, et eo morbo laborans.

زریقان tenax

زرین aureus

زرینه aureus

زست Vehemens, acerbus, et clarus

زستن et زیستن vivere
زستن excoriare spoliare

زش et زش quid, quidnam?

زشار torcular, quo succus ex fructibus et aliis rebus exprimitur.

زشت turpis, foedus, deformis, obscaenus, et inhumanus, asper, indecens.

زشتن decorticare

زشتی turpitudo, deformitas

زعار intercessio, deprecatio

زعفران crocus

زغار et ژغار rubigo, mucor, situs, et vox elata, clamor, vociferatio &

ژغاره panis ex Milio. umbilicus bovis.

زُغَازَه panis ex Milio

زَغَازِيدَن acutâ vel altâ voce exclamare.

زَغَال et زُغَال carbo, et cornum

زَغْبَر Nomen herbæ odoratæ

زَغَرغَاش et زَغَرِيمَاش et زَغَرَاش particulæ et fragmenta dissecta pellium.

زُغْزُغ ultro citroque ire, et laborare

زَغَن Milvus

زَغَند vide رَغَند

زَغَنگ Singultus, oculorum ictus, nictus, et Momentum.

زَغَنگِيدَن Singultire

زَغِير linum et quod ex eo fit.

زُفَان lingua

زَفت Crassus, grossus, vastus, et agrestis homo, crassa et informa res

زِفت pix

زُفت Malæ indolis, avarus

زُفتِي avaritia

زَفَر et زَفَر Maxilla, mandibula, os, sordes, sordities.

زَفرَافِيدَن et زَفرَافِيدَن Multum cibi ingerere; multum edere.

زَفرِفِيدَن et زَفرِفِيدَن parum edere, sternutationem minari, et tamen non sternutare.

زَفرَه et زُفرَه et ژُفرَه victoria in lusu, tum. penare ludendo, et in ludo considere, os

زَفَك et ژَفَك excrementum viscidum in angulis oculorum hærens, et sordes, mucus Narium.

ژَفَكَاب et زَفَكَاب aqua, quæ ex lippi oculis effluit.

زَفَلج principium operis, laboris

زَفَن Saltatio, tripudium

زَكَاب et زِكَاب atramentum, et sputum

ژَكَارَه et ژِكَارَه rixosus, contumax, inobediens, pervicax

ژَكَاژ Malleus ferreus altera parte acuminatus, et specillum.

ژَكَاسَه Echinus

ژُكَال Carbo

زُكَان Murmuratio apud se ipsum ob iram conceptam, et atramentum scriptorium.

ژَكَان et ژَكَان ebrius, impotens, ope et viribus destitutus, apud se murmurans.

زَكَنج Catinus fictilis Magnus

زَكُور Avarus, vilis, abjectus, pusillanimis, et invidus.

ژَكِيد et زَكِيد tædio affectus, pertæsus

زَكِيدَن secum loqui, et murmurare

زُكِيدَن et ژُكِيدَن Molestiam animo percipere, succensere, objurgare.

زِلَاق prolapsus in glacie

زَلِيبَا laganum

زَلَج Nomen avis, et alimentum canis, quod ei datur.

زُلف Zuluf

زُلفَانَه gladius, vel culter argenteus, cultri, vel pugionis manubrium argenteum et Nom. regis cujusdam.

زلفیدن	aliquo loco fulciri, vel inniti vel in glacie prolabi.
زلگ	pruna ignis, carbo ardens.
زلو et زله	hirudo, sanguisuga
زم et ژم	obstetrix
زمانه	tempus, seculum, orbis, et fortuna adversa, infelicitas.
زمانی	ad tempus pertinens, tempo= rarius, temporalis, mundanus.
زماهن	ferrum tenax, Mollius, vilis sordidus, nemini benefaciens homo.
زمخك et زمخت	Vilis, sordidus, abjectus, avarus &c
زمرد	esmeraude
زمردین	de couleur d'esmeraude
زمستان	hyems, brumale tempus Scientia, sapientia,
زملج et زملج	papilio
زمنج	lapis cylindraceus rotundus, quo tecta luter complanantur, ne pluvia penetret.
زمو	tectum ex lignis, terrâ et luto compositum, et terra, quae tecto domus insternitur.
ژمو	Borax
زموده	oscillum
ژمولوغ	lapis cylindraceus
زمون	formica
زمونی	Mapale sub terra factum et tectum domus ex luto.
زمه	alumen, et Vitriolum
زمی	terra

زمین	terra, solum, tellus, regio
زمینی	terreanus, ad terram spectans
زن	Mulier, faemina, et uxor
ژن	turpis, deformis
زناکار	Moechator, adulter
زنان	Mulieres
زنان	Verberans, et Verberando
تیغ زنان	Vibrantes gladium, aut eo ferientes.
زنانه	Muliebris, muliebriter.
زنباره	Luxurieux, putassier
زنیان	Anisum, ammi
زنبر et زنبر	Linter, et saccus coriaceus, vel panni strati se pars lignis fulcita, quâ lutum portatur.
زنبق	Lis
زنبل	Linter, et saccus coriaceus &c
زنبور	Apis, et Vespa, crabro
زنبه	pubes
زنبیل	pannier
زنبیل باف	corbium contextor
زنبیله	theca, in quâ reconduntur acus, repositorium, in quo panni similesve res conduntur.
زنتور	Cymbales

Nomen regionis, mentum, maxillæ pars. زَنج

instrumentum musicum, palpitatis cordis, argentum vivum. زَنج

lacryma arboris, gummi زُنج

fimbria, margo vestis duplicata, vel expansa foras. زَنجَف

Catena زَنجُور

forensis mulier, impudica, meretrix publica. زَنجَه

chaine زَنجِير et زِنجِير

Catenula, et ductus concinnè involuti in scripturis, et opere sculptili. زَنجِيرَك

Mentum, et scrobs, fovea in mento. زَنخ et زَنَخ et زَنخدَان

libri duodecim patriarchæ abrahamo de cælo demissi. زَند

igniarium زَند

prison زِندَان

gardien de prison زِندَانبَان et زِندَان بَان

Carceratus, in carcere detentus. زِندَانِي

Nomen fluvii, qui ispahanam transit. زِندَارُود

igniarium زَندِستَان

Vivi زِندگَان

vita, vivere, victus زِندگَانِي

Vita زِندگِي

philomela زِندوَاف et زِندوَاف

Mulierum amator, ganeo زَندُوست

liber infidelium زَندَه

Magnus, ingens, terribilis, centoni vestis detrita, lacera ژَندَه

vivus زِندَه

subigi, comprimi à mare aliquam. زِندِيدَن

concubina, et vir, qui concubinas alit. زَنشُوِي et زَن شُوِي

Muliercula زَنَك

rubigo, Mucor, radii solares, sol, et assumentum quodvis. ژَنك et زَنك

Ærugo et rubigo ژَنگَار

Æruginei coloris ژَنگَارِي

tintinnabulum, globulus vestiarius, et Nomen regionis, seu insulæ fabulosæ in indiâ. زَنگبَار

Nivis instar labens pluvia, Nive Mixta. زَنگَلَه et زَنگَالَه

tintinnabulum, cymbalum, tonus quidam musicus magnificentior, globulus vestiarius. زَنگَلَه et زَنگُلَه

bifida ungula, et vinculum in collo organi. ژُنگُلَه

tintinnabulum aperti orificii زَنگُلِيَه

Maure, Noir, egiptien, homo sylvestris, barbarus, et stultus. زَنگِي

Virago, fœmina viro similis. زَنمَرده et زَن مردَانَه

percutiens, percussor &c. زَننَده

equum hinnire, lupum canem &c. velut gemendo ululare. &c زَنوِيدَن et زُنوِيدَن

gemere, gemendo lamentari زُنُودَن

ululatio canum et luporum, gemitus, lamentatio continua زُنُويَه

insecti cornua, aculeus ژنه et زنه

cave, adverte, pactum, زنهار et زنهار
Securitas, clientela, praesidium.

cliens, tributarius, dedititius زنهاري

Sapiens زنير

Vas, quo terra fertur, et pannus, زنيز
seu tegumentum villosum.

theca, ubi reconduntur acus زنيله

pro ازاو ab, ex eo, celer, citus, cito, زو
fuscina de.

res crassa, rotunda quaevis, massa زوا
globus, unde panis fit, glans arcus
balistarii.

commeatus زواد et زواده

qui carceri inclusis servit زوار et زوار

Veterascere, et in filamenta زواريدن
dissolvi.

Magorum dies festus زواغار et زواكر
solemnis, et Nomen cujusdam antis=
titis eorum.

carbo زوال

زواله et زواله

aqua زوان et زوان

Stella, constellatio, et fortuna زوانيش
secunda.

res quaevis, quae atramento زوانه et زوانه
inditur, ne diffluat. flamma ignis.

Certus cibus, qui inclusis coquitur زواه

praeses, praefectus زوبانيي

jaculum, hasta brevis, زوبين et زوپين
et fuscina, et Musicus.

زودتر prius, citius

زود et زو et زو celer, velox, festinans, citus,
et cito, celeriter, velociter, festinanter, alacriter.

زودتر et زودتر celerior, et celerius, citius, prius

زودجو lusus puerilis, quo bacillum exigu=
um longiore percutiunt, et prosilientem
propellunt.

زودرو cito, seu celeriter incedens

زودي celeritas

زور supra

زور force, vigueur, puissance, effort,
violence.

زورباز fortis, robustus

زوردين Mensis aequinoctii verni

زورق scapha, navicula, exigua
cymba.

زوركار arduus, difficilis, et vim inferens

زورمند robustus, validus, viribus pollens

زورمندي robur, virtus, valor, strenuitas

زورنيم et زورنيم assumentum, quod indu=
sio simili ve vesti inseritur.

زوروين et زورين et زبرين superus, supernus,
valde excelsus.

زوريدن in altum elevare

زوريدن fastidio affici
vim facere

زوز confessio, sive hasta, sive
linguâ facta.

زوزك semen, et Nomen herbae. pere=
grinorum meccensium farina.

زوزن Nomen regionis

زوزو cito زودزود pro ازاوازاو, et usit. pro
cito.

vehemens, difficilis, corde durus, malus, malae indolis et morum, acutus, acris, potens. زوش

Stillando emanare, sensim effluere humorem colatione, seu alio modo, et molestum esse alicui. ژوشیدن

Nomen cujusdam Magi زوغار

Nomen avis ژوغار

medicamentum persicum زوفتافرید et زوفطفرید

anethum sylvestre زوفر

sordes oculorum زوکاب

heliotropium majus, hominum petasites. زول

poculum زول

Avis post agricolam serentem grana legens, et alauda, aut alia avis. ژول

alauda ژوله

Crines canescere, et intricari. matutino frigore colorem mutare ac imminui, rorem decidere, ventum spirare. ژولیدن

intricatam habens comam ژولیده موی

Crines intricati موی ژولیده

avis quaedam ژون

farcimen, lucanica زونج et زونج et زونج

superum altumque esse, et singultire. زویدن

turbo, ventus in gyrum ductus زویره

chorda, seu nervus arcus, margo, ornamentum externum, limbus ve vestis, collare, tormina seu dolores, qui in partu contingunt. interjectio laudantis aut admirantis. Euge, egregie sane! &c. زه et زه

quidquid percolatur, percolatione emanans, fons, scaturigo, lumbi- زهاب

Vesica. Ventris pars inferior infra umbilicum in adultis vestita pilis. زهار

faire ouvrir, faire sortir dehors زهانیدن

uterus, Matrix زهدان

Venenum, toxicum زهر et زهر ou زهر

ex omni parte زهر

sordes aquae, colluvies, et aqua venenata. زهراب et زهرابه

gladius ex optimo ferro undulatam faciem habens. زهرابی

Veneno infectus, venenatus, venenosus. زهردار

fel, bilis, et folliculus cum eâ, et robur, potentia resistendi, virtus naturalis corporis, animus, audentia. زهره

progenies hominum, pecorum factura et propago. زهزاد ou زه زاد et زه وزاد et زه زواد

emanatio, destillatio, et coitus. زهش et زهش

amator, amore correptus زها

aperire, exire foras, prodire, et emanare, et sperare. زهیدن

vive, et vivens, latus, tractus, plaga, versus زی

stagnum, cisterna, lacus parvus in quo aqua colligitur. ژی

auctio, augmentum, accessio زیاد

superabundantia, quod supra et vel datur, additamentum, amplificatio. زیادگی

idem زیادتی

locus visitationis, sanctus زیارتگاه

زِیَانْ Vivens, et vivificans. damnum, noxa, detrimentum.

ژِیَانْ et ژِیَافْ formidabilis, terribilis, rapax, dilacerans et pugnans, iracundiâ et rugitu insignis fera.

زِیَانْدَارْ Noxius

زِیَانْکَارْ et زِیَانْکَرْ damnificus, qui damna infert.

زِیَانِي Damnificatio, damnum

زِیَانِي یَافْتَنْ jacturam facere, damnum pati.

زِیَانِیدَنْ et زِیَانْدَنْ vivificare

زِیبْ Ornamentum, ornatus, pulchritudo comptus, elegantia, et elegans, pulcher.

زِیبُ وزِیوَرْ Ornamentum et decus

زِیبُ وتَرْ comptus, elegans, et recens

زِیبَا pulcher, ornatus, comptus, lectus, elegans, apparatus, aptè dispositus.

زِیبَائِي elegantia, pulchritudo, splendor

زِیبَدْ decens, aptus, dignus

زِیبَقْ et ژِیوَهْ Argentum vivum

زِیبَقِي ex argento vivo

زِیبَنْدَهْ ornatus, concinnus, egregius

زِیبِیدَنْ decere, quadrare, convenire aptè congruere, ad ornatum facere.

زِیتَانْ amurca, faex olei

زِیجَکْ Nomen cibi in persiâ parari soliti ex intestinis agnorum frustatim concisis, quae oxygalae injecta comeduntur.

زِیخْ palpitatio cordis

زِیرْ Sub, subter infra, vocalis, et desiderium voluntas, quicquid subasstato quasi coquitur.

زِیرُ وبَالَا et زِیرُ وزَبَرْ Sursum deorsumque susque deque.

زِیرَا et زِیرَاکِي pour cela, car, puisque

زِیرَا quidquid subre aliâ situm est.

زِیرَانِیدَنْ transitif de زِیرِیدَنْ

زِیرْپُوشْ amiculum interius

زِیرْتَنْکْ Cingulum jumenti, et sol

زِیرْجَامَهْ subligaculum, interula, indusium.

زِیرْفِینْ pessulus, vel fibula januae

زِیرَکْ et زِیرِکْ celer, agilis, velox ingenio, manu, opere, intelligens, prudens, acutus, ingeniosus.

زِیرَکِي praestantia ingenii, perspicacitas astutia, calliditas.

زِیرَهْ pour زِیرَا parceque

زِیرَهْ Cuminum. anethum, cepa sylvestris de

زِیرِیدَنْ deorsum accipere, ex superiore loco ad inferiorem deponere, et subter esse, subesse.

زِیرِیبَانْ Acetum, in quo tincta fuit et immersa cepa.

زِیرِینْ infernus.

زِیزْ Scilla, cepa sylvestris

زِیزَفُونْ et زِیزْفُونْ Zizypha, seu species ejus, quae fructus nullus profert.

زِیزَکْ Oxyacantha

زِیسْ tractus, latus

زِيستَن Vivere, in vita manere, superstitem esse.

زِيش tubulus, fistula

زِيخ storea, &c

زِيغَال et ژِيغَال Cyathus, poculum

زِيغَن res dura

زِيک Amussis Architecti, tabulæ astronomicæ

زِيکَر et زِيکَم digitis, vel manu turgidas flatu maxillas pulsare, vel talitro ferire.

زِيلُو et زِيلُوچه Strati seu straguli vestis genus laneum, non villosum.

زِين pro ازين ex hoc, hinc, propter hoc.

زِين Ephippium.

زِينهَار Voyez زِنهَار

زِينهَارِي tributarius, infidelis, qui tributum solvit

زِيو teredo

زِيوَار Via pagi

زِيوَان loliuum in tritico crescens ebrietatem et dementiam quandam inducens et grana nigra habens.

زِيوُدَن suaviter, paulatim obdormire

زِيوَر Ornatus ex auro, argento, margaritis et similibus.

ژِيوَه Vif argent, Mercure

ساَ tributum vectigal, quod regi á præfectis provinciarum mittitur.

ساَ et ساَي ducens, afferens, instar

عنبرساَ instar Ambræ

ساَبان signa viarum, lapides vel pali in terram defixi, quibus ~~parasa~~ parasangæ notantur. passer, sturnus.

ساَبيدن pro ساَييدن quod vide

ساتكن et ساتكين Magnum poculum vini, quod in contessu aut compotatione ebibitur in sanitatem alicujus.

ساج ebenus. et sabina. Nomen arboris quæ et platanus indica dicitur. &c.

ساخ aptâ serie compositum quid et series, expeditus, collectus, accumulatus.

ساختن facere, fingere, effingere et confingere, formare, parare, concinnare, conficere, et expolire.

ساخته factus, factitius, fictus, formatus, paratus et commentitius, surrepititius, falsus, conveniens, aptus.

ساده et ساده كردن Castrare, et purificare, emundare.

ساداك hypocaustum, aut potiùs postica ejus pars, ubi ignis struitur.

سادج et ساده Malabathrum

سادك Avicula dulcisona philomelæ instar.

سادكي puritas, simplicitas, æqualitas

ساده purus, merus, non commixtus, glaber, æqualis, simplex, rasus, perse, unde vestis alba æstiva.

سار sturnus et pro سر caput. Nominibus postpositum magnitudinem, copiam et multitudinem denotat, etiam simpliciter ~~multam~~ similitudinem.

سبكسار levis capite

رخسار Magna, seu pleni et formosi vultûs genæ

شاه سار instar regis

كوه سار montosus locus

ساراَ purus, præstans, et suaveolens

ساربان et ساروان ductor camelorum

سارج et سارخ et ساراك et سارجه Avicula dulce sonans, canora.

ساروان Voyez ساربان

ساروج gypsum, vel calx cum arena mixta, arenacea, et calx usta. calx viva, et psilothrum.

ساره signum, quo parasangæ distinguuntur, species sturni, et pileolus indorum.

ساز instrumentum quodvis musicum, arma, organum, apparatus quivis, concordantia vocum, lucrum, utilitas, faciens, efficiens. &c.

سازاك propylæon

سازق lignum resinosi pinastri, quod tædæ instar incendunt.

سازك pro سازاك quod vide

سازكار instrumentum. congruens, concordans, aptè disponens, rector, fictor, poeta, hypocrita.

سازكاري ordinatio, apparatus, pax, pacificatio et instrumentum.

سازنده Musicus, organorum musicorum pulsator, opus aliquod instituens, agens perficiensque.

سازوار pro سزاوار

سازيدن armare, et parare se, palpando quærere

ساس amœnus, jucundus, mollis, pulcher &c

ساطور Couteau de boucher

ساغ domus tegulis superne strata, tecta &c.

ساغر cyathus, poculum, scyphus

سافیسک — Melonis genus parvum

ساقیکر — pocillator

ساقیکری — Aquarii, seu potiùs pocillatoris, vel infusoris vini officium.

سال — Annus

سالار — princeps, dux populi, præfectus, vicarius principis, aut judicis, tribunus, caput exercitûs, magnus &c.

سالخداه et سالخداه — fortunatus, cui fortuna favet.

سالخواه — Annosus, qui diu vixit, valdè senex, provectæ ætatis.

سالدیده et سال دیده — qui multos vidit vixit que annos, senex.

ساله — ætas, brutorum ætas

سالها — Anni, et multi anni, per multos annos.

سالیان et سالیانه et سالیانی et سالگانی — Anni et vita, ætas, stipendium annuum, et anniversarius.

سام — iris, et tumor

سامان — intellectus, ratio, quies, patientia, vires, limes, terminus, mensura, quantitas, scopus, consuetudo, probitas &c.

سامانی — usus rationis, probitas

سامونا — pondus trium Kiratorum

سامه — Vexillum, signum militare magnum.

سان — lex, præscriptum, mos, indoles, claritas, celebritas, honor, conditio, dignitas, et lustratio exercitûs, et eos ad recensendos cultros.

ساو — tributum vectigal bobus, vaccis impositum, frustula auri &c

ساوا et ساوه — Auri fragmenta, qualia in operando decidunt

ساون et ساوین — qualus, quasillus, in quo gossipium, odores ve reponuntur.

ساوند — Rhytmus carminis

ساوو — tributum

ساوه — frustula auri, et nomen certi maris et oppidi.

ساویدن — limare, limâ, serrâ secare, abradere, conterere minutim &c.

ساوین — sordes

سای — limans, poliens, fricans, et fricatus, illitus.

زلف مشک سای — cincinnus musco illitus

سایبان et سایه بان et سایوان et سایه وان — ombrage, parasol, daiz, ciel, ramée, tente, pavillon, tabernacle.

سایبرج et سایبرج — mandragora, et species pomorum exiguorum.

ساینده — Molens

سایوان — voyez سایبان

سایه — umbra

سایه بان et سایه وان — Voyez سایبان

سایه پرور — in umbrâ educatus, delicatus, mollis, deliciis assuetus, extra domum vix egressus.

سایه دار — umbrosus, umbram faciens

سایه گاه — locus umbræ, umbraculum, tabernaculum.

سایه گستر — umbram expandens, obumbrans.

سایدن et ساویدن — terere, fricare, affricare, ducere, trahere, oblinire, et limare, polire.

سایده — Vestis lævigata, trita

سپا et سپا — tripus, et tripus

سپار — committens, demandans

سپارده — traditus

سپارش et سفارش — commendatio, commissio, traditio, præceptum, mandatum

سپاری et سپاری — resecta messe ager, vomer in agro relictus &c.

سپاریدن — terram findi

سپاریدن — committere, demandare

سپاس — preces, laus, gratia, gratiarum actio.

سپاسه — Gratia, benignitas, comitas

سپاسیدن — laudare Deum ob accepta beneficia, gratias agere, et implorare opem et gratiam.

سباغ et سپاغ — Opsonium, quicquid cum pane comeditur, teguli tecta domus.

سبال — Milium rubrum. Milium solis.

سپاناج — Spinachium

سپاه — Militia, exercitus, miles, equites.

سپاهسالار — dux exercitus

سپاهی — Militaris, ad exercitum pertinens, eques, et dominus, possessor bonorum regiorum.

سپایه — tripus

سپخ et سپخ — paulisper quiescendi locus, et ruinosus, conductum, non proprium hospitium, diversorium publicum.

سپد — corbis, cista plexa viminea

سپر — Scutum, clypeus. quod tres alas habet

سپرجی — hilaritas

سپردار — qui utitur scuto, scutifer

سپردرک et سپردرک — Strophiolum, mantile quodvis, sudarium.

سپردن et سپردن — calcare, pedibus conculcare.

سپردن et سپردن — committere

سپرز — splen, lien

سپرغم et سپرم — basilicum, majorana, ocymum, herba quævis odorata.

سپره — Vitriolum

سپری — res quæ ad finem pervenit, integer, completus, perfectus. esuriens.

سپریش — palæstra, hippodromus

سپریغ — Spicæ tritici post messem reliquæ, botrus uvarum plena granis, seu uvis &c.

سبز — Viridis, virens, et recens

سبزک — Viridis flavescens

سبزنک — Mucidus, situ affectus

سبزوات — herbages, bonnes herbes à manger.

سبزه — herba quævis virens, viror, viretum

سپس et سپس — poné, à tergo, post, retro

سپس — vermiculus, pediculus

سپست — trifolium, triphyllium

سپستان — res quædam suaveolens

سپستر — Magis retro, et posterior.

سپشه — curculio, tinea

سَبَغ — Subtilis, pretiosus, pulcher, purus, elegans, mundus, fera, animal rapax, palatium multas habens vitreas fenestras.

سَبُک — levis

سَبُکبَار et سَبُک بَار — onere levis, onere non gravatus.

سَبُکبَارِي — levitas, levem esse, oneribus et impedimentis expeditum esse.

سَبُکپَاي et سَبُک پَاي — inconstans, pedibus levis, instabilis.

سَبُکتَکِين — Nomen patris Mahmudi persarum regis. res pretiosa quævis, mulier, quæ repudiata ad virum redit, Mæchus.

سَبُکخِرَد et سَبُک خِرَد — levis intellectu aut judicio.

سَبُکرُوح et سَبُک رُوح — semper lætus et hilaris, et facetus, res jucundas et gratiosas proferens.

سَبُکسَار — Capite, seu mente levis, debilis, inconstans.

سَبُکسَر — idem, et crapulâ minimé gravatum habens caput

سَبُکمَايَه — exigui et levis pretii

سَپَل — heliotropium, horminum, petasites.

سِپَنج et سِپنج — locus ubi quis paululum quiescit, hospitium chez les poëtes il se prend pour ce Monde, cette vie.

سِپَند et سِپَندَان — harmala, ruta sylvestris, ejus ve semen.

سِپَندَان تَلخ — semen acris cujusdam herbæ et plantago, seu folium testudinis, nasturtium.

سِپَندَان دَرُد — Sinapi

سِپَنکُور — Solanum

سَبُو — hydria, cantharus

سَبُوخ — punctum, punctio, pessulus januæ, tudes lotoris vestium, furfures capitis.

سُبُوخَتَن et سُبُوزِيدَن — pungere, infigere, intus adigere aliquid, seu cuspidem

سَپُوس et سَبُوس — furfur, et crimnum

سِپُوسَا — Schidia, assulas, et tiger, et dolus.

سِپَه — abregé de سِپَاه Militia, exercitus, equestres copiæ.

سِپَهَانَد — Rex

سِپَهبَد et سِپَهدَار — imperator, caput, dominus, princeps, et ut vocamus, generalis exercitus.

سِپِهر et سِپَهر — orbis cælestis, cælum, fortuna, mundus, et sol, tempus.

سِپَهسَالَار — dux, caput exercitus

سِپَهکَش — qui exercitum ducit

سَپِي — indusium

سِپِيخ — lustrum, seu mansio majoris animalis, latibulum venatoris.

سِپِيد et سِفِيد — albus

سِپِيدَا et سِپِيدَاب et سِپِيدَاج et سِفِيدَاب — blanc de plomb.

سِپِيدَار — populus quævis.

سِپِيدَاغ — albedo, et albus

سِپِيدَاه — platanus

سِپِيدبَا — caro, cepa, butyrum, oliva, et caseus siccus. spinachia cocta.

سِپِيدخَار et سِپِيدخَام — carduus cinericius, et stellatus, seu callitrapia.

سِپِيدوَار — Salix

سِپِيدَان — sinapi

سِپِيدرُو — integer, completus, et fullonis species.

سپیدروی facie albus, et oryza

سپیدکار adulator, blandiloquus

سپیده albedo, album cujusque rei

سپیده‌دم diluculum

سپیدی albedo

سپیل Mystax

سَتا tripes, trium chordarum

سِتا laudator

سُتا motacilla

سِتابه et سِتاوه dolus, fraus

سِتادن sumere, capere, tollere, auferre

سِتار un tel, et locus in Mari minus profundus, cui herbæ innascuntur, undique præceps &c

سِتارکان Stella

سِتاره Stella, astrum, horoscopus, fortuna, felicitas, velum &c

سِتاغ et سَتاغ feme sterile, cheval sans selle.

سِتافند et سِتاوند peristylium, columnis superædificatum cænaculum, aut etiam scamnum, seu theatrum.

سِتاک Novella arbor, talea, vel novus ramus: surculus ex arboris radice progerminans.

سِتام Ornatus ex Auro et Argento, ephippii et freni. argentum, ornamentum equorum quævis &c

سِتای idem, ephippii aut phaleræ ornatus, clavus equi.

سِتان supinus dormiens, dorso incumbens, limen, rapiens, adimens, allapator.

سِتانا alliciens

سِتاندن capere, sumere, accipere, et ducere uxorem.

سِتانده sumptus, acceptus, ablatus

سِتانندودهند dant et accipiunt

سِتاه lacryma vitis, et gemma, seu oculus vitis. limen.

سِتانیدن capere, sumere, accipere

سِتاوند de meme que سِتافند

سِتاوین et سَتاوین Macellum, lignum cui plurimi unci ferrei affixi, ad carnes appendendas.

سِتایش laudatio, benedictio, encomium, gloria, gratiarum actio.

سِتایشگاه ultimus in carmine laudatorio, seu amatorio غزل dicto versus nomen Authoris continens.

سِتایدن laudare, et appellare

سِتبر Crassus, spissus, densus

سِتبری Crassities, densitas

سِتبخ erecta res, quicquid pedibus insistit

سَتخ rectus, justus

سِتدن capere, accipere, tollere

سُتُر rasor, radens

سِترب satrapa, vox nunc obsoleta

سُتُردن pilos, plumas ve decerpere evellere, excidere, radere, delere, abolere

سُتُرده rasus, erasus, excisus

سترگ — contumax, contentiosus, impudens, strenuus, litigiosus.

سترک — Magnus

انگشتِ سترک — pollex

سترون et سِتروَن — Sterilis fœmina, et mulier prava, mala, et mandragora.

ستره — Novacula

ستک et ستُک — Medio corpore tenuis, lumbos tenues habens.

ستل — triticum recens, vix maturum, cum aristis in flamma tostum contusum, ut cortices decidant.

ستم — injuria, injustitia, oppressio, tyrannis, afflictio, malum, grave aliquid, vis, violentia.

ستمکار et ستمگر — injurius, trux, qui vim infert, molestat, vexator, tyrannus.

ستمکاه — tyrannis

ستمیدن — Vim inferre

ستنبه — Validus, constans, fortis, robustus, potens.

سَتُو et سِتو — triplex

ستوجه et سِتوجه — Species falconis alteriusve avis variegatæ.

ستودان — Sepulchrum, tumba christianorum aut ethnicorum &c.

ستودن — laudare, benedicere

ستوده — laudatus, laudabilis

ستور — Animal, quadrupes, pecus, jumentum, et equus.

ستوراب — Descensus aquæ, morbus qui in jumentorum pedibus oriri solet.

ستوربان — qui jumentis præest, bubulcus, equiso.

ستوردان — Stabulum, locus, ubi collocantur pecora, aut jumenta, et præfectus stabuli.

ستوروان — idem

ستوره et ستوری — flava aut subflava apis et Novacula.

ستول — Vide سُتل

ستوم — papyrus herba

ستون — columen, fulcimentum, trabs, columna, palus.

ستوبه — caudex, caulis plantæ

ستوه — Stupor, reverentia et tristitia, angustus animo, anxius tædio, molestia affectus, inops opis, consilii, lassus, et debilis ingenio, manu, opere.

ستوهیدن — fastidire, tædium alicujus rei concipere, pœnitentiam agere, pœnitere.

سته et سُته — debilis, et ferrum super extremitate hastæ, seu baculi infixum

سُته — pro ستوه quod vide

ستهنده — contendens, urgens, importunus

ستهیدن — contendere, litigare, rixari, pervicacem esse.

ستی — Cuspis hastæ

ستیغ et ستیخ — res quævis recta

ستیدن — Capere &c

ستیر et ستیر — Stater, pondus sex drachmarum cum dimidio.

ستیز et ستیزه — contentio, æmulatio, rixatio, pugna, levitas, temeritas, resistentia, pervicacia.

ستیزه — idem, et contentiosus, pervicax.

ستیره — panus, seu calamus textorius

ستیزیدن contendere, litigare, rixari, pervicacem, iniquum esse.

ستیخ rectus

ستیم sanguis cum pure mixtus

ستیهیدن contendere de.

سجیدن valde frigidum esse aërem

سخیف chordae arcus

سحرگاه aurora, tempus matutinum, mane, et cras, mane, perendie.

سحرگاهی matutinus

سخ res sphaerulaeque vitreae, habena lapillis consita, frenum, quo magni nondum mansuefacti equi reguntur,

سخت vehemens, durus, intensus, fortis, arduus, et adversus, afflictus, conturbatus, valde, admodum, densa tela, libra lanx.

سختن librare, ponderare, et convolvi, indurare, indurescere, et hybernare.

سختو cor avium cum adhaerente jecore, ventriculus.

سخته nummus, pecunia signata, res ponderata.

سختی durities, vehementia, asperitas, et adversitas, egestas.

سختیان marroquin

سخش et سخش et سخس vetus, et fulgur, caespitatio.

سخن et سخن verbum, sermo, vocabulum, dictio, res, negotium, aliquid.

سخنچین collector, captor verborum, accusator, relator, delator, qui aliena dicta subauscultat.

سخندان sermonis et eloquentiae peritus, orator disertus.

سخنزان et سخنران oratione fluidus, eloquens, disertus.

سخنرانی eloquentia, facundia

سخنسرا et سخنسرای orator, eloquens

سخنشناس in sermonibus versatus, eloquens, facundus.

سخنگزار promptus in loquendo, et qui ex tempore recte, bene loquitur, orator bonus, eloquens.

سخنگو verba faciens, orator, eloquens, facundus.

سخنور orator, eloquens, facundus

سخنوری eloquentia, facundia

سخولند qui mensam instruit et tollit

سد cent.

سداد rectitudo, recta via, via salutis, felix rei successus, bene instituta res, veritas, et firmus.

سدره et سدره ludus novem calculorum

سدره vestis seu tunica ad media faemora seu genua.

سر caput, extremitas, mucro, cacumen, fastigium, principium, et principalis, supremus.

سر lineamenta, quae in vola manuum existunt, et hedera.

سر nomen calceamenti, quod in chorasan ex pilis caprinis, vel filis gossipinis tegunt.

سرا palatium, domus

سرا et سرا et سرای modulans, cantans, canens, modulator.

سراب et سراب species aquae meridiano tempore apparens in campis seu arenis ex repercussu lucis solaris.

سراپرده cortina, seu velum de

سرابن کردن inflectere extremum cujusque rei, inclinare cuspidem rei

سرايچه conclave, prætorium et capsula in Majore cista, Mansio, locus.

سراخور equiso, præfectus stabuli, domator equorum.

سرادار caupo. dominus domûs

سراسر à principio, ordine consequenti ad finem.

سراسمه et سراسیمه attonitus, stupefactus, circumactus, capite turbatus, mente captus, mente laborans, et hesitabundus.

سراشيب declivis

سراغ signum, indicium, et sciscitatio, quod expetitur, desideratur, amissum ve quæritur.

سراغاز institutum, auspicium, principium orationis, exordium sermonis, præludium in cantu.

سراغوج et سراغوش Rica, sindon, seu linteum, quo Mulieres caput cingunt.

سرافراز Caput extendens, extollens, eminens, præstans, magnus, gloriosus, dux exercitus et capistrum.

سرافسار et سرافسار Caput, seu extremitas habenæ, ea pars, quæ manu prehenditur, quâque prehensâ jumentum ducitur,

سرافكنده capite depressus, confusus

سراكاري indignum facinus

سرآمد qui in suâ arte excellit aliisque præripit palmam qui summum tenet locum, absolutus, adultus &c.

سرانجام Operis extremum et finis. Exitus rei. quod alicui contingit, accidit ve, accidens, casus.

سرانداز bellicosus, strenuus, sindonifrax sæpe ex serico auro picto, quæ mulieres capiti imponunt.

سرانديب Nomen Montis, in quo creatus dicitur aut immoratus adam.

سرانكشت extremitas digiti

سرانكشتي Nomen cibi cujusdam ex particulis offæ extremorum digitorum compressione factâ, quæ &c.

سراوي lapis quidam pretiosus, alius exigui pretii. Opale

سراي palais, maison royalle, cour

سراينده canens, modulans, recitans, decantans.

سراييدن et سرايیدن cantare, cantillare, canere Musice, modulari

سرب et سرُب plumbum. crypta subterranea.

سرباز bellicosus, strenuus, paratus ad periculum.

سربازي strenuitas, animositas, audentia, paratus ad periculum animus.

سرباس tudes, et clava ferrea

سرباش qui consenuit, a motu constitit substitit á Naturali consuetudine appetitu et genio.

سربالا collis

سربايان pileolus ex sindone Mollior, qui capiti subditur.

سرجيب depresso in sinum vestis capite meditabundus.

سربر et سربار sarcinula, additamentum sarcinæ dorso impositum, pars capitis cervici juncta, et altitudo.

سرپرست capiticola

سربست affranchi, exempt, Libre

سخن سربسته كفتن Verbum loqui, quo quis obligatur, et tenetur firmaturque contractus.

سربسر æquali, æqualiter, totaliter

سربلند eminens, exaltatus, aliis præstans, gloriosus.

سرپنجه ungues et manus aperta tentaque, seu digiti expansi, prætensi, potens, validus, victor.

سربند vitta, fascia, redimiculum, involucrum capitis.

سرپنك cassis

refractarium immorigerum esse, suo genio indulgere. سرنهادن

Capitis tegumentum, palla, Velum mulierum persicarum ex sindone alba usque ad talos, et operculum. سرپوش

puella bene custodita, virgo سربه

Superiorem sui partem, seu caput planum habens, et Nomen herbæ سرپهن

Capite Nudus سرپهنه

pirula, extremitas nasi سرپینی

acorus, et frumenti, seu sati culmus. سروت

a capite ad calcem سرتاپا et سرتاپای

ab extremo ad extremum سرتاسر

genus vestis: tunica quam proximè post vestem extimam gestant. سرتاق

instrumentum ferreum perforatum, per quod fila aurea et argentea deducuntur in tenuitatem. سرتخته

Capitis rasor, tonsor سرتراش

a capite ad calcem, totaliter سرتسر

acutus gladius, et acuminatus præcipilatus, in cuspidem tenuatus. سرتیز

locus primarius in consessu vel convivio. سرجا

fons, scaturigo سرچشمه

præfectus, qui aliis præest, caput Militum, belli, seu agminis, et Stator. سرجنگ et سرجنک

ruber, et rubrica, rubra tinctura, rubrum atramentum &c سرخ

Spadiceus equus, vulpanser, et aqua rubra ante facta, fucus mulierum &c سرخاب

alauda سرخار

pecten, et acus aurea quam Mulieres ornatus gratiâ capiti imponunt &c سرخاره et سرخواره

ad rubedinem vergens سرخارنگ

Erysipelas سرخباد et سرخباد

pede, seu rostro ruber passer. سرخچنک et سرخ چنک

equus ex flavo rubescens سرخزرده

rougeolle سرخژه et سرخچه

laurus, filix, et Nomen loci سرخس

passer capite rubro سرخسار et سرخ سار

Mannæ species alba instar cretæ in aqua liquescens, pluvia tenuis quæ in salicem incidit. سرخست

coccum, seu subruber, rubicundus. سرخک

rubor سرخلق et سرخی

operculum vasis fictilis, seu seriæ, et Nomen herbæ. سرخم

primus somnus ejusve initium. سرخواب et سرخواو

yvre, enyvré سرخوش

rubrica, tinctura rubra, oesophagus, et aspera arteria سرخه

alnus سرخه‌دار

rubedo, et tinctura rubra, et color, quo scribunt. سرخی

rougeolle سرخیچه

caput exercitus, seu turmæ, seu legionis, dux سرخیل et سرخیل

frigidus, et frigus سرد

سَرداب frigidarium, سرداب et سردابه et glaciere. confident.

سِردابی cellarius, crypta aut frigidarii custos, et quicquid ad id pertinet.

سَردار general, Mareschal de camp

سِرّدار Arcani tenax

سَرداری summa praefectura, et ipsa regia dignitas

سِرّداش Arcanorum conscius et particeps, intimus socius.

سَرداغ pultis genus

سَرداوه cœnaculum anterius apertum, et crypta.

سَردَرگلیم Caput in tapete. lusus quidam de.

سَردَرهوا cujus caput in aere, elatus, superbus, et levis.

سَردَست carpus

سَردَستار fascia capitis

سَردَسته baculus, scipio

سَردسیر locus, cujus aër frigidior

سَردَفتر exordium, compendium, principium, index, elenchus, synopsis libri, et frontispicium.

سَردوان Vacillatio capitis ejusque in utrumque latus nutatio inter ambulandum.

سَرده et سرده et سرده fructus serotini, qui postremi sui generis apparent.

سَراَست calamus recte abscissus, quicquid erecto capite consistit, aut recta fertur.

سَرراه Compita, caput viae

سَررشته extremitas funis, et ipse funis.

سَرزدن evenire, accidere, apparere

سَرزمین limes, limites, limitaneus locus.

سَرزنش increpatio, objurgatio, exprobratio, arguere, reprehendere. Verbi increpare.

سَرزیر inversus, inclinatus, capite deorsum vergens.

سَرسام stupefactus. phrenesis, delirium, capitis phlegmone, et tumor, inflatio cerebri.

سَرسبز plane viridis

سَرسبزی Viror, revirescentia

سَرسُتون et سِرسُتون Epistylium

سَرسَر turbatus, perculsus, stultus, et operculum quodvis.

سَرسَره venter clivi, et acclivitatis fastigium.

سَرسَری stultitia, perculsio, temeritas

سَرسینه scrobs menti, vel juguli, sternum.

سَرَش et سرش sindon trium ulnarum muliebre caput tegens, usque ad talos, telae genus tenuissimum.

سَرشاخ trabs major aedium, quae per murum prominet, tectum fulciens.

سَرشار plenus, cumulatus, redundans

سِرِشت subactio farinae, plasmatio, et Natura, indoles, temperamentum, forma, quatuor elementa et intellectus.

سِرِشتن subigere aquâ farinam, coagmentare, formare, miscere.

سِرِشته subacta massa, coagmentatus, formatus

سِرِشک lacryma

سَرشیر flos lactis coctione facta paulatim ablatus.

سَرطاق tchardak

سَرغسکر general d'armée

سَرغوت Opulentia et commoditas, beneficentia.

سُرغین Scalmelli, seu fistulæ species ex cornu facta.

سُرف tussis

سَرفاك sonus, vox, clamor

سَرفانیدن faire tousser

سَرفَراز et سَرفِراز eminens, exaltatus

سَرفِرازی eminentia, exaltatio, gloria

سَرفُرو capitis depressio, submissio, et capite depressus, humiliatus, submissus.

سَرفروش Venditor ac coctor capitum vervecinorum.

سَرفوح lacca

سُرفَه teredo

سُرفین stercus avium

سُرفیدن tussire

سَرقوج pluma, quæ gestatur, capitis ornamentum ex auro et gemmis cum pluma.

سِرقین fimus

سَرکار Aula. præfectus operis et operarius. consilium, machinatio.

سَرکاری præfectura

سَرگذشت et سَرکذشت quicquid ingruens, superveniensque capiti præterit, transactus casus, et fortunæ labor, accidentia, casus, emergentia.

سُرکَر echini species

سَرکِران caput gravatum habens, ebrius. &c

سَرکَرد et سَرکَرد et سَرکَردا Nomen morbi, vertigo capitis, cum quis nesciens quid agat agaturve.

سَرکَردان attonitus, stupens, et vix anceps, erro, vagabundus, depressus, perculsus.

سَرکَردانی stupor, admiratio, et vagatio.

سَرکَرم amans, amore accensus

سَرکَش refractarius, immorigerus, contumax, inobediens, inobsequens &c

سَرکَشته Vertiginosus, attonitus, confusus, mente perculsus, et erro, vagabundus.

سَرکَشی contumacia, pervicacia, inobsequentia, durities cervicis.

سَرکَلو Morbus cerebri

سَرکَن atriplex

سَرکَنکَبین Oxymel

سَرکوب caput percutiens

سَرکوی extremitas vici

سِرکَه Vinaigre

سَرکیجَه Vertigo capitis

سَرکیجَه در آمدن capitis vertigine corripi.

سَرکیش iris

سَرکین fimus, stercus

سَرم herba amara, quæ سَرم et سُرم et سَرم nasturtii instar comeditur et mordax est sinapi sylvestri, et frigidus.

سَرْمَا frigus hybernum, tempus frigidum, frigiditas, et frigus.

سَرْمَاسَرْد Æstiva, locus, quo quis amœnitatis et refrigerii causâ extra urbem concedit.

سَرْمَاهَه caput et Manubrium terebræ

سَرْمَاي frigus

سَرْمَايَه capital

سَرْمَج hedera ovilla, atriplex

سُرْمَدَان theca, in qua collyrium دوم rectum conservatur.

سَرْمَدِي æternus, perpetuus, et divinus.

سَرْمَرَه capitis computus

سَرْمَسْت ebrius, valde inebriatus, vinolentus, crapulentus.

سَرْمَسْتِي inebriatio, crapula

سَرْمَشَق exemplar ad scribendum

سَرْمَق atriplex herba, aliis دوم et androsæmum.

سَرْمُو extremitas, cuspis crinis, minimum filum.

سَرْمُوزَه et سَرْمُوزَه soccus, solea, quod tibiali, vel calcei instar superinduitur ocreis.

سَرْمَه atriplex herba, aliis acorus

سُرْمَه collyrium, stibium præparatum دوم quo cilia, et interiora palpebrarum illiniunt.

سَرَن Nomen floris instar balaustii, et lilium album.

سُرْنَا haut-bois

سَرْنَاس et سِرْنَاس et سُرْنَاس et سَرْنَاز senex sedatus et impotens. adultâ, virili ætate, viribusque et sedatis Moribus.

سَرْنَامَه titulus epistolæ, seu tituli initio epistolæ dari soliti ei, ad quem scribitur.

سُرْنَاي haut-bois

سَرْنُبِشْت destinée, destin

سِرِنْج minium, sandix, minii factitii genus ex cerussa torrefacta.

سَرْنَجَام finis, postremum rei, accidens

سَرْنَدْ implicatio crurum in crucem

سَرَنْدِيب Nomen Montis

سَرَنْدِيدَن cruribus sub corpore replicatis considere

سَرْنَكْ et سِرِنْك tricolor, variegata vestis.

سَرْنَكُون inversus, capite deorsum positus et inclinatum, seu ad inferiora vergens caput habens quadrupes, vilis

سَرْنَكِيدَن et سَرْنَكِيدَن sponsione initâ certare inter se, commiscere verba et vestem induere

سَرْنُوشْت et سَرْنُبِشْت quod capiti cujusque inscriptum est, fatum, prædestinatum, frontispicium epistolæ aut libri.

سَرْنِهَادَن deprimere, inclinare caput ad terram adorationis causâ

سَرْنَهْبَن clibanus, et olla, ahenum

سَرْو Cyprez

سُرُو Cornu

سَرْوَا fabulosa narratio, fabula, mendacium, et mendax, capite nudus.

سَرْوَاد et سُرْوَاد poësis, oda, cantus

سَرْوَار et سَرْوَارِي sarcinula, additamentum sarcinæ dorso impositum.

سَرْوَاز capite detectus, carmen, poësis, cantus.

سَروَان principes, præsides
سروانداز vertex clivi
سَروجَان puella gestus blandos simulans, superbiore gestu incedens et cupressus.
سُرُود cantilena, cantus, modulatio, modus musicus.
سُرُودَن cantare
سَرَوَر caput, summus, magnus dux, princeps, præfectus, bellicosus, et negotium, onus.
سَرَوَرِي principatus, præfectura, imperium, præcellentia, primatus.
سَرَوَز tegumentum capitis quodvis
سَروِ سَهِي cypressus in rectitudinem excrescens &c.
سُرُوش angelus, archangelus Gabriel
سُرُوف tussis
سَرَوقت cubiculum, conclave solitarium, ubi quis cum conjuge tantum, aut sine ea solus agit.
سَروِ قدّ cupressus statura præditus
سَروِ كُوهِي cypressus sylvestris aut montana, juniperus.
سُرُون cornu animalis, et clunes, nates.
سَرونَاز cupressus species. formosum et delicatum amasium.
سَرِه commeabilis &c.
سَرهَنگ satelles, commissarius, dux, tribunus, militum præfectus, vel alicui rei aut operi præpositus.
سَرِي magnitudo, magnus fluvius quivis, et nomen cujusdam sancti.
سُرِيدَن canere
سرِير iris, arcus cælestis

سَرِيش calyptra
سِرِيش amylum sutorum, textorum, colla, gluten
سِرِيشُم viscum arboreum
سِرِيشَه كُن qui offam præparat panis itque, pistor.
سِرِيشِيدَن subigere aquâ farinam coagmentare, miscere, et rixari.
سَرِيغ et سِرِيخ botrus
سُرِين et سُرِين nates, clunes, femur, electus, delectus, vox, clamor.
سَرِينَه vulnus capitis
سَزَا dignus, congruus, conveniens, retributio, compensatio, et pœna merita.
سَزَاوَار dignus, condecens, congruus
سَزَاوَارِي dignitas, aptitudo, convenientia
سَزِيدَن dignum, congruum esse, decere, convenire.
سُست laxus, mollis, debilis, tener, negligens, profanus, irritus.
سُستِي debilitas, impotentia
سَشَنبَه et سِشَنبَه feria tertia
سَصَد et سِصَد trecenti
سِطَر satrapa
سَعَادَتمَند felix, beatus, augustus
سَعتَه vulnus in capite existens
سَعتِين cepa

سَغ — aedificii genus oblongum et fornicatum porticus instar.

سَغَبَه — obtemperans, obsequiosus

سَغَت — firmus &c.

سَغَتَه — literae collybisticae

سُغد — praesens, et paratus, senio سُغدَه et incursus. in signis ac amaena regio.

سُغدَه — praesens, paratus

سَغدي — caro cum ciceribus, pomis et similibus in jure cocta

سُغُر et سِغِر et سُكُر et سِكُر — echinus longis spiculis erinaceus, histrix

سُغري — tergum equi, vel alterius jumenti. corium ex tergo equi, asini &c.

سِف — humerus

سُفار — foramen acus, et crena sagittae cui chorda applicatur.

سِفارش — commissio

سِفال — fictile quodvis et testaceum, testa, cortex juglandum &c.

سِفالود et سُفالود — idem

سِفالين — vas fictile, testaceum, fictilium confector.

سِفالينه — fictilia et vitreata vasa quaevis

سَفت — firmus, et spissus. rigidus, durus et humerus &c.

سُفتجه et سُفتَه — literae cambii seu collybisticae, schedae, qua exhibita merces et pecunia repraesentantur.

سُفتن — perforare

سُفتَه — perforatus. literae cambii, seu collybisticae &c.

سُفتيدن — perforare, disrumpere, inserere, obviam facere, et quid obtingat &c.

سفج et سفجَه — genus peponis tardius maturescentis, et pepo immaturus, cucurbita.

سَفَد — corbeille, coffre

سُفَرقَه — vini quoddam genus aethiopicum

سُفرَه — mensa

سُفُست — medica

سِفسير — proxeneta, alias, cursor, assecla, pedissequus.

سفليدن — poppysmum edere, tibiam inflare, comprimere, perforare, tussire

سَفنجَه — quies, quietus &c.

سِفند — ruta sylvestris, ejus ve semen, et harmala

سِفيد — albus, canus

سِفيداب — albus fucus mulierum

سَفيدار — populus alba

سِفيدبا et سفيدبا — jus album, ex oxygala cibus, et spinachia cum ea cocta

سِفيدمُهره — conchae veneris genus pusillum et albicans.

سِفير — proxeneta &c.

سُقُرقَه — vinum aethiopicum &c.

سِقلاوت — purpureus pannus

سِقنقور — scincus piscis in arenis degens vivens &c.

سِگ — solanum

سگ canis

سِک acetum

سُک suaveolens, galla Moschata, timor, et timidus, mæstus, æger animo &c.

سَکَا pharetra

سَکَاب et سَکَابِی castor

سَکَاجَه insipiens, ignarus rerum

سَکَاچُه incubus Nocturnus

سِکَار homo impurus, inhonestus

سُکَار panis siliginei magni species cum butyro, quæ strenæ loco dari solet &c.

سکار آهنج et سِکار آهنج uncus ferreus, quo panes ex fornace subterranea extrahunt

سکارچه insipiens, rerum ignarus

سَکَارُو et سکارُو panis similagineus magnus &c.

سَکَارُون et سکارُون longus, pileus, et crinacei genus quoddam.

سَکَاف et سِکَاف Argentum ustum, vel coctum &c.

~~سکافه~~ سکافه plectrum organi Musici

سُکَاک et سُکَال asser, planca

سِکَال cogitatio, suspicio, et calumnia

سُکَال garrula, garriens lingua

سِکَالش cogitatio, fraus, deceptio, lis, controversia, corium, vel pannus, in quo vestes servari à Noxâ solent.

سِکَالَه et سکاله stercus hominum et canum.

سِکَالِیدَن cogitare bene, vel male de absente, calumniari, malum meditari &c.

سَکَان canes, terni

سَکَانَه triformis, triplex

سِکَاوَانَه nux dura, fractu contumax seu difficilis.

سِکبَا et سِکبَا et سِیکبَا cibus quidam acetosus

سگبان canum custos et ductor, et miles ex cohorte janissariorum primariis proxima &c.

سگبستک et سگ بستک canis sagax

سکتیان corium

سگچه catellus, canis sagax

سگخانه et سگ خانه oenopolium

سکدار pullatus, lugens, animo æger, mœstus, suaveolens, rubiginosus.

سگدندان dens caninus, et prominentior ille a latere, et acutior.

سُکَر scutella

سُکَّرِین panis saccharites

سُکُرَجَه et سُکُرَّجَه paropsis, scutella, mensura.

سِکرَفَند equus caespitator

سِکرَفَندَه caespitans asinus

سِکرَفِیدَن caespitare equum

سُکُرَه et سُکُرَّه paropsis, scutella

سُکَّرِین sacchareus, ex sacchar o

سکر instrumentum fabrorum lignariorum, securis transversa incurva.

سکرن et سکرنا telum cuspide carens, capite rotundiore, quo pueri jaculari discunt.

سکرزه singultus

سکری Nomen tribus &c.

سکریدن committere crimen

سکسار Cerberus, monstrum &c.

سکستن evelli, avelli, dirumpi

سکسر Caput caninum habens

سکسک et سکسک celer equus. jumentum celeriter et inaequaliter succussorio motu incedens.

سکلابی Castor

سکم Gryllus noctu in domibus stridens.

سکنج ulcus labii, et exulceratio, foetor oris.

سکنجبین et سکنکبین et سرکنکبین Oxymel

سکنجیدن extremis digitis tenere aut prehendere, eligere et tussire.

سکنکبین Oxymel

سکنکور Scincus. Solanum

سکنه et سکنه instrumentum fabrorum lignariorum &c

سکوار pullatus, lugens, animo aeger cum anxietate maestus, suaveolens, rubiginosus.

سکوبا Episcopus, Monachus, presbyter

سکه acetum

سکه coin à marquer la monnoye, marque de Monnoye

سکی Vinum

سکیز Malus, Malignus, contumax, inobsequens, ferox, indomitus &c

سکیزیدن duobus anterioribus pedibus simul sublatis et simul demissis incedere equum. contumacem esse, crimen committere.

سل tumor. lumbus

~~سلق~~ سلاق palpitatio linguae, balbuties, tremor membri.

سلبوی Strepitus pedum inter incedendum, aut alibi.

سلغور locus, quo quisquiliae coacervantur et sordes comportantur.

سلفه tussis

سلفیدن tussire, sternutare

سلک filum, quod trajicitur per acum aut res alias, et series, ordo, nexus.

سلک Vicia. pisa

سلم et سلم tabula scriptoria, in qua pueri primum scribere discunt &c

سلمه fungus terrae

سلو calceamenti rude genus

سلوبوی Strepitus pedum inter incedendum, aut alibi.

سلوه calceus

سله corbis, sporta, et phtisis, tabes

سلیج ulcus, seu exulceratio labii

سم venenum

سُم — ungula, et domus in excavato terræ loco in usum peregrinorum parata.

سَماَجَه — pectorale, ex sindone sinculum, quo fœminæ fulciunt mammas ne dependeant.

سَمار — Nomen herbæ

سُماق — ~~color~~

سَماَئه et سُماَئه — cœlum

سُمبادَه — Nomen lapidis &c.

سُمتِراش — instrumentum, quo ungula equina exscinditur.

سُمج et سُمج — avarus, locus subterraneus, crypta instar, spelunca.

سَمجَه et سُمجَه et سَمِجَه — idem

سَمَر — Bast

سَمَرَّج — tributum, quod tribus vicibus accipitur, domus, ubi tributum solvitur.

سِمسار — Courretier, Mediateur

سُمسُك — ignobilis, inhonestus, impudens.

سَمغ — Gummi

سَمَغَند — Mulier menstruum fluxum patiens

سَمَن — lilium convallium. flos albus, jasminum

سَمَنا — amasium, puella albido colore.

سَمَنبَر — pectus habens jasmini instar album et odoriferum.

سَمَند — Spadix, rufus, nigrâ jubâ et caudâ simulque nigris pedibus equus. equus.

سَمَندَر — Salamandra

سَمَندُور — idem

سَمَنزار — jasminetum

سَمَنسا et سَمَنساي — instar jasmini, aut jasmini.

سَمَنَه — idem

سَمَه — Nomen herbæ &c.

سَمِيج et سِمِيج — latibulum, seu domuncula venatorum &c.

سَمِيد et سَمِيذ — panis albus, similagineus

سَمِيج — indoles mala, prava

سَن — color, genus, diversi generis res calamus radix, ætas, et sanctus.

سِنا — Nomen herbæ, senna Meccana præstantissima meccâ adfertur.

سَناب et سِناب — Natatio

سَنابَر et سِنابَر — Natator

سَنار — portus Maris, et stagnum cænosum, in quo naves hærent, et locus, ubi adaquantur animalia.

سَنامَكِي — Senna Meccana

سِنان — ferrum, cuspis aciesque hastæ, et ipsa hasta, et cos.

سَنب — domus, seu fossa subterranea in excavato terræ loco habitaculum extructum peregrinantium in usum.

سُنب — ungula animalis, et domus in terra excavata &c.

سُنباد — Nomen Viri

سُنبانِيدن — faire trouer

سَنبَتَه — domus, seu fossa subterranea &c.

سنبسه — hâc vice

سنبل — hiacinthe &c.

سنبوسه — Artocreas, triangulari ferè formâ, genus ejus minus.

سنبه — unâ vice, hâc vice

سنبیدن — perforare, fulcro, fulcimento innîti, fulciri.

سنج — ponderator, trutinator

سنج — electus, et pars exigula &c.

سنجاب et سنجاب — petit gris

سنجابی — gris, cendré

سنجاریه — Nomen loci

سنجانیدن — faire peser

سنجد — jujubae, zizypha

سنجد بوی et سنجید بوی — rosa species

سنجد کرکانی — jujuba, zizypha, sorba rubra, zizyphum, chorasmium.

سنجه — libra, statera, et pondus libre sacoma.

نکته سنجی — acuminum dictorum que subtilium et acutorum ponderatio.

سنجیدن — ponderare, trutinare, librare.

سنجیده — ponderatus, libratus

سنجین — res intus vacua

سنچ — rostrum avis &c

سند — Spurius, projectitius. res quaevis a terra assurgens, proveniens, et maledictio.

سنداد — Nomen fluvii in confinibus chorasan.

سندار — Nomen cujusdam lapidis magni.

سندان — incus

سندروس et سندلوس — Vernis

سندره — Spurius, Nebulo, Nequam

سندس — Satin doré

سندکیش — iris, et vapor aestu solis excitatus speciem maris eminus repraesentans.

سندل — sandalium, calceamenti genus.

سندن — oleum quoddam

سندنه — avis species

سنده — ramus aridus et crassus, spurius, nebulo.

سندیان — quercus, ilex

سندین — interiore parte cavus, excavatus.

سنک — lapis.

سنکبار — locus lapidosus, petrosus

سنکپشت et سنک پشت — testudo

سنکتراش — latomi ars, ars scindendi lapides.

سنکچه — Grando

سنکدان et سنکدان — Stomachus avis, ingluvies.

سَنگدانه locus, ubi parantur crucibula figulus, locus, ubi idola ethnicorum, et qui idola facit.

سنگُر et سنگُر Nomen animalis in india vel sindia, cujus cutis rubra, hystrix.

سِنگرف Cinnabaris

سَنگسار et سنگ سار lapidatio

سنگسار کردن lapidare, lapidibus obruere.

سَنگسبویه Oculus cancri, quem in aceto maceratum contra vitiliginem et similes affectus illinunt.

سَنگستان locus lapidosus, lapidibus abundans.

سَنگک grando

سَنگلاخ et سِنگلاخ locus lapidosus

سنگلیک et سنگلون Motacilla

سنگُم et سنگم gryllus

سنگور Corbis eorum, qui zythum aut curmi vendunt.

سنگه Erinaceus, hystrix, et grando

سنگین gravis et lapidosa res, durus, firmus, lapideus.

سنوا Cœmeterium

سِنور داش collimitaneus, confinis

سنوس cumulus frumenti in area triturati, ~~et~~ nondum ventilatus, purgatus.

سِنی ferrum hastae vel baculi, ferrea sagittae cuspis, et fœmina, quae fœminam amat.

سِنی table ronde ou l'on pose les plats

سنیزه pecten manualis de

سُو latus, pars, tractus, versus

سوار Cavallier, qui va à cheval

سواره festuca, et sordes templi quae everruntur.

سُواران equitantes, equites

سواره et سُواره juncus, papyrus herba, festuca, armilla, eques

سواری hippocentrica aut peritia ejus, et equitatio.

سوبان Medicamenti persici genus, Nomen Vallis.

سوبسو de parte in partem, huc illuc.

سوتام parvus et paucus, parum, res pauca, exigua.

سوتر ulterius

سوختگی ustio, combustio, ardor

سوختن ardere, uri, et urere, inflammare.

سوخته ustus, ardens, et quod exarsit, et ignitabuli fomes.

سود Cassitrum

سود lucrum, quaestus, utilitas, emolumentum, commodum.

سودا Melancholie, amour, convoitise, ambition, passion.

سوداپرست Cupiditati serviens

سودا زده in Melancholiam lapsus, afflictus, et Ambitione victus.

سوداگر Melancholicus, et curiosus

سودخور publicanus, usurarius, qui lucrum facit.

سودمند utilis, fructuosus, salutaris, emolumentum habens, capiens.

سودن atterere, deterere, consumere, contingere, illinere, infigere, ponere aliquid in aquam, ut dissolvatur.

سوده detritus, inunctus, fricatus, tersus et liquefactus.

سور nuptiæ, convivium, consessus et plus, redundans, excusatio, sepimentum, et murus arcis.

سوراخ foramen, meatus

سورنا conferta hominum turba et convivium. lituus.

سورنجان et سورنجان hermodactylus, et nomen medicamenti. colchicum ephemerum.

سوری planta odorata rubra, species rosæ rubræ elegantis et exhilarantis, et ex nigro ruber, et hilaritas &c.

سوریج Cubebæ

سوز ustio, ardor, cauterium, inflammatio, et febris calida et urens, inflammans, ac ardens.

سوزا Valde urens, et ingentem dolorem ardore suo adferens.

سوزار excitatio, inflammatio ignis, et flamma.

سوزاک inflammatio et pungens furunculus, vel ulcus.

سوزان accendens, urens, et ardens, accensus, fervens.

سوزانیدن accendere, urere

سوزش ustio, arsio

سوزن acus

سوزناک ardens, ardore affectus

سوزندان et سوزندار et سوزنیام Aciarium, theca in qua acus reponuntur.

سوزنده ardens, fervens, accensus, et accendens, urens.

سوزنگر qui acus parat

سوزوناک cujus animus dolore uritur

سوزه et سوژه Cordons de culotte

سوزی ustio

سوزیان lucrum, utilitas mundi, commodum

سوزیدن urere, et uri

سوسمار et سوسمار lezard, crocodile, femme de.

سوسن glayeul, lis

سوفار et سوفال et سوفانه sagitta, et extremi arcus crena, quæ nervum arcus recipit, et foramen acus.

سوفه pars liquata auri argentive, sordes oculorum.

سوکدار et سوکوار pullatus, lugens

سوکند juramentum

سوکوار et سوکوار pullatus, lugens, gemebundus.

سوکواری luctus, planctus

سوکیدن lugere, lacrymari

سول planta, seu ungula cameli, ovis, capræ, aliorumque animalium

سولاخ foramen

سولی et سولی Aratrum

سوم et سوم tertius. et juncus

سومان parum quid, et nomen loci in china.

سُومَنَات idolum, vel imago ethnicorum. Nomen templi idololatrici, et templum christianorum.

سُوئَه limatura, scopus sagittariorum, vexillum, signum militare &c.

سُوچَه segmenta linteaquadrangula, quæ sub axillis interulæ inseruntur.

سُونِش et سُونُش limatura quævis, rasura lapidis, et quod radendo, aut limando decidit.

سُونُوخُوش synochus febris, aliis quarta febris.

سُوهِش limatura quævis &c.

سُونِيز Melanthium

سُووُش Planta, seu ungula cameli &c.

سُوَه كَارِيز Aquæductus, canalis

سُوهَان lima, quâ ferrum raditur, lima foraminibus pertusa, quâ lignum atteritur.

سُوهِش limatura quævis &c

سُوهَنَات idolum

سُوهَه incus

سُوي latus, pars &c.

سُويَدَان sepulchretum, cœmiterium, سورغا morbus, dolor, certa morbi species.

سُورِغَال Vestis regia, donumve, terra, pagus, vel oppidum in feudum à Rege datum.

سُويِشم lapis quidam viridis. Acathes.

سِه et سَه tres, et tria

سُهرِوَاه rosæ species quædam

سُهرِوَارَه ~~intus~~ interulæ, seu indusii species.

سَهمگِين timidus, et formidabilis

سَهمنَاك timidus, terrore affectus, et terribilis, horribilis.

سَهمِيدَن pavere

سَهِي rectus corpore, et erectus, proprie de cupresso alta dicitur.

سُهِيل Canopus stella &c.

سِي triginta

سِيَار torcular, et panis ex hordeo, fabis, et milio coctus.

سِيَارِي Acorum

سِيَام Nomen montis transoxiani

سِيَاه et سِيَه Niger, ater

سِيَاهَان Nigri, æthiopes

سِيَاهَچه subniger

سِيَاهَهٔ چشم Nigredo, quæ in oculo

سِيَاهِي Nigredo

سِيب pomum, malum, crinis in fronte equi, ejusque cauda.

سِيبَا sepia

سِيچِيدَن parare, præparare, armare se, vel alium.

سِيخ veru

سِيخدَار ulmus arbor

سِيخَك assati species quædam, et sericulum.

سیسبَر Nomen floris aut herbae, venenum scorpionum pellentis.

سیستان Nomen regionis, ubi rustem habitavit

سیسك avis

سیسنبر sisymbrium, vel serpyllum sylvestre.

سیغ turba, copia, agmen hominum, cohors militum et domus vitrea &c.

سیغور et سیغو species quaedam holoserici, seu serici rasi.

سیقان Nomen regionis

سیك et سیک pars tertia, ex tribus unus.

سیلاب torrens.

سیلابکند fossa a torrente facta

سیله grex, armentum, quorumvis animalium multitudo, et alapae inflictio.

سیلی colaphus, alapa

سیم lignum in jugo bovis, quod collum stringit.

سیم Argentum

سیُم tricesimus

سیما facies, species, similitudo, aspectus, vultus, corporis vultusque color.

سیماب hydrargyrum, argentum vivum

سیمبر pectus habens argenteum, candidum.

سیمتن corpus habens instar argenti album.

سیمجور Nomen famuli cujusdam regii

سید lupus, et quandoque leo

سیدره ludus novem calculorum

سیدی gryllus, locusta species noctu stridens.

سیر allium. Satur

سیراب Siti levatus, aqua seu potu satur, et riguus, succulentus.

سیرانگاه lieu de passe-temps, amphitheatre

سیرش rica, velum, plagula mulierum ori velando, tegumentum capitis muliebris &c

سیرغ botrus uvae

سیرف tussis

سیرم pellis cervina cruda in tenuia lora dissecta, quibus ephippia &c consuuntur.

سیرناس avis quaedam maritima

سیرنك Struthiocamelus &c

سیرو Echinus.

سیری Satietas

سیرین ad allium pertinens, et quicquid cum allio coctum.

سیزده tredecim

سیزدهم decimus tertius

سیس lentigo faciei, reliquive corporis

سیسارون radix papaveris nigri, seu melanthii.

سیسالك et سیسالنك Motacilla

سِیمُرغ	Gryps, vel aquila
سِیمِرِین	qui capita animalium praeparat, coquit, et vendit.
سِیمِي	tertius
سِیمِیاَ	Scientia magica, magia naturalis, et fascinus.
سِیمِین	argenteus, et argento obductus
سِینَام	Nom d'une Montagne &c
سِینَج	Sulcus, et vomer
سِینَه	pectus
سِیو	pomum
سیُوُر et سِیوُر	decem millia, myrias
سِیوُرغَال	feudum
سِیوُغَامِیشِي	benignitas, favor
سَیُوفَسِي	Scenopegia
سِیوُم	tertius
سِیَه	Niger, ater

شادروان et شادُروان — fontaine qui jette l'eau en haut &c.

شادکام — animo lætus, contentus, ovans, triumphans.

شادکامه — tumultus

شادکامی — lætitia, animi contenti jubilum

شادکونه — stragulum, tegumentum lecti, culcitra, torus, fidicen, seu fidicina.

شادی et شادی et شادُمانی — joie, rejouissance

شادمان et شادمان et شادمان et شاذمان — lætus, gaudens, hilaris, exhilaratus.

شادُمانی — lætitia, exhilaratio

شادُمانه — hilariter, læte, et hilaritas, lætitia. cultus loci ornatusque &c

شادناك — lætus

شادوان — hilaritas, tapes insignis, magnus &c

شادُور et شادورد et شادورد — area, seu circulus circa solem aut lunam.

شاده — lætus, hilaris

شادی — lætitia

شادیدن — lætari

شاذ — lætus

شاذی — lætitia

شار — vortex aquæ

شارسان et شارستان — multas urbes habens regio, magna urbs, et arx.

شارك — species lusciniæ suave canentis

ش — particula, seu affixum pronomen tertiæ personæ significans ejus, ei, eum.

برادرش — fratris, fratri, fratrem ejus

دادش — dedit ei, et eum

شا — arbor quædam fructifera

شاب — album

شاباش — euge, pulchre, bene, egregie sane, lætus esto.

شابوران et شابورقان et شابُورقان — ferri species quædam duri aquam ad se trahens et eam absorbens.

شابیزج — Mandragora

شاخ — ramus, virgula, surculus, et cornu cyathus longus corniformis, et vinum cum aqua rosacea mistum.

شاخسار — ramus, et ramositas, multitudo ramorum.

شاخست et شاخیست — commeatus, viaticum, opsonium.

شاخك — Melilotus

شاخوره — fornax tegularia

دوشاخه — duo cornua habens vel duos ramos, bifurcus, biceps cuspis, et numella.

شاد et شاذ — lætus, hilaris, exultans

شاداب — humidus, viridis, recens, amœnus, undulatam faciem referens et aquæ irrigatione lætus. &c

شادان — exultans, lætus, hilaris.

شادباش — lætus esto, agedum, macte

شادخواب — somnus valde gratus et dulcis

شادخور et شادخوار — lætus, hilaris

شارکار otiosus, deses, et opus sine mercede quo aliquis per vim adigitur.

شاروان tapetis species quaedam magna, umbraculum, quod ante tentoria disponi solet.

شاره fasciae capitis magnae et Albae species, quae ex indiâ affertur &c.

شاریدن fluere cum strepitu, magno sono labi de fluminibus, rivum, noxium vel fontium esse.

شاست otis, tarda

شاش et شاشه Vitiosus, contrarius, et urina.

شاشدان et شاشه دان Vesica, et populus anbar.

شاشه urina, et Vesica

شاشیدن reddere urinam, mingere.

شاف Suppositorium.

شافتن Natare, et Veterascere, dis= rumpere, et disrumpi, commi= nui in mollem pulverem.

شافه collyrium, medicamentum ophthalmicum.

شافیدن caespitare, elabi

شاک Surculus, tumidus, tumens: monopes. &c

شاکار Angaria. gratuitum opus, puer, famulus &c

شاگرد discipulus, et puer, servus, copista in cancellaria.

شاگردانه discipuli instar, donativum potorium &c

شال panni viliores, qui partim albi, aut cineritii, partim nigri esse solent. &c

شالهنگ miserabilis, pauper, et reus.

شام Vesper

شاماخ Nomen pagi in regione شروان dicta &c.

شاماک et شاماکچه Vestis brevior, vestis muliebris corpus arctius stringens, ad medias suras pertingens.

شاماکه pix dura

شاماه fuscus, subniger homo.

شامان ulna, mensura: lignum ulnae, quo Sartores utuntur.

شامانه fuscus

شامک et شامکچه Vestis brevior &c.

شامگاه tempus Vespertinum et Vesperi.

شاموس et شامس et شاموش samos. isle de la grece &c.

شامه domus, caena nocturna, vel hesternus cibus, falconis amiculum, cubitus, sedes, locus, tenebrae &c

شان favus mellis &c

شاندان theca inqua pecten et similia reconduntur.

شاندن pectere

شانزده tredecim

شانزدهم decimus tertius

شانه pecten &c

شانیدن pectere, carminare, pectinare

شاور et شاوور Nom d'home &c

شاوغر Nomen regionis trans oxum

شاوی et شاوی fasciae, quibus in= volvuntur infantes.

شاوِیدَن esse, ire

شاوِین Multum quid, evulsio gossipii ex loculis, ~~et~~ aut corticibus &c.

شاه et شَه prince, Roy, Empereur, Monarque

شاهَان reges, imperatores

شاهَانَه regius, splendidus, et regiè, splendidè

شاهَباز et شَهباز pluma, penna alarum longissima, optima falconis species, generosus, nobilis.

شاهتَرَه et شَه تَرَه fumeterre

شاهرَاه Grand chemin, royal, ample, spacieux.

شاهزَادَه et شاه زَادَه filius regis

شاهِي regnum, regia dignitas

شاهَن fistula pastorum

شاهنَامَه thesaurus typus, aut speculum regum, Nom d'un livre &c

شاهَنشَاه et شاهَنشَه princeps princi-pum.

شاهَنشَاهِي et شاهَنشَهِي regia, impera-toria dignitas, monarchia

شاهَنشِين et شَهَنشِين balcon

شاهُو Nom d'homme

شاهَوا et شاهوَار domino similis, qui domini statum et conditionem habet, regius. Lait esbeurré.

شاهُول libella, quâ perpendiculum fabri lignarii expendunt.

شاهَه turricula ædibus adstructa, cænaculum.

شاهِين faucon, gersaut

شايَان licitum et cujusque cupiditati permissum, conveniens, decens, opus sine mercede &c.

شايَد fiat, forte: conducit, convenit, confert, et dignus est.

شايرَاد Circulus circa lunam

شايستگِي Aptitudo, convenientia, congruentia, utilitas.

شايستَن decere, decens esse, convenire, congruere, valere, prodesse, juvare, et vastari, destrui.

شايَستَه et شايَستَه dignus, conveniens, decens, apte congruens, valens, utilis, decorus, honestus.

شايگَان et شايگَان rege dignum quid, multum, aut magnum quid in re quavis, thesaurus regalis &c.

شايگَانِي Magnus, et multus

شايگِينِي exigui, seu boni pretii res.

شايُورد circulus circa solem et lunam

شايِدَن decere, convenire, aptum, utilem, et necesse esse.

شَب Nuict

شِب tela quædam serica pretiosa

شَبَار Vertex aquæ

شَبَارُوز diu noctuque

شَبَارُوزِي et شَبَانرُوزِي Nycthemeron, dies cum suâ nocte, dies civilis &c.

شُبَان pastor

شَبَانرُوز et شَبَانرُوزِي jejuniis orationique aut vigiliis dierum ac noctium integrarum assiduum esse.

شَبَانگَاه tempus vespertinum

شَبَانَه cibus vel potus vespertinus, nocturnus, cœna, et vestes, seu indusia nocturna.

شَبَاهَنگ Stella matutina, lucifer, aurora.

شَبپَارَه et شَبپَرَه Vespertilio

شِبت anethum

شَبچِرَاغ Carbunculus, gemma

شَبچَک et شَبَاچَک et شَبچَه Nox quaedam festa &c.

شَبخِیز et شَبَاخِیز qui Noctu surgit aut vigilat

شَبدِیز equus ex obscuro in ferrugineum colorem vergens &c.

شَبرَم Espece de buisson &c.

شَبرَنگ Scutulatus equus, magis ad nigredinem vergens, et obscurus.

شَبرَو qui noctu incedit, obit, vel iter facit, et Vigil Nocturnus.

شَبپَرَه Vespertilio

شَبُس et شِپُس et شُبُش pediculus, lens

شَبِستَان domus, seu cubiculum hyemale locus ad decumbendum noctu &c.

شَبِستَانِي idem

شَبسَدَه et شَبَاسَدَه ~~[illegible]~~ epiphania, et Vespertilio.

شَبُشَه parvi pediculi se movere incipientes, et insecta parva, aut curculio.

شُپُسِین et شُپُشِین pediculosus, lendinosus

شَبشَب equus egregie molliter que incedens, et ipse tolutarius.

شِپِشت et شُپُشت homo crassus, malevolus, qui Noctu non videt.

شَبگَاه Area, seu septum, quo oves noctu continentur.

شَبگَرد qui Noctu obambulat

شَبَکز Nomen insecti, pulex ejus generis vehementer pungens.

شَبکُلَوخ pileus Niger, et pileus nocturnus.

شَبکُن qui Nocturnam expeditionem seu invasionem facit, cicada, quae de Nocte canit, Aurora.

شَبکُور qui Noctu, vel vesperi non videt.

شَبکُورِي Nocturna caecitas

شَبکُون color niger, et colorem nigrum habens.

شَبکِیر gryllus tota nocte stridens in focis, qui noctem insomnem ducens operi vacat &c.

شَبلِیدَن poppysmum edere, sibilare instar Avis.

شَبنَم ros [illegible]

شَپُور Nomen piscis tenui caudâ lato ventre, parvo capite, laevis contactu.

شَبُور tuba, potius buccina

شَبُوي Seriola, cantharus, et pulvinus ephippio insterni solitus.

شَبَه Aes cyprium, orichalcum, et minerale fulvum aeri simile.

شَبهَم hystrix

شَبهَنگَام et شَبَاهَنگَام tempus Vespertinum, vel tempore vespertino, noctu, vesperi.

شَبهَه dubium

شَبِي una vel quaedam Nox, vel quâdam Nocte, nocturnus ad noctem pertinens.

شَبیَار electuarium adversus dolorem capitis.

شَبیَخُون invasio Nocturna, aggressio

شَبِیدَن diverti, divertere, considere aliquo loco, Vespere manere aliquo loco, pernoctare.

laqueus, seu decipulum quodvis quo animalia capiuntur et res quævis foraminibus plena.	شَبَكه	latrunculorum ludus.	شَتْرَنْج et شَتْرَنْج et شَتْرَنْك
Nocturnus cubus, et opus	شَبِينه	bellum, pugna	شِتِلْم
festinatio, festinans	شِتَاب et شِتَا	funis	شَتَن et شَتَن
valde properans, festinabundus, et properanter.	شِتَابَان	terra dura, et quævis alia res dura, declivitas, seu pes montis. via dura ad pedem montis &c.	شَخ
facere properare, seu urgere, ut quis festinet	شِتَابَانِيدَن	lutum tenax, terra dura ubi nulla nascitur herba, arbor quædam nullos fructus proferens.	شُخ
properans, festinans, velox, celer.	شِتَابَنْدَه	laceratio, quæ fit unguibus, et ita lacerans.	شَخَا
festinare, properare	شِتَابِيدَن et شِتَافْتَن	Cendres avec les quelles on fait le savon &c	شَخَار et شِخَار
properare, festinare	شِتَافْتَن	stercus	شَخَارَه
qui festinavit, et impetus, festinatio.	شِتَافْتَه	lixivium aut cineres vel smegma lotorum aut tinctorum &c	شَخَانَه et شَخَانَه
crus, os cruris, et tibia talus pedis, item planta &c.	شِتَالَنْك et شِتَالَنْك	transitif de شَخِيدَن	شَخَانِيدَن
camelus	شُتُر	lithargyrum auri morum nigrum &c شَخْزُور	شَخَت
nomen herbæ, cujus folia referunt cameli pedem. &c	شُتُرَپَا	nomen avis. cæspitatio, nasi emunctio, res vetusta quævis &c	شَخَش
dromas velocissimi cursus	شُتُرْبَاد et شُتُرْبَال	nomen religiosorum Mahometanorum.	شَخَشَانَه
onus cameli	شُتُرْبَار	transitif de شَخَشِيدَن	شَخَشَانِيدَن
merda cameli	~~شُتُرْبَالُوخ~~ ~~شُتُرْبَوغ~~ شُتُرْبَالُوغ	vertex montis, solum durum, tudes lotorum.	شَخَشَخ et شَخ شَخ
camelorum ductor, rector et pastor, camelarius.	شُتُرْبَان	offendere pedem ad lapidem pedem allidere, collidi, cæspitare &c	شَخَشِيدَن
cardui genus	شُتُرْغَاز	inspirare, spiritum attrahere	شَخْلِيدَن
camelopardalis	شُتُرْگَاوِپَلَنْك	terram arare	زَمِين رَا شُخْم زَدَن
mactator cameli	شُتُرْكُش	molestia animi, dolor: mæstus, animi dolore affectus.	شَخَن
autruche	شُتُرْمُرْغ	vulnus, laceratio ungue facta	شَخُود

شُخُود unguе laceratus aut vulneratus

شُخُودن unguibus lacerare faciem, et unguibus lacerari, saliva, saltare, colligi, angustum esse.

شُخُولَندَه qui poppysmum edit

شُخُولِیدَن clamare, vociferari, gemere valde, tonare, malé intelligere

شَخِیدَن in exspitatione fulcire se et resurgere, et oculos educere, figere se

شُد fuit, factus est, abiit, ivit, et ire, abire

شُدکار et شُدکَار iteratio agri, terra parata, sata, et consita

شُدکِیس Arcus cælestis

شُدَن esse, fieri, ire, migrare, vergere, transire, transferre, delere, amovere

شُدنگاه locus ubi quid est aut fit

شُدَه rostrum avis

شُدَه foetus, et amissus, praeter lapsus

شَدیار et شُدیار iteratio agri, terra parata.

شَر urbs

شَرابدار Echanson

شُرَات et شرَّات quidquid murmur fluendo edit.

شَرَان et شرَّان murmur fluentis aquae

شُربِین arbor picem liquidam fundens larix, unde agaricum provenit &c

شرخشت et شرخشت Manna quaedam Species quibusdam anni temporibus decidens in arborum folia, et pulmentum puerorum.

شُرخُودن Scabere, scalpere

شَرزَه rugiens leo, et ferociens aut grunniens &c

شِرشِیب teredo

شَرفَنج Via difficilis, salebrosa

شَرَک et شرَّک contumax, contentiosus

شَرم et شَرَم et شَرم et شَرُم Verecundia, pudor; pudendum viri, et vulva mulieris.

شَرمَترَک et شَرمترک et شَرمَترَک آمیز ob pudorem varié colorem mutans

شَرمَسار pudens, pudore ductus, verecundus, pudibundus.

شَرمساری pudor, pudore suffundi

شَرمناک pudore affectus, pudibundus

شَرمَندَه pudens, pudore ductus, et suffusus.

شَرمِیدَن pudere, pudore affici, erubescere.

شَرَنگ et شِرَنگ et شَرنگ colocynthis &c

شَروا Mendacium

شُرِیدَن Murmurare, murmur edere aquam, fluere, effluere

شَرِیر bonus et pulcher

شِرِینَه et شرِّینَه impetigo, flava capitis sordes flavae capitibus puerorum inhaerescente, scabiei instar.

شَست et شُست locus aut modus ille tenendi, quo chorda arcus attrahitur pollice et digito indice.

شُست lavit, et lotio, lavare

شُستگاه lavacrum, baptisterium et baptismus.

شُستکِی lotio passiva.

شُستن — lavare, baptizare

شَش — sex

شُش — pulmo

شَشتا — testudo magno ventre, instrumentum musicum sex fidium.

شُشتر — nomen urbis, Susa

شُشتم — sexagesimus

شَشخانه et شَش خانه — in sex areolas virgatim distinctus.

شَشخَج et شَشخج — imberbis, et nomen lusûs.

شَشدر et شَشدره — alea, taxillus

شَشدر بازي — lusus aleatorius

شَشساله et شَش ساله — sexennis

شَشصد — sexcenti

شَشعَلم — tapetis species quædam non villosa.

شَشفَج — fictilia vasa quibus pueri ac puellæ ludunt; cui barba non crescit, et subligaculum.

شُشلك et شَشلك — viscosæ sordes oculorum.

شِشه — vitrum

شُشُم — sextus

شَشمي et شَشمين — sextus

شَط — Tigris fluvius

شَطرنج — jeu d'eschecs

شَغ — cornu bovinum, calli obductio, parum, paulum

شُغارج — dulciarii species quædam ex melle &c

شَغاره et شِغاره — melis, taxus animal

شَغال et شِغال — hylactor, hylax, lycisca

شَغام — filius minor Zali, nempe rustemi athletæ frater, qui rustemum occidit.

شَغان — mel à favo seu cera nondum separatum.

شَغتا — pharetra

شُغته — virga gossipiariorum, quâ gossipium percutiendo laevigatur, purgatur.

شُغددن — liberari, evadere, absolutum esse, ad finem perduci.

شُغر et شغور — melis, taxus.

شُغشه

شُغوت — humanâ formâ dæmon

شُغُور — per religionem illicitum, et taxus, animal, quod dormiendo crescit et pinguescit &c.

شَغه — sanguis concretus, et callus, callositas manuum. &c.

شَغه — callus manuum pedumve ex opere &c

شَفاد et شُفاد et شغاد — quod per religionem licitum et permissum est.

شُفاد — magnificentia, magnitudo

شِفاره et شُغارج — melis, taxus animal

شَفانه — alauda, passer

شَفت — grabatus, locus à terra paulò elevatus ad discumbendum: fœtidæ sordes.

شَفتَا pharetra

شَفتَالُو et شَفتَالُود et شَفتَالُوج pesche, et baiser

شَفتَاهَنج et شَفتَاهُج et شَفتَاهِيج ferrum perforatum per quod fila aurea, vel argentea ducuntur in tenuitatem.

شَفتَلَنك malum persicum, rubrum

شِفتن insanescere, stultum, dementem esse, fieri.

شَفتَه et شُفتَه Virga gossipiarii, quâ gossipium purgat percutiendo antequam ad carminationem adhibeatur arcus,

شِفته mentis impos, perturbatus prae amore, extra se raptus, attonitus.

شِفر et شِفره ensis, ejusve acies, magna serra, magnus culter.

شُفردن liberari

شَفره et شِفره et شُفره gladii facies, acies, culter magnus bibliopegorum et sutorum. et palpebrae crepido &c.

شُفُسه res quasi tenuis gracilique, et principium ortûs solis.

شُفش et شُفَش ramus arboris &c

شَفشَه Scapus, instrumentum textorium, virga, quâ gossipium lævigatur &c

شِفلك pravus, malus homo, otiosus, iners, nequam, vilior, antiquior &c

شِفليدن poppysmum edere. sibillare instar avis.

شِفوت humanâ formâ dæmon

شَفود et شُفود illicitum, quicquid per religionem vetitum est.

شُفودن manus et pedes pustulis scabiei instar obsideri, et expectare.

شُفيدن idem

شُفا pharetra

شَقَاقُل Siser sylvestre, daucus

شقدار praefectus

شَك dubium, suspicio, et scandalum

شِكار Venatus, Venatio, et raptus, præda res, vel fera capta aut capienda

شِكار آهنج Nomen ligni seu instrumenti cujusdam lignei: lignum ferreo adunco capite quod pistores aliquid è furno eximunt.

شِكاري Venaticus, venatorius, ad venationem pertinens &c

شِكاريدن Venari, captare

شِكاسه Echinus

شِكاف fissura, rima, spelunca, foramen in monte.

شِكافانيدن transitif du verbe suivant

شِكافتن findere, et findi, frangere, lacerare, dividere in duas longas partes, delere, frangi, lacerari.

شِكافته fissus, lacer, et pyxis.

شِكافه plectrum organi Musici

شَكال hylax

شِكالش cogitatio solicita, et dolus, techna.

شِكاله Echinus

شِكاليدن cogitare astu uti, circumvenire, decipere.

شِكان plica, nodus, ruptus, et crispus, ruptura, contritio.

شِكنه بند Zona medii corporis

شَكر Sucre

شکر Erinacei species quædam longioribus spinis.

شُکرانه gratitudo, gratiarum actio

شکرخند suavis risus, dulce ridens, blandiloquus.

شکردن venari, captare, prædari, capere.

شکرستان Sucrerie, terre de cannes à sucre.

شکرف Vir bonus, egregius, fortis, magnus, venerabilis, et celer ac promptus.

شکرفیدن firmum et magnum esse superbire, jactare se, minari et profundum esse.

شکره Nomen avis venatoriæ, et pudenda mulierum &c

شکست fregit, et frangere, fractura, et fractus.

شکستن frangere, et frangi, cædere, fundere.

شکسته fractus, ruptus, comminutus, fusus, et agnotus.

شکستگی fractura, ruptura, etc. infirmitas, ægritudo, afflictio

شُکُفت apertus est, effloruit. Miraculum, prodigium, gravitas, timor.

شُکُفتگی apertio floris, efflorescentia

شکفتن patientem esse, mirari et fundi, patientiâ uti.

شُکُفتن aperiri florem, efflorescere, et mirari.

شکفته prunaster, sylvestris

شُکُفته apertus, efflorescens, floridus, florens.

شکنه plica, ruga: instrumentum fabrorum, quo foramina fiunt in ligno, clavus ligneus.

شُکُفیدن aperiri

شکلک ischias os; coxendix

شکله frustum, segmentum, compes ex corio, lana, pilis caprinis, aut simili.

شکلیدن lacerare, findere, lacerari, findi, et turbare aliquem, ejus sé animum.

شکم venter

شکمبه ou شکنبه venter, ventriculus, omasum

شکن frangens, dirumpens, ruga, plica, contractio.

شکنی fractio, profligatio

شکنبه omasum

شکنج plica, et contorsio, crispatio, confusio: serpens rubri coloris, fragmenta.

شکنجه pœna, tormentum, cruciatus, torture, fidiculæ.

شکنجیدن et شکنجه دادن torquere, tormentis afficere ad extorquendam veritatem.

شکنده کام homo violentus, vim inferens, victor, victoriosus.

شکوار mæstus, lugens

شُکوخ caespitationi obnoxius, caespitans, et infaustus, infelix, pedibus insistens &c.

شُکوخیدن tentantem, pugnantem stare, pede elabente resurgere in certando, spiritum emittere.

شُکوفا efflorescens

شُکوفتن aperiri, efflorescere, mirari

شُکوفته apertus, florens

شُکوفه flos

شُکوله Nux fractu contumax, cujus fracta nucleus firmius hæret.

شُكُوُنَه Contrarius, inversus, cum superiora inferioribus commutantur.

شُكُوه et شُكُه Magnificentia, severitas, vultûs reverentia, quod decet, convenit, pulchritudo, ornamentum &c.

شُكُوهمند decorus, gravis

شُكُوهمندي decor

شُكُوهَه pulchritudo, decor, convenientia, ornamentum, et species cardui.

شُكُوهِيدَن Venerabilem et gravem esse, timere, percelli, terreri.

شَكَه et شَكَّه locus quo quisquilia sordesve deferuntur et ubi colliguntur.

شِكِيب patientia, et patientiam habens

شِكِيبَا quietus, qui longâ patientiâ utitur longanimitatem praeferens.

شِكِيبَائِي tolerantia, patientiae usus multus.

شِكِيبِيدَن patientem esse &c.

شِكِيدَن Narrare

شِكِيل Compes ex pilis caprinis vel corio quo pedes equi tres colligantur &c.

شَل qui ob Morbum, vel vitium prehendere quid manibus prae luxatione, vel ariditate nequit.

شِل jaculum hasta, pugio cuspisve hastilis latior &c.

شَلَاق flagellatio

شلتاق falsâ causâ inventâ cum aliquo contendere, criminatio, contentio lis: alii tumultus.

شَلِته بَند Zona Medii corporis

شَلغَم rapum, rapa

شَلغَه et شَلفَه instrumentum aliquod agricolarum, seu furca, quâ frumentum ventilatur, et vento objicitur.

شَلَك Arbor, planta

شِلم lacryma Arboris, seu gummi

شِلمَاب Aqua erectica, et panis comminutus cum paucâ aquâ coctus.

شَلمَ planta quaedam longa, capite comata, quod granis plenum.

شِلنج Straguli genus, in quod precantes genua flectunt.

شُلَنك et شَلَنك praeparatio cursorum, quâ corpus motitando, currendo, inflectendo exercent.

شِلو Statura corporis

شَلوَار Subligaculum, femoralia inferiora ad pedes dimissa, quibus tibialia juncta.

شُلُوك Nux, juglans

شُلُوهَج et شُلُوهَك Species cardui

شُلَه et شُلَّه fimetum, locus quo sordes horti et balnei exportantur &c.

شُلَه pudenda Mulieris, pars ventris inferior sub umbilico, pecten, et pubes ventris, vulva.

شِلِيخ tapetum, storea, vel stratum exiguum in quo preces ad deum fundentes procumbunt.

شَم et شِم et شُم calceus rusticus, habitaculum subterraneum &c.

شَمَا Nudus

شُمَا Vos

شُمَار Numeratio, numerus, et numero par.

شُمَارَا Vobis, et Vos

شُمَارِيدَن Numerare

شُمَارِيدَه Numeratus

شَمَامَه Nudus, et fistula inæqualibus calamis compacta.

شَمَان ingemiscens, et cum singultu plorans quis. vociferatio, clamor, lamentatio, fletus continuus.

شَمَانَه res odorata quævis, beneolens

شَمُايَان Vos

شَمَج Domus, seu habitaculum subterraneum.

شَمخَه زَدَن perforare

شَمُر et شَمُر calceus fætidus rusticus ex crudo corio, seu ex cute simplici &c.

شُمُردکي Numeratio

شُمُردَن Numerare, annumerare

شُمُرده Numeratus

شَمُرِيدَن pavere, expavescere, tremere, et anhelare cum sono.

شَمسَه Malum aurantium, citrium et picturæ aut figuræ genus in sericis.

شِمشَاد et شِمشَار buis

شَمشِير et شَمشِير framea, gladius, ensis, acinaces.

شَمغَت et شَمغَند et شَمغَندَان et شَمغَنده fætidus odor, pravæ ac sordidæ naturæ homo, mala indoles &c.

شَمغَندِيدَن Malum esse, fætidum

شَمغِيدَن gravem odorem spirare

شَمُ calceus rusticus

شَمَن idolum, et idololatra, et fanum idolorum.

شَمنَده qui quid bono dat, condonat

شَمَه et شِمَه et شُمَه lac in uberibus remanens, et colostrum.

شَمِيد et شَمِيده amore, studio quovis, timore, aut aliâ de causâ attonitus, percussus, obstupescens.

شَمِيدَن Anhelare emisso forti sono, flere cum planctu, et expavescere, attonitum esse &c.

شِن Spoliatio, direptio, prædatio

شَنَا et شِنَا Natatio in aquâ

شِنَابِيدَن intelligere

شِنَاخت intellexit, intellectio

شِنَاختَن intelligere, scire, nosse

شَنَار et شِنَار Nomen herbæ, prasium, et dedecus, turpitudo: fundus aquæ, portus &c.

شَنَارِيدَن Natare

شِنَاس intelligens, sciens, noscens, agnoscens.

شِنَاسَا intelligens, seu qui intelligit, intelligentiâ præditus.

شِنَاسِيدَن intelligere

شِنَافتَن Audire, intelligere

شِنَاو et شِنَاوش Natatio

شِنَاوَر Natator, et agilis, strenuus

شِنَاوِيدَن Natare

شِنَاه Natator

شِنَايِيدَن Audire

شَنبَلِيد et شَنبَلِيده et شَنبَلِيل Nomen floris, et fœnugræcum.

شَنْبَه — dies, feria

شَنْج — iteratio, sulcus aratro factus, nates, seu clunis hominis &c

شَنْجَار — fucus ruber, quo facies inficitur

شِنْجَار — anchusa

شَنْجُود et شَنْجُور — vulneratus, et vulnus

شَنْجُودَن et شَنْجِيدَن — vexare, molestare, tentare unguibus lacerare, et salire, saltare, stillare.

شَنْج كَرْدَن — arare

شَنْد et شِنْد — rostrum, et unguis avis

شَنْدَاب et شِنْدَار — eryngium vulgare, cardui species.

شَنْدَف et شُنْدُف — tympanum militare duabus membranis &c

شُنُفْتَن et شِنُفْتَن — audire

شَنْقَا et شُنْقَار — hierofalco

شَنْك — iners, otiosus, inertus, et male indolis homo. Scrasium formosum &c

شَنْكَا et شَنْكَاه — tempus nocturnum

شَنْكَار et شَنْكَال et شُنْكَار — corona regia

شِنْكَرْف — cinnabaris, minium

شَنْكَرِيز et شَنْكَوِيز — syrupus de zingibere

شَنْگُل — formosus, blandus, et praedo, latro.

شَنْكُور — corbis mendicorum &c

شَنْكِينَه — tudes lotorum &c

شَنُو et شَنُوْ — cyparissus, cerasus, prunus sylvestris, et nomen arboris ligni mollis.

شِنُوَا et شِنُوَا — auditor

شِنُوَانِيدَن — transitif de شِنُوِيدَن

شُنُودَن et شِنُوِيدَن — audire

شَنُوسَه et شُنُوشَه — sternutatio

شِنُونْدَه et شِنُوِنْدَه — audiens, auditor

شِنُوِيدَن et شِنُوِيدَن — audire

شَنَه et شِنَه et شَنَّه et شِنَّه — furca tridens, vel quadrigens lignea &c

شَنِي — ferrum hastae vexilli, seu dimidiae hastae &c.

شِنِيد — audivit, et auditio, auditum seu res audita.

شِنِيدَن — audire, auscultare, obedire

شِنِيدَه — auditus, et qui audivit

شَنِيزَه et شَنِيزَه — pecten, seu scapus textoris &c.

شُهْنِيز — nigella seu propria semen ejus et malus indole, malignus.

شِنِيفْتَن — alterari, confundi

شَو — nox: factus, existens

شُو — declivitas montis

شُو et شَوِي — lava, lavans, et lotio

شَوَا — existens

شُوَاب et شُوَاد et شَوَاذ et شُوَاط — tarda

شواش — Anethum

شوبا — gluten, quo utuntur textores, pulmentum ex farina et aqua

شوبان — pastor

شوج — Radius, quo explanatur massa

شوپره — Vespertilio

شوخ — Sordes aurium, et aliae. formosus et bene compositus ac proportionatus juvenis, Vir, sanguine calidus, jovialis naturâ, festivus, et audax, impudens, congruens, naturâ conveniens, hilaris, alacer.

شوخودن — faciem unguibus lacerare, et congregare.

شوخي — Sordities, rubigo, petulantia, lascivia, impudentia.

شوخيدن — Sordescere, sordidum, rubiginosum esse, petulantiam exercere, et blandiri, adulari, et latere, festinare &c

شود — est, fuit factus.

شودر — planta medica similis, at praestantior foliisque major.

شودن — fieri, esse

شور — Salsus, amarus, locus salsuginosus, fugacitas, terror commotio lis, aerumna, et nitus, confusus, et confundens.

شوراييدن — Commiscere

شوربا — Soupe, potage

شورتاغ — ligni quaedam species flavo colore tingens, et nomen herbae quae in arena nascitur.

شورستان — Salsuginosa et palustria loca, regio tali.

شورش — Confusio, commissio salsus salina, et aversio animi, defectio, tumultus.

شورگز et شورگن — tamariscus alba

شورم — atramentum

شورميز et شورمين — Schidia, assulae, et terra arata.

شوروا — jusculum

شوره — Salsuginosus locus, aut terra infaecunda. forum equinum, nitrum &c

شوريدگي — amentia, amor ingens

شوريدن — commiscere, commisceri, turbare, turbari, insanire, dementari.

شوريده — turbatus, confusus, mente perculsus, amore insaniens.

شوزه — segmentum, seu quasi triangulares partes panni, aut lintei &c

شوش et شوشه — ramus a vite resectus, segmenta.

شوشك — cithara quatuor nervorum, rotundo ventre.

شوشمشير et شوشمير — Cardamomum

شوشه et شوشكه — Virga aurea vel argentea.

شوغ — Callus manuum et pedum. pustulis laborare.

شوغا et شوغاه — Area, seu septum quo noctu continentur cameli, et alia animalia.

شوكا et شوكاه — tempus vespertinum

شوكان et شوكران — Nomen herbae foeniculo similis, cicuta.

شولك — Nomen avis, quae colorem frequenter mutat.

شولنك — equus cinericii coloris, et ex hoc ad caeruleum vergens.

شوله — fimetum, locus, ubi fimus et alia sordes ex balneis et hortis comportantur.

شوليدن — alterari, confundi animo, perturbari, in varias cogitationes incidere.

شوليده Stabulum, et vetustae domus area.

شوم niger, infaustus, infelix, malus, pravus.

شومال instrumentum, quo poliuntur ad splendorem usque vestes, secunda vice, iterum.

شوخ et شوخ et شوخ et شوخ Kosan tchitchegui

شومی infaustitas, infelicitas

شون segmenta lintei, quae lateribus indusii sub medio corpore inseruntur.

شوندر et شوندر radix betae, pastinaca rubra.

شونده faetus, exiteus

شونیز et شونیز et شونین Sesamum, et melanthium.

شوه lapis niger, exteriori forma nobilis, at pretio ignobilis, et lapis pretiosus.

شوهر et شوهر Maritus

شوهره iteratio in agricultura. terra arata, sulcis praedita, palus, seu fulcrum vitis.

شوهیره idem

شوهیز Visus, intuitus, observatio

شوهین Spinachia

شوی Amyli, seu glutini species. de lavans, lotor .. شوی

شویانیدن Lavandum dare

شویدن fieri, et stillare, salire

شوید Voyez برغاسن

شومال instrumentum, quo poliuntur ac laevigantur ad splendorem usque vestes, lineae.

شویندگی lotio, actio lotoris

شوینده lavans, lotor, et baptizans

شویدن lavare

شه Magnus princeps, rex, et sponsus de

شها O rex. glandula corporis, et ineptus, non conveniens, irritus.

شهابد et شهابد Vilis, nauci, nullius pretii.

شهارو Caementum quoddam ad murorum et pavimentorum structuram, ne aqua penetret.

شهبا Cineritii coloris equus.

شهبارو et شه بارو fistula circa urbem arcem ve.

شهباز bieri falco, praestantissimus falconum, penna alarum longissima. generosus juvenis.

شهبد Caput, seu dux exercitus

شهپر penna alae primaria, et remex.

شهپره Vetula, mulier valde annosa, anus.

شهبلوط et شه بلوط Castanea

شهبندر publicanus, portitor, manceps, qui regi jussu in loco بندر dicto praeest.

شهبیت et شه بیت et شاه بیت finale distichon carminis, aut epigrammatis.

شهتوت Morum nigrum

شهدانه semen cannabinum de

شهدیوار praealtus murus, quo cinguntur palatia.

شهراه Via regia

شهين gummi arboris

شي angulus

شيابي pondus unius drachmæ

شيار iteratio, iterata aratio, terræ aratio versa, sulcus, et aratrum &c.

شياريدن arare, et spectare, intueri

شيان sanguis draconis, et pensatio, retributio mali et boni.

خون شياوشان sanguis draconis

شياهنك pro شباهنك quod vide

شيب sentices plexi rami, seu plexa lora. descensus, declivitas &c.

شيب noctiluca

شيبا et شيبا clarus, lucidus, conspicuus, notus, cognitus &c.

شيبازبان disertus, facundus

شيبور et شيبور fistula, tuba &c.

شيبين inferior, infernus

شيت anethum, marathrum, et mente captus.

شيد et شيد fascinatio, et sol &c.

شيدا et شيدا stultus, demens, insanus, percussus, stupidus, et amore captus.

شيداخ et شيدخ equus celer, equus cineritii coloris.

شيدايي stultitia, insania, mentis impotentia.

شيدر nomen dei altissimi

شهربار ~~magnus princeps rex, imperator~~ fluvius

شهربند mœnia urbis

شهرستان urbs magna, ingens

شهرمند avidus, concupiscens, appetens, qui magno desiderio in rem fertur.

شهروا moneta regia coriacea &c.

شهري civis

شهريار magnus princeps, rex, imperator.

شهرياري regius, imperialis, et regia dignitas, regnum, imperium.

شهريو et شهريو et شهريور ultimus æstatis mensis, et quartus dies mensis cujusque.

شهزاده filius regis, princeps

شهسوار eques insignis, egregiâ arte et virtute bellicâ excellens, heros.

شهكار et شهكار terra sata et consita

شهلات mel cum cerâ mixtum

شهاله vespertilio

شهنش divulgatus, et peccatum magnum, quod modum, seu terminum excedit.

شهنشاه et شهنشه rex regum, magnus rex, imperator.

شهنشاهي monarchia

شهنشين balcon

شهوار margarita præstantissima et maxima.

شهي regius, et quidam rex, et regia dignitas.

شیده equus

شیر lac, et leo

شیراد et شیرا angulus sacci, saccus

شیراز oxygala colatione indurata &c

شیرازبان sermone blandus, et animum alterius sibi conciliens.

شیرازه sutura ocellata sutalis circumsutio marginis, fissurae &c relieure

شیراغ umbraculum, velum, cortina

~~[illegible]~~

شیرانه leoninus, et leoniné, leonis instar, fortiter

شیراوژن leonis eversor, victor, strator, vir bellicosus, strenuus.

شیربا et شیروا cibus lacte, aut cum lacte paratus.

شیربج et شیربخش et شیربخشیر &c Nomen radicis

شیربخت oleum sesaminum

شیربرنج lac cum oryza coctum

شیربها dos et paraphernalia sponsae dari solita, seu quae secum ducit in domum sponsi.

شیرخرما et شیرخرما lac, et cibus cum dactylis.

شیرخشك et شیرخشك et شیرخیشت Nomen medicamenti, castoreum, testiculi castoris &c

شیرخوار lac sugens, lactens

شیرخوردنی lacticinium

شیردان et شیردان Ventriculus ovillus, et hoedinus, crudus, vel coctus &c

شیردوغ et شیردوغ lac recens cum lacte seroso vel carne mixtum

شیرز Nomen Dei altissimi

شیرزبان suaviloquus

شیرزده puer á lacte laborans, et malé se habens.

شیرزق et شیرزف Nomen Medicamenti &c

شیرزنه vas longum, in quo butyrum crebró jactatum exprimitur.

شیرزه fera ferox et praedans

شیرستان leonum sedes, regio, ubi multi leones.

شیرسگ canis leporarius

شیرکوک Magni cujusdam serpentis exuvium.

شیرکی et شیرکی Nomen animalis, quod prope chinam frequens est, flavo colore, nigro ore.

شیرم commixtus, confusus

شیرمان bellicosus

شیرمست ovis semestris, pinguis, et leo iracundiâ spumans.

شیرنکار qui dulciaria parat

شیروا cibus lacte, aut cum lacte paratus

شیروغن oleum sesaminum

شیرویه filius chosroïs perwizi

شیره Mustum &c

شیری leoninus, et lactans

شيرين idem. et dulcis, suavis, blandus, et dulciarium.

شيرينه parva capitis plora infantium capitibus inhaerens glandula subcutanea, et cuti inhaerens.

شيرزفون Zyzyphum

شيسله bonum signum

شيشالنك Motacilla

شيشت gravis, male habens, non bene proficiens.

شيشله et شيشلي res vetustate corrupta, inveteratus &c

شيشه Vitrum, lagena, ampulla

شيطره fumeterre

شيح corrigia calcei

شيفتن alterari, conturbari, confundi, stultum fieri.

شيفته valde proclivis in aliquem, attonitus, prae amore dementatus.

شيكران Cicuta herba

شيلان Mensa, seu convivium regum. frumentum viride, et adhuc crescens.

شيلانك et شيلانه jujubae

شيلم et شيلم et شيلم lolium, vir curtus, et avarus &c.

شيله pulmentum ex oryza et abrotanum, vel absinthium ponticum.

شيم squama piscis, et castor, rebellis, infortunatus.

شين fistulae genus, &c et ruga in vultu.

شينه fistula

شيو declivitas, infra, sub &c. humilis, depressus, vallis.

شيوا disertus, facundus

شيون lamentatio, luctus, et hasta

شيوه gesticulatio amorosa, blanditiae dissimulatio per jocum facta &c

شيه et شيهه hinnitus equi

شيرازه بند خلوصكاري ligator libri sinceritatis: Amicus.

صاغَرْ Mensura, poculum, calix magnus, in quo etiam mulgetur.

صاف Clarus, purus, merus, candidus, sincerus.

صَد Centum

صَدَا Voix, son, ton, bruit, retentissement, echo.

صَدپا centipes. Scorpius

صَدپارَه in centum frusta discissum, laceratum.

صَدپایَه teredo, et centipeda hirsuta, longæ ac versicoloris erucæ species.

صَدبرگ Centifolius

صَدتو centum plicarum, echinus

صَدفچَه conchula, egregia concha

صَدفَه Nodum وقيّة

صرفَه lucrum, utilitas, commodum et abundantia, copia. additamentum.

صَف rang, ordre, ordonnance, rangée

صنْدوق arca, capsa

صنْدوقچَه arcula, cista parva

صنْدوقَه arca, cista

طات persæ &c.

طارم Cælum &c.

طارم چارم quartum cælum, nempe solis, et firmamentum.

طاس poculum, scyphus, crater, patera.

طاق Arcuatum opus, arcûs formâ structum, et species vestis panni ve, et pars una ac ordo duplicis soleæ. pluteus, coronis, superior pars armarii, plex, unicus, singularis, discretus, seorsim, impar, testudo, fornix, cœnaculum, fenestra &c.

طاقته pergula pensilis

طاقچه fenestra, fenestella

طاقه fenestra

طاقي in urinario existens urina, et ei innatans spuma.

طاليسفر Cortex olivæ indicæ, seu res quædam crasso cortice, quæ ex indiâ affertur, centoque morbo remedio est ori imposita.

طامات statuta, constitutiones, et verba inconstantia, in quibus nihil certi.

طپانيدن imperata et desiderata perficere.

طباهه Cibus ex partibus carnis, ovis, cæpe, et aquâ.

طبر ligo ex alterâ parte latus, ex alterâ præacutus.

طبرخون hyrcanicus sanguis, salix hyrcanica, salix rubra, et arbor quædam, ejus ve rami.

طبرزد saccharum album durumque quod securi dividitur.

طبرستان hyrcania regio

طبسه Aulæum

طبقچه parva paropsis, discus.

طبله discus ligneus, seu patina major et plana, lignea plerumque depicta, in quâ fructus et aromata exponuntur venalia aut donanda. meta sagittariorum, palæstra sagittaria, seu scopus orbicularis altiùs erectus. soleæ

طبله خوار et خوار Gratis comedens &c.

طبنچه Colaphus

طبه tapetum vulgare brevibus villis in francia seu europâ paratum.

طراز fimbria, margo vestis diversi coloris. &c. ornator, acupictor, consutor.

طرازنده ornator, consutor, acu pictor.

طرازيدن ornare, acu pingere figuris variis et modis oram vestis, cappam vestis concipere, quocunque modo suere.

طرخ locus depressior, ubi aqua colligitur ad exitum canalis, stagnum.

طرخون serpentine. la grande couleuvrée.

طرز forme, facon, mode, maniere

طرز ora, aut pars pretiosior elegantior ve vesti intexta.

طرش surditas levior

طركيدن crepare.

طروان et طروان clava butyraria

طُرَّة antiæ, propendulus in fronte capillus: cincinnus, caprona, corium contortum, quo tympanum ephippio affixum pulsatur.

طَشْت pelvis major

طَشْتِ زَرّين pelvis aurea

طُغْرَا signum regium ducibus suis insigne, nomen principis comprehendens, quod diplomati vel epistolæ regis in fronte præfigi solet.

طِلَا aurum tractum.

طَلَايَه garde, avant garde, avant-coureurs d'une armée.

طَلَبِيدَن postulare, expetere, requirere &c

طُمْطُرَاق magnificentia, comitatus copiosus, magnificentia, ditio et opulentia regis.

طَمَغَا et طَمْغَه stigma equo regio, et testibus falsis inustum, et tessera monetaria.

طَنَبَسَه stratum non villosum &c

طَنَبَل tympanum parvum

طَنَبُور cithara turcica, longo collo, et rotundo ventre, sex fidium ænearum.

طَنَبُورزَن citharista, pulsator citharæ

طَنَبِي domus æstiva anterius aperta

طُوَارِيدَن adaquare

طُوطَك et طُوطِيك psittaculus

طُوطِي psittacus

طُوفَان deluge

طُلُنْبَه hydraula

طُوَلَه funis longior, cui alligantur equi pasturæ ergo in campis. equile, et jugum equorum, seu sex veloces equi conjugales, similes, et generosi. calculorum ludus, et eorum alveus, fritillus, tabula lusoria.

Monde, siecle, temps, estat, creatures. عالَم

Asylum Mundi عالَمپناه et عالَم پناه

Mundum illuminans calefaciens. عالَمتاب et عالَم تاب

Mundum urens, incendens, inflammans, ardentissimus. عالَمسوز et عالَم سوز

Mundanus, in Mundo existens عالَمي

Opifex hastarum, ipsa hasta عاليه

admiratione capi عجبناك شُدن

Currus omnis generis عرابه

Sudore perfusus عرقناك

calcearii insectum, cantharidis rubræ species oblonga, magnitudine Millepedæ, albo et rubro punctata, volat. عروسك

Sponsa عروسه

ad Sponsam pertinens, et una Sponsa, et Nuptias, convivium Nuptiarum, circumcisionis &c. عروسي

Nomen toni Musici عشّاق

quæstor, exactor vectigalium, officialis. عملدار

jujubes عنّاب

clamor, et tonitru, fragor عو

femme عورت

Vanum, et acerbum, malum verbum, res corrupta, deterior, ineptus, non idoneus, Sylva, Saltus leonis. غَابَ

rotari, circumvolvi, et ligare غَاتِيدَن

pessulus, seu vectis januae per transversum, seu ex adverso positus januam clausam tenens et firmans. غَارتَنَك

Vinum, quod mané bibitur غَارَج

qui tali potu Matutino utitur, aut utentibus praeest. غَارَجِي

Spelunca غَارَه

Modium, Spongia غَارِي

bucco, magno amploque ore praeditus. غَازَ

dispersus, dissipatus غَازْغَازْ et غَازْغَازْ

fucus ruber quo faciem mulieres inficiunt. غَازَه et غَازَه

homo purus, sincerus, et pellucens. غَاش

ovium, qui in orbem obit sive amicitiae et defendendi, sive inimicitiae et oppugnandi quippiam causâ, et obitio, volutatio, latibulum. غَال

globus ~~pulex~~ palaestrae, arcûs balistarii, et quivis alius. غَالُوك

in latera circumvolvi, circumire amicum vel inimicum suum, cingere, circumire amicos defendi, aut inimicos oppugnandi causâ. &c. غَالِيدَن

Libetum, compositio suaveolens غَالِيَه

Semen cucumeris, cucumis in horto relictus ad ferenda semina. غَاوُشْ et غَاوُشُو

Stimulus quo boves impelluntur, et ruinam minans murus. غَاوَشَنك et غَاوُشَنك

jugum, quo committuntur boves, et aratrum, Vomer. غُبَازَه

Crines equi marini &c غَجْفَاو

furunculus, pustula, Sordidus, impurus, turpis, rudis, et perfidia. غُدُنك et غُدُنك

potus ex Milio, potus ex aqua, hordeo, milio, et Oryza confectus. غَدَوُ

glandula Morbus, seu scirrus glandule instar &c, glandularum inflammatio vel induratio, ustulatio. غُدُذ

Meretrix, cinaedus, scortum puer, et herniâ ventosâ laborans. غَرُ

testiculus Magnus, et herniosus, hernia, et gens quaedam turcica. غُرُ

irasci, succensere, et objurgare غَرَاشِيدَن

Sesquigranum, alii duo grana, semidrachma. غَرَامَا

rapax, ferus, et ferrum غَرَان et غَرَّان

Spondylus, orbiculus fusi, lapis fictilis, seu glans arcûs balistarii. غَرْبَاسَنك

donarium, honorarium, munus, et lacerta. غَرْبُون

fletus tacitus, suppressus, occultus غُرْبَه

Cribrum غِرْبِيل

indoctus, insipiens, abjectus, vilis, imbecillis, impotens aeger &c. غَرْجَه et غَرْجِه

excandescentia, subito excandescens, debilis, taedio affectus, et botrus uvarum. غَرِس

idem. et frustula, quae à pellibus rescinduntur ac projiciuntur. غَرَش

clamor, exclamatio, et vortex aquae. غَرْغَاب

alta vox غَرْغَان

Mulier coitu insatiabilis غَرْغَنْجَه et غَرْغَنْجَه

Vortex aquae, naufragium, submersio, et in aquam submersus غَرْقَاب

Sylvestris ovis, et cervus, dorcas, et gravitas, spectabilitas. غَرْم et غُرْم

Sesquigranum, alii duo grana, semidrachma غَرْمَا

Cibus ex alica, seu hordeo decorticato et beta rubra, pastinaca rubra, et puls ex milio. — غرج

irasci, succensere, objurgare, tonare rugire, et agitare cunis infantem. — غُرُمیدن

iratus, indignatus — غُرُمیده

altâ voce flere — غرن

clamor vehemens, et terrificus, seu vox fortis hominis bestiæve, et tonitru. — غرنبش et غُرُنبش

Sublatus clamor, exclamatio, tumultus. — غرنبه et غُرُنبه

Vehemens vociferatio — غرنبید

tonare, et rudere asini — غُرُنبیدن

rugiens leo rapax — غرنده

Malé proportionatus, vox ingrata turpis, fletus ac lamentatio, gemitus. — غرنگ

calamus non aptatus — غروا

Vertueil — غرواسنگ

Nomen herbæ de — غرواشه

Voyez خروش — غُرُوش

peregrinitas — غریبی

Quæ tanquam virgo pubens, virgo non reperitur, deflorata mulier. — غرید

tonare, magnâ voce clamare, rudere, rugire, et pandiculando recreare se, vel commodum captare. — غریدن

Sylva, lustrum vel saltus leonis. — غرین

clamor extensus, exclamatio, planctus, gemitus, ejulatus, rixa, contentio, tumultus. — غریو

qui exclamat et lamentatur — غریوان

exclamare, clamorem edere, lamentari, ejulare cum sono. — غریویدن

donum — غریون

Nomen gentis turcicæ intrepidæ rapacis et crudelis. — غز

testiculus magnus, hernia ventosa tribus quædam turcarum, meretrix, ovis sylvestris. — غز

fœdus odor — غزاک

acinus, seu granum غزب et غُزُب uvæ, et cuticula uvæ, et succus vel lac uvæ. — غزب

herba quædam valde amara — غزز

bos vel equus marinus — غزغاو

Gallina sylvestris — غزغزه et غزغزه

vacillando corpus leviter in utroque latere ad anteriora posterioraque inclinando ambulare. — غزغزان

Qualus, in quo mulier netum nendum se reponit gossipium. — غزلدان

ira, odium, vindicta, et formidabilitas, gravitas, granum, semen uvæ, quo continetur succus. — غزم et غُزُم

submissus fletus, vox submissa — غزنگ

diligentem, attentum esse ad rem, festinare, et facere, ut quis diligentiâ utatur. — غُزُولیدن

Virgo deflorata — غزید et غزید

Supra se invicem imponi accumulari, cumulare se — غزیدن et غزیدن

Vox, quâ feles vocantur — غس

fœtor oris et morticinii — غُساک

rei visæ cujusque appetitus, requies exigua, cum le equus circumvolvit, deliquium, et stupor mentis. — غش

res fetida, fœtens — غشاک

غَشْبَه res fœtida, fœtens

غَشْتَه Nomen herbæ quâ vestes mundantur, locus salsuginosus.

غِشَّه غل Compedes ferreæ, catenæ instar, quæ homini vel jumento injiciuntur.

غَف Capillus crispus.

غَفْرَه durus

غفنج sacculus coriaceus ad hauriendam aquam, quem equites in zona circumferunt: item jusculum, jusculentus cibus, Xirba: panis tenuis complicatus de

غَفَّه et غَفَّه pellis agnina, et vestis pellicea, cujus villi crispi, pellis agnina levis, molli et egregia.

غَلْبار Cribrum

غَلْبَكَن et غَلْبَكِين porta vel fenestra cancellata.

غَلْتَانِيدَن transitif de غَلْتِيدَن

غَلْتَه et غُلْتَه radius, quo massa explanatur.

غَلْتِيدَن Volutare se, ut equus in Arenâ, volvi, circumrotari.

غَلَج Sieni, fibula januæ

غَلَج Nodus, qui aperiri non potest de

غَلْجَن Nomen herbæ, pulegium

غَلْجِي palus et locus depressus

غَلْطِيدَن Volutare se de

غَلْغَج apis subflava

غُلْغُل et غُلْغُلَه tumultus, contentio, rumor, bilbitus lagenæ.

غَلْغَلِيج et غَلْغَلِيجَه titillatio

غَلِيجَن Nomen herbæ

غَلِيدَن volvere se in luto præ nimiâ ?ita, circumvolvi, aquam defluere descendere, urinare.

غَلِيزَن lutum, cœnum rubrum in uliginosis locis; paludibus et fundo piscinæ.

غَلِيواج et غَلِيواژ et غَلِيوازَه Milvus

غَم Mœror, afflictio animi, dolor, cura, solicitudo, anxietas, tristitia

غَمخوار et غَمخوَار afflictus, solicitus, tristis, mœrore affectus de intimus amicus.

غَمخوارِي afflictio, solicitudo, curæ et amicitia intrinseca, vera.

غَمدِيدَه qui vidit mœrorem, qui gustavit amarum, curis innutritus mœrori assuetus, et afflictus.

غَمزُدا detergens mœrorem, consolator, exhilarans.

غَمزَده qui ex molestiâ aut mœrore æger malè habet, afflictus, contristatus.

غَمزَه Nictatio, nictus oculi, aspectus amorosus, et palpebra.

غَمكُسار familiaris, sodalis, amicus intimus.

غَمكُسارِي Societas, familiaritas, amicitia intima, et depulsio tristitiæ.

غَمكِين Solicitus, tristis, mœstus curis et mœrore affectus.

غَمناك dolore et mœrore affectus, tristis, mœstus

غَمنَد et غَمنَدَه Ægre ferens, animo æger et iratus.

غَمِي et غَمِين Molestiâ et dolore affectus

غَميار oscitatio

غَن lapis gravis, qui de ligno suspenditur ad exprimendum oleum.

غُنج et غَنج sacuus magnus, gestus amatorius, et nates, clunes.

غَنجار et غُنجار et غَنجارَه fucus ruber mulierum, et radix meliloti; quâ rubro colore tingunt.

غَجَال et غُجَال fructus acidus, fructus recens, et acerbus.

غَجَه كَرْدَن et غُجَه كَرْدَن subigere farinæ massam, pinsere, depsere.

غَجِيدَن obscænè loqui, dissimulare honestatis gratiâ, jocandi quasi repugnare, ut amantes solent.

غَنْد consentus, congregatio, concursus hominum, tumultus, et cursus, res cursa, falx.

غَنْدَه et غُنْدَه insectum exiguum scorpio- ne vehementius, quod morsu suo homines enecat &c.

غَنْشِيدَن nugas loqui, nugari

غَنُودَن et غُنُودَن dormitare, requiescere, solvi equum, flavere, propensum esse, et affectu ferri &c.

غُنُودَه soporatus, sopitus, in somnum immersus, et quiescens.

غُنُوز stipendium menstruum

~~غَنِنَه~~ غُنِيَه exigua foramina quæ in favo mellis exitunt, et examen apum.

غَو tonitru, seu tumultus, clamor, vox.

غَوَالَك Malum armeniacum siccum, siccatum, ejusve species minor.

غُوت herba recens, et alacri animo ac verbis.

غُوچ Aries

غُوچَه Crista galli

غُورْبَا et غُورْوَا Cibus, cum omphacio paratus.

غُورَه Omphacium, uva immatura, immaturi dactyli, exercitus nux gossipii.

غُورِيدَن instigare ad pugnam, in fugam conjicere, et expleri, satiari.

غُوزَه nux gossipii.

غُوش betula arbor, et arbor quædam dura, unde plectra musicorum organorum parantur.

غُوشَاد area quævis, plerumque rotunda seu circa solem et lunam, septum ligneum &c

غُوشَاي spica frumenti, quod in agris de messe reliquum manet pauperibus colligere permissum &c

غُوشَت et غُوشَت herbæ inutiles quævis tum in medicina tum in culina.

غُوشَنَك stimulus quo impelluntur boves.

غُوشَنَه et غُوشَه herba quædam quâ lavantur manus ad mundandum, et species fungi cujusdam &c.

غُوشِيت herbæ inutiles quævis tum in medicina tum in culina.

غَوغَا querelle, noise, debat, bruit, tumulte, cri.

غُوغُو columba

غُولَانِيدَن transitif du verbe suivant

غُولِيدَن in fugam dare, abigere, instigare ad pugnam, objurgare et expleri, sedari sitim.

غُولِين pulvinus infartus mollior ephippio insterni solitus &c.

غُويَه vase ou l'on bat le beurre. grue

غُويَه زَدَن agitare vas coriaceum, ligneum, seu fictile lac continens, butyri conficiendi ergo.

غِيشَه juncus unde sacci, quibus terra asportatur.

غِيشِي circumvolutatio equi, cameli

غِيشِيدَن appetitu rei visæ excitari et abhorrere, fastidire.

غِينَه pharetra acu, vel aliter picta

غِيو tonitru, vox, clamor

فا — rursus, iterum, et contra, ex adverso, obviam.

فاداشتن — obviam ire, occurrere, et se opponere

فاج — ramus

فاجام — dactyli, vel fructus, qui post collectionem in arbore remanent, et supra.

فاخ — ramus

فاختک — petite palombe

فاخته — palombe

فاخیدن — carpere, concerpere, discutere lanam, et gossipium acu: jacere telum, capere, sumere.

فاخیز آمدن — incipere reptare, vacillando incedere.

فادابودن — transferre ab uno loco ad alium

فاداشتن — retinere, et coram, ex adverso tenere.

فارس — persia, persis, parthia

فارسی — persicus

فارسیان — persae

فارفتن — priorem esse reliquis, alius &c majorem. &c

فارندیدن — evellere, et palâ vel ligno auferre.

فاریدن — stomacho diu inhaerere cibum.

فاژ et فاژه — oscitatio

فاژه et فازه — tolutarius equus

فاژیدن et فاژیدن — oscitari, et pandiculari ambulare, et incalescere.

فاس یوفتن — deponere, facere ut quid jaceat, et decumbere.

فاسترک — parum retro, et hirundo

فاش — Manifestus, clarus, publicus

فاشی — dimanans in publicum, divulgatus et propagatus ac multiplicatus.

فاضلتر — excellentior, melior

فافیر — juncus

فاق — crena sagittae

فاکرفتن — obviam venire, et propositum alicujus interrumpere.

فالاد et فالاو — intellectu carens

فالکو et فالکیر — mantes, sortilegus, augur

فالجیقن — nomen herbae, foenum graecum

فام — vergens, tendens

سیه فام — subater

فانوس — lanterna, pharus

فانه — cuneus in genere, &c

فانید — saccharum penidium, et caseus sacchare conditus.

فاهم — collectio, conjunctio &c

فاهم — ornamentum et corrugatus, sectus, resectus.

فاهنج — volsella

فایده مند — utilitatem referens, lucratus, fructum consecutus.

فِبُوس et فِبُوس ludibrium, irrisio, cachinnus, sarcasmus: flos lactis, ex flore cocti lactis collectus.

فُتَادَن cadere

فُتَادَه lapsus, illapsus

فِتَال abruptio, avulsio, abruptio á rebus omnibus passiva: dissolutio activa.

فِتَالِيدَن evellere et projicere, contorquendo abrumpere &c

فُتَانِيدَن faire tomber

فِتْرَاك lorum ephippii anterius et posterius quo perae aut sarcinae ligantur.

فِتْرَج chorus, saltatio, quae consertis fit manibus.

فِتْرِدَن et فِتْرَدَن destruere, dilacerare

فَتَاك taxus, melis animal

فَتُودَن praemeditaté, attenté loqui

فَج asperitas, et scabrities, quae vultui, uvae, vel trunco arboris accedit.

فَجُر calor, humanitas, liberalitas, talus pedis.

فَخ laqueus, et decipulum quodvis, quo animalia capiuntur &c

فُخ ferrum freni quod equi ori inditur, et os oris.

فَدَاك et فَدَانك et فَدَالَك et فَذَالَك et فَدَلَك radix, canon, regula, lex.

فِدَاي seu فِدَايي Animosus, qui vitam strenué exponit in bello, se ipsum sacrificans, veles, voluntarius.

فَدَرْنَك pessulus januae, vectis portae ex adverso oppositus &c

فَرّ et فَرّ Splendor, magnificentia fastus, ornatus, flos et nitor faciei, pulchritudo.

فَرَا rursus, retro, ex adverso, obviam supra, super, et particula laudis aut applausûs.

فَرَاآر obtura

فَرَا بافتن دروغ confingere Mendacium

فَرَا پوشانيدن obtegere

فَرَاپيش ante, coram, antrorsum, et qui ad pugnam alios praecedit.

فَرَاتَر Magis retró

فَرَاتَرشُدَن de loco in locum abigi

فُرَاتَه dulciarium ex Musto ad consistentiam coctum et siccatum &c

فِرَاخ et فَرَاخ amplus, latus, via lata

فِرَاختن exaltare, evehere, in altum attollere

فَرَاخنا et فَرَاخنَاي amplitudo, latitudo, et intervallum, quod est inter duas res ab invicem distantes.

فَرَاخور آمدن congruere, convenire, aequales esse.

فَرَاخِي latitudo, amplitudo, et annonae copia.

فَرَاخيدن ructare, erigi capillos in corpore, dissolvi in partes, latum amplumque esse.

فَرَاخيز incessus vacillabundus &c

فَرَادُون et فَرَادَان Minutiora quaeque, Stellae exiguae et dispersae, alia aliam sequens.

فَرَاديج supputatio, seu computus annorum persicus.

فَرَاوي occiput, postica pars cervicis

فَرَاز et فَرَاز saepe venit pro فَرا particula, plerumque nempe verbis praeponi solita, plerumque redundans, hoc est absque additione aut mutatione significationis simplicis verbi, ut فَرَاز اندوختن, idem significat, quod simplex اندوختن. consentus, congregatio, simul, prope, superné, sursum.

فراز acclivitas, ascensus montis
~~papilio, seu pyrallis advolitans~~
sublimitas, supra, sursum,
~~[illegible]~~
superné, contrá, ex adverso, obviam,
~~[illegible]~~
rursus, retro, colligi, congregari,
~~[illegible]~~
seu collectio, congregatio, particula
~~[illegible]~~
laudandi et probandi, res levis, ingressus, et interiús, progressus: sanguis et apertus.

فراز کردن claudere, tegere, et aperire portam, aedificare, eripere.

فراز آوردن obtinere

فراز رسانیدن supervenire facere

فرازدن aperire, discooperire, retegere

فرازنده erector, elator

فرازیدن evehere, erigere se

فراستک et فراستوک hirundo

فراش papilio, seu pyrallis advolitans accensis lucernis.

فراشا pilorum arrectio, horror et tremor febrilis, horrens, tremulus.

فراشتن exaltare, evehere, in altum attollere.

فراشیدن et فراشیدن horrore corripi, totum corpus inhorrescere, arrigi pilis, aut erectos stare.

فراغ ventus frigidus, locus vacuus, recessus, secessus.

فراغوی avis falconi similis at eo minor, passeres et perdices minores venatur, nisus.

فراغه abstersorium calami ex serico nigro tenuissimo.

فراکرفتن sumere, assumere, arripere, constrictum astrictâ alvo esse et dysuriâ laborare.

فراکسی داشتن tradere alicui

فراکوش داشتن aurem admovere, auscultare.

فرامرز principium aquae, quae supra vel ante pratum est, vel ad alicujus agrum deducitur, et in communi limite est.

فرامش et فراموش oblivio

فرامشکار immemor

فراموشی et فرامشی oblivio, quasi obliviositas.

فراموشیدن oblivisci

فراوان multus, copiosus, abundans, sufficiens, opulentus, et multum, affatim.

فراوین res quaevis, quae sternitur, limbus de

فراهم collectio, conjunctio, contractio simul, junctim.

فراهم آمدن convenire, congregari, et contrahi in se.

فراهم آوردن colligere, comportare in unum locum inferre, componere, accumulare.

فراهم کرفتن خودرا semet contrahere in unum.

فرب nomen magni cujusdam fluvii

فربانج tegmenta, quae á lateribus indusio inseruntur de.

فربه pinguis

فربهن et فربهنا portulaca

فربی pinguis

فربیدن et فریبیدن fallere, et falli

فرت et فرت stamen telae, et tela araneae.

فرتج oris ambitus, margo seu rotunditas

فرتوت decrepitus, aetate desipiens, senex repuerascens.

فرتوته — Anus decrepita

فرجام — finis, extremum rei aut operis, utilitas, lucrum, felicitas, prosperitas, quod postremum ex lagenâ poculo infunditur, quo plerumque plenius esse poculum solet, novissimus, et conveniens, decens, consuetudo.

فرّخ — felix, beatus, fortunatus

فرخار — cirrus, capillorum plexus, seu cincinnus pendens &c

فرخاش — palam, in propatulo, et bellum, prœlium, pugna, capillus pendulus.

فرخال — cincinnus, cirrus: capillus plexus seu pendulus, non crispus.

فرخج et فرخج — deformis, sordidus, fœdus, homo immundus juxta religionem. et facies fœda.

فرخسته — res quae humi jacet et trahitur.

فرخسیدن — emollire, et saltare, choreas ducere.

فرخش et فرخشه — Dulciarii genus album coctum in sartagine edulium &c

فرخشیدن — saltare, choreas ducere

فرخمیدن et فخمیدن — Gossipium percutiendo lævigare, discriminare, et carpere, conterere.

فرخنج — deformis, sordidus, et fœda et ingrata vox.

فرخنده — felix, faustus, beatus, prosper

فرخو — putatio vineæ, et lacerta lybica, etiam vinea aut vitis novella.

فرخیدن — saltare, choreas ducere

فرد et فردا — cras

فرداوم et فردایی et فردایینه — crastinus

فردم — angustus animo, afflictus

فرز et فرزین et فرزی — regina in lusu latrunculorum.

فرز — radix aceri

فرزاده — frustum globus ve orbicularis massæ farinaceæ, quæ in panem pinsendum explanatur.

فرزام — dignus, condignus

فرزان — scientia, doctrina, sapientia

فرزانه — Vir sapiens, doctus, eruditus, rarus, eximius, singularis, nobilis, felix, magnus.

فرزانگی — sapientia, scientia, et singularitas, excellentia.

فرزند — filius, et filia

فرزندک et فرزندک — parvulus

فرزی et فرزین — regina in ludo latrunculorum.

فرسا et فرسای — delens, terens, et vetus, tritus.

فرسائیدن — transitif de فرسودن

فرسب et فرسب et فرسب — trabs transversaria tecti, seu tabulati, seu contignationis major &c

فرست — misit et mitte. etiam epistola, donarium, res elegans in donum missa.

فرستادن — mittere

فرستاده et فرسته — missus, et legatus, apostolus.

فرسته کانی et فرستکانی — ad legatum pertinens, apostolicus.

فرستوک — hirundo

فرسنگ — parasanga, trium milliarium via &c

فرسد — inveteratus

فَرْسُودَن teri, et terere, atteri, invete-rascere, atterere. &c

فَرْسُودَه inveteratus, tritus, in partes concidens, et pœnitentiâ ductus.

فَرَسْطُون Statera publica magna, quâ onera ponderantur.

فِرِسْك uva serotina, et prunum sylvestre.

فَرْسَنْگ parasanga, trium milliarium spatium.

فَرْسَنْگسَار et فَرْسَنْگار lapsus ligneusve aut limes parasangas distinguens.

فَرْسُودَن teri, et terere, atteri, inve-terascere, atterere &c

فَرْسُودَه inveteratus, tritus, vetus-tate laceratus, decidens &c

فَرْسِيب trabs major, item minor, quæ muro substerni solet.

فَرْسِيدَن teri, et atterere, terere, atteri, inveterascere &c

فَرِشْتَك et فَرَشْتُو et فِرِشْتُوك hirundo

فِرِشْتَگَان angeli, apostoli

فِرِشْتَگَايِي Angelicus, apostolicus, et titulus imperatoris abyssinorum.

فِرِشْتَه Missus, legatus, apostolus, et propriè Angelus.

فِرِشْك et فِرِشِك et فُرُشْك granum uvæ

فَرَشْنَك et فِرَشْنَك uva serotina, aut alius fructus.

فَرْغَار Madefactus, et subactus, et madefaciens, et in frusta contritus.

فَرْغَارِيدَن Madefacere, et cum aqua alia re commistum subigere et scabere caput.

فَرْغَان Nomen regionis, unde ferganii dicuntur.

فَرْغَانِج Vinea

فَرْغَانَد Mistus, subactus

فَرْغَج hedera

فُرْغُل et فَرْغُول dilatio rei in tempus sequens, tarditas, mora.

فَرْغَنْد et فَرْغَنْدَه res foetens, triticum cum hordeo mixtum terræ com-missum, et hedera.

فَرَغُو putatio vineæ, et lacerta lybica. etiam vinea aut vitis novella.

فَرْغَوِي avis falconi similis at eo minor, passeres et perdices minores venatur, nisus.

فَرْغِيس segmenta pendula á pellibus resecta.

فِرِفْتَن fallere, et falli

فَرَفُو perdix major et minor, atagen, et flabellum, et incitata lectio ac scriptio.

فَرْفَنْج calamus aromaticus

فَرْفَه et فَرْفِير grus

فَرْفَهَن portulaca, alas latas habens, latéve exporrectos ramos.

فَرْفَيُون et فَرْفِيُون Euphorbium

فَرْقَنْدَان Bacchanalia carnaval

فَرْكَان cur mi

فَرْكَرْدَن decerpere

فَرْكَن et فَرْكَنْد canalis aquæ, rivus irrigatorius &c

فَرْكَنْدَن et فَرْكَنْدِيدَن canalem, rivum fossam fodere &c.

فَرْم operis cujusque extremum, dolor, tristitia, mœror, angustia animi, æger ex molestiâ.

فَرْمَا et فَرْمَاي Mandans, imperans, dignans.

فرمان — mandatum

فرمانج et فرمانج — folium arboris

فرمانيون — mandatum, et scribunt hos

فرمكين et فرمناك — molestia, tristitia, mærore affectus.

فرمكيني — ipsa tristitia

فرمودن — jubere, imperare, mandare, dignari.

فرموده — mandatum, imperatum, jussus

فرموش et فرموش — oblivio

فرن — infrà, inferius

فرناخيدن — erubescere, bene ornatum fieri, aures dependere, deorsum pendere, astutum fieri, ruminare [illegible].

فرناز — homo inscius, insipiens, rerum ignarus, et homo exiguæ ac obscuræ stirpis, ignobilis, vilis.

فرناس — incurius, imprudens, imperitus, indoctus, dormitans, gravatus, corruptus, socors, negligens, decrepitus, delirus.

فرناس — insolens, temerarius, valdè furiosus.

فرنان — scientia, sapientia

فرنج et فرنج — os circumferentia, margo, seu ambitus ejus ac rotunditas, et sordes manuum et pedum &c.

فرنجام — extremum operis ac finis

فرنجك et فرنجو — incubus

فرنك — francus, italus, seu franci, et omnes europæ populi brevioribus utentes vestibus.

فرو — deorsum, inferius, sub

فروتر — inferior

فروتن — humilis animo, demissus, depressus, submissus.

فروتني — humilitas, submissio

فروخت — vendidit, et venditio

فروختكي — venditio

فروختن — vendere

فروختني — venalis

فروخته — venditus

فروخفته — depressus collis

فرود — deorsum

فروداشت — finis, terminus, seu extremum vocis, vel soni, infimum cujusque rei.

فرودين — infimus, et primus æstatis mensis, et ventus occidentalis

فروز — accendens, incendens, et illuminans

فروزد — stella jovis, plus recens irriguum et luculentum semper.

فروزنده — accendens, accensor et expolitor.

فروزينه — quo ignis accenditur

فروش — venditor

فروشا — vendens, venditor

فروشتن — deorsum mittere, demittere

فروشنده — venditor, vendens

فروشيدن — vendere

Splendor, lux, lumen, flamma, et pulchritudo. فُرُوغ

impotens, fractus, lassitudine concidens, qui injuriâ oppressus omni auxilio destituitur. فُرُومَانْدَه

ignobilis, humilis, vilis, abjectus, infimus, avarus, nequam. فُرُومَايَه

simul conveniens, compactus فُرُوهِخْتَه

seus, res pendula فُرُوهِشْتَه et فُرُوهِشْتَه deorsum pendens, demissa, promissa.

ingeniosus, astutus فُرُوهِيدَه

segmenta, quæ à lateribus indusio inseruntur. &c. فَرْهَانَج

bonis moribus imbuere, instruere, docere, ferum animal. فَرْهُخْتَن

doctrinâ et bonis moribus imbutus, bene moratus, et mansuefactum jumentum. فَرْهُخْتَه

fascinatio, fascinus فَرْهَسْت

prudens, intelligens فَرْهَن et فَرْهَمَنْد

civilitas morum, boni mores, intellectus, ars, scientia, virtus, generositas. فَرْهَنْج et فَرْهَنْك

præceptor, qui pueros instituit. فَرْهَنْكِي

bonis moribus imbuere, instruere. فَرْهِخْتَن et فَرْهِيزِيدَن

bene institutus, et mores edoctus, et mansuefactus. فَرْهِخْتَه

Euge, bene, macte فَرِي

exclamatio ad auxilium implorandum, clamor, querela. فَرْيَاد

auxiliator, ad suppetias veniens, defensor فَرْيَادْرَس

auxiliatio, succursus فَرْيَادْرَسِي

deceptio, attonitus, perturbatus, arbor magna, negotium periculosum, et decipiens, impostor. فَرِيب

decipiens, fallax فَرِيبَنْدَه

fallere, et falli فَرِيبِيدَن

pluvia tenuissima, seu ros فَرِجَاب

æqualem et bene moratum esse, et astutum in bonam partem: et malâ aliquâ re perturbari et dementari. فَرِخْتَن

philautia, superbia, simulatio gestuum uti inter amantes. فَرِيدَه

Nomen herbæ فَرِيز et فَرِيز et فَرِيس

scænanthum, seu juncus odoratus. فَرِيز بُويَا

fallere, decipere, seducere فَرِيفْتَن

deceptus et captus فَرِيفْتَه

imprecatio, maledictio, et impostura, mendacium, et dubium, scrupulus. فَرِيَة et فَرِيَة et فَرِيَه

mendacium, sordidus, turpis, impurus, vir inquinatus, res immunda, et flamma. فَز

magis, amplius, et augens, auctus. فَزَاس et فَزَاي

membrum virile فَزَار

mendacium, impurus, et à cujus aspectu quis abhorret. فَزَاكَن

sapiens فَزَانَه

auctio, incrementum فَزَايِش

acorum, ejusque radix stomachi doloribus utilis. فَزَنْج et فَزَنْج

herba, quæ hederæ in modum vicina amplectitur, et quibus se circumvolvit ea exsiccat. فَزَنْد

ægritudo, molestia, animi angustia. فَزَم

augeri, multiplicari, adjici فَزُودَن

فرولیدن et فژولیدن Adigere, incitare ad pugnam, et sedare sitim, seducere, fugare, vagari facere.

فزون plus, amplius, et magnitudo, multitudo.

فژه et فزه et فژه facie, aspectu deformis, et sordidus homo, á quo quis abhorret.

فسام grus

فسپیدن manu apprehendere, ducere et projicere.

فسر pulcher, pulchritudo, ornatus, nitor.

فسرد gelatina piscium aut capitis

فسرد venatio, venatus

فسردن congelari, concrescere

فسرده concretus, congelatus

فسله et فسله similitudo, historia, narratio.

فسلیون et فسلیون psyllium

فسوسکاری opera vermiculata osti= um, cum rebus minutis confecta.

فسون incantatio, fascinus, et fraus, dolus.

فسپانیدن et فسپیدن á latere ducere equum, manu tenere, premere, protrudere, repellere leviter.

فش particula similitudinis pro وش

ماه فش instar lunæ

فشار constrictio, compressio: transfixio, trajectio rei per rem.

فشاردن exprimere, premere, manu comprimere, et constringere.

فشان spargens, sparsor

فشاندن spargere, excutere, ventilare

فشردن exprimere, premere, manu comprimere, et constingere.

فغ et فغ amasia, quam quis amat, amicus, amica, et formosus, formosa, et idolum, ebrius.

فغاک stultus, stolidus, et nequam, spurius, et propriæ uxoris leno, cornutus, et detestabilis.

فغاکن deformis, turpis

فغان clamor, lamentatio, gemitus, querimonia.

فغان et فغان idola

فغلاس stultus

فغند saltus; saltatio

فغواره qui præ pudore, aut animi angustia proloqui nequit.

فغیار voyez شاگردانه

فکار membris captus, pedibus impotens et turbatus, confusus, mærore animi affectus.

فکانه et فکانه partus, immaturus foetus, abortus.

فکن qui abjicit, dejicit &c.

فکندن abjicere, projicere, dejicere, deponere.

فکه qui inter homines rem aliquam præstare potest, negotiis exequendi et componendi aptus. &c

فتکه catinus magnus ligneus naviformis, quo religiosi Muslimorum in itinere utuntur.

فلاخن et فلاخن funda

فلاده et فلاده nugæ. vana, irrita, et inutilis res.

فلاسنگ funda

فلاهن funda

فلج sera, annulus januae

فلخ et فلخ initium operis

فلخميدن et فلخميدن discutere gossipium, et percutiendo dividere, pilos radere é corpore.

فلخن et فلخن funda

فلخود lapillus gossipii, seu granum semen ve ei adhaerens.

فلخودن et فلخيدن extrahere gossipium grana ve ei eximere, et pilos é corpore eximere.

فلرز et فلرزنگ et فلرزنگ Nodus, et lintei seu sindonis, telae species quaedam, cui imponuntur, seu implicantur cibi.

فلغند Margo Muri, et complicatus.

فلغود lapillus gossipii, seu granum semen ve ei adhaerens.

فلك prunum Montanum acidum valde, et cibus, et magus, ignis cultor.

فليختن abjicere, deponere

فلن et فلن Minerale quoddam tinctorium, sacchari aridi species quaedam.

فله et فله Colostrum

فليو intellectu carens, et astutia, dolus, impostura

فليوان et فليوان qui ignem adorant &c

فناد Noxa, Malum. intervallum inter duas res quascunque.

فناليدن descendere

فنانيدن transitif de فنودن

فنج et فنج et فنج Matrona, et gratia, commoditas opum &c

فنج gratia, commoditas opum, et dissimulatio, petulantia jocosa, herniae locus femoralium &c

فنج hernia laborans, et ipsa hernia ventosa, testicularis, et asinus resecta caudâ et boni mores.

فنجا et فنجا et فنجام oscitatio, seu pandiculatio.

فنجاكردن pandiculari

فنجان catinus, cyathus fictilis

فنجه loquela

فنجيدخ Morbus quidam

فنجيدن apparere. pandiculari

فند Nugae, verba vana, inutilia, et fovea profunda

فندق Noisette

فندك pessulus januae ligneus vel transversus vel ex adverso contra portam positus, et tudes seu malleus lotorum vestium.

فنديلان lucrum, utilitas, et mendacium.

فنك eruca ad viriditatem vergens

فنلان Mendacium

فنو Multum sibi persuadens, deceptus, et deceptio, et fallacia, quiescens: concordans, consentiens.

فنود fiducia, et quies, et deceptus est, et deceptus, superbus, arrogans.

فنودن decipi, et intereundum vel loquendum nonnihil subsistere, quiescere, et negligentem esse.

فنوس et فنوس pharus, laterna

فنه venter, stomachus, ingluvies &c

فوته subligar, praecinctorium, subligaculum linteum &c

فُودَج et فُودَه et فُوذَه fermentum &c.

فُورْدَكَان quinque dies, qui ad finem anni Persici adjiciuntur.

فُورْدَن Mensis Firudin

فُورْدِيَان quinque dies, qui ad finem anni persici adjiciuntur.

فُورَه locus superior femoralium per quem trajicitur eorundem ligamentum; fascia, quâ astringuntur.

فُوژ et فُوژَا circumferentia, ambitus oris

فُوزَان Vox terribilis, metum incutiens

فُوفُو orbiculus, quem funibus trajectis pueri attrahendo, vel laxando gyrant in orbem.

فُوكَان Curmi potus.

فَه et فَه instrumentum, tenpala lignea quâ ab ædibus Nives, vel subjumentis aliisque sordes removent. &c.

فِهْرِس et فِهْرِست Canon, regula, forma, syllabus &c.

فَهْمِيدَن intelligere

فَهَه æmulatio, Zelotypia, invidia

فَيَا et فِيَا et فِيَار et فِيَاوَار occupatio in re aliquâ, opus, et principium operis.

فِيَار et فِيَار idem

فَيْج pedisequus cursor

فَيْدُوم Manna albæ species

فِيرُوز Victoriosus, felix, prosper, beatus, augustus, faustus, et nomen viri. et Victoria, felicitas

فِيرُوزَه turcois gemma

فِيرُوزْمَنْد Victoriâ potiri solitus, Victoriosus, triumphator.

فِيرُوزِي ad Victoriam pertinens, et victoriosus, triumphalis, faustus, beatus.

فِيرُون corrumpens, perniciosus, perditus homo, et Nomen regis.

فِيش Vox per Nares emissa, et sagitta bicuspidalis.

فَيْشَفِيج tabellarius

فَيَشَارَجَات dapes opiparæ, bellaria

فَيْشَل et فَيْشَلَه tormentum, fidicula, et agmen equorum.

فَيْشَه Caput, principium, et origo torrentis.

فَيْلَك et فِيلَك planæ cuspidis magna sagitta, et sagitta bicuspidalis.

فِيلَكُون Arundinis spicatæ species. juncus in uliginosis locis nascens, et nomen alterius herbæ.

فِينَك lapis quidam Medicis &c.

فِيَه Metretum Vini, et ligo, tenpala quâ lutum vel fimum submovent, et vetus tapetum &c.

فَيْهَج poculum, quo Vinum mensuratur, et Vinum.

قاب talus ovillus

قابُو projectura, seu porticus pendula in ædibus aut templo, et pars trabis majoris extra ædes prominens. idem قابُول et قابُولا

قاج segmentum oblongum, tenue

قار quod valdé album, aut quod valdé nigrum est, ut nix et pix.

قارُخشک pix dura et consistens

قازبکي nummus æneus, quinque obolos valens, as romanorum.

قازخان et قازغان ahenum

قاش consimilis, uniusmodi

قالانيفي scorpius, scorpioides, nepa, herba amoris, seu amorem concilians.

قاق caro, piscis aut aliud quid exsiccatum sole, vento, fumo, infumatum, fumosum.

قاقُم hermine

قالج segmentum oblongum, tenue

قاوُن bonum, pulchrum, et nomen insulæ in indiâ.

قالي tapetis strati genus mollioris faciei villosæ, et pretiosioris ac majoris, aulæum, et color rosaceus.

قام species, genus, et nomen urbis

قانُون psalterium, sambuca, regula, mos, consuetudo, constitutio, lex, statutum.

قانُوني regularis, canonicus

قَپ talus ovillus, astragalus

قبا vestis de

قَباچه tunicula

قَباغَند et قَباغَند penula ex cilicio, lana.

قُباله et قَباله contractus judicis manu rotatus, literæ judici-ales, quibus contractus emptionis et venditionis ratificatur, et syngrapham

قَباي vestis, tunica

قبج perdix magna

قبرگاه sepulturæ locus, cæmeterium

قُبنه bulbus florum, et plantæ cujusque et quod expresso oleo remanet de seminibus, quod animalibus datur.

قَت trifolium siccum, medica, fœnum ex trifolio.

قَچَک et قِچَک instrumentum quoddam musicum.

قِر simia

قَراب frustum, segmentum vestis, fissura tunicarum ad humeros, vel media brachia, per quam brachia extenduntur, et crispa penula

قَرابه hydria magna, lagena major cum duabus ansis magnis et uno tubulo.

قَرارداد et قَراردادِه cui data est firmitas, firmatus, conclusus, ratus, confirmatus, ratificatus.

قَرارگاه locus consistentiæ, quietis, mansionis, sedes, habitaculum, mansio.

قَراشَه febris, quâ pili ægrotantis homini recti assurgunt.

قَراغوش dæmon

قَرانِيا cornus, cornum, corni fructus, alias sorbus.

قَراوُل excubiæ, excubitor, vel excubitores, vigil, speculator.

قَربَق taberna olitoria

قَرتان mané et vesper

قرجه — Nomen avis flavæ &c.

قردمان — Nomen herbæ, et talus cervi, dorcadis, et carnes salitæ, ac piperatæ.

قُردمان — thorax, lorica, tunica, vel vestis ex annulis ferrea, vel ex panno.

قرضدار — obæratus, qui mutuam habet pecuniam.

قرطمان — Avena

قرطه et قُرطه — consutio, quæ a superiore parte fit manifestâ suturâ, seu punctatione.

قرفسیا et قرفسیون — Nomen medicamenti, cubebæ.

قرفه — cinnamomum

قُرفه — Cariophyllum, et pileus pelliceus quo tartari, usbekii, et circassii utuntur.

قرقمان — pars ligni, quæ reperitur in medio قل

قرناس — Nasutulus, et vafer, pessimæ indolis, et consuetudinis homo.

قرنفل et قرنفل — clou de giroffle. œillet

قرنیشه — tuber carnosum, quod in homine, equis &c. oritur.

قرزبکی — Nummus æneus, quinque obolos valens, æs Romanorum.

قرزله — pica

قس — Ærumna, et sacrificulus infidelium &c.

قسبند — Cingulum, vel ovis

قتش — consimilis, compar

قشباده et قشاوه — Strigil

قشب et قشب — homo iners, omnium rerum ignarus.

قصه خوان et قصه خوان — Conteur de sornettes, raconteur d'histoires.

قصه کذار — idem

قصه کذاری — Narratio, et narratoris aut morologi officium.

قطاس — Nodus fimbriatus ex caudâ seu crinibus equi marini, qui de equorum collo suspenditur.

قف — Vas ansati canthari instar, et tuberculum.

قفس — cage, jalousie, treillis, grille

ققنس et ققنس et ققنوس et ققنوس — phenix

ققه — phy, malum!

قلاسنک — funda et glans, fundæ lapillus.

قلاش — astutus, sagax, malitiosus, callidus.

قلاوزون — pica

قلب — falsus, improbus, et moneta improba, pecunia, quæ depergitur de

قلبزن et قلبزن et قلبزن — adulterator monetæ, falsæ monetæ cusor.

قلغنج — Sera, annulus januæ

قلماسنک — funda, et glans, fundæ lapillus.

قلماش — astutus, sagax, et spurius, nequam, otiosus, iners.

قلمه — arbor novella, ejusve propago, et ramus novus, surculus.

قلمزده et قلم زده — Calamo expressus, scripto mandatus.

قلمکاری — art, ou travail de graveur, graveure.

قلمون — Nomen floris, et genus panni græcanici varios oculis colores repræsentans; et chamæleon.

قَلَنْدَر solitarius, Monachus, vagus, qui barbam crines que radit &c

قُلُولَه glomus, cui fila involvuntur res rotunda quævis, globus, glans arcûs balistarii, girgillus, sphæra quævis, quâ luditur.
قُلَّه Vertex montis, et turris

قَلِيًا cineres ex combustâ salicorniâ et similibus parati &c

قَلِيلَج et قَلِينج gladius obtusus et fractus &c

قَلِيَة cineres ex combustâ salicorniâ et similibus parati &c

قَمَص parvulæ muscæ innatantes aquæ et minutæ locustæ primùm ex ovis egressæ

قَنْد Mel arundinis sacchariferæ, saccharum candidum.

قَنْدِي saccareus, ex saccharo

قَنَك Vermis, qui in fructibus et herbis reperitur.

قُوز caput cucurbitæ, seu orbiculus impositus sublimiori palo, quem telis inde certatim dejiciunt.
قَوْز et قُوز incurvus, elatus, convexus, gibbus.

قَوْنَج fructus balani instar, quo utuntur ad condensandas coria, oxyacantha, prunum sylvestre.
قِير pix liquida è monte emanans. bitumen nigrum &c.

قَيْسُور lapis et ingentium

قَيْسُوس herba ex quâ ladanum capitur

کَابَنَه et کَایَنَه — oculus

کَاۏُش — ~~[illegible]~~ prœlium

کَابُوک — Nidus quarumvis avium gallinæ &c, locus illi destinatus ad pariendæ ova.

کَابِیلَه et کَاپِیلَه — Mortarium, in quo simplicia contunduntur.

کَابِین — Matrimonium, seu potius confirmatio ejus, quæ à judice fit, et sponsalia &c

کَابِینِی — donatio, aut quod donatur pro Nuptiis et Matrimonio.

کَاتُوَار et کَاتُوَارَه et کَاتُورَه — perculsus, attonitus, et cephalalgia.

کَاج — pinaster, utinam, et alapa

کَاچَال — tela et pannus sericus quivis, et supellex domestica quævis.

کَاچِیرَه — Semen carthami

کَاچَک et کَاچِک — Nepos ex fratre &c

کَاچَکِینَه — pica avis, varia

کَاچُورَه et کَاچُورَه et کَاچِیرَه et کَاچِینَه — semen carthami.

کَاچِی et کَاچِي — pulmentum ex farinâ et lacte.

کَاچِیک — electuarium ex Melle, seu pastillus ex Melle paratus: syrupus liquidus ex uvis passis, solvescentibus.

کَاخ — rubigo, Macula, sordes vestium, corporis.

کَاخَنج — Vitis, et sanguisuga

کَاخَوَال — Nomen avis, cornix

کَاخُوسْتَه — Semen carthami

کَاخُول — sturnus variegatus, seleucides avis, quæ contra locustas pugnat.

کَادَن — cum Muliere congredi

کَادَه — Coitus Venereus, mulier, quæ cum viro concubuit, et umbraculum.

کَار — factum, opus, res, negotium, occupatio, commercium, vita, ratio, professio, ars, faciens, factor, et sator, seminator.

کَارآزمُودَه et کَارآموز — rerum peritus, expertus, versatus in rebus

کَارافزُول — qui operarios ad opus impellit, inspector: et operarius, mercenarius.

کَارآگَاه — speculator, inspector, et exploratores.

کَارآنِیدَن — transitif de کَارِیدَن

کَاراوزُول — servus conductitius in Mensem aut Annum; qui operi aliorum instat, et promovendo præest.

کَارَا — Artifex

کَاربَار — opus, labor

کَاربَان et کَاروَان — caravana, cohors iter simul facientium, viatores.

کَارپَرورَد — qui bene operatur, qui bene cogitat et expendit.

کَاربَند — applicans animum, constituens opus.

کَارتَنَه — fenugræcum, ejusve grana

کَارچَال — femur avis, seu uropygium, et Nomen cujusdam Viri.

کَارجَنک — Cucumis

کَارخَانَه — officina opificis

کَارَد — culter

کَاردَان — rei gnarus, peritus, intelligens.

کَاردَانِي — rerum peritia

کاروکان juglans

کارُدو flos dactyli, et cibus non recens in sequentem servatus diem, fractus, fragmenta rei, magna forfex de

کارران qui negotium suum, vel alienum promovet, properando maturat, procurator, curam gerens.

کارزار campus belli, et bellum, prælium, manuum consertio.

کارزارگاه campus, belli locus.

کارزول qui cum operario est, ejusque operi ut inspector instat.

کارساز qui opus concinnat, operam navat, et consentiens, concordans conveniens, dexter in conficiendis negotiis.

کارسازی concinnatio operis, dexteritas in eo conficiendo, et præparatio.

کارفرما et کارفرمای imperator, qui negotium injungit, præfectus, præpositus.

کارگاه machina textoria telam sustinens. officina.

کارگزار curator, rei curam gerens, et aptus ad tractanda ac perficienda negotia, expertus, peritus.

کارگر qui opus efficit conficitque ac persequitur, qui laborat, et peritus, negotio perficiendo, com= movens oratio.

کارگون et کارگنا operans, operator

کارگیر qui negotium sustinet, suscipit, et de alterius opere prospicit. de

کارگیربنا lapidea domus

کارمند opus habens præ manibus, et illud operans:

کارنامه Modele, dessein

کارو ovum avis حربا dictæ venenosum

کاروان et کاربان caravane, compagnie de voyageurs.

کاریدن operari, seminare agrum, frumentum serere.

کاریز canalis subterraneus aquæ deducendæ inserviens, et cloaca.

کارین procul, longè

کاز forfex, quâ aurum et argentum scinditur de

کاژ et کاژ luscus, strabo, qui detorto est oculo. umbraculum, gurs, color viridis.

کازر blanchisseur de toile, et de linges.

کازره semen carthami

کاژو et کاژوه luscus, strabo, qui detorto est oculo.

کازُر blanchisseur de toile et de linges.

کازه et کاژه casa, domuncula hortulanorum vili panno coactili tecta, quæve mutuò habetur de.

کازیره ahenum minus, et crocus sylvestris, cnici flos.

کازیره et گزیره carthamus, cnicus

کاسانه picus, viridis.

کاست diminuens, imminuens, diminutio, diminuit.

کاستن diminuere, diminui, jacturam facere, et finire.

کاسموی porcini pili, seta, mystax lupi, vulpis, crines ad pubem: imperitus, ignarus rerum.

کاسنی intybum, cichorium, lactuca amara, et flos solis.

کاسو et کاسوره instrumentum paniculo instructum, quo aquam fornaci seu furno aspergunt ad moderandum ejus calorem.

کاسه patera, poculum

کاشان nomen regionis et urbis de domus hyberna ejusve pars.

کاشانه domus aut habitatio hyberna, hypocaustum, item potium de

كاشتن Seminare, arare, laborare, invertere terram, et immutari, reverti.

كاشته Seminatus, et semen

كاشفته Stultus, demens

كاشو postilena

كاغذ et كاغز papier à ecrire, et lettre epistre

كاغنه et كاغنو Nomen vermis cujusdam ex nigro rubri et venenati: avis quædam noctu volans, et canthari des.

كاغولتا golgotha

كاغينه Nomen vermis cujusdam ex nigro rubri et venenati: avis quædam noctu volans, et cantharides.

كافتدن intrare

كافتن findere, et fodere

كافلو Nomen avis, et aliis condatus, aliis indusium.

كافيلو Spina arabica, herba flaccida et gracili caule.

كاك panis bis coctus, et furfur, pupilla oculi, parvus, minutus, et homo, infans, puer, et Magister.

كاكا homo, vir magnus, mancipium ex indiâ.

كاكل Nomen herbæ valdè amaræ, origanum. cirrus, funis, cui vestes exsiccandæ imponuntur.

كاكنج et كاكنه Solanum halicacabum vulgo alkekengi: lacrymæ arboreæ lenis et refrigerantis species.

كاكيا tela araneæ

كاكيان Semen carthami, seu croci sylvestris.

كال fructus immaturus, fractâ acie fugere, fundi, profligari, seu fuga, profligatio, et clam abire.

كالا pannus sericus, tela et strata quævis: item utensilia, supellex domestica quæcunque.

كالبد corpus hominis, seu corporis moles, forma, modulus, fructus valdè acerbus, et immaturus &c

كالبدتن corporis moles

كالبد يارانه conditû species quædam; res in aceto, syrupo, vel melle condita.

كالتيدن volvi

كالسه supellex domestica quævis, Rhombus gossipiarius, et lucrum mundanum.

كالفته voyez آشفته

كالك Sandaliorum species, et stultus, anguria, pepo immaturus, et informis, vilior.

كالم et كالم Mulier, quæ nunquam virum cognovit, et mulier, quæ defuncto primo alteri viro nupsit.

كالنك Scalpellum, quo faber ferrarius ungulas equi præsecat, et ipse faber ferrarius, vel solearius, veterinarius.

كالوس stultus, stolidus

كالويه attonitus

كاله utensilia domûs; commoda mundi ejus ve lucrum, Rhombus quo gossipium in fila redigitur.

كاليا et كاليار anguria, pepo, melo immaturus, et sandalia et sputum, saliva, quæ ex ore defluit.

كاليدن aciè fractâ fugere, fundi, profligari, premere, calcare, dissolvi &c

كاليده et كاليف crines arrecti, ut cum quis inhorrescit, capillus disjectus, neglecta coma.

كاليو et كاليوه stultus, stolidus, turbatus mente, et ostentatio sui. pulcher, fortunatus &c

كاليه nomen herbæ

كام Voluntas, desiderium, appetitus, animus, intentio, intentum, palatum superior oris pars illa, quæ inter os et nasum, et à latere, cibus manducatus, qui bene cibum digerit &c

گام passus, gressus, et interstitium utriusque pedis, maxilla, cubitus.

voti compotem reddens, كامبخش et كام‌بخش largitor intenti aut desiderati.

كامبين qui videt et facit quod vult, felicissimus, voti compos, beatus, potens, dives.

كامران et كامران voti sui compos, persequens, promovens quod vult, seu qui facit quicquid vult, beatus, et equus celeriter incedens.

كامراني felicitas, deliciæ, voluptas, fruitio omnium, quæ animus appetit. augustus, felix, regius, et absolutus.

كامزن et كام‌زن intentionem habens, palatum feriens, vel gressum faciens.

كامكار qui vota consequitur, et quod optat, perficit, victor, prævalens, vi quispiam obtinens, absolutus.

كامكاري felicitas, potentia, principatus &c

كامگزار qui quicquid optat ad effectum perducit, potens, et qui sibi indulget, sui que arbitrii est.

كامو pellis species quædam

كامويزه appetitus, desiderium

كاموش bubalus

كامون cuminum

كامه Ædibus, panis, et qui ex pane acido fit cibus, cum aceto conditus, embamma, et desiderium, intentum.

كامياب voti compos, felix

كاميدن desiderare, et per passus incedere.

كامين radix acori

كان fodina. item pro كه آن quia, quod quoniam illa.

كان coitus venereus, mulier quæ cum viro concubuit.

كانا stultus, stolidus

كانكاه et كان‌كاه thorus nuptialis, omnis locus, ubi vir et fœmina concumbunt.

كاني mineralis

كاني mulier proprie, vel puer, qui congressui amatorio paret.

كاو excavans, excavatio, scrutatio &c et indagatio, disputatio de veritate rei: item, bellicosus, strenuus.

كاو bos, taurus

كاواره cunæ, et caput bovis

كاوالك res cava &c

كاوانيدن transitif de كاويدن

كاواهن vomer

كاوبان bubulcus, et faber ferrarius

كاوچشم oculus bovis, buphtalmus

كاودشتي cervus magnus &c

كاودم tuba, quâ prælii tempore canere solent, monaulus, lituus parvus.

كاودوش mulctra, vas, in quo mulgetur lac, et vas, in quo agitatione multâ butyrum à lacte separatur.

كاورنگ nomen bovis feriduni regis, et clava feriduni.

كاوروشه Machine pour faire le beurre, et labrum, lagena coriacea, urna lignea, quâ ad res huc illuc ferendas turcomanni frequenter utuntur.

كاوريش cauda vaccæ stercore inquinata: barba stercorea, eâque præditus: idiota, insipiens.

كاوزبان et كاوزوان buglossa

كاوزن cervus, magnus

كاوش rex Nimrod, qui tempore abrahami vixit

كاوشنگ stimulus, quo impelluntur boves.

کاولیان uva corinthiaca

کاومیش bubalus

کاوَچک et کاوچک cucumis cursus et recens, herba virens, et caro.

کاوه cuneus ligneus, et praefectus, dominus familiae, herus.

کاویدن quaerere, agitare, concutere

کاوی bos unus

کاویدن scrutari, cavare, excavare, fodere, arare, cum studio inquirere, cognitionem rei disquirere, disputare verbis inter se contendere, nervos intendere, commiscere, concitare, praeliari, humi trahere, velle, disponere.

2 کاوین sponsalitiis donare foeminam, dotem ascribere, despondere sibi conjugem.

1 کاوین کردن matrimonium, seu potius confirmatio ejus, quae fit à judice, et sponsalia &c.

کاه stramen. diminuens

لذّت کاه gustum diminuens

کاه et گه tempus, solium, thronus, nomen loci et temporis, crucibulum in quo nempe liquatur aurum, cervical magnum cui incumbitur: officium, dignitas, munus publicum, scrobiculus menti et sponsus.

کاهبان triturator

کاهبن et کاه بن stipula, calamus frumenti demessi in campo residuus, et ager relictis ita stipulis demessus.

کاهدان locus stramini, foeno &c. recondendis destinatus.

کاهربا et کاهربای electrum, succinum

کاهریز festuca, et pulvis, qui a vento in oculos hominum conjicitur.

کاهسته شدن diminui, deficere

کاهش diminutio, et morbus, quo homo attenuatur, phthisis.

کاهکشان via lactea

کاهگل et کاه گل lutum stramine mixtum quo incrustantur parietes.

کاهگیر et کاه گیر refractarius mulus, contumax, jumentum non mansuefactum, et desertum.

کاهگیری کردن restitare suo loco, et refractarium esse jumentum.

کاهو lactuca

کاهوار et کاهواره cunae

کاهی interdum, subinde, quandoque &c.

کاهیدن diminui, imminui

کاهیدن sui copiam facere foeminam vel puerum.

کایان foeminei coitus, et bubulcus

کبا et کب et کبا jactatio vana, laudatio sui ipsius, et gena, seu buccae interior pars. et consputatio.

کباره armentum boum

کبان et کپان et کبّان statera major publica

کبت et کبت apis

کبتا drebeiarii seu scitamenti species albi.

کبج et کبج et کبج asinus parvus, jumentum cujus gutturis imum intumuit. magnitudo philautus: commodum, utilitas &c.

کبجه et کبچه mittere a pot, escumoire, truæ ella.

کبر ignicola, magus, infidelis quivis, paganus, persa antiquus, ac eorum sacerdos, et thorax ferreus.

کبروا cibus cum capparibus paratus, vel capparis conditanea.

كَبَرَه Vestis, quam tempore belli gerunt.

كَبَرِي Magismus, religio Magorum, seu ignicolarum.

كِبْرِيت "Souffre," et allumettes

كِبْرِيتِي color sulfureus, et eo praeditus.

كَبَسْت et كَبَسْتُو et كَبَسْتَه Apis, venenum, pulpa colocynthidis, aristolochia, cucumis caninus.

كَبْش Aries. &c

كَبْك perdix, major mas

كَبُوره Sermo animi molestiâ et irâ prolatus.

كَبُو lactuca, et indoctus

كَبُوتَر columba

كَبُود caeruleus. salicis species

كَبُود بَام crassa labia habens

كَبُودَر Animalculum, seu insectum quod in aquis degit, a piscibus comeditur.

كَبُودِي كَبُود color intense caeruleus

كَپُوش et كَبُوش curvus et improbus: item claudus, et arbor curva.

كَبُوك nidus, et os pectoris gallinae navem referens: &c

كَبُولَه Nomen Medicamenti, Myrobalani cephali.

كَپِي et كَپِّي et كُپِّي Simia

كَبِيتَا et كُبِيتَا Dulciarium album

كَبِيكَج et كَبِيكَه et كَبِيلَه herba, cujus flos nuptialis dicitur, ranunculus &c

كَبِين dona sponsalitia.

كَت et كت thronus regius hindorum. Apis, panis orbicularis tenuior cum butyro coctus.

كُتَال brevis

كَتَان linum

كَتَب Apis &c

كَتَج domus hortensis voluptatis causâ extructa.

كَتْخُدَا et كَتْخُدَائِي praefectus, vices gerens locum tenens, procurator: herus, ditior &c

كَتْوَان pix liquida

كُتْرَه پُتْرَه res minutim confracta, trita et in partes soluta ac diffluens &c

كَتَسْتُو herba, quâ vestes seu smegmate eluunt, saponaria.

كَتَف et كَتِف locus dorsi circa scapulas, humerus.

كَتْلِيَان et كَتْلَجِيَان servi famulique regis, qui tentoria regia extendunt.

كَتْمَنْغَه et كَتْمَنُو titillatio

كُتْوَال cui portarum arcis custodia tradita.

كَتُور corbis magna incrustata luto, in qua frumentum, furfures ve servantur

كَتِيرَه gummi tragacantha

كَج curvus, torvus, sericum ex folliculis bombycis. calx, et gypsus, uncus quo glacies attrahitur, utilitas, philautus, stultus.

كَج رَا pravi consilii.

كَج calcitratio

كُدَازِيدَنْ liquefacere, et liquefieri. mundare.

كُدَازَنْدَه liquefaciens, dissolvens

كُدَاش sternutatio animalium quadrupedum.

كُدَاشْتَنْ prætermittere

كُدَام quis, qui, quodnam, quidnam, qualis, cujus modi? et quicunque.

كُدَامِين quis eorum

كُدَانِيدَنْ valere, pascere, et æstimare

كَدْبَانُو et كَدْبَانُو et كَذْبَانُو Mulier, cui Maritus est, Mater familias, hospita, hera, matrona magna nobilis &c.

كَدْخُدَا herus, hospes, pater familias, præfectus, et sponsus, et Deus omnipotens.

كَدَكْ voyez شِيرْدَانْ et parvus

كَدُو et كَدُو Cucurbita

كَدُوخْ balneum, et crudus, immaturus

كَدَه et كَدَه et كَدَّه habitatio, mansio, locus &c.

كُدِين et كُذِين Malleus ligneus major.

كُدِينَه idem et Malleus ferreus acuminatus, quo utuntur ad effodiendos lapides: item pater familias, herus.

كَدِيوَرْ pater familias, herus, et seminator, agricola, tempus, fortuna.

كُدْيَه Mendicatio

كُذَار transitus, transitio, trajectus, trajectio, processus, solutio, præstitio, et transiens, trajiciens, solvens, præstans, trabs, pascua, pastura, et properatio, festinatio, desertio.

كُذَارَانِيدَنْ et كُذَارَانْدَنْ facere ut quid transeat.

كَجْرَوْ curvè, obliquè, non rectè incedens aut procedens.

كَجْكَرْ calcarius, gypsator.

كَجَلَاكْ pica

كَجَلَه et كَچَلَه pica

كَجُول et كَچُول inter saltandum pollicem, seu clunes motitare. nomen lusûs.

كَچُونْ thorax ferreus, et clamor in conflictu præ animi commotione, et nomen avis.

كَچَه rudicula, trua, cochlear magnum. crochet ou l'on pend la viande.

كُجَّه scrobiculus, in quem nuces conjiciunt pueri, et iis ludunt.

كَجِي sericum crudum, quod netur ex folliculis papilionum bombycinorum.

كَجِيرْ qui calcem præparat, كَجِيزْ et coquit.

كَجِينْ quod ex serico crudo conficitur

كَچِينْ nomen lusûs

كَدْ domus, casa, latibulum, cubile

كَدَا et كَدَايْ pauper, inops, mendicus.

كُدَاخْتَنْ et كُدَازِيدَنْ liquefacere, et liquefieri, mundare.

كُدَاخْتَه liquefactus, fusus, eliquatus, et eliquatum.

كُدَادْ trita et assumentis reparata vestis, et vestis lata.

كُدَازْ liquefactio, liquatio, et liquefactus, liquescens, dissolvens, liquefaciens, fundens, consumens, &c.

كُدَازَانْ qui aurum argentumve digerentes liquefaciunt.

كُدَازِشْ marasmus, liquefaciens morbus, tabefaciens.

گُذاردن et گُذاریدن et گُزاریدن — praestare, solvere, pendere, satisfacere, et transire, transigere, &c. dare, purgare discernendo, segregare, distinguere. &c.

گُذارش et گُزارش — Solutio, processus, et tributum

گُذارنده — trajiciens, transmittens, et lator

گُذاریدن — praestare, solvere, pendere, satisfacere et transire &c.

گُذاشتن — praetermittere

گُذاشته — praeteritus

گُذاف et گُزاف et گُذافه — vanum, futile dictum, temeritas, vanitas verborum, jactantia vana, irrita, inutilis oratio, vel actio.

گُذر — transitus &c.

گُذرا — transiens

گُذران — transiens, excedens &c.

گُذرش — Solutio, processus, tributum, et suspirium, querela ob injuriam acceptam, accusatio.

گُذرگاه — Locus transitus, seu quâ transeundum

گُذریدن — transire

گُذشتن et گُذاشتن et گُذاریدن — transire, praeterire, exire, excedere, promoveri, ascendere, procedere, pergere.

گُذشته — praeteritus, praeterlapsus

گُزلك — Cultellus, scalpellum

كَذَلِك — ita, pariter, similiter, aequé, quoque item.

كَر — Surdus, et intentum, voluntas.

كَر — Si, scabies, et factor, seu opifex, faber, fex.

كُر — herniosus

كَرت et كَر — propositum, robur, potentia, et felicitas, pompa.

كِرا — louage, et voiture

كُراز — verres, porcus non castratus, sarculum, pala, clava magna ferrea &c.

كُرازیدن — superbiis et jactanter incedere, incessum sibi fingere, et vacillando se movere.

كُراژیدن — proripere se cursu

كِرایستن — inclinare, quinari

كِرانه et كُرانه — genus asseri, in quo corium excindunt calceolarii.

كِرایسیدن — necesse esse, et importunum esse.

كِراش — qui jumentum locat aliis, et impostor.

كِراشیدن — perturbari mente, et caecum esse, nobis remedio esse, necesse esse, et impostorem esse.

كُراشیده — dis perversus mente, demens, attonitus.

كِرامی — pretiosus, dilectus

كِرامیدن — in honore habere, cove afficere, venerari, gravem facere.

كَران et كَرانه — latus, ora, margo, terminus

كِران — gravis, ponderosus, et carus, pretiosus et usura, lucrum, quaestus.

كَرانه — Margo

كِرانه — gravis

كِرانی — pondus, gravitas

كِرانیدن — gravem esse, ponderosum esse, magni aestimare, in honore habere. &c

كِرانیده — inopia laborans, pauper, gravatus &c.

کرچ Segmentum. frustum de re quacunque abscissum, lamella panis aut fructuum

کرچغو et کرچغو Coturnix, et ulula species.

کرچوان Corona species auro et gemmis ornata.

کرچه quod atramento inditur; sive ex sericis crudo, sive gossipio &c.

کرخ Mansio, sedes, habitaculum, cœnaculum, turricula ædibus adstructa &c.

کرخانه officina

کرد fecit, et strenuus, bellicosus

کرد pulvis

کرد opus, actio, occupatio

کرد rotundus, circulus, circuitus, ambitus et circumferentia, conventus, collectio profusa.

کردا heri, hesternus dies, collum, et rediens, et gyrator, valdè circumiens.

کرداب vorago, vortex aquæ, gurges præcipitium.

کردار scabiem habens, scabiosus

کردار et کردار Continuus labor, opus, cui assuevit, et ars, artificium, professio, occupatio ordinaria.

کردکرد circum circa, inflexus curvior viæ, fluminis, reflexus montis.

کردان collum, gyrans, et versans, qui vertit, convertit, invertit, mutat, circumagit et qui vertitur, abit &c.

کرداندن facere ut quid fit. &c.

کردانه Annulus suspensorius quivis, qui geniculatione quadam mobilis, ut in astrolabio.

کردانه curriculus puerorum, cui insistentes incedere assuescunt, serperastra.

کردانیدن facere ut quid fit: et efficere, reddere, de statu in statum mutare &c.

کراویا et کراویه Nomen medicamenti

کراه similis, et nomen avis, motacilla

کرای inclinatio, inclinans, experiens, explorans, et diminutio, merces.

کراید Convolutio, obvolutio, et hedera

کرایستن et کرایستن librando rem huc illuc movere, hic illic spargere aut spargi, et macerari: emollire pellem seu corium &c.

کراینده qui rem minuit

کرایه gravis, locatio ejus vel pretium.

کرایدن et کرایدن inclinare animo, experiri, è manu deponere: intendere componere, minui, et existimare, putare, et obvolvere.

کرباس lacerta viridis

کربجو incubus

کربزی vafrities, fraudulentia, deceptio

کربش lacerta, et chamæleon

کربه panis orbicularis tenuis vix digiti crassitudinem excedens, vel attingens.

کربه felis, catus.

کرتک Malleus ligneus

کرتکی curta tunica thoracis instar arctè corpus cingens, manicis ad cubitos desinentibus &c.

کرتلون Colus, aut fusus

کرتنبه tela araneæ

کرته amiculum muliebre ex humeris ad medium corpus dependens, subucula &c

کرتینه tela araneæ.

گردانیدن vertere, avertere, convertere, divertere, invertere, versare, circumagere, inflectere in orbem, et circumagi.

گرداب et گرداب turbo, ventus in gyrum actus.

گردبال idem

گردبالش et گردبالین pulvinus rotundus capiti subdi solitus in lecto.

گردبان dux supremus: lignum seu arbor paradisi &c

گردبر terebra

گردر terra, solum, seu locus colliculis inaequalis: radix montis, campus, et vallis inter montes, aut angustior via inter duos montes.

گردش conversio, reversio, revolutio, gyratio, volutatio.

گردگار nomen Dei, omnipotens Deus

گردکان et گردکان nux juglans

گردگاه semita

گردکنا collector, qui colligit, et circumdans.

کردن facere, efficere

گردن et گردان collum, cervix

گردنا et گردنای vera rota, seu curriculum, in quo pueri incedere assuescunt &c

گردنکش et گردن کش collum extendens, extollens, superbus, contumax, inobsequens.

گردنکشی et گردن کشی superbia, elatio colli seu animi, contumacia, inobedientia.

گردون orbis coelestis, fortuna aut ejus rota, rota, orbis, rota netoria, aranearum tela, currus, plaustrum.

گردوی nux juglans

کرده factus, et qui facit

کرده panis orbicularis tenuis vix digiti crassitudinem excedens, vel attingens.

کرده ren, alii intestina.

کرده terra arata

گردیدن reddi, fieri, evadere, mutari, circumire et circumiri, ambulare, expatiari, circumspectando huc illuc oberrare

گردیده conversus, redux, qui obiit, oberravit, circuivit &c, et devolutus.

کرز puer, qui prostituitur, scortum

گرز clava ferrea, argentea, aureave

گرزبان orbis coeli, et coelum summum, thronus Dei.

گرزش gemitus ob injuriam

گرزه et گرزه clava lignea magna, mordax, rapax, ferum animal, et membrum virile.

گریزیدن fugere, aufugere, et effugere &c.

کرسب et کرسب apium, selinum

گریستن flere

گرستون et گرستون statera publica magna

گرسنگی fames

کرسنه orobus, ervum, pisa

گرسنه famelicus

کرسیدن et کرسیدن et کرسیدن nervos intendere, studere, operam navare, disputare, inclinare animo, et in se contrahi.

کرش gestus amantium, nutus oculorum, dissimulatio blanda puellarum, motus amorosus et blandus.

کرشمه et کرشمه idem

کوف pix liquida, aqua quam aurifabri illinunt argento, vel in qua id induunt, et argentum coctum.

کرف pix sicca.

کرفت captio, captura, receptio, detentio, peccatum, delictum, crimen, culpa, ob quod quis traducitur, quod ei exprobratur.

کرفتار captus, captivus, detentus, mancipium.

کرفتاري captivatio, captivitas

کرفتار کردن captivum facere et abducere.

کرفتکي captura, detentio.

کرفتن capere, prehendere, assumere, tenere, intercipere, corripere, et incipere.

کرفته captus, acceptus, detentus, capsus, desumptus.

پسر کرفته filius adoptivus

کرفکه lorica duplicata

کرک و کرک Rhinoceros, et genus carnae rubrae, et species aquilae.

کرک lupus

کرکان lupi, et nomen regionis

کرکاو و کرکاه Scabies et pruritus

کرکدان Rhinoceros

کرکر qui equus efficit conficitque. attributum Dei omnipotentis.

کرکتش chapon de Mahomet

کرکن و کرکن و کرکینا Scabies

کرکین Scabie infectus, scabiosus

کري Scabies

کرم calidus, excandefactus, et ad iram promptus, fervidus.

کرم و کرم vermis, vermiculus

کروم و کرم dolor, moeror, angustia animi.

کرما caloris seu aestatis tempus, aestivum, fervidum tempus, vel calor aeris, et calor, aestas.

کرمابدان balneator, thermarum curator

کرمابه و کرماوه therma

کرمان vermes: item nomen regionis ferro undulato seu calybe celebris.

کرماوه therma

کرماهي silurus

کرمخانه و کرم خانه cella seu hypocaustum subterraneum.

کرمخيز و کرم خيز promptus, cito assurgens, agilis, celer, alacer.

کرمدان و کرمدانه fructus arboris

کرمدن qui festinat, morae impatiens, et ad festinationem urgens, properans.

کرمسير regio, seu locus, cujus aer valde calidus: alii aer temperate calidus.

کرمک vermiculus

کرمکار و کرم کار gratiarum largitor beneficus, liberalis.

کرمکاه locus calidus, et tempus calidum

کرمکستر gratiosus, beneficus, gratiam et liberalitatem expandens, exporrigens.

کرمند festinus, properans.

Mus surdus, alapa — کُرمُوش

citò maturescens, praecox — کُرمَهٔ et کُرمُهٔ
fructus, proventus fructuum, qui primi inter alios maturi, primitiae, et panis calidus, et albus.

calor, aestus — کرمی

caliditas, calor, fervor, ardor — کرمیت

calidum esse, calere, incalescere — کرمیدن

fungus asininus, ejusve quaedam species, species ribeti, ribes, et tuba. — کرنا et کرنای

pulmentum ex oryzâ cum lacte cocta. — کُرنج

Oryza, papaver nigrum, argentum, nidus, falco annuus, falconis duae species &c — کُرُنج

domuncula falconum frigidior. — کرنج خانه

sesamum, et oryza. rugae, assumentum panni &c et iracundus. — کرنج

incubus — کرنجو

diribitorium &c — کرنک et کرنک

sinon, nisi; sin minus — کرنه et کوی

dens cavus, confractus, fragosus, decidens, et lactuca amara, endivia, intubus. — کرو et کرو

sponsio, et pignus, obses, arrhabo. — کرو

fundamentum muri — کروادة et کروارة

caravanna — کروان

spinosa quaedam herba, quam cameli edunt. — کروته

carti bago — کروچه

Oryza, papaver nigrum, argentum, nisus, falco annuus, falconis duae species, quae hieme raró servari possunt. — کروخ

pignorator — کرودار

hilaritas, cantus, saltus — کروز et کروز et کروژ

pignus, et oppignorator, qui pignus deponit &c — کروکان

nomen Dei altissimi — کروکر

epistola salsi conductus — کرونامه

pustula labii, et lichen quâ excoriatur cutis et albescit. — کروند et کروند

nomen herbae, seu medicamenti et dens attritus. — کروه

cohors, turma, coetus, agmen hominum simul pergentium. — کروه et کره

globulus, glans balistaria, et omnis res globosa, glomus, et caput ejusque ventris — کروهه

indenire — کروهیدن

sequi, sectari, adorare, et credere alicui, fidem habere, et reverti; imitari, prehensum dimittere. — کرویدن et کرویدن

fidelis, qui credit — کرویده

herba quaedam, quae recens aceto inditur capparis in modum. — کرویه

rubigo, mucor, unum filum telae araneae, et spuma. — کره

tela araneae, aranea, alias bombyx, — کره تنی et کره تنی

limax — کره تنی

nodus, vinculum, articulus, nexus et tela araneae. — کره

globus tormentarius, aliusve quivis, sphaera, pila. — کره

filum telae, tela ipsa araneae, fortuna bona, felicitas, modestia, opulentia. — کره et کره

vicis, impetus unus — کره

گریزیدن fugere

گریستن flere, plorare

گریش et گریش et گریشه lacerta

گریش serpens brevis, chamaeleon

گریغ et گریغ fuga, fugiens, fugitivus, et distantia, procul absentem esse.

گریمانه generosus, magnificus, liberalis, et generosè, liberaliter

گرینده lacrymans

گریو sponsio, et pignus, obses, arrhabo

گریوان collare

گریوه via vel semita exitum non habens, anfractus, et clivus, acclivitas, superior pars montis, via difficilis.

گریه fletus, planctus

کز pro کاز qui, quae, quod ex, vel exquo.

کز amarus et luscus

کز tamarix arbor, ulna quâ telam metiuntur, cubitus, furca, crena sagittae cui chorda applicatur, et mordens.

زبان کز mordax, acris, linguam pungens

کژ curvus, incurvus, tortus, retortus, et surdus. luscus, versus, bilix, tamariscus, mordax.

کژن radix arboris

کزا mordens

کژاوه pilentum, sella camelina cui homines insident, undique, cumlibet, cooperta et arcuatum cunarum operimentum.

گذار transitus

گرهگشا et گره‌گشا Solutor nodi

گری et گری jugerum, lapathum, reversio

گری scabies, pruritus

گری surditas

گری گرفتی surdus

گریا flens

گریاس limen, vestibulum, curia et tentorium.

گریالقا terribilis aspectu, deformis, monstruosus, cujus occursus excitat fletum, tetricus.

گریان lacrymans, flens, lytrum, piaculum, sacrificium.

گریانیدن fletum ciere

گریب collare, indusii aut vestis, et ipsum foramen: et scabiosus.

گریبان collare, et sinus indusii vel vestis, ipsumque foramen patens &c

گریج pars resecta quaevis, ut segmentum vestis &c et ruga.

گریچه cellula, conclave

گریختن et گریختن fugere, aufugere, confugere, et effugere, et recedere, retrocedere paululum.

گریدن prurire, verti, inverti, circumire, vagari.

گریز canalis subterraneus aquae deducendae inserviens. cloaca

گریز fuga, fugiens, et fugitivus

گریزانیدن et گریزانیدن fugare, facere ut quis fugiat.

گریزگاه locus, quo quis fugit, confugit, et se recipit, asylum.

گریزنده fugiens, fugitivus

كَزِد littus Maris

كَزْدُم Scorpius

كُزْدَه et كُزْدُدَه luctator, athleta

كَزْدِيدَن Verti, mutari, pandiculari

كَزَر et كَزَر Siser, pastinacea lutea

كُزَر transitus

كَزَنْك albus color ad albedinem vergens

كَزَرَه Nomen radicis

كَزَغ Nomen Medicamenti, hammoniacum, ejusve gutta.

كَزَف et كُزُف pix liquida, et argentum ustum, ac Nigrum.

كُزْكُرَه Nodus, globus Vestiarius

كَزْلَك cultellus, scalpellum quo aptantur calami &c

كَزَم et كُزُم Nomen cujusdam fructus &c

كَزْمَز incurvatus, multis curvaturis varie distortus.

كَزَن et كَزَن corona gemmis ornata

كَزَق lacerta viridis species

كَزْنَبُو Manna

كَزْنَد Cygnus, olor.

كُزْنُد damnum, noxa

كَزَنْكَبِين et كَزَنْكَبِين et كَزَنْكُو Manna

كَزَار et كُزَار et كَزَارَا Stomachus, venter avis sub Stomacho, ingluvies.

كُزَارِيدَن transire, praestare &c

كُزَارَه Verna, in aedibus domini Natus servus, vel serva domi Nata.

كُزَارِيدَن damnum inferre et Minuere, et proponere sibi aliquid, intendere.

كُزَاش tormina, seu convulsiones intestinorum dolor.

كُزَاشْتَن transire, praeterire, exire, excedere, promoveri, ascendere, procedere, pergere.

كَزَاغَنْد et كَزَغَنْد Stragulum, seu tegumentum lecti multo gossipio intersutum, thorax multo cotto infartus, et bellum.

كُزَاف cardialgia, contorsio et tormentum ventris.

كَزَاف et كُزَافَه vanitas, vanum, temerarium, ac inutile dictum factumve.

كَزَاكَنْد couverture doublée de cotton &c

كَزَان Mordax, valdé Mordens

كُزَانْكَبِين Mel basrense, manna: aliis mel amarum, et Natura, Mas.

كَزَانِيدَن damnum inferre, et Minuere, decrementum capere: faire Moindre.

كَزَاوَه pilentum, sella camelina, cui homines insident.

كُزَايِسْتَن transire, permeare &c

كُزَايِش illatio damni, et laedere

كَزَايِيدَن et كُزَايِيدَن damnum inferre, et Minuere, decrementum, defectum capere.

كَزَب et كُزَيَا feces, et recrementa rei expressae &c

كَزَبَا et كَزَيَا et كَزْبَار et كَزْبِي Species ribes, mel aquosum, fluidum, et Manna.

كَزْچَشْم luscus, strabo

كَرْنَهْ hirundo in rupibus vel petris nidificans.

كَرْژَنَهْ et كُرْژُنَهْ galietus, aquilæ species, et urtica

كَرْژُو tamariscus

كَرَوَانْ Nomen herbæ, quæ odore malum aurantium refert, citrago.

كَرْژُودْ Nomen vermis et scarabæus

كَرْژَوَهْ pulentum, sella camelina, cui homines insident.

كَرْژَهْ lapis ex aceto proveniens

كِزِيتْ et كُزِيتْ tributum capitale

كُزِيدْ tributum, exactio quædam, quam superiores aut victores in inferioribus vel devictis instituunt.

كُزِيدْ electus, insignis vir, et remedium

كَزِيدَنْ mordere

كُزِيدَنْ eligere, seligere

كُزِيدَهْ electus, selectus, insignis, præstantissimus.

كُزِيرْ Vesiratus, Vesiri dignitas seu munus, et collector tributi.

كُزِيرْ et كُزِيرَهْ electus, selectus, auxilium, remedium, et vir cognitus, conspicuus, spectabilis.

كُزِيخْ fuga, abitus

كُزِينَا et كُزِينَا Mordax: item tributum capitale, quod in capita penditur.

كُزِينْ فُرُوشْ Sericarius, qui facit colligitque aut vendit sericum à bombycibus.

كُزِينْ eligens, et electus, præstantissimus

كُزِينَهْ electus, præstantissimus, et malleus ligneus, ac ferreus.

كَزِيَهْ tributum capitale

كَسْ homo, aliquis, quidam, persona.

كُسْ pudendum muliebre, vulva

كُسَارْ tollens, amovens, eximens

غَمْ كُسَارْ Mæorem tollens, amicus

كُسَارِي levamen

كُسَارِيدَنْ tollere, auferre, eximere

كَسَانْ Viri, personæ &c.

كَسَانَهْ humaniter, hominis instar, et humanitas.

كُسْبَنْدْ Cingulum

كُسْپَهْ crassamen, spissamentum &c

كَسْتْ et كُسْتْ fœdus, turpis, sordidus

كُسْتَاخْ liberioris oris et operis, audax, verecundiæ expers, impudens, temerarius, inhumanus, incivilis.

كُسْتَاخَانَهْ idem et impudentium more, impudenter, procaciter, importune.

كُسْتَاخِي Audacia nimia, temeritas, præsumptio, arrogantia, inurbanitas, error, culpa.

كُسْتِي Zona christianorum

كُسْتَرْ lectus

كُسْتَرْ strator, expansor

كُسْتَرَانِيدَنْ et كُسْتَرْدَنْ sternere, expandere, et jubere sterni, expandi.

كُسْتَرَانِيدَهْ stratus, expansus

Sternere lectum, expandere. كُسْتَرْدَنْ et كُسْتَرِيدَنْ	كَش delicatus, bellulus, dissimulatio blanda puellarum, et hilaris, et superbius incedens.
Stratum quodvis, lectus, lectica, culcitra. كُسْتَرْدِي	كِش et كِش كِش cri pour faire faire place à l'arrivée du Monarque.
Stratus, et Stratum, tapetum, et fundum. كُسْتَرْدَه	كَش humor, temperamentum, melancholia, pactus, latus, occidens, occisor, opprimens.
Stratio, expansio. كُسْتَرِي	كُشَا et كُشَاي qui aperit, relaxat, exhilarat, revelat, et expugnat, occupat.
Sternere كُسْتَرِيدَنْ	كُشَاد aperuit, exhilaravit, dilatavit detexit, occupavit et apertio, detectio, exhilaratio, occupatio, ac expugnatio.
dorsuale, Stratum, quo jumentorum dorsa teguntur. كُسْتَوَانْ	كُشَادِكِي apertio, exhilaratio, dilatatio, et interstitium inter duas res.
famelicus كُسْتَه	كُشَادَنْ aperire, detegere, exponere, dilatare, et occupare, expugnare.
Nomen athletæ, seu luctatoris celebris. كُسْتَهَم	كُشَادَه qui aperuit, et apertus, detectus, occupatus, expugnatus, lætus, hilaris, solutus, explicatus, et serenus.
cingulum, quo se cingunt Solis cultores ethnici. كُسْتِي	كُشَادَكِي Apertio, hilaritas, et candor, serenitas.
rumpi, abrumpi; frangi, et rumpere, frangere, abrumpere, dirumpere, avellere trahendo. كُسِيخْتَنْ et كُسِيُخْتَنْ et كُسُسْتَنْ	كَشَاكَش et كَشَاكِش et كَشَاكَشِي tractio, attractio, illecebræ, et distractio.
abruptio, evulsio, interruptio كُسِسْتَكِي	كَشَانْ trahens, attrahens, et qui trahitur portatur.
rumpere, abrumpere كُسُسْتَنْ	كَشَانَه cellula, conclave, domuncula, quâ quis se continet, domus hyberna.
ruptus, abruptus كُسُسْتَه et كُسِسْتَه disruptio, frangens كُسِل	كَشَانِيدَنْ transitif de كَشِيدَنْ
Medulla arboris, et cupido, appetitus, expetitio كُسْنَدَه et كُسْنُدَه	كَشَاوَرْز et كَشَاوَرْ Seminator, agricola
fames كُسْنَكِي	كُشَايَانِيدَنْ faire ouvrir de
una, vel aliqua persona, aliqui, quispiam, ex hominibus quidam. كَسِي	كُشَايِش Apertio, apertura, serenitas, claritas.
rumpere, abrumpere, et rumpi, abrumpi. كُسِيخْتَنْ et كُسِيسْتَنْ et كُسِيلِيدَنْ	كُشَايَنْدَه Apertor, aperiens
disruptio, quæ fit trahendo. كُسِيل mittere, ablegare, abrumpere, abrumpens. كُسِيل	كَشِيرُو Caper
Nux Vomica, et Vi duplicare, incurvare. كُسِيلْ	كَشْت herba rubicunda fili instar per terram repens, et se obvolvens: item valde siccus et friabilis, et salsus, salsuginosus, Ambulatio, recreatio animi deambulatione facta.
trahe, et trahens. كَش	

کِشْت semen, satum, arvum, ager, et hypochondrium.

کُشْت occidit

کُشْت dorsum, latus, eris, hypochondria

کُشْتَار mactatio

کُشْتَاسْب nomen regis hystaspes

کِشْتَاوَر seminator, agricola

کَشْتَر dissimulatio blanda puellarum

کُشْتُرَه dolabra quâ asserum margines excavantur utcunque, et rotundantur adornatum poliunturque

کُشْتِکِیر et کُشْتُکِیر luctator

کَشْتَکِي perversio, perversitas

کَشْتَن quoquomodo verti, reverti, redire, converti, commutari, perverti, et fieri, reddi, evadere: et ire, abire, vertere.

کَشْتَن رُوِي nomen morbi, convulsio canina tortura oris: nasi, oculi in unam partem contorsio et corrugatio.

کِشْتَن serere, seminare, arare

کُشْتَن occidere, interficere, mactare, et verberis contundere.

کَشْتَه reversus, conversus, perversus, et factus. firmus

کِشْتَه satus, consitus, seminatus, aratus, satum, semen, sementis.

کُشْتَه occisus, interfectus

کَشْتِي navis et cingulum

کُشْتِي luctatio, lucta, luctamen

کَشْتِيبَان et کَشْتِي بَان nauclerus

کَشَنْج fungi parvi species, et sagittae species.

کَشْخَال et کَشْخَان lenonum caput. cornuta, qui tolerat adulterium uxoris, aut leno ejus.

کَشْدَانَک fumus, rubigo, sordes corporis et vestium.

کُشِسْتَن rumpi, abrumpi, frangi, et rumpere, frangere, abrumpere, disrumpere, avellere trahendo.

کَشِش tractio, et tractus, qui trahitur

کُشِش occisio, homicidium, et mactatio

کُشُفْت dissolvit, diluxit

کُشُفْتَن dispergere, dissolvere

کُشُفْتَه dispersus, dissolutus, separatus

کَشْفَه lagena lignea plana, amphora vel poculum depressum.

کَشْك lactis acidi pars siccior cui exemptum butyrum &c.

کَشْكَاب ptisanae aqua aegri praeberi solita, et julepi species.

کَشْكَاش sibilus et vox serpentis

کَشْكَك orge mondé

کَشْكَنْجِير solium, thronus

کَشْكُول poculum, scyphus

کُشْكُوهَه passer

کَشْكَهَا cibaria lacte ~~xxx~~ acido desiccato كشك dicto constantia.

کَشْكِين et کَشْكِينَه panis ex hordeo, fabis, lente, aut milio paratus &c.

کِشْمِش et کِشْمِشَك uvae siccae parvulae vinaceis vel acinis carentes, uvae corinthiacae. genus uvae longum.

کشمکش timor, et clamor pugnantium. &c

کشمیر Nomen regionis et regis, et nigricans.

کشن et کشن Mundus, et multitudine abundans, et hircus

کشن et کشن cujusque animali masculus et admissarius, caper, aries, natura, multitudo, copia.

کشنبر et کشنبر et کشنبز Caper, hircus

کشنج et کشنیش Coriandrum

کشنج Valde parvus

کشنجیر instrumentum, quo robori student qui validiores arcus intendere gestiunt.

کشندگی occisio, cædes

کشنده occidens, interficiens.
trahens, attrahens کشنده

کشنگ pepo vel cucurbita plana depressa lagenæ ligneæ instar, et funis ex palmæ filis contexta.

کشنه et کشنه et کشنی Vicia, et pisa, ervum, orobus, et caper.

کشنیر et کشنیر Coriandrum

کشواد Nomen athletæ cujusdam

کشودن Aperire

کشوده Apertus

کشور clima, regio, ditio, et telluris pars, ut Europa, arabia &c

کشوف dispergens &c

کشوفتن dispergere, dissolvere &c

کشه et کشی Mendicus, pauper &c

کشی funis cinguli instar planus latiorque quatuor ferè digitis.

کشی tractio

کشی occisio

کشیج fungi species

کشیدن trahere, attrahere, extrahere, extendere trahendo, ut manum in aliquem, haurire, ferre, ducere, vincire et offerre.

کشیده qui traxit, passus est. tractus, ductus, extensus, expansus, res corrugata quævis, stultus, mente turbatus.

کشیش Monachus, religiosus, et sacerdos christianus.

کشیشی Monastica vita, sacerdotium

کشین labium

کف Vola manûs, ipsa manus, pugillus, et spuma

کف ~~xxxx~~ bubo magnus solâ nocte volans.

کفا adversitas, angustia, ægritudo, morbus, afflictio.

کفار Molestia, et nomen morbi

کفانیدن transitif de کفیدن

کفت crepare, seu fissio, diruptio, quæ fit crepando, fissus, diruptus.

کفت dorsum jumenti, et olla exigua

کفت dixit, et dictio, dictum, sermo

کفتا crepare, seu fissio, diruptio, quæ fit crepando, fissus, diruptus.

کفتار hylax, seu hyæna

کفتار quod dicitur et refertur, loquela, sermo.

کفتاریدن — loqui

کفتائی — locusta, et avicula quædam lo= custæ instar, et piscis viridis.

کفتن — fündere et findi

کفتن — pulsare, tundere, contundere

کفتن — dicere, loqui, alloqui, colloqui, appellare, narrare, vocare, compellere, clamare.

کفته — dictus, narratus

کفتی — sermo

کفچالیز — raja piscis

کفچک — pulvinus qui ephippio impo= nitur.

کفچلیز — Spatha foraminibus pertusa, quâ oryzam ex olla eximunt, ut siccior sit &c.

کفچلیز et کفچلیزک — cetus piscis, lamia et lacerta numidica rubrâ caudâ.

کفچوک — pulvinus qui ephippio im= ponitur.

کفچه — cochlear ligneum majus, rudi= cula, spatha, quâ commovetur et commiscetur quid.

کفرا et کفرا — pellis cui flos inhæret, équa se pandit profertque.

کفره — sera

کفسک — spuma

کفش — calceum quivis ex corio, sandalia.

کفشکر et کفشدوز — calceorum opifex seu sutor, calcearius.

کفشیر et کفشر — colla metalli, ferrumen= tum et stannum, plumbum mixtum, calceus, cerea, et spuma lactis.

کفلک — spuma

کفکوک — pileus vetustus, mitra

کفگیر — rudicula, quâ despumant ollas

کفلیز — idem

کفلیزی — canis marinus

کفه — messis in areâ congesta confractaque cumulus frumenti non trituratus, et quarumvis herbarum: nux juglans, et mala.

کفه — *novum germen ad radicem tritici exsurgens, quo ex fundo et inferiore frumenti parte sese profert.

کفه et کفه — Malthavus, et quod post trituratum frumentum superest triturationi subjiciendum, et talis arista frumenti.

کفید et کفیده — disruptus crepando

کفیدن — crepare, findi, et spumare, spumam reddere.

کل — Achores, porrigo, et porriginosus, calvus, et alopecia, calvities.

گل — lutum, argilla, terra, limus

گل — rosa

کلاب — Rhombus, gingillus, rota quâ fila conglomerantur, et fila in liqueum conglomerata.

گلاب — aqua rosacea.

گلابدان — vasa, in quo aqua rosacea continetur.

کلابه — Rhombus, gingillus &c et saxum funda.

کلاپیسه et کلاپیشه — oculorum diductio et stupefactio, quæ contingit in catharro, vel spermatis effusione &c.

کلابیه — Obelias

کلات — Ædificia, structura quæ in modum palatii muro cingitur, arx in vertice montis. &c.

کلات — *pagus parvus

کلوچک concha Venereæ genus parvum et album, quo ornari solent torques canum, et Murex, in quo vinum vel cave propinatur;

کلوجود patella, discus, aut fictile auro vel argento, cui poculum alteri tradendum imponitur, et poculum plenum.

کلوچه pica Avis &c.

کلوخ Vitta, quæ capiti fasciâ cincto imponitur.

کلوژ Mucor et rubigo

کلوژه pica, et luscus

کلوسنک lapis, seu glans fundæ

کلوسه lacus, unde viatores bibunt &c.

کلوش et کلوشکره Mucor et rubigo, et custos, vigil, gallus, et bubo, noctua.

کلوغ Corvus, et candescere igne, et cornix

کلوغچه pica, et cornicula

کلوف coma, in vertice cincinnus, caprona, et capillus demissus, passus, et Manipulus florum, seu eorum fasciculus.

کلوفه Rhombus, girgillus, et saxum fundæ.

کلوک Dies frigidissimi hyemis, ejus ve summus rigor, cum Nive et Vento permixtus, et suprema pars frontis.

کلوکر Nomen cibi, et quicquid colorem intensiorem reddit et excitat &c.

کلوله Coma, in vertice cincinnus, caprona, et capillus demissus, passus, et Manipulus, florum, seu eorum fasciculus.

کلوم Vulnus

کلون Statera publica Magna: item globosus et magnus, et Magna moles &c.

کلونتر Major, qui per totam vitam incolis urbis vel pagi præest, alterique urbano præest &c.

کلونه Monile &c

کلوو Spira filacea, orbicularis filorum congeries intus vacua.

کلووه et کلووه‌تن Rhombus, girgillus, saxum fundæ, instrumentum spiritus, guttur, larynx, vir fila in orbem convolvens, et angustia.

کله quicquid capiti imponitur, Vitta, Mitella: pileus. pileus laneus, qualem dervisii turcici gestant.

کلبانگ fama, rumor, et sonus. prædicatio unitatis in deo.

کلبتین forceps caput geminum et incurvum habens, quo candens ferrum prehendit faber ferrarius.

کلبتره et کلبتره nugæ, dicta inania, vana

کلبرک frons seu folium rosæ

کلبستان instrumentum quo dentes extrahunt.

کلبن frutex rosarum, et á radice proveniens surculus, caulis, flos simplicis aut unius pedis.

کلبنک Exclamatio Mahometanorum

کلبه conclave parvum, cellula

کلتنک et کلتنک lutum tenax, viscosum, molle et liquidum.

کلتوجه titillatio et stultus.

کلته et کلته Asinus resectâ caudâ &c.

کلته چوب lignum unius spithamæ vel aliquanto majoris longitudinis.

کلج et کلج clitellæ, item corbis carbonaria, vel quâ stercus et fimum brutorum imprimis siccatum in balnea portant ad ea calefacienda.

کلج Superbus, Arrogans, philautus, stultus.

کلج ruga, plica, et Venter

کلچاد et کلچار qui alopeciâ seu pilorum defluvio laborat.

کلچه pica

کلشکر spuma, mucor, situs

کلشن rosarium, locus, ubi agitur vita læta saltando, ludendo. item floridus, amænus.

کلشو lignum alligatum collo canis

کلغزار rubicundis rosæ instar genis præditus.

کلغونه fucus

کلف Nomen floris rosæ simili

کلفام color rosaceus. rosacei coloris

کلفشان rosas spargens

کلقند saccharum rosarum durum

کلفت rostrum avis

کلفشنک et کلفشنک et کلفشنک stiria glaciali, glacies quæ sub canali tecti concrescit.

کلک et کلک et کلک lupus

کلک et کلک melo immaturus

کلک calamus scriptorius

کلکاری et کلکار figulus

کلکزو scopæ vetustæ

کلکزو. scopæ ex virgis tamarici

کلکشت recreatio modica, vespertina et quam rosæ flores ve præstant, locus ad animum recreandum valdè amænus.

کلکلانج electuarium ad dolorem ventriculi et dysuriam utile.

کلکورستان flos cæmeterii, fungus

کلچه coturnix

کلچه bicolor

کلخ lacryma arboris cujusdam, et rugæ.

کلخان et کلخن fornax balnei. hypocaustum, locus, ubi ad calefaciendam aquam succenditur ignis.

کلخج et کلخج inquinamenta corporis, sordes membrorum pedumve.

کلخجه et کلخجه murmur hominum, vel effusi liquoris, et titillatio.

کلخن fornax balnei

کلخوردی et کلخوردی cretacea terra, tabaxir sartorum.

کلدار rosetum

کلدار lutosus

کلدسته pugillus, seu fasciculus rosarum.

کلرخ et کلرخسار genis roseis, seu rubicundis instar rosæ præditus.

کلرعنا et کل رعنا rosa nitida, et fucus mulierum roseus, et rosarium rosis apertis conspicuum.

کلروی vultu facieve rosæ instar rubicundâ præditus, et prædita.

کلزار rosetum

کلس calx viva non extincta, etiam arenâ commixta, gypsum: &c

کلستان rosetum, rosarium, locus rosis abundans. Nomen libri.

کلسو lignum alligatum collo canis.

کلشان rosarum sparsio seu donum

کلشکر et کلشکره rosarum saccharum

کلکوف Scopa vetusta

کلکون et کلکونه et کلفونه rosacei coloris, et rubrica, fucus: equus rosacei coloris et nomen equi Chusrewi Perwiz.

کلکوی Cœnum nigrum, tenax, quod in vicis plateis se invenitur.

کلکیس orbiculus puerorum funibus tractus et gyratus.

کلم brassica

کلمیخ clavus capite plano, magno

کلنار Cerasum acidum, balaustium, mali punicæ flos.

کلند et کلندره sarculum vineatorum, ligo, rastrum, et validus, firmus, celer ingenio, pede, manu, et sordes ferri.

کلنده mensura

کلنسرین flos cynobati

کلنک Grus

کلنکبین Rhodomeli, mel rosatum, cum rosis coctum.

کلو guttur, fauces

کلوب forceps

کلوبند Vinculum quod Mulieres in collo gestant, monile, et velum capitis muliebre.

کلوته reticulum, seu velum retiforme ac reticulare &c.

کلوته Vitta species quaedam &c

کلوج et کلوجه panis in fornace ex latere ejus in cinerem decidens: item sordes et rubigo.

کلوج Nutus, nictus, indicatio, quae oculis fit, et genus quoddam panis siliginei orbicularis.

کلوخ frustum parallelipedum, cespes, magna moles, later.

کلودن implere

کلوشه et کلوشه Vulnus

کلوک pisa, et glomus, globus

کلوله Vicia &c

کلوه Voyez کلابه

کله et کله grex pecudum, agmen seu multitudo pecorum.

کله querela, lamentatio

کله Rhombus: item globus jaculatorius, et vitta, pileus.

کله caput, occiput, vertex, cacumen, summitas.

کله et کله Velum quodcumque mulierum obtentum fœminis.

کله پز et کله بز et کله فروش qui capita, omasa, et pedes animalium coquit et cocta vendit.

کله پوش Mitella, pileolus, et calantica

کلهکوشه Angulus pilei

کلهون et کلهون locus dissectus, seu solum disjunctis grossisque glebis constans.

کلیچه orbis solis et lunæ. panis siligineus orbicularis, et rotunditas, discus.

کلیچه massa, virga, vel lamina auri argenti ve liquati.

کلید clavis, et lignum aratri, vomer.

کلیدان et کلیدان et کلیدانه et کلیدوان sera et lignum carceris, sive quo plures incarcerati, sive eorum pedes concluduntur.

کلیده et کلیده dispersum, quod incisum in Monetario huc illuc cadit.

کلیسا dolor, morbus, ægritudo

کلیك luscus.

کلیگر qui lutum conficit subigitve

کلیله gladius obtusus et fractus. cornix et cornicis menda. bos.

کلیم penula religiosorum, et vestis stragula undulata. stratum tapetumve ex lanâ æquale et glabrum non hirsutum.

کم deficiens, mancus, minor, minus, vilior, vilius, deterior, pravus, paucus, inops, diminutus, minimus.

2 کُم amissus, res amissa, perditus, et absens, errabundus ac invisibilis.

کُم manica, calix rosæ, rosa nondum plenè aperta.

کُماه et کماه fungus, tuber terræ

کما lactuca

کما cypris

کماج et کماج panis azymus, nonfermentatus, et subcinerititus

کمار dimittens &c. et committens &c.

کمارا et کمارا ovile, septimentum animalium.

کماردن committere, et stringere dentes præ indignatione. adigere, cogere, et ita consuere, ut vestigia sui filo appareant.

کماش panis azymus

کماشتکی præfectum &c.

کماشتن dimittere, missum et liberum facere, et imponere, tradere, committere &c.

کماشته cujus dicta aut facta observata sunt. commissarius, minister.

کماشه argentum

کماشیر gummi cujusdam arboris, quod ex indiâ affertur.

کماغنه nomen vermis cujusdam ex nigro rubri et venenati.

کمان arcus, et signum zodiaci sagittarius.

کمان opinio, et dubitatio, suspicio dubium, res obscura, et opinans, suspicans.

کمانچه et کمانه pandura, lyra, fides, chelys.

کماندار sagittarius

کمانساز et کمان ساز sagittarius

کمانکره arcubalista

کمانکش sagittarius

کمانه violon

کمانیدن putare, dubitare

کمپایه vilis exilisve dignitate aut officio

کمبها et کم بها vilis pretii

کمتر minor, vilior, et minus vilius aut paulò minus, inferior, exilis, minimus.

کمترین et کمترینه maxime defectuosus, vilis, aut abjectus, minimus, infimus &c.

کمج azymus

کمچه cochlear

کمخا pannus sericeus damascenus floribus majoribus distinctus.

کمخت tergum equi, vel asini, et corium quod inde fit.

کمر zona, cingulum, testudo, fornix structura arcuata, pons arcuatus &c.

کمرا ovile, septimentum animalium

كُمراه qui amisit viam, devius, ~~deviatio x seductio, perditio~~ depravatus, seductus, errans, intrepidus, temerarius, perversus, nec deum, nec hominem timens.

كمراهي deviatio, seductio, perditio

كمربسته accinctus, praecinctus.

كمرساز et كمرساز qui zonas parat, et fibula, quae calceis zonae affigi solet.

كمره devius

كمست lapis quidam, poculi quoddam genus, et deest.

كُمكُم cantharus, et tumultus arenaceus

كملاء indusium

كملي corium, quo dervisii medium corpus cingunt.

كمند laqueus ex fune, quem homini aut aliis animantibus, cum aufugere tentant, injiciunt.

كمه Vitta, pileus, Mitra

كمي paucitas, exiguitas, et latebrae, latibulum, nomen herbae, et horoscopus.

كميدن diminui, minus, levius esse, et in librando sursum ferri, ac sugere.

كميز Stercus, alvi faeces, sordes, et urina

كميزدان Vesica urinaria &c.

كميزه trifolium gramine mixtum

كميزه equus rubidus, et jubis ac cauda nigris, et herba quaedam inter medicam seu trifolium nascens.

كميزيدن Mingere

كمين et كمي deficiens, defectuosus, minor, vilior.

كمين latebrae, latibulum, locus insidiarum, seu locus unde quis alium prospicere potest, ipse tamen occultus delitescit.

كين digitus minimus seu auricularis

كُمين equus rubidi coloris

كمينكاه et كمينكه insidiarum locus, latebrae, locus, ubi quis delitescit.

كمينه defectuosus, deficiens, vilis, humilis, abjectus.

كُن podex, faciens, producens

كَنا durities, vehementia, et Morbus

كُنا faciens

كنار pars, latus cujusque rei, ora, margo libri, labrum, littus, ripa, angulus, terminus, extremitas, et amplexus ac sinus.

كُنار Nomen fructus, fructus loti, malum punicum.

كناركير Circulus &c. Ambitus rei cujusque orbicularis, orbiculus quo quid constringitur.

كنارنك dynasta minor aut inferior, praefectus provinciae, et tacitus fletus. qui occulte aliquid dicit, publicanus &c.

كناره ripa, ora, limbus, margo

كنارين extremus, extremitas

كناز Margo, lacinia, scapus botryos uvarum, racemus.

كناغ et كناغ filum serici, vel sericum, stamen telae cujusvis, filum ve quodvis, bombix.

كنام et كنام lustrum seu latibulum ferarum, earumque cubile &c.

كَنان tentorium rotundum

كُنان faciens, faciendo

كُناه peccatum, culpa, delictum

كناهكار peccator

گناهکاری peccandi habitus, statusque peccatoris.

کنبَ et کنبُ et کنبت Cannabis

کنبُ alia quaedam herba

کنبُد fornix, testudo, et saltus, seu salire prono capite, subiatis pedibus ac in orbem se convolvere.

کنبدانه semen cannabinum

کنبوره et کنبور dicere et audire, locutio, et auditus, colloquium, et tumultus, strepitus, turbae.

کنت Apiarium, alveare, apis et cannabis.

کنتال brevis, pumilio

کنج thesaurus. dicere, proboscis elephantis, ac digitus minimus pedis, et electus.

کنج Angulus, et platea angusta

کنج gibbus, et gibbosus, pectore introrsum, dorso extrorsum vergente.

کنجا locus, quo quid contineri potest

کنجاره faex amurca, et expressi sesami reliquiae.

کنجال et کنجاله faex rei cujusque pinguis, et ei simile quod sit sedimentum, cujus pars pinguior ablata.

کنجایش capacitas, seu contentio passiva, capi aut contineri loco.

کنجباد et کنجباد et کنج باد آورد Modus quidam musicus

کنج باد آورد thesaurus absconditus, quem quis sine labore consequitur, quo alexander potitus fuit.

کنجد sesamum

کنجده sarcocolla, lacryma ex arbore stillans, seu guenoni.

کنجشنج et کنج شنج Cuniculus, via sub terrâ occulta, muri effossio, locus subterraneus, fovea.

کنجشک passer, et avicula quaevis passeris magnitudinem habens &c

کنجلنج res minutula quaedam

کنجور thesaurus

کنجه et کنجه saccus, pera duplicata sepimento quodam distincto ab utraque jumenti latere unâ dependens.

کنجه saccus frumenti magnus ex cilicio.

کنجه Asinus cujus frons aut collum intumuit.

کنجید sesamum

کنجیدن capi alico loco, contineri, et capere, congruere, et cogi frumentum.

کنجیده contentus, quod totum loco aliquo capitur.

کنجینه thesaurus, cella thesauri, cella cibaria, penuarium, horreum, apotheca.

کنخ lac serosum colatione induratum siccatumque.

کند Cannabis, pala incurvae genus, membrum virile, pagus, et foetidus odor, res foetida.

کند stupidus, homo obtusi ingenii, stolidus, et hebes, obtusus culter, gladius.

کندا doctus, sapiens, philosophus, mantes, ariolus, et foetens, foetidus.

کنداب Aqua foetida, palus ex confluxu aquae, unde non bibitur ob impuritatem.

کنداموبه foetidi pili, exigui et flavi super plumas pullorum avium conspicui, lanugo, et crines aut pluma, quas pullus &c.

کندانه sorranum, et lectus, et omnis animal ubi animal dormit.

کنداور et کنداور Animosus, strenuus, bellicosus, belli peritus, pugnâ exercitatus, expertus, miles, eques &c

کندای mantes, ariolus

کندخانه depressus, humilis: item parva exigua corbis, et lectus, ac ubicunque dormitat animal.

کَنْدَنْ pro کَنْدِیدَن

کَنْدَنَا porrum. Nomen herbæ amaræ, hederæ instar in hortis nascens.

کَنْدْوارَه luctator, athleta

کُنْدْوالَه animosus, et firmus, robustus, validus adolescens aut juvenis.

کَنْدُوالَه alveare, et scarabæus

کَنْدُو rogo, horreolum

کُنْدُو saccus farinarius

کَنْدُوغَاغَه Vas, in quo butyrum à lacte separatur, corbis parva, et apiarium.

کَنْدُوَر corbis luto incrustata magna, in qua frumentum reservatur.

کَنْدُوری mensa magna, mappa ex corio quæ mensæ insternitur, et mantile in orbem accumbentes cingens.

کُنْدُوز et کُنْدُوزَه corbis luto incrustata magna, in quâ frumentum reservatur, et acus major.

کِنْدُوس herba quædam venenosa et mespilum.

کَنْدُوش locus lapidosus, et diuturnæ operæ pretium, quod dietim solvitur.

کُنْدُوش herba venenosa

کَنْدُوک et کُنْدُوک apotheca

کَنْدُومَه verruca.

کَنْدَه Subjectus, homo senex, vetula, malæ indolis et consuetudinis, foetens, foetidus, et herniosus, castratus.

کُنْدَه lignum bipatens, quo captivorum pedes concluduntur, et lignum de

کُنْدَه crassus globus offæ unde panis fit, medulla, truncus, seu lignum internum

کُنْدِی دَنْدَان et کُنْدِی دَنْدَان stupor dentium ex re acidâ ortus.

کُنْدَر pro کِهْ اَنْدَرْ qui vel quod in, superde

کُنْدُر et کُنَادُر pumilio, crassus vir et onager talis.

کُنْدُر et کُنْدُور thus, manna thuris, et membrum genitale maris.

کُنْدُروج et کُنْدُرُوز apiarium, alvearium

کُنْدُرُود pumilio, crassus vir, et onager talis.

کُنْدُرُوش locus lapidosus, lapidibus inæqualis, ubi via non apparet, et difficilis via.

کُنْدُروِی دستار mantile quo in mensâ utuntur.

کُنْدُز tra antiqua

کُنْدُزَان angelus

کِنْدِس pica avis

کُنْدُس et کُنْدُس et کُنْدُسَه herba quædam venenosa, et mespilum.

کُنْدُش ~~کندش~~ glomus, gossypium percussum et inflexum contortum quô ad usum.

کُنْدُشْ پیچ et کُنْدُشْ لاش et کُنْدُشْ لاشَه rhombus seu baculus unâ parte incurvus, alterâ, quæ manu tenetur, recta, super quo gossypium conglomerant.

کَنْدَک fossa munimento ergo ducta

کَنْدَکِی cælatura, sculptura

کَنْدَلاش ovum fætidum, et sambucus

کَنْدُم triticum

کَنْدُمَک lingula vulvæ

کَنْدَمَه et کَنْدَمَه verruca, et lentigo faciei.

کَنْدَن fodere, evellere, vellere, avelli, decerpere, diruere, extrahere, extirpare suffodiendo, detrahere pellem, exuere, et cælare, exsculpere.

Voyez كندن — كنديدن

foetere, putrere, putridum esse — كنديدن

foetidus, putidus, foetens — كنديده

racemus dactylorum, ejusve scapus, lignum ramuli. — كنز et كنز

nomen floris et herbae, item doctus, sapiens, philosophus. — كنزا et كنزا

agon mortis — كنش ou جان كنش

actio, operatio, opus, negotium — كنش

ecclesia, templum judaeorum, aut christianorum. — كنش et كنشت

herba quâ vestes lavant — كنشتو et كنشتو

fructus immaturus, et rudus — كنشتو

Mulierosus, qui mulieres amat, et meretricum sectator. — كنغال

qui versatur luditque cum foeminis, qui oestro opus aggreditur, et inania nugas tractat &c. — كنغال et كنغالك et كنغاله

Meretrix — كنغاله

curvus dorso, gibbosus, felis, gallus, domus vernalis, delubrum, templum idolorum in india. — كنك et كنك

nomen urbis celebris — كنك

Mandatum, et adolescens, cui erumpere incipit lanugo, puer scortum. — كنك

Mutus, et stupidus, et tubulus fictilis, quo aqua deducitur. — كنك

Syrupi, julepi, aut potionis medicae species, et ptisana aqua. — كنكاب

consultatio, consilium, deliberatio. — كنكاج et كنكاش et كنكاج

Vix senex — كنكاله

كنگر — herba quaedam spinosa, quae recens vel radix ejus, et pulpa caulium comeditur: &c.

كنگر — Noctua, bubo magnus, trabs major, quae per parietem prominet: item ignobilis, illaudatus.

كنگران et كنگران — bubo et secale

كنگرژد et كنگرژده — Masticatorium, seu resina Mastiches.

كنگره et كنگره et كنگره — acroteria, prominentiores et distinctae hic illic muri, seu propugnaculi partes, fere pinnatae, postquas milites latent, et pinnaculum.

كنگل — jocus, lusus.

كنگوش — Daemon

كنگی — obmutescentia

كنند — sarculum, furca, ligo bifidus, bidens, bipalium, instrumentum, quo terra funditur iis in locis, ubi aratrum non admittitur

كننده — securis, aut instrumentum ei simile quo lapides evellunt et effodiunt, et operarius, avulsor.

كننده — faciens, qui facit, factor

كنو et كنو — Cannabis

كنو — arca, seu labrum multis ordinibus intersaeptum, in quorum singulis penus et res edules reponuntur.

كنودان et كنودانه — semen cannabinum &c

كنور — arca, seu labrum multis ordinibus intersaeptum, in quorum singulis penus et res edules reponuntur.

كنور et كنوش — Corbis frumentaria, vas ligneum magnum, vel etiam ex luto, in quo frumentum et panis reconditur.

كنون — abregé de اكنون nunc, verò et volente deo.

كنه — Ricinus

كنه — peccatum

كنه — Mastiche

کنهاً et کنهان — arbor quædam exigua

کنهکار — peccator

کی — id est, scilicet, nimirum

کنیب — Vinculum, quo sontium colla pedes vel manus constringunt.

کنیدن — Voyez کندیدن

کنیر — helluo, edax, piger, ignavus

کنیز et کنیزک — Ancilla ære empta, serva

گو — Strenuus, bellicosus, et Magnus, Magnificus, Venerandus, et corporis statura, potentia.

گو — locus depressus, aut scrobs, fovea, sol, et Venerabilis.

گو — ubi? platea, vicus, et pro گو که qui, quæ, quod.

گو — dictio, dictum, dic, et dicens

گوا — testis

گواب — depressus locus, stagnum, ubi aqua consistit, et pulvinus, qui ephippio imponitur.

گواپر — laserpitium

گواتش — focus, locus ubi ignis accenditur.

گواچو et گواجو et گواجو — osculum

گوار — digerens, et digestus

گوارایدن — concoquere cibum, digestionem juvare

گوارته — Cibus digestu facilis, et papilio, phalæna.

گوارش et گوارشن — Electuarium stomachi confortativum, conditum vel medicamentum ad facilitandam digestionem factum, et res omnis digestionem juvans.

گوارنده — digestu facilis, salubris

گواره — cibus digestu facilis, et corbis servandis fructibus: ovum sorbile vel frixum, corbis dactylorum recentium, sequens, bos necessa tardus.

گواره زدن — Exprobrare, male loqui de aliquo.

گواره بان et گواره وان — pastor

گواریدن — concoquere, et digeri cibum; sedare sitim, satiari.

گواز — intestinum ducum, et ovum sorbile

گواژ — Voyez گواژه

گواژنک — Capilli crispi densique, qui frontem et supercilia tegunt.

گوازه — ovum coctum frigidum, seu semidum coctum.

گواژه زدن — Vituperare, et calumniari, pungere dicteriis. &c

گوازیدن — desinere, cessare, et relinquere

گواشتن — concoquere, et digeri cibum

گواش — scrobes exiguæ, parva, depressa loca.

گواشتن — digerere &c

گواک — Motacilla avis

گوال — concludere ~~saccus, cyprinus piscis, carpio~~

گوال — saccus, cyprinus piscis, carpio

گوالده — infans manibus pedibusque et in clunes repens.

گوالیدن — lucrari, acquirere, et utrumque latus antrorsum retrorsumque leviter inclinando incedere, manibus pedibus ve incedere infantem.

گواه — testis

كوج fur pedestris

كوج et كوچ latro, prædo, et bubo, noctua

كوچال supellex domestica quævis

كوچبلوج terra et regio montosa, ubi bolugii latrones degunt inter Ispahan, et Kirman: et hominum sylvaticorum attributum quoddam.

كوچد caro

كوچك exiguus, parvus, et modus quidam musicus.

كوچه filum, seu filamenta extrema vestis.

كوچه platea, forum, mercatus; et laqueolus globuli vestiarii.

كوخك botri ramulus unus, ramus uvarum, racemi scapus.

كود dicit

كوداب et كوذاب cibus quivis in furno assatus carnis tostæ seu assatæ succus.

كودبان et كودبان et كوذبان et كوذبان et كودجان et كوذجان lignum aliquod clitellarium camelinarum scapulis incumbens, et altius assurgens; item ephippium superciliis altioribus ~~prædictum~~ præditum.

كودر et كوذر corium tenuius, quod calceis interius subducitur.

كودره et كوذره mergus, avis cærulea, aquatica, parva anas.

كودك puer, adolescens, et infans, ipse fœtus quem parit mater.

كودكه infantulus

كودكي puerilis et pueritia

كودن mentis inops, et equus clitellarius asinus sub onere difficulter incedens, qui ephippio indignus &c.

كوده ren

گواهي testatio, testimonium

گوب pulsans, verberans, diverberans ~~[illegible]~~

گوپاره et گوپاره et گوباره agmen quarumcunque rerum.

گوپاره pulex, et ustus

گوپال sutor; ædificator

گوپال clava ponderosa

گوپانيدن facere ut quis pulset, tundat, contundat.

گوبخي vir magnus, eximius, dignitate præditus.

گوپر piper, chamæmeli cauliculus, ejusve radix, chrysanthemum.

گوپشانه textor

گوبكو de vico in vicum, seu in singulis vicis.

گوبل et گوپل et گوبله et گوپله bulla aquæ supernatans, aut vini.

گوبه tympanum ex ollis duabus convexâ parte compositis, et corio vestitis: vas, in quo butyrum à lacte separatur.

گوپه cucurbitula chirurgica vitrea

گوبيدن pulsare, tundere, contundendo diminuere, ferire, decutere.

گوبين et گوپين malleus, quo aliquid contunditur: tudes lotorum &c.

گوت pedibus infirmus, podagricus, macer, ut quis assurgere non possit, et collis.

گوتاه et گوته brevis, curtus

گوتريد scrobs in summo cumulo, seu superiore parte offæ cui pro condimento imponitur pinguedo.

گوتوال et گوتوال qui vi administrandi potestatem et conficiendo aptitudinem habet, qui muneri publico præest, et illi idoneus est, præfectus arcis.

کوده‌یان et کودین et کودینه — Malleus ferreus, aut ligneus magnus

کوذاب — Caro assata supposità oryzâ in furno, et frixa ita ut succus et pinguedo in eam stillet: etiam syrupus, et succus uvarum coctus in syrupi spissitudinem.

کوذبان — Voyez کودن

کوذن — Malleus ligneus

کوده‌ٔ ریك — Cumulus arenarum

2 کور — onager, dromas, sepulchrum, monumentum, et læta vita, hilaritas.

1 کور — Cæcus

کوراب — quod tempore æstivo in campis eminus apparet aquæ specie, sed aqua non est.

کورخانه — sepulchrum, crypta, et cella fenestris carens et deserta.

کوردل — vecors &c.

کورستان — sepulchretum, cæmeterium, et cella antrum ve eremitæ.

کورشبک — talpa

کورک — gallina pullos habens

کورکن — Mortuorum spoliator, et qui humum spoliendi cadaveris aperit.

کورکندم — granum ciceribus simile, spelta.

کورکیاه — Nomen herbæ

کورنمایش — obscurus, tenebrosus

کورنه — cepa

کورنین — supellex domestica; bona immobilia, et scrobs, fovea.

کوره — vermis aut concha torrentis

کوره — pagus magnus forum habens, et multi pagi contigui: item terra dura, quam aquas fluxus perfodit, et focus, onager, et parvulus, minutulus.

کوری — orbis aut discus ferreo coriaceo ferè in quo aromata offerunt aromatarii, et qui tympanis multâ hilaritate obambulat.

کوری — cæcitas. avaritia, vita læta, hilaris alacrisque incessus, et in conviviis cum hilaritate versari.

کوز et کوز et کوز — nux juglans, et cantharus, et opus, et prosjlolat quies, velquia illex...

کوز [illegible] — juglans, et gibbus, et crepitus ventris.

کوژ — oxycantha, mespilum aronium, et uvedo.

کوژ — cervix, incurvatus corpore, et inflexu duplicatus. pinaster, clavis incurvo capite, dormiens, crepitus ventris.

کوزاوره — lagena vitrea collo oblongo

کوزاویز — res, seu aster, ex quo suspenditur cantharus.

کوزد et کوزد et کوژد et کوزدو et کوزدو — scarabæus

کوزدار — gibbosus, incurvus corpore

کوزر — cribrum apertius, quo terra, calx et similia cribrantur.

کوزستان — corpore tremulus

کوزسکاونه — nux dura

کوزش — injuriæ passio, commiseratio

کوزکایی et کوزکایی et کوژکایی — corium caprinum

کوزکره — globulus vestiarius, ejusve laqueolus.

کوزمین — cavus et depressior terræ locus, sive magnus, sive parvus, in quo aqua stagnare possit.

کوزن et کوزن — cervus, dama

کوزنخ — scrobs menti

کوزنه et کوزنه — cervus, damas

کوزوان — interula, suffultura clitellarum cameli ex lana pilisque.

کوزوره — lagena vitrea collo oblongo

کوزه — chantarus, fidelia, vas fictile aquæ servandæ.

کوژه — curvus, incurvatus corpore, et lagena plana.

کوزهر et کوزهر — caput, et cauda draconis

کوزید — scarabæus

کوزیدن — pedere

کوزینه — magnus tudes, et magnus malleus, malleus fullonum, seu lotorum vestium.

کوزینه et کوزینه — dulciarium ex juglandibus

کوس — tymbale

کوساله — vitulus

کوسپند — ovis

کوست — colocynthis, cucumis asininus

کوست et کوست — concussio, ~~allisio~~ collisio, afflictio.

کوستو et کوسته — colocynthis, cucumis asininus.

کوسرون — clunium carnosa pars, coxendix, foramen podicis.

کوسفند — ovis, aries

کوسه — rarioris barbæ homo, barbam raram, exiguam parumve pilosam habens.

کوش — decimus quartus dies cujusque mensis, et calceamentum. contendens, operam dans.

کوش — auris. auditor, auscultator

کوشاب — syrupus uvarum, defrutum, ptisanæ aqua, jusculum carnis et pollutio nocturna.

کوشاد — gentiana herba

کوشادن — aperire

کوشاست — phantasma nocturnum, et pollutio nocturna.

کوشالنك — grus

کوشت — caro

کوشتابه et کوشتاوه — jusculum carnis tritæ aut minutim concisæ et in globulos coactæ.

کوشتین — carnosus, multam carnem habens, pinguis.

کوشجی — auscultator, et vigil, explorator, custos, rumorum aucupator.

کوشش — allaboratio, contentio, conatus, studium, labor, opera, et res cui opera impenditur, mystax.

کوشك — palatium, domus splendida in horto deliciosa.

کوشمال — contorsio auris, castigationem indicans, seu figurans. pœna, vexatio, castigatio.

کوشوار et کوشواره — inauris, annulus ex auro pendulus, et aliud quodcunque, una sola margarita.

کوشه — angulus, ansa cujusque vasis, et laqueolus globi vestiarii &c.

کوشیدن — allaborare, conari, operam dare, vires intendere, incumbere, occupare, et pulsare, illidere.

کوشیدن — audire

کوغ — cubitus, et carpus

کوف — noctua majoris generis, et avis quædam aquatica.

کوفت — intertextus

کوفتکی fissus, contusus, fissura

کوفتن tundere, contundere, triturare, percutere, conculcare, pulsare, ac praecipitem dare.

در کوفتن pulsare ostium

کوفته contritus, intritus, subactus, verberatus, comminutus.

کوفشان et کوفشانه et کوفشله textor

کوک lactuca, lactuca soporifera

کوکال pilularius scarabaeus

کوکانج Nomen arcis transoxianae prope urbem Kat.

کوکرد souffre

کوکنار papaver, et species arboris, pinus, pinastri species quaedam. &c.

کوکو palumbes

کوکوار onus dorsi

کول equus clitellarius crassus et succussator. equus refractarius, indoctus, tardus, piger, ac pellis crassiore corio.

کول dorsum, [illegible], et locus vadosus, seu aqua brevis, brevia, rudis, inexpertus, et stagnum.

کول stolidus, indoctus, imperitus, rudis, imperfectus, mancus, locus lapillis scatens.

کولاج et کولانج dulciarium quoddam

کولنج et کولنج Morbus colicus, Morbus dorsum, aut lumbos occupans, a refrigeratione ortus.

کولیدن latrare canem

کومن et کومن bubo, vulpanser

کومه thorax ferreus &c.

کون podex

کون additum alii voci colorem aut similitudinem denotat. color, et species, similis, instar.

لاله کون coloris tulipae, et instar tulipae rubicundus.

کوناکون varius, seu varii, variorum specierum, generum, colorum.

کونام pascua, et lustrum leonis

کونج saccus, equus ve species, stirps

کونجی eximius, nobilis, magnificus, magnus potentiâ.

کونسته et کونسته clunes homini aut equi.

کونه color, species, genus, figura, et forma externa.

کونیز mensura, et arenaria spatula.

کواره وان ephippiarius, qui ex corio quovis ad equos et currus spectantia parat.

کوه mons, collis, tumulus

کوه stercus, merda hominis

کوه foramen tecti quo lux intromittitur

کوه et کوه cucurbitula chirurgica, et pinnae seu aeroteria muri.

کوهامانی et کوهامون et کوهاموتی Mons praeceps, planus superiore in parte in planitiem exporrectus, et Nomen lusus puerilis.

کوهاموی Nomen lusus puerilis, quem describit.

کوهان gibbus cameli

کوهج fructus oxyacanthae

کوهدان latrina

res per se subsistens, forma, et substantia rei, et gemma, lapis pretiosus. — گوهر et گهر

Uranus lapis, et lapis vitreus cærulei coloris. — گوهر آبگینه

Vestis æstiva mulierum tenuis, ut color indumenti inferioris transpareat. Velum capitis mulierum auro ornatum, et fascia capitis. — گوهرتاب et گوهرتاو

generosus — گوهرين et گوهري

Nobilis equus — اسپ گوهري

permutatio, mutuum, compensatio. — گوهري

quippiam re aliquâ commutare seu aliud æquivalens in ejus locum substituere, sufficere. — گوهريدن et گوهردن

montosus, regio ~~[illegible]~~ montana, sylva, et saltus, locus sylvis obsitus. — گوهسار et گوهستان

Nomen herbæ — گوهنگ

Montanus, ad montem pertinens, et montis incola. — گوهي

fructus oxyacanthæ, et calx, combustus calculus. — گوهيج

2 Scrobs, fossa aquæ excavata — گوهين

1 Mons, collis, tumulus, et patina lancis instar, in qua carnem minutim contundunt, et senior. — گوهين

Vicus, platea, pagus, vicinia, diversorium. — گوي

pagus, vicus, villa, vicinia, latus, pars, et platea exitu carens, seu unâ parte clausa. — گوي

pila, globus, sphæra, et pilæ simile quidvis. dicens, et dictio, locutio. — گوي

Stercus — گوي

dicens, loquens, et loquax, qui multum loquitur, etiam canora avis: — گويا

Spurius, nebulo — گويافت

Multiloquus — گوياك

platea angusta, et cella — كوچه

locus, seu terra salsuginosa, in quâ nihil crescit: item temporis fortuna, et servus, famulus, et mensura. — گوير et كوير

cavus locus, et angulus domûs, et scrobs. — گويز

percussio, percussus — كويست

Vas, in quâ butyrum à lacte separatur. — كويش

ajunt, dicitur — گويند

qui loquitur, orator, loquens, et musicus vocalis, cantor, qui se in modis musicis exercet. — گوينده

dixeris, dixisses &c. — گويي et گويا

loqui, dicere — گويدن

Stramen, festuca — كه

tempus, et locus, et nonnunquam interdum. — گه

Solium, etiam aliis commune, et crucibulum seu catinus fusorius aurifabrorum. — گه

qui, et quod, ut, quia, quoniam — كه

parvus, exilis, et stupor membrorum, vel mentis. — كه

Mons, et menda — كه

proxeneta. quæstor regius, qui bona et opes regias colligit, vir magnus. — كهبد et كهبد

digitus auricularis minimus — كهبل et كهبر

idiota, indoctus, insipiens — كهبله

Minor, parvulus — كهتر

Minoritas, minorennitas — كهتري

کهترین minimus, et quicquid est inter cætera minus.

کهچ et کُهُج fragi species quædam, seu genus maximum, et fragum vulgare, oxyacanthæ fructus, et arbutum.

کُهُر gemma

کهربا paleas, festucas ve rapiens, succinum, electrum.

کُهُری retributio boni

کهریدن quippiam re aliâ commutare seu aliud æquivalens in ejus locum substituere, sufficere.

کهریز aquæductus subterraneus

کُهسار Montana

کُهستان Montosus, regio Montana

کهکشان galaxias, via cæli lactea, circulus lacteus.

کهگل et کَهگِل lutum stramine mixtum

کهل canus, senex, et pecunia non signata.

کهله Vetula, anus, et Nummus non signatus.

کهن et کُهُن et کهنه antiquus, vetus, et tritus, et sacerdos

کُهُنج fructus oxyacanthæ

کهند paganus, pagi incola

کُهنگی Vetustas vestis et senectus

کهنه Vetus, antiquus, et imberbis, adolescens.

کهوار et کهواره Cunæ

کهیان et کهیانَ et کهیانا pæonia

کهیج prunum sylvestre, et fungi genus maximum.

کُهیز Annulus, ansa, seu laqueus ephippio affixus, cui clava inseritur.

کهیله idiota, indoctus, insipiens

کهین Minimus, et digitus minimus seu auricularis, et Natu minor, ac radix pæoniæ.

کهینه Minor

کُهیه Cucurbita chirurgica

کی Quando? et rex, altus, magnus, dominus, excelsus rex.

کی Voyez که qui, quod.

کیا et کیا rex regionis cujusdam: item opus, labor continuus, et quatuor elementa. rex, princeps, qui regnum ab hostibus tuetur.

کیا herba sicca.

کیاخن et کیاخون sensim aliquid facere, tardè, paulatim operari, et prius verba dulcia, et in laudem alicujus dicta ad decipiendum.

کیار tarditas, desidia, segnities, et timor, piger, et auxiliator.

کیارا mæror, ærumna

کیارنگی et کیارنگ caput exercitus, ejusque imperator.

کیان reges &c.

کیان et کیانا Quatuor elementa, item studiosus medicinæ &c.

کیاں Viri quidam, auditores physicorum qui physicam audiunt, et cincturæ species quædam.

کیانند Qui sunt?

کیانی regius

گیاه herba recens, gramen, et pabulum virens, planta, et fenum, herba sicca.

گیاهن Vox in laudem et commendationem alicujus usurpata.

گیب et گیپا Mente turbatus, incertus sui, et torsio rei.

گیبانیدن et گیپانیدن Accendere candelam, &c.

گیپانیدن et گیپاپیدن Crepare, findi, vel spumare, spumam reddere.

گیپو et گیبو et گیبو Lactuca, indoctus, insipiens, insulsus.

گیپو fringilla avis.

گیپوس lignum, vel arbor curva.

گیپه et گیبه cucurbitula chirurgica, alii locus ubi ea adhibetur.

گیت attonitus, et apes, ac quantus, qualis.

گیتی Mundus hic visibilis, mundus, orbis, et tempus, fortuna.

گیچ et گیج Stultus, sibi placens, semet laudans, levis capite.

گیجال Nucleus dulcis, ejusve os, et fructus: item agni.

گیجاله extrema pallii. fasciae ve filamenta seu caesuras contorquere.

گیخ larva, seu facies horribilis quâ pueros terrefaciunt.

گیخال Nucleus dulcis, ejusve os, et fructus: item agni.

گیختن confringere

گیخسرو Cosroes, rex Persiae

گیخور thesaurus

گیر Membrum virile, penis, veretrum

گیر tenens, capiens, captor

غافل گیر incautum capiens, seu praevenendo decipiens.

گیرودار tene, voces pugnantium, tumultus, pugna ipsa, et injuriosè tractans, punctim caesim verberans, ferire, et pugna.

گیرا qui valde tenet, qui tenetur, et captivus, et retentio, et tractans.

میراث گیرا haeres, haereditatem possidens

گیرانیدن et گیرانیدن facere ut quis accipiat teneatque, invicem tenere et capere.

گیراور et گیراورد qui virile membrum magnum habet

گیردار cape, tene, pugna, et vociferatio in pugnâ.

گیرداوو simplicis genus, filix.

گیرفتن capere &c.

گیروج Anonis herba

گیری tractatio

گیرز pinaster, abies

کیست quis est? et qui est.

کیستاره torcular seu cochlea, et tortura, tormentum, fidicula.

کیستان torcular uvarum, et vas in quo butyrum à lacte separatur.

کیستو Colocynthis

کیسلو locus in ripis aquarum, ubi ex ritu religionis suae Musulmani seu Mahometani se lavant.

کیسنه funis

کیسنه fila recens ex fuso in glomum redacta.

کیسو et کیسو Cirrus, cincinnus mulierum aut puerorum, coma, antiae, caprona seu propenduli crines.

Crumena, locus nummorum, seu sacculus quæsiis. كيسه

Matrimonium, ejusve confirmatio, carbasus ex gossipio, et sordes. كيش

fides, religio, et pharetra, theca arcûs et sagittarum. كيش

lac recens cum oxygala mixtum, et latus, lateris. كيشت

compes coriacea, quâ tres equorum pedes ligantur, et plumbum. كيشُن et كيشِن

humor oculorum lippientium angulo oculi aut palpebris inhærens, et furunculus siccus. كيخ

retributio mali. catinus amplior latiorque, seu vas eorum, qui lac et oxygalam vendunt. كيغَر

lapis, cylindrus, quo tecta lutacea eorumque solum complanantur, et pœnitentiâ ductus. كيغَرَه

كيفال

transitif du verbe suivant كيفانيدن

inclinare animo, et justitiam exercere. كيفتن

pensatio, commutatio, ac simultas, vindictæ cupido. كيفر

retributio mali &c. كيفره

Vola manûs كيفه

pulex كيك

Nomen cujusdam magni Regis Persiæ. كيكاووس

nasturtium aquaticum كيكج et كيكى

pulicaria كيكواش et كيك واش et كيك واشه

tribus quædam celeberrima Gilæorum كيل

idem, et farina كيلاس

كيلان ardea, vertex, et tumor indolens, tumor alius siccus, et lippus.

كيلو Mandatum regium, tubuli magni fictiles, qui junguntur in aquæductu &c.

كيله Mensura frumenti

كيلي Gilæus

كيمخت et كيمُخت corium extergo equino et asinino.

كيمه sordes oculorum et aurium: item oculi rubor, et equus deterior.

كيميا chimia, et chimice, ac pulvis philosophicus per eam paratus, lapis philosophorum.

كيمياگر chimicus, alchimista

كين odium, inimicitia, simultas, ira, et vindicta.

كين particula abstracti postposita significationem concretam efficiens.

غمكين molestiâ aut solicitudine affectus

كينور malevolus, odium, simultatem alens

كينه odium, malevolentia

كيو Magnus dominus, Rex, princeps, bellicosus, et lactuca.

كيوذات Nomen Montis, cujus lapides omnes tutia sunt, qui si comburantur stannum evadunt.

كيوذر Vermiculi exigui, qui in aquâ reperiuntur.

كيوذر Anas

كيوس cursus, curvum lignum

كيوه calcei genus, quod ex gossipio in fila redacto paratur.

كيه et كيته Mastiche, et prius herba recens, gramen.

ephippiarius, qui ex corio quævis ad equos et currus spectantia parat. كيَهدان

altus كيَهال

Mundus, reges, et rex Magnus كيَهان et كيهان

fragi genus maximum كيهنج et كيَهج

Morum rubi sive rubrum sive nigrum. كيَهه

لا et لای — particula multiplicitatem denotans, ut latina plex

دولا et دولای — duplex

لابرلا — Multiplex

لاب — rogatio, supplicatio et radix, ludibrium, irrisio, jocus, facetiae, et res gratiosa.

لابه et لاب — idem

لابیدن — rogare, petere

لات — Nomen idoli, quod olim extabat.

لاجورد et لاژورد — lapis lazuli, seu cyanus

لاجوردی et لاجُوردی et لاژوردی — Cyaneus, caeruleus

لاچین — Servus, mancipium, famulus, et nomen viri vel virorum.

لاخ — quod atramento inditur, ut ipsum in se contineat, ut sericum &c, et durus ac petra.

لاخشه et لاخوشه et لاخشته — offa in particulas oblongas concisa et jusculo incocta.

لاد — incrustatio, et parietis crusta, sericum molle, telae sericae hormusinae genus tenuius, partes magnae, et glebae muri, murus, herba odorata &c.

لادزه — Murus

لادن — ladanum

لاده — idiota, indoctus, et stultus

لار — Nomen regionis in Persia

لارك — Mactra

لارو — abrotonum

لاروه — coturnix

لاری — larinus, moneta persicae genus ex argento, et cognomen celebris historiographi.

لاژورد et لاژورد — lapis lazuli, cyanus

لاژوردی — cyaneus, caeruleus

لاژه — rogatio, supplicatio, et radix, ludibrium, irrisio, jocus, facetiae, et res gratiosa.

لاژیره — cnicus

لاس — cadaver, et panis orbicularis genus.

لاش — quod atramento inditur, ut ipsum in se contineat, ut sericum &c, et durus ac petrae genus serici, ejusve et lini sordes.

لاشه — cadaver, et piger, tardus, negligens, ac humerus.

لاشیدن — spargere

لاغ — jocus, ludicrum

لاغر — Macer

لاغریدن — Macescere

لاغیدن — Nugari, jocari

لاغینه et لاغیه — tithymalus

لاف — jactatio, jactantia, vanitas, vaniloquium, gloriatio propria, laus sui ipsius.

لافزن — jactator, nugivendulus

لافیدن — jactare, et laudare se ipsum, gloriari

لاك — lacca, tinctorium quoddam, quo pannos colore rubro inficiunt; item linter lutarius, in quo lutum subigitur.

لاك پشت — testudo

لاكشه et لاكشه — segmenta massae farinaceae tenuiora, et oblonga, quae jure incoquuntur. cibus ex offa digitis conglomerata, et jusculo incocta.

لاويدن rogare, et jactare se

لاي particula multiplicitatem denotans, ut latina plex.

لايني et لاين indusium breve angustis manicis.

لايدن rogare, petere, verberare canem, ululare, et voce tremulâ sonare, et tussi siccâ stertere, ut equi, boves &c.

لب labium, margo cujusque rei, littus, ora, ripa

لباجه genus quoddam vestis ad genua pertingens, vestis judicis.

لباد nomen urbis, et pannus coactilis ex lanâ

لبالب ad supremum marginem usque, ad summum plenus, ut, quod continetur, effluat.

لبان labia, et socius laboris, et qui suo labori inservivit: alicui proprius, ut jumentum, mancipium.

لبان coruscatio, et splendor ipse, fulgens, coruscans.

لبخ et لبنج Arbor platani instar

لبخنده cum joco et gratiâ conjunctus risus, blandè ridere

لبريز et لباريز plenus, ita ut oras poculi vasisve superet et effundatur, exuberans, exundans.

لبنج Arbor platani instar

لت sudes, lignum extremâ sui parte ferrum habens, instrumentum quoddam bellicum, clavae genus, frustum, pars.

لتره pars, frustum

لتنبر et لتنبر piger, ignavus, qui multum comedit, helluo.

لج et ليج calcitratio, calcis ictus, conculcare pedibus seu laedere, item interior oris pars.

لجك margo laciniarum vestis seu picta, et fimbriis ornata.

لجله odoratus, suffitus

لول Mutus, et rubinus

لولاء incomparabilis, simili parive carens.

لولان Muti

لولك et لولنك lagani species quaedam tenuior ex farinâ in sartagine frixâ.

لولكا calceus, sandalia

لولنغه et لولنك lagani species quaedam tenuior ex farinâ in sartagine frixâ.

لوله tulipa

لوم ornamentum

لومان celer, promptus, agilis

لومايي adulatio, recitatio carminum cum cantu, quicquid fasciae capitis illigatur. adulator, et qui carmina cantitando recitat.

لومه ornamentum, et quicquid fasciae capitis illigatur.

لون Septum, vel murus circa aedes, et area quaevis, quâ noctu continentur pecora.

لونذن et لونيدن Agitare, motitare, quatere, concutere, et vacillare, ac latrare.

لونه vilis, et otiosus, socors, negligens, vias dux, et inanis.

لونيدن Agitare, motitare, quatere, concutere, et vacillare, ac latrare.

لونيس dicto وقواق insula indiae, ubi arbor nascitur.

لووا Morbus, dolor

لوار labor, molestia

لوك Mactra, et labrum, eluacrum, seu vas ex lapide aut aliâ re, usque sordes vestium eluuntur.

لوه Supplicatio

لَجَم et لَجَم lutum terræ, in quo pedes jumentorum hærent.

لَجَن idem et cœnum in fundo piscinæ

لَحِي Mentum

لَحْظِي unum momentum, et protinus

لُخ juncus

لَخَا et لِخَا calceus

لَخَت clava lignea aut etiam ferrea, et pars, frustum, instrumentum quoddam bellicum, clavæ genus, quo pugnant &c

لَخَج vitriolum, chalcanthum. bolus quidam nigro colore tingens, et nomen herbæ, eruca, brya sylvestris.

لَخْشَان fulcrum, fulcimentum, quo quid fulcitur, cui se innititur, asylum, perfugium.

لَخَشِش fultura, innixus actus ipse

لَخِشَه offa in particulas oblongas concisa, et jusculo incocta.

لَخَشِيدَن fulciri, inniti, et moveri

لَخْتَان crepundia, pupæ, imagunculæ, quæ pueris ad lusum præbentur.

لَخَيِش flos quidam noctu odorem spirans, obscure cœruleus, cyanus flos.

لُر res inveterata, trita res in partes rupta et vetustate attrita.

لرز tremor

لَرْزَان tremens, tremebundus, et tremulus, qui valde tremit.

لرزانا tremefaciens

لَرْزَانِيدَن contremefacere

لَرْزَه tremor, et rigor febris, seu febris frigida

لَرْزِيدَن tremere, et agitari, commoveri.

لَرْسُو et لَرْش colaphus

لَرْكِي Nomen Dei altissimi

لَز res densa, viscosa

لَزَج et لَزَّج luscus

لَزْدَان cœnum, seu limus niger crassusque.

لَزَن cœnum, quod reperitur in fundo piscinæ.

لَزْجَه spira filacea seu orbicularis congeries filorum ex gossipio, de quo postea nent

لَزَه res densa, et res minutim confracta, res attrita, inveterata.

لَزْجَه spira filacea, seu orbicularis congeries filorum ex gossipio, de quo postea nent

لَس sapor gratior, et ictus, percussio

لَسْت firmum quid, validum et forte

لَسِيدَن lambere, lingere

لَش id cui innititur quispiam

لَشْت et لُشْت quod magni roboris est, forte, validum, res firma, stabilis, et celsitudo, dignitas, acroterium muri.

لَشْكَر exercitus

لَشْكَر پُژوه et لَشْكَر پَژوه ou پَژوه explorator exercitus speculator, captator nuncii

لَشْكَرشِكَن debellator, fusor exercituum

لَشْكَرگَاه locus exercitus, castra

لَشْكَركَش eductor, coactor se exercitus

لشكرنشين Sedes exercitus

لشكري ad exercitum pertinens, miles

لشن fulcimentum

لشينه lichen Morbus

لغزانيدن facere ut quis prolabatur, excidat, seu lubricam rem, et in lubrico dimittere.

لغزيدن prorepere, prolabi, rei alicui inniti et fulcire se contra ipsum, moveri, motitari, lubricum esse, et in loco lubrico pedem prolabi.

لغسر Caput alopeciâ laborans

لغم habena

لغن Segmenta ossis cum lacte subacta frixa in sartagine.

لفج Sordes oculorum, mucus, labium fædum, labium cameli, labium obiram pendulum.

لفش Nomen Morbi &c item pendulus, demissus, repulsus.

لفكر fuligo

لك et لكّ Centum Millia, Multus et qui le ipsum exornat et offert &c.

لكا macula vestis, corium vitulinum nigro colore tinctum &c.

لكاش Numeus, res rotunda quævis numum veluti, et squamam repræsentans.

لكام frenum, seu lorum ejus, habena

لكان Aqualis et habena

لكد calcitratio, calcis ictus, colaphus

لكتا et لكتار pulmentum ex farinâ

لكد calcitratio, calcis ictus, colaphus

لكلك ciconia

لگن pelvis, malluvium, et labrum ex ære, stanno, vel argento, in quo manus, pedes, et corpora lavant.

لكه macula, labes

لكهن fames, et dies quidam apud indos.

لنبر et لنبر Salsus, contentio, strepitus, turba multus, et instrumentum saccus, aut aliud, quo educitur et exportatur lutum.

لنتر homo corpulentus

لنج Mala, gena, seu exterior malæ pars, è terrâ aliquid evellere, evedicatio rei, labium, lutum

لنجه et لنجه Ambulatio incessusve qui fit vacillando seu leviter antrorsum ac retrorsum latere inclinato &c.

لنجيدن increpare, conviciari, calumniari imprecari; vacillare utrumque latus, odorem fundere seu afferre.

لنجيدن Vi extrahere, trahendo educere, et excavare.

لند Membrum virile quod penetrat vel non.

لندا Murmurans

لندش Murmuratio

لنديدن claudicare de homine et jumento: item gloriari, jactare rem quamvis supra veritatem extollere, et Murmurare.

لنك claudus, et Mancus

لنك tibia, seu sura

لنك laciniarum extrema attollere, et ad Zonam subnectere.

لنكا claudus et Mancus

لنكاك Verbum aut dictum malum, contumeliosum, quod displicet audienti.

لنكان claudicans, valdè claudus, claudicatio, et sternutatio.

لوغانیدن transitif de لوغیدن

لوغیدن Mulgere, et bibere

لوف Serpentaria, dracontium, et homo aures elephantinas habens.

لوفا et لوفه Species sempervivi aut herbæ ei similis.

لوقاب ahenum magnum, cacabus

لوک ganglion, tumor indolens, struma, et mutilus, cui manus et pedes abscissi sunt.

لولو et لولی pulcher quivis, aut pulchrum quodvis, cujus amore homines capiuntur &c.

لوله tuyau, canal, et noix de pipe

لولی et لولیان Voyez لولو

لوند libre, indépendant, qui n'est assujetti à qui, ou à quoy que ce soit, libertin, et volontaire, soldat, avanturier.

لوندزن et لوند Meretrix

لوی Vas

لوید et لویز cacabus, ahenum magnum, et papyrus planta.

لویشه forceps lignea quæ equorum nasis imponitur cum calceantur.

لهبله et لهبه Stultus, stolidus, et indoctus, nisipiens, rerum imperitus.

لهجه Deformis faciei, et tremor, trepidatio.

لهید cacabus, ahenum magnum, et papyrus planta.

لی Vas, capsa, lutum

لیس lingens

لیسس linctio

لنکاوس insula propè سرندیب

لنگر Anchora, et domus ubi religiosi قلندر dicti habitant.

لنگوته linteum, quo in balneis et alibi medium corpus revinciunt.

لنگیدن claudicare, et provolvere se de

لو plica, et postpositum numeris plex plicatus ut

سه لو et سه لو triplicatus

کفش یک لو calceus simplex, non suffultus corii partibus, et vas quodvis in quo aliquid reponitur, repositorium.

لواش et لواشه panis orbicularis tenuis

لوت cibus, edulium

لوج Strabo, qui detorto est oculo

لوخ juncus

لور

لوره Via quam sibi fluendo facit seu effodit torrens, locus perquem torrens defluit.

لوری nomen avis.

لوزینه dulciarium ex amygdalis

لوس infortunatus, infaustus, avidos oculos habens, inexplebilis avititatis homo, avarus.

لوشانیدن transitif de لوشیدن

لوشناک et لوشنکی Coenum nigrum aquosum, et coenosus

لوشیدن Negligentem, pigrum esse

لوغ cylindrus quo tecta lutacea complanantur, et mulgens.

لیشه testiculus

لیسیدن et لیسیستن lambere, lingere

لیك et لیکن sed, verum, attamen

لیمون limon, citron

لیمونا limon, Citron, limonade

لیوه adulatio, instrumentum tornio=rum, quo capsulas excavant; qui hiante velut ore incedit, et piger, iners, ac stultus.

ما — Nos, et Nostri, noster

مات — etonné, etourdi, vaincu, reduit á l'extremité, Mat.

ماتم — Deüil

ماج et ماج ماچان et ماجان — Canis faemella, et offa digitis conglomerata, et jusculo incocta, et inniti, consistere.

ماخ — Defectum habens, argentum aurumve spurium, falsum, adulteratum, metallum, aut res alia praestantiore ad speciem obducta, nummus improbus, moneta falsa, res quaevis improba aut adulterata, homo vilioris animi, abjectus, et pusillanimis, homo duplex, perfidus, falsus.

مادر et ماذر — Mater

مادری — Maternus

ماده — faemina, faemella

مادیاره — genus quoddam dulciarii

مادیان et مازیان et مادیانه — equa, et asina

مادینه — faemella in quocunque rerum genere

مادریون — Espece d'herbe de

مار — Serpens

مارا — Nobis, nos

ماران — Serpentes, et fabri ferrarii

مارچوبه et مارچوبین — Asparagus, curcuma, aut Nomen herbae flavum florem habentis, et species quaedam arboris.

ماردی et ماردین — ruber

مارستان — Locus serpentibus abundans, et nosocomium, valetudinarium.

مارکوان — Serpentes noxii et saevi

مارکزه — Species quaedam serpentum maximorum, pessimorum et dirorum.

مارکیا — Asparagus de

مارمانه — instar serpentis, et serpens faemella, saevus serpens

مارمهره et مارمهره — Lapis serpentarius, qui in serpentum magnorum seu draconum capite vel cerebro reperitur.

مارنالی — Locus serpentibus scatens

مارنین et مارنینه — Vir unus, altera faemina*

ماره — Serpens magnus

ماری — Mactatus, conculcatus, et virgo

ماریانه — Species dulciarii, et frustum sacchari.

ماریده et ماریره — Nutrix

ماز — rima seu fissura parietis aut ja-na, et valde pinguis, ac medicamentum quoddam purgans.

مازباری — genus quoddam dulciarii

مازندران — Nomen gentis seu bellicosorum populorum circa aegyptum, syriam, et arabiam felicem.

مازه — Cortex arboris, ramus siccus, et quem hortulani resecant, et spinalis medulla.

مازیاره et مازیاری et مازیانه — genus quoddam dulciarii

ماست — oxygala, lac subacidum coagulatum

ماستاوه et ماستوا et ماستبا et ماستو et ماستوبه et

ماستینه — Cibus quivis ex aut cum oxygala seu lacte seroso et acido paratus.

ماسور et ماسوره — Navette de tisserand

ماش Species phaseoli nigri aut viridis piso minoris.

ماشه tenaille, pincette. instrumentum textorium, cui fila involvuntur, et ejusmodi ferrum.

ماشي olivaceo colore præditus

ماغ pellis aut corii caprini interior facies, mergus. Mergus niger in capite maculam nigram habens. Vermis niger super aquas currens, araneus aquaticus, tenebræ nocturnæ, herba, seu gramen, et campus viridis, pratum.

ماكي et ماكيان gallina

مالامال summè repletus, refertus

مالپرست et مال پرست Mammonæ cultor, divitiarum aut pecuniarum mancipium.

مالش fricatio, defricatio, instrumentum lævigatorium et politorium.

مالشكر et مالش كر tonsor, qui sapone illinit lævigatque corpus in balneo.

مالكانه proprius, possessorius, et propriè jure proprietatis et absoluti dominii aut possessionis.

مالوس dulciarii genus, et lacerta viridis.

ماله truelle. Cæmentariorum instrumentum, quo inducunt illinunt ve quid parieti, aut complanant æquantve terram.

ماليدن fricare lævigando, palpando, et molliendo, fricando comminuere, defricare, affricare, illinere, oblinere: et punctim cædere, movere ultro citroque cultrum, ungere, et æquare, similem esse, et prosternere.

ماليده fricatus, illitus, unctus, et aratus, tritus, in partes comminutus.

مام Mater

ماماي زنان كردن obstetricari, fœtum excipere in partu.

مامك Matercula

مامونيه panis saccharites, et tegumentum seu operculum, quod rei alicui superimponitur.

مان Nos. domus, familia, possessiones domesticæ, opes à majoribus acceptæ, et ærumna, dolor, morbus, mane, remane, similis esto, et mitte, omitte, desine.

مانا similis, par, opinio, phantasma, seu imaginatio, et secta quædam Magorum, et decet, convenit.

ماندگي lassitudo

ماندن manere, remanere, superesse, reliquum esse, lassum et defatigatum esse, defatigari, ponere, relinquere, sinere, mittere, dimittere, et similem esse, concinnare.

مانده qui mansit, remanens, retrò manens, relictus, lassus, defatigatus, qui sivit permisit ve.

مانستن similem esse, assimilari

ماننداب iris, arcus cælestis

ماننده similis, consimilis

مانند similis, consimilis, æqualis, instar, sicut.

مانه گاو Vacca

ماني Nomen pictoris celebris

ماني Manes, et similis es, aut interrogando manesne? et similisne es?

مانيد tertia pers. seq. et ex cast. qui quod debet facere, non facit, et mortuus; seu victus est.

مانيدن Manere, et similem esse, æquiparare, et dimittere, relinquere, et errare, oblivisci.

ماه luna, et mensis

ماهار Capistrum, habena cameli ob longis loris, quâ plerumque utuntur cum currui præmittuntur cameli.

ماهتاب et ماه تاب lux, splendor lunæ

ماهچه globus deauratus cum exiguo signo et lunulâ in cuspide hastæ aut vexilli aut etiam currûs.

ماهگانه et ماهگانی et ماهگانی menstruum stipendium

ماهناك lunæ lumine illustratus

ماهودانه Medicinale aliquid legumen, aut herba laxativa.

ماهه lumen lunæ, seu serenitas aeris nocturna, nox serena.

ماهی lunaris, menstruus, et piscis

ماهیابه et ماهی آبه et ماهیاوه ou ماهی آوه gelatina piscium cum sale insolari oblita.

ماهیانه piscis siccus

ماهیچه globus deauratus cum exiguo signo et lunulâ in cuspide hastæ aut vexilli aut etiam currûs.

ماهیخرد nomen piscis, et pisciculi

ماهیزهره et ماهیزهر ou ماهی زهر ou ماهی زهرج cauda bovina, verbascum.

ماهیزاد et ماهی زاد piscium fœtura

ماهینه Menstruum stipendium

مای Nomen regionis, urbs indiæ, ubi fascinatores multi, locus babylonis instar magiâ celebris.

مایان Nos

مایه levain

مایه radix, principium, aut origo rei cujusque unde res similis provenit, proxima causa, summa seu sors capitalis, unde lucrum fit, semen virile, mensura, quantitas, pecunia, animal ad fœtificandum destinatum, otium, malevolentia &c.

مباد et مبادا Ne sit, absit

مباش ne sis

مبر ne accipito seu offerto

مبسیدن Murmurare, obmurmurare

مبهن locus quieti destinatus, vel ubi quis moratur, patria, domus, et res domesticæ.

متکیدن Murmurare apud se, et mussitando aliquem objurgare.

مته qui fusces parat, qui ex pilis caprinis vel equinis fascias, vincula, tegumenta conficit, trepanum arcûs formâ, et tinea, vicinus.

مجاجنک et مچاچنک godemichi

مجان Cilia

مجید Motus et incessus cum festinatione

مجیدن lavare, mundare aliquam aquâ frigere, prehendere, rapere, et comprimere, extremis digitis decerpere.

مخ et مخ frenum, sive ejus ferrum, sive habena, quâ equos indomitos compescunt.

مخیدن Moveri, agitari, tremere, vacillare ventri incumbendo repere, vellere, pilos vel plumas erigi, et concutere.

مخیده Animal reptile, in ventre repens, serpens.

مد chorda, seu filum aureum, ferreum, et pons.

مدار noli capere aut tenere

مدکش instrumentum quo metallica fila extenduntur seu trahuntur.

مدنج et مدنك denticuli seræ in ea contenti intus, et styli mobiles, qui cum in inferiores loculos decidunt, claudunt seram, sublati sero pandunt. ipsi loculi et foramina quibus continentur.

مر particula præposita nominibus pleonastica denotans genitivum, dativum, vel accusativum: rarius modo venit in usum.

مر Mensura, et Numerus

مر pro مهر Amicitia, sol, et orbis, ac tractio æquali.

مرا Mihi, et me

مراغيدن provolvere se, ut equi, canes.

مراك indoctus, insipiens, et qui verbis deceptus.

مرپاس et مرپاش durus

مرت Valdè dispersus et distractus

مرجان Coralium

مرخشه turpis, sordidus, et Merda

مرد Vir

مرد Myrtus, et falx Messoria

مرد Mortuus est, Mortuus, defunctus.

مردار impurus, immundus, obscænus, turpis, spurius, profanus.

مرداسا et مرداسا procerus, plenæ staturæ, viro similis adolescens.

مرداسنك lithargyrum, argyritis, argenti spuma &c.

مردافكن Viri strator, seu virum prosternere valens, vir fortis, robustus, bellicosus.

مردان Viri, strenui, bellicosi Milites

مردانكي Virilitas, strenuitas

مردانه Virilis, fortis, strenuus, et Viriliter, strenuè, viri instar, ut vir.

مرداوژن Virum prosternere valens, Vir fortis, robustus.

مردری Vacuus, et languens, iners, deses

مردريك tenuissima arena, quâ auri fabri utuntur ad Mundandum, sabulum, et opes hæreditate post Mortem relicta.

مردشوی lotor cadaverum

مردك homuncio

مردكان Mortui

مردكوش Majorana

مردكي Cum quis suam conjugem alii exponi æquo Animo fert, et peccatum sodomiticum prostibuli seu prostituentis se pueri.

مردي Virilitas, strenuitas

مردم homo, vir egregius, civilis, discretus.

مردمك homuncio

مردمي Virilitas, humanitas, et Virtus quâ laboranti succurritur.

مردن Mori, et extingui

مردوش difficilis

مرده Mortuus, defunctus

مرز terminus, limes, confinia regionis et ipsa regio.

مرزاب Canalis aquæ, tubus per quem fluit aqua, item Navis longa, et Magna.

مرزان Narcissus

مرزبان et مرزبان confiniorum custos, satrapa, Magnus præfectus, dux in confinibus regni.

Majorana, sampsuchum, et nomen herbae, cujus flos caeruleus est	مرزنجوش et مرزنگوش	Margarita	مروارد
res quaedam inebrians, et spica	مرزنجوشه	pyrum	مرود
Mus	مرزه	illi pro اورا	مرورا
Zona ex filis plexa, nomen viri et Magi cujusdam, seu ignis idololatrae: et nomen avis.	مرس	populus quidam in regione ري.	مروز
avis	مرغ	remedium adhibere, medicinam facere.	مروسيدن
aves	مرغان	ne facito mentionem, ne propende vel inclina.	مروش
ovum	مرغانه	Emplastrum, quod vulneribus imponitur.	مرهم
Caper, capra	مرغز	prae frigore congelascere	مريدن
locus avibus abundans, avium sedes, pratum, arboretum, amoenus et vernans locus.	مرغزار et مرغزار	Stolidus, indoctus, insipiens	مزاكي
		Merces, praemium, meritum, locationis pretium, salarium et laetus nuncius, evangelium.	مزد et مژد
Caemeterium, seu locus sepulturae judaeorum.	مرغزن et مرغزن	idem	مژدكان et مژدكانه
Malum, infaustum omen seu augurium, etiam malus status.	مرغوا	donum pro laeto nuncio, ejus se praemium.	مژدكاني
Capillus tortus, plexus, et crispus, cirri laterales crispi, recte demissi, per partes plexi, et innexi cincinni.	مرغول	laetus nuntius, evangelium. primum exoptatae rei nuntium afferre, et donum proeo largiri.	مژده et مژدكانه
		bona nova	مژدها
gracilitas, concinna corporis statura.	مرغول	Laetus nuntius, annunciatio rei laetae, honorarium afferenti dari solitum.	مژدكاني
ovum	مرغه	cilium palpebrarum, et ipsa palpebra.	مژك et مژك et مژكان
Mors	مرگ	Suavitas	مزكي
Marmor	مرمر	clypeus parvus ligni expers	مژن
Noli ire ne	مرو	Gustus, et sapor gratus. delicatum quid appetitus excitativum aut potum reddens sapidum, et illusio, derisio tecta, aut ficta adornata quae laudi admixta	مزه
omen, et augurium bonum, aut boni augurii, felix, prosper.	مروا		

مژه et مژگان Cilium, pili e palpebris enati.

مژید et مژید et مژیده Species lusûs &c.

مژیدن gustare, et sugere, delibare, decernere.

مس Aes rubrum

مساک Germen, aut surculus e fundo rami nascens, seu in arbore, seu herba.

مست ebrius

مستو Molestia, animi dolor, querela, querimonia, et bellicosus.

مستانه ebrius, et ebrii instar

مستی ebrietas, crapula

مستمند tristis aut molestiâ animi affectus, querulus, qui queritur accusator, miser, pauper, afflictus, miserabilis.

مستمندانه Miser, et misere, afflicti instar.

مسته parum, et comestio animali quadrupedi, sive in, sive extra stabulum, et ovium, item quod eis in diem praebetur.

مستی Querela, et bellicosus

مستینه Soupe faite avec du lait aigre.

مستار Mustum, vinum recens, et acidum.

مسک Moschus, Muscus.

مسکه butyrum recens

مسکی Moschatus, et colore moschi praeditus.

مسکین Moscheus, Moschatus

مسلمان fidelis, orthodoxus vere credens in Deum.

مسلمانی fides, et religio Mahometana, proprie vera fides.

مسناک lusus quivis inhonestus pecuniae lucrandae ergo, alea, inanis jactantia, et lingula vulvae Mulierum.

مسیجه et مسیجه Nomen Avis, albae instar turturis, vel anatis.

مسیجه palumbes

مسیدن decernere, delibare

مشاک famulus, servus

مشت pugnus, ac ictus pugni: et vola manus, tudes.

مشتا Vola Manûs &c.

مشتاک lapis Manum replens, vel simile quid, manipulus.

مشته Malleus ligneus &c.

مشک uter coriaceus aquae, sive parvus, sive magnus.

مشک Moschus

مشکر Corium caprinum, tapetum durabile, firmum, stratum ex corio.

مشکره Utericulus, seu vasculum aquae exiguum

مشکره Stratum ex corio caprino

مشکسار et مشکبا locus Moscho abundans,

مشکناب Moschus purus et sincerus

مشکین Moschatus

ne sis, noli esse مشَوْ

ne laves, noli lavare مشُو

pro ماش pisa مشُوْ

infelix, infausto sidere natus مشوم آختر

cultor, seu adorator ignis, magus, infidelis, qui resurrectionem negat, ethnicus, caupo, et cornu bovinum. مُغ

fovea, scrobs, locus depressus مغاك

foveola, scrobiculus مغاكچه

species oculi qui admodum nigri coloris est. مُغالچين

religiosi christiani, aut infideles, presbyteri, magi, cultores ignis. مُغان

cerebrum, medulla, nucleus, et intimum cujusque rei optimumve, substantia. مغز

pauper religiosus, inops, egenus, abjectus, miser, contemptibilis. مغلوك

species oculi qui admodum nigri coloris est. مُغلچين

omnis res quæ protuberantiam in membris efficit, ganglion, tumor inter carnem et cutem &c. مغُنْدُه

secta quædam magorum مُغُوشا

presbyteri, monachi magorum. مُغوشك

spina ægyptia مُغيلان

res quæ non soluta pecunia seu sine mercede, et gratis acquiritur, gratis. مفت

parasitus, gratis comedens. مفت خوار

hasta brevior, bipennis minor, seu jaculum quo vibrato feras venantur. مك et مكك

nisi, nisi forte, præterquam, sed, at, et forte, casu. مَكَر

nomen regionis &c. مُكران

noli convertere مَكَرد

noli radire مَكَرد

musca مَكس

particula augendæ significationis ergo postponi solita, ut مكست

fregit, confregit شكست مكست

suctio مكش

navette de tisserand مَكوك

ne oblique incede, a recto ad curvum ne abito, ne faciem avertito, et vir a recta via aberrans. مَكيب

sugere, lactere مكيدن

vinum مُل

uvula, columella gutturis, et palatum, ac os hyoides, cui lingua annectitur, et caput asperæ arteriæ. مَلازه et مَلازَه

locusta مَلَخ

lignum, seu funis extensus super quem res quæcunque suspenditur. مَلِسا

ego مَن

usus præstigiatorum capsulis ludentium ad sui admirationem. مَنْجَك

aqua impura, immunda, polluta. مَنجَلاب

lens مَنجو

منجوق Vexilli pars superior, pomum cum cuspide deauratâ, et vexillum turri imponi solitum in signum faciendarum precationum, et ornamenta in supremâ turri, Coroni.

منجیدن Ventri suo incumbere

منجیر et منجیر Sepimentum cancellatum ante portam strui solitum, et fere obliquato ordine, quominus aliis pateat aditus, vel conspectus cubiculi, aut consessus.

مند praeditus, possidens, habens

مندور tristis, avarus, Musca, cantharus confracto collo.

منده Cantharus cujus ansa fracta

منش puncta nigra, quae in facie et collo apparent.

منش et منش Studium, Magnanimitas, Magnificentia, Magnitudo, gravitas, autoritas, Natura, indoles, ingenium, cordis animive bona ~~corporisque praeclara~~ constitutio, hilaritas, superbia, et desiderium.

منك Alea, aleatorius lusus, jactantia, et nomen urbis.

منكل Latro, praedo, et verruca

منكلوس Magnus, grandis

منكو Aqua vitae, et nomen viri

منكيدن 2 abhorrere, abominari, appetitu rei visae excitari: mugire, per nasum loqui, murmurare apud se, bombum velut tubae edere, pandiculari, incurvare, aut findere furcam.

منكوش 1 Inauris, Annulus parvus ex aure pendulus.

منلاك et منلاك pauper, miser, et abjectus.

منم ego sum, et meus

منه Mentum

مني ego talis et talis &c. praesumptio, jactantia, superbia

مو et موي pilus, crinis

موبد doctor, doctus, sapiens, philosophus, cujus verba citantur et maxima sunt authoritatis, Soli cultor, judex, jus administrans, et Vesirus, seu consiliarius intimus regis.

موچينه Volsella quâ [illegible] pilos ex facie evellunt Mulieres.

مور formica

مورچه formicula, et formica

مورخانه formicae exiguae nigrantes, et rubigo.

مورد et مورد Myrtus, Myrti fructus, Myrtillus, roseus colore, rosa, herba quaevis in aquis nascens semper virens.

موردانه Myrtus

موري tubulus fictilis, qui in canalem aquaeductus conjungitur, tinctorium nigrum, calcanthum,

موريانه rubigo quaevis simplex, quae ferrum foraminibus exest, ut poliri nequeat, ferrugo.

موريه Cantharus acetarius, cui acetum imponitur. &c.

موژان Narcissus, et hinc oculus pulcher, qui se benigne et amantis gestu movet, et à latere nexum habet.

Cerea tam tenuior, quam crassior, quæ interiori ac tenuiori superinducitur.	موزه	Luna	مه
Socius, opus facile et bonum et menstruum stipendium.	موسا	Magnus	مه
Caput tonsum vel rasum: item calvum, alopeciâ laborans.	موستردة	Segmentum lunæ. pulcher, pulchra ut luna.	مهپاره
Musicus	موسقار et موسقدان et موسقيدان	Major, et princeps, dominus, præfectus, caput.	مهتر
ipsa Musica ars	موسقار et موسيقار	Eminentior magnitudo, amplitudo.	مهتري
Musica	موسقي et موسيقي	Sol, et amor, et luna, primus autumni et æstatis mensis, et decimus sextus dies mensis cujusque. Annulus signatorius, seu ipsum sigillum. مهر et مهر	مهر
Mus et etiam fringilla	موش		
patientia, expectatio, dilatio, mora, amasium, et qui retro manet, et consistit.	مول	benevolus, beneficus, amicus, qui compassione alterius ducitur, favens, amans, et servator, conservator, misericors, propitius, benevolens.	مهربان
Cunctari, morari, contabescere, impotentem esse, deficere, tædium rei concipere, armis vel ornamento cingi, deflere, deplorare.	موليدن	Amicitia, favor	مهرباني
Cera, et candela sive sebacea, sive cerea.	موم	Æquinoctium autumnale, et ipse autumnus.	مهرجان et مهرجان
uvæ passæ	مويز	Sigilli possessor aut custos	مهردار
Grana nigra &c.	مويزك et مويزه	decimus sextus dies mensis primi autumni, et autumnus.	مهركان
fucus ruber mulierum,	مويزه	Autumnalis, quod autumni tempore provenit.	مهركاني
convolvulus, helxine, hedera	مويژه	Amica, ejusve seu amasii facies, et fructus recens, è cujus radice invenitur delicium: item reges, chimici.	مهركيا
fletus cum planctu	مويه		
flere cum planctu, plangere, mortuum deflere, et mulgere.	مويدن	Lunæ faciem habens, formosus vultu instar lunæ.	مهرو
Excrinibus, seu ex pilis caprinis confectus, et pili instar subtilis.	موين et موين	Concha veneris, corallii aut margaritarum instar vitreæ res, aut sphærulæ, conchulæ, lævor, et instrumentum lævigatorium, quo charta vel quid simile lævigatur, et ferrum ad nitorem expolitur.	مهره
Ahenotympanum majus	موينه		
Ne, non cum imperativo ut in gram.	مه		

Verruca — مُهَک

lunæ facia præditus, Vultu formosus, ut luna. — مهلقا

Laqueus quo capiuntur aves — مهُول

Magnus, Natu Major, Maximus. — مهین

Ova piscium &c. — مهیوه

Vinum — مي

particula verbis præposita indicans ferè tempus præsens. — مي

Ne Venias — ميا

Medium rei, et lumbi, locus cinguli, Medium corporis, et inter. — ميان

Mediator, qui Medium tenet. — مياندار

Medius, Medietas — ميانگي

Centrum — ميانگين

Medium, interstitium, Mediatio. — ميانه

Vinum Coctum — ميپخته

transitif de ميچودن — ميچانيدن

lens, et pira — ميچو

frigere in frixorio, et prehendere, rapere, arripere, ac efficere. — ميچودن

clavus — ميخ

Cabaret — ميخانه

Scito — ميدان

griseus, seu cineritii coloris equus. — ميدخ

Cribrare, Mundare, et inclinare animo. — ميدن et ميدن

Mulieres castæ, puræ; panis purus ex farinâ sine furfuribus purissima. — ميده

imperator, dominus, præfectus, gubernator, princeps, Comes. — مير

Morere, et Moriens — مير

hæreditare, hæreditatem consequi. — ميراثيدن et ميراثدن

qui sibi ipsi Mortem consciscit. — ميرتن

porticus, seu locus publicus curiæ instar, ubi qui Munus aliquod Ambiunt, domini sui honorem exhibent, et præfectus, seu præses justitiæ. — ميرداد

concordia, unanimitas, et cibus, commeatus. — ميره

Gelu Noxam pati, Mingere — ميريدن

hospes, et Canalis — ميز

Canalis per quam aqua fluit, aut de tecto defluit, aquæductus, colliquiæ. — ميزاب

Nuptiæ, hilaritas, læta vita — ميزاد

Occidere, Mactare — ميزاندن et ميزانيدن

hospes, qui hospites invitat aut tractat, œconomus, convivator, et hospitium, seu domus hospitalis, xenodochium. — ميزبان et ميزبان

hospitalitas, convivium — ميزباني

consessus lætus, convivium hilare sive inter hospites, sive nuptiale. — ميزد

hilaritas, vita læta.

میژد amasia, concubina

میژک Mixtura, seu res inter se mixtæ, intricatæ.

میژک Murmurare, obmurmurare

میژو lens

میژدن et میژیدن Mingere, et rigendo congelari.

میسیدن lavare, demulcere palpando, et Mulgere.

میش Ovis

میشنای Nomen herbæ Medicis عصاء الراعي dictæ.

میشو Vicia

میشین ovillus, et corium ovillum depsendo concinnatum.

میشینه grex, agmen ovium

میغ Nubes, et Nebula

میخت uva recens

میغناک Nubilus, et Nebulosus

میکده Cabaret

میگون ad rubiginem vergens

میگسار qui vino delectatur

میگند et میگنده fœtens, aut fœtet

میگون et میگونه puniceï coloris aut ad rubedinem vergens.

میلاوه Voyez شاگرداه

مینا Vitrum, essentia Vitri color cæruleus, et encaustum. cælum, paradisus, vitreus globulus, seu gemma adulterina cærulea.

مینو et مینه Vitrum, paradisus

میو Vitis, et ramus quivis fructifer

میوران odoratæ herbæ, et flores, quibus ornari solet compotorum consessus, unde ingredienti cuique cum aliquâ salute aliquid offerri solet

میوه fructus quivis

میونه ramenta, seu sarmenta quæ initio veris resecantur, cùm putantur Arbores.

میهن et میهن familia, domus, stirps, tribus, et possessiones à Majoribus accepta.

نا particula negativa nomini præ= posita respondet latinæ insepara= bili in, vel a: ut

ناپیدا irreperibilis

نااستوار inconstans, et perfidus

ناامید exspes, desperans, animum despondens, desperabundus.

نااهل inhabilis, incapax, indignus

ناب purus, Merus, Sincerus, clarus, limpidus, et similis.

ناپاك impurus, immundus, pollutus

ناپاکی impuritas, immunditia

ناپایدار inconstans, instabilis, caducus, labilis.

ناپدید et ناپدید invisibilis, disparens, é Medio sublatus, et obliteratus, quod non apparet, et inveniri nequit.

نابرجا Non in loco, inconveniens, im= pertinens, absre, Vanus.

نابرهندسه Contra geometriam, ir= regularis.

ناپروا intrepidus, impavidus, minimé solicitus, Nihil curæ habens, et attonitus.

ناپسند et ناپسندیده ingratus, displicens, odiosus, enormis, indignus.

نابکار Otiosus, iners, ineptus, Vanus, inanis, nequam, nebulo, nulli addictus arti aut officio.

ناهنجار Non ad Amussim, minús accu= raté factum, pravum, iniquum quid, devians á recto tramite.

نابی Non videns, cæcus

ناپیدا inexistens, irreperibilis, quod disparuit, evanuit, interiit.

نابینا Non Videns, cæcus

نابینایی Cæcitas

ناتراشیده intonsus, non rasus, non dedolatus.

ناتمام imperfectus, deficiens

ناتوان impotens, infirmus, debilis, imbecilis.

ناتوانی debilitas, impotentia, infir= mitas.

ناج pinaster et cupressus

ناچار Ope destitutus, et Medis, Mise= rabilis, et adactus, vel invitus.

ناجخ Malleus militaris, securis bel= lica, et hasta bicuspidalis.

ناچسپان indignus, inconveniens, im= pertinens, improportionatus.

ناجنبان immotus

ناجنس ignobilis, incivilis, rusticanus

ناچیز res Nihili, nullius pretii, exilis, exiguus.

ناچیزی Nulleitas. exilitas, exi= guitas.

ناخدا atheus, impius

ناخداترس deum non timens

ناخن unguis

ناخنه unguis, seu ungula

ناخواه invitus

ناخورش reliquiæ cibi in olla feré adhærentes fundo.

ناخوست res pedibus conculcata

ناخوش pravus, deterior, infelix dies, non bene dispositus, malé valens, infirmus.

ناخوشگوار et ناخوش گوار — Non facilis seu du=ras digestionis, et insalubris, insipi=da aqua, cibus.

ناخوشی — pravitas, deterioritas, et in=dispositio, seu Mala constitutio.

ناخوشمنش et ناخوشمنش — Nausea, fastidium, et Nauseans, Nauseabundus, fastidiens.

ناخوشنود et ناخشنود — Malè contentus

ناخون — unguis

نادان — inscius, ignarus, indoctus, rudis, insipiens.

نادانی — ignorantia, idiotismus, ins=citia, et insipientia.

نادربراد — incongruus, inconnexus, im=pertinens.

نادرست — Non rectus, non verus, falsus, imperfectus, et impertinens: in=congruus.

نادمساز — discrepans, dissonus

نادیده — Qui non vidit, inexpertus

نار — Malum punicum, seu granatum

ناراست — Non rectus, iniquus, adul=terinus, falsus

نارباء — Cibus cum Malis granatis coctus

ناربستان — Mamma tumida, rotunda sororiens, et Mammas orbiculares habens.

نارپوست — Caryophyllatum cinnamomum, vel Caryophilli Cortex.

نارخو et نارخوی — balaustium, flos Mali punici.

نارد et نارد — vicinus, et avarus

ناردان et ناردانك — Mali punici succus &c.

ناردین et نردین — Nardus

نارسیده — impuber, immaturus, acer=bus, qui ad Maturitatem aut perfec=tionem nondum pervenit.

نارفته — immobilis, haerens, non iens

نارکیل — Nux Magna indica, Coccus

نارمشك — fructus ruber indicus Malo punico ferè similis &c.

نارنك — Aurantium Malum

ناروا — indignus, et Non venalis

نارواشدن — Non vendi, aut distrahi

ناروان — Nummus improbus, non currens, inusitatus: aqua stagnans, inanimatum, immobilis res.

نارون — blandus, mollis, recens, et ramus arboris longus et erectus, quem ventus agitat, ulmus.

ناره — pondus lapideum, seu saxea Moles, quâ quid ponderatur, vel libratur, et examen [illegible]

ناریدن — Magnum esse, et capere, venari.

نازین — recens, nitens, ornatus, po=litus, elegans.

ناز — dissimulatio, et blanda renitentia ut est inter parentes, liberos, et a=mantes, et ipsa jocatio &c.

نازنوژ et نوش — pinaster, pinus, buxus, et alia Arbor Cyparisso similis.

نازان — qui jocatur luditque amantes,

نازبالش — Cervical, pulvillus quadratus, cui Caput incumbit.

نازپرور — delicatè educatus, delicatus

نازبوی — basilicum

نازش — dissimulatio, blanditio, glori=atio, gloria, eminentia, et impor=tunitas.

نازک lenis, tenuis, subtilis, tener, delicatus, nitidus, bonus natura, elegans, comptus, facetus &c.

نازکی mollities, subtilitas.

نازنده dissimulans, et gratus amicabilis in amore.

نازنین delicatus, deliciosus, elegans, amabilis, et dissimulatrix in bonam partem.

نازو pinaster, et juniperus.

نازون et نازُون arbor quaedam ligni duri.

نازیدن dissimulare in amore, seu cum fastu aut superbiâ efferre se, gloriari opibus &c.

ناساز insulsus, dissonus, discrepans, et obscaenus, inurbanus, incivilis.

ناسپاس ingratus.

ناستوده illaudabilis, ignobilis, vilis, adjectus, humilis, ineptus, nullius pretii, pravus, deterior.

ناسره nummus qui non recipitur, aut expenditur, et omnis res quae difficulter permeat: item arvum.

ناسزا indignus, indecens, impertinens.

ناسزه argent qui n'a pas de cours; voyez ناسره

ناسفته imperforatus, integer.

ناسنج et ناسنج tela genus quoddam ex paradiso, panni pretiosi genus auro, argento, serico quae pictum.

ناسیدن vitiosâ pravâ que indole nasci puerum, et abipso partu corpore mutilum esse.

ناشایسته et ناشایست indignus, illicitus, indecens.

ناشتا jejuno stomacho, jejunus, et peregrinus, credito accepta res, pretium rei solvendum, et par.

ناشتایی jejunitas, jejuni fames, et jentaculum quodquid jejunus sumit.

ناشسته illotus

ناشکفته nondum apertus flos, et non fissum, intactum quid.

ناشکیبا impatiens, instabilis

ناشنا par

ناشناس non intelligens, rudis, et rusticus

ناشناسی ignorantia, ruditas, et rusticitas.

ناشیرین non dulcis, ingratus vultus, insipidus cibus, et nequior, non bonus.

ناصواب non rectus, pravus, minime salutaris.

ناصور vulnus vetus, seu inveteratum. callus.

ناغ ulmus arbor

ناغشت piperis aethiopici species

ناغوش caput in aquam immergere, sub aquâ aliquantulum morari, urinari.

ناف umbilicus, et pulvillus rotundus

نافرجام pravus, mali finis, aut exitus, res nihili, inutilis, cujus finis malus, opus pudendum, turpe, et exiguum.

نافرمان inobsequens, immorigerus

نافه vesica moschi, ou moschum. pelisse du ventre de renard.

ناقابل incapax, inhabilis, insufficiens, ineptus.

ناک moschum adulteratum, et particula postpositiva affectionem denotans, ut

دردناک dolore affectus

ناکاسته non diminutus, integer, inalterabilis amor.

ناکام voti impos, et invitus

ناگاه ex improviso, subito

ناگاهگیر ex improviso invadens occupansque

ناگرویده infidelis, non credens

ناگزیر impotens, ope et auxilio destitutus. ad incitas redactus.

ناکس Vilis, ignobilis, illaudatus, et avarus, sordidus, abjectus, homo nequam, pavidus, ignavus, impotens naturâ ad Venerem.

ناکسی Vilitas, avaritia, et nequitia abjectio animi, formidolosi animi infirmitas, et ignavia.

ناگوار et ناگواره indigestus, quod non concoquitur in stomacho, insalubris potus.

ناگواریدن et ناگوالیدن scindi, frigore vel calore partem corporis, rimas agere labium.

ناگه et ناگهان ex improviso, improvisus, subitus.

ناگهانه et ناگهانی subitus, repentinus, improvisus.

نال Arundo gracilis, tenuis, filaque intus in calamo seu arundine scriptoria reperiuntur.

نالان lamentator, ingemiscens, et gemebundus, qui gemit et lamentatur.

نالوی کریان و نالان lacrymabundus ac gemebundus.

نالش gemitus, lamentatio, querela, exclamatio.

ناله idem

نالیدن gemere, lamentari

نالیش gemitus, querela, et humilitas, submissio.

نام Nomen, fama

نامدار celebris, nominatus, inclytus

نامرد mas non vir, virtute carens, eviratus, ignavus.

نامردی ignavia, virtute carere ac virilitate.

نامزاد et نامزد desponsata virgo, sponsa desponsatus, destinatus, candidatus, nominatus ad aliquod officium.

نامور et ناموار celebris, inclytus

نامه Epistola, diploma, literæ, et libellus, opus, historia, exemplum, typus, et speculum.

نامی celebris, magni nominis

نامیدن Nominare, appellare, dare imponere, dicere et exprimere alicujus rei nomen, et fissuras agere labium.

نان panis.

نانخواه Ammi, anisum

نانکواه et نانکوهاه Ammi

نانپوشان et نان پوشان deimprovisio

ناو radius pistorum, sartago, linter canalis per quam aqua aut aliud quid fluit, alveus.

ناودان et ناودان Canalis et aquæ et molæ &c.

ناوژه linter

ناوس Cœmeterium Magorum

ناوسار instrumentum molitorium

ناوک sagitta vulneraria, quâ aves capiuntur, arundinea, crenam â latere habens: item canalis, tubulus.

ناوه linter, mactra, res omnis cava seu excavata, linter pistorum et lutariorum, canalis, lacus.

ناویدن lignum vel lapidem exsculpere, excavare.

ناهار incognitus, peregrinus, et jejunus.

ناهد hortus cultus

ناهمتا simili parique carens, incomparabilis, et contrarius, oppositus, dispar, dissimilis.

ناهموار inaequalis, non planus, cujus partes aliae prae aliis protuberant, et inconveniens, indecens.

ناهمواره idem

ناهمواري inaequalitas, inconvenientia

ناهوش ex improviso, subito

ناهيد et ناهيده Venus planeta et Mulier tumescentibus mammis.

ناي Arundo, fistula, et gula, et melina, seu fistula militibus pedestribus usitata.

ناياب irreperibilis, res rara, quae aegre obtineri seu inveniri potest.

نايچه Calamus exiguus textorum cui fila obvolvuntur.

نايژ et نايژه tubulus, et litera quinta post aliam literam primam in carmine ex rhythmum conficientibus.

نايژه canalis, tubus &c

نايكسان impar, inaequalis

نايه Arundo, calamus, fistula, tubus.

نايي tibicen, qui fistulâ canit

نبارش Contentiosus, inobsequens

نبتر circuli seu helices crinium in collo vel fronte equi subinde apparentes &c.

نبتيز extremitate acutissimâ praeditus gladius, culter.

نبرد praelium, bellum

نبرگاه locus pugnae, arena

نبرده bellicosus, et electus è multis

نبريده Aries castratus, cujus non tondetur lana.

نبشت Scriptito, et scriptio

نبشتن Scribere, describere

نبشته Scriptus

نبيره filius filii, nepos

نتك Cingulum ephippii &c

نتيل fraus, dolus, impostura

نجير Amyli, seu glutinis species quâ textores et sutores utuntur.

نخاس particulae corii, quae inter soleas calceorum integras, aut inter eas et superius corium interponuntur, ne penetret aqua.

نخ tapes ab utrâque parte elegans et villosus, et funis dissoluti lorum unum. item linum, sericum, tenue et subtile.

نخج erica seu brya sylvestris: tamariscus. Vitriolum, res pedibus conculcata.

نخجد Scoriae, seu extrementa ferri cocti, panis miliaceus valde durus &c

نخچير Venatio, seu praeda venatorum fera quam venamur.

نخچيرگاه locus venationis

نخچيرگير praedae captor, venator, ferarum direptor.

نخچيروان et نخچيروال Venator

نخست initium, principium, et primum, ac primus.

نخستكي primitiae

نخستين primus

نخشب splendens, rutilans, et luna plena. &c Nomen urbis &c.

Caput findere, cranium confringere, os cranii dirumpere. لَخَشِيدَن

Nux dura &c. لَخْلُون et لَخَلُون et لَخَلَه

Qui Augustum laryngem habet, et Anser. لَخَلُوي

pialmentum لَخَلِستان

pois chiche لَخُود

odoramentum ex ambaro, moscho, et ligno agallocho compositum, ambarum, et ambaro imbutus. نَد

Mas in quovis animalium genere. Membrum genitale نر

fritilli lusus, calculorum, scruporum, et tesserarum mistus ludus, qui in abaco seu alveo exercetur. Saccus inferné amplus &c. نَرد

lens, lentis نرسك et نرسنك

taurus نرگاو

Narcissus نرگس

Ampulla, cui Narcissus imponitur. نرگسدان

ad Narcissum pertinens, et Nomen Viri &c. نرگسي

Casa, tentorium, seu tabernaculum quadratum, ordo, series, consessus. نرگه

Mollis, lenis, et remissus, mansuetus. bassus, seu imus in musicis sonus. نرم

hermaphroditus. cochlea نرماده

oscillum, retabulum pensile نرمود et نرموده et نرموله

Vacillare et oscillo se librare ac agitare. نرمودن

Mollis, lenis نرمه

Mollities, seu lenitudo, mansuetudo, blanditiæ, suavitas. نرمي

Membrum Maris cujusque animantis. &c نره et نرّه

pauperes, Mendici نرّه گان

Obex, sepimentum, agger نرا

Origo rei, principium, radix, stirps, familiæ propago. نژاد et نژاد

tenuis, subtilis, gracilis نزار

apud, propé, circa, latus نزد

Vir magnus, præceptor, magister, et Mæstus, animi molestiâ affectus. نژد

propé, juxta, et propinquus, vicinus. نزديک

propinquitas, vicinitas, accessus. نزديکي

Articulus Maxillæ circa tempora, artuum compages. نزغده

Nebula, et Nubes نژم

Vapor Nubis instar terræ faciem obscurans, caligo, et strepitus, planus. نژم

Molestia, animi Mæror, et diluvium. نژم et نژم

despumare نژمودن

formidabilis, tremendus, terribilis, venerabilis, reverendus, alteratus. &c &c &c. نژند et نژند

sagitta venatorum, et animi Molestia, mæror, dolor. &c &c نژه

umbraculum, casa &c نس

locus lubricus, et planus, æqualis, in quo Nulla asperitas. نسبو

rete piscatorium نسبيل

نَسْتَرْ, نَسْتَرَنْ, نَسْتَرُونْ et نَسْتَرِينْ rosa canina, flos nasiraeus, seu Narcissus.

نَسْتَه res, quid.

نَسَرْ umbraculum, et domuncula in Montis Vertice extructa ex lignis aut festucis.

نَسْرِينْ rosa canina, flos nasiraeus, seu Narcissus.

نِسْكْ et نُسْكْ Lens, lentis, et sectio seu distributio librorum. &c.

نَسْكُنْجْ Vellicatio, quae fit extremis digitis.

نَسْنَاسْ Simiae species

نَسُو, نَسُوْ, نُسُوْ lubricus, glaber, laevis, speculi, vel gladii, aut sagittae instar.

نَسُوكَرْدَنْ laevigare

نُشْ similis, par, et phlebotomum ac pinaster.

نِشَارِيدَنْ dona spargere &c

نِشَاسْتَنْ sedere

نِشَاسْتَه Amylum

نِشَانْ signum, indicium, nota impressa, scopus, meta, et vibex macula, cicatrix.

نِشَانْدَنْ signare, delineare, rem aliquam rei imponere &c.

نِشَانْدِكِي insitio, plantatio, &c.

نِشَانْدَه plantatus, et infixus

نِشَانْكَاه scopus, meta

نِشَانْكِرْ &c res quaedam circini instar et sigillorum custos.

نِشَانَه signum, indicium, nota impressa rei, seu camelo, vestigium facta impressio, et scopus.

نِشَانِيدَنْ signare, delineare, rem aliquam rei imponere &c.

نَشَايَدْ Non convenit

نَشْبِيلْ rete, et hamus piscatorius, et de re quapiam suspendi ac pendere.

نِشْخْوَارِدْ et نِشْخْوَارْ et نِشْخُورِدْ et نِشْخُوَارَه ruminatio, et rumen, seu ruminis cibus, pabuli ve reliquiae &c.

نِشَسْتْ Consedit, et sessio

نِشَسْتْكَاه et نِشَسْتْكَه Considendi locus, discubitorium, residentia, et nates.

نِشَسْتَنْ sedere, considere, discumbere, residere, commorari, incolere, manere, remanere, et extingui &c.

نِشَسْتَنِي et نِشَسْتِي quidquid conscenditur ad vecturam, quocunque quis vehitur, et id in quo quis considet.

نِشَسْتَه sedens, qui consedit, qui residet, et resedit.

بَرْهَمْ نِشَسْتَه Coagmentatus, accumulatus.

نَشْك &c Malus punica, pinaster &c.

نَشْكَنْجْ et نِشْكَنْجْ Vellicatio

نَشَلْ suspendens, et suspensio &c.

نَشْلِيدَنْ de re quapiam suspendi aut pendere.

نَشْنِيدَه qui non audivit.

نَشْوَا oxyacantha, et prunum sylvestre.

نَشْوَادْ et نَشْوَارْ et نَشْوَارَه Nomen viri &c.

نِشْخْوَارْ pabuli pars, quam pecus ruminat aut ruminandam in ore servat. &c.

نَشْمَنْ fortuna

نَشْمِينْ patria

نَشْوَه — compositio et mistura rei quae singulari et egregia qualitate polleat, ut theriaca.

نَشِي — Echini genus, et erinacei longi spinis praeditus.

نَشِيب et نِشِيب — declivitas, descensus inferior, declivis.

نَشِيبگاه — locus declivitatis, seu declivis, depressus.

نَشِيل — suspendi, pendere

نَشِيم — Nidus

نَشِيمَن et نِشِيمَن — Locus sedendi, aut morandi, scamnum, scabellum, mansio, locus quivis ad commorandum.

نِشِين — sedens, considens, assidens, et socius, successor.

نَشِيو — declivitas, declivis

نَعلِين — calopodia

نِعمَتِي — deliciae, bona, facultates, et ferramentum quod calceis suppingunt.

نَغَاغ — res rarae et praeclarae, vas potorium, os seu vertebra colli.

نَغز et نُغز — bonus, pulcher.

نَغزِيدَن — bonum et pulchrum fieri, et esse.

نَغنَغ — Mensura quaedam magna in transoxiana regione quae quatuor anera continet.

نَغُود — Arbor magna

نِفت et نَفت — Naphta ejus ve liquor

نَفرِيدَن — Maledicere, abominari, abhorrere, alienum, aversum esse &c.

نَفرِين — terror, convitium, abominatio, maledictio, dirae, imprecatio &c.

نفرنيدن — faetere, et fetore ingratum esse.

نَفنَغ — Mensura quaedam magna in transoxiana regione quae quatuor anera continet.

نَفِير et نِفِير — certum instrumentum musicum militare, tuba aenea.

نِفِيزْدَن — bonum et pulchrum fieri esse.

نَقَارَه — ahenotympanum minus ex duobus aheneis compositum.

نِقرِس — arthritis, podagra, chiragra

نُقلدَان — patina in qua bellaria ponuntur.

نَك — Ecce.

نِگَار — pictura, picta effigies, et amasium, dilectus, seu dilecta.

نِگَارخَانَه et نِگَارِستَان — officina pictoris

نِگَارِيدَن et نِگَاشتَن — pingere, acu, coloribus figurisque ornare &c.

نِگَاشتَن — pingere, acu, coloribus figurisque ornare &c

نِگَاشتَه — pictus, acu pictus, appictus, figuris ornatus.

نِگَال — carbo

نِگَاه — intuitus, aspectus, et custodia, observatio, notitia, cautio, excubiae.

نِگَاهِي كَردَن — contemplari, contueri

نِگَاهِيدَن — aspicere, intueri, &c et depositum.

نَگَر — Vinaceus

نِگَرَان et نِگَرَان et نَگَرَان — Aspiciens, praestolans, expectans.

نِگَرِستَن et نِگَرِيستَن et نِگَرِيدَن — ad aliquem respicere, oculos in eum conjicere, intueri eum, spectare, observare.

نَگَندَه — punctatoriarum suturarum series sive sit vestis gossipio suffulta, sive non &c

نِكُو — bonus, pulcher, et bonum

نِكُوه — contemptus, ironia, satyra

نَمَك Vaccinium, et oxyacantha, prunastrum.

نَمج humidus, et bryo-sylvestris, juncus, spartum

نَمَد Vestis viliar pannus quae talis et coactilis, impilia, et membrum virile &c.

نَمَار humidus, humiditatem habens

نَمَدَان Vulva Mulieris &c.

نَمَدزين pannus coactilis ex partibus invicem impositis ephippio subdi solitus &c.

نَمدِيده Lacrymatus, lacrymosus

نَمَدين ex viliare panno coactili confectus, aut ex philtro.

نَمَك Sal

نَمكدَان Salinum

نَمَكزَار Salina, salis fodina

نَمَكسَار idem

نَمَكسُود et نَمَكسُوده Salitus, caro salita

نَمَكين Salsus

نَمَكين humidus, humore plenus, madidus.

نَمْلُو uvidus, humidus

نَمنَاك uvidus, humidus

نُمُود ostensor, index

نُمُودَار proba, exemplar, ad quod aliud simile efficitur, praegustus, specimen, symbolum, typus, indicans

نُمُودج et نُمُوذج typus rei, et exemplar cui aliquid et velefficitur simile, specimen.

نكوهش abjectio, contemptus, vituperatio.

نكوهيدن Vituperare, contemnere malé loqui alicui, conqueri de aliquo &c

نكوهيده Vituperatus, spretus

نكوهيدهكي Malé audire, vituperium

نكويي bonitas et bonum

نكه intuitus, aspectus, et custodia observatio, notitia, excubiae

نكهبان Custos, observator

نكهباني Custodia, observatio

نكهدار Custos, observator

نكين pala annuli, quicquid annulo et signatorio inseritur, et sigillum principis.

نلند pala, ligo quo hortum vineamque fodiunt.

نم humidus, et ros, etiam humiditas, humidum.

نما ostendens, Monstrator, index

نماز preces solemnes cum ritibus suis, oratio lege praecepta.

نمازگاه locus orationis, seu precibus faciendis destinatus.

نماي ostendens, Monstrator

نمايان apparens, quod videtur

نمايش apparentia, cum res apparet et videtur, et commonstratio, ostensio, visio, species, et spectrum.

نماينده Ostendens, et ostensus

نماييدن ostendere, Monstrare, exhibere.

نُمُودِش typus rei et exemplar cui aliquid est vel efficitur similis, specimen.

نُمُودَن ostendere, monstrare, et ostendi, apparere, et prae se ferre, videri, et declarare, exhibere, conspiciendum praebere.

نُمُودَه ostensus, et qui ostendit

نُمُون ostensor, index

نُمُونَه exemplar, typus, specimen, similis, instar.

ننگ zelus, aemulatio, verecundia, honor, existimatio. dedecus, probrum

نَنُهِيدَن cooperire, operculum imponere, abscondere, tegere.

نَو novus, recens

نَوَا et نُوَا ordo, dispositio, et modus, tonusve quidam musicus: item divitiae, opulentia, rerum copia et commoditas commodum, victus, molestiae et doloris perceptio et ipse dolor, laetus, prosper status &c. &c.

نُوَاخْت blanditus est, blanditio, blanditiae, et in musicis cantum tentare, adaptare, tonos componere, et praelibare.

نُوَاخْتَن blandiri, demulcere, bona verba dicere, humanitatem commonstrare, bene tractare. &c.

نُوَادِشَه lutum et rudus quod inter aedificia reperitur.

نَوَادَه et نُوَادَه nepos ex filio et filia eorumve filius et filia.

نُوَار fimbria latior marginibus tentoriorum seu tegminum commissuris superassuta ad firmitudinem &c.

نُوَاز blanditio, et ablanditor, qui blande excipit, demulcet, favet, et qui instrumentum musicum pulsat.

نُوَازْدَه novemdecim

نُوَازِش blanditio, blanda et humana tractatio, demulsio, cantum musicum tentando probare. &c.

نُوَازَنْدَه qui blanditur demulcetve

نُوَازِيدَن blandiri

نُوَاسْتَن contendere

نُوَاسْتَه compacti inter se lateres et tegulae, earumve cumulus.

نَوَاسَه et نُوَاسَه qui ex aliquo nati, nepotes.

نُوَاش melo et cucumis

نُوَاشْتَن laborare, operam navare, studere, et corrugari, in se contrahi

نَوَاشَه et نُوَاشَه lutum, seu caementum structurae lapideae.

نَوَاگَر cantor, modulator

نَوَالَه et نُوَالَه pars cibi, quae in adventum inexpectatum cujusvis deponitur, vel absenti servatur: &c.

نُوَآمُوز qui nova desiderat, et de novo artem didicit, et ad perfectionem in quovis studio pervenit.

نُوَان tremulus, qui legendo, aut aliud cogitando cum vacillatione incedit &c.

نُوَانْزَدَه et نُوَانْزْدَه novemdecim

نُوَآوَرْد de novo productum, inventum aut in lucem editum quid.

نَوَاي vox, cantus, melodia

نُوَآيِين res noviter facta, admiranda, novante visa, mirandum.

نُوبَادَه vinum novum

نُوبَامُون feriduni bos

نُوبَاوَه primitiae fructuum aliarumque rerum, novalia, res nova et elegans, praecox, primi fructus

نُوبَر novus fructus

نُوبِشْتَن servare, parcere

نُوبُك ramus a vite resectus, sarmentum.

نُوپَيْدَا de novo productum quid, aut quis, novus.

نُوبِیدَن involvere se, ut equi.

نُوج pinus

نُوجُوَان tener adolescens, juvenis

نُوحَه ploratio cum planctu, lamentatio.

نُوحِیدَن plangere, altâ voce plorare.

نَوخَاسته adolescens, pubescens

نُوخِیز noviter assurgens, recens

نُوَد et نَوُد nonaginta

نُوُد carus dilectusque filius

نُودَرَان et نُودَرَانَه et نُودَارَان et نُودَارَانَه voyez شاگردانه

نُودَرَه et نُودَه proles cara, dilecta

نَوَرد circumiens, obiens, qui obivit, obambulavit, peregrinavit.

نَوَردِیدَن et نَوَردِیدَن complicare, convolvere, convolvendo plectere, oberrare, obambulare.

نَورَس et نَورَسِیدَه novus, tener, pullulans, adolescens.

نَورَسته novella, juvenca arbor, planta novella. &c.

نَوروُز primus anni, qui incipit apud Persas ipso æquinoctii verni die, æquinoctium vernum.

نُورَه philothrum ex calce confectum quod inunctum pilos excidere facit.

نُوز et نُوز pinus

نَوزَاده recens, nuper natus.

نُوزَان vox terribilis

نُوزُده novemdecim

نُوسِتَن genere &c

نُوسَه vapor æstu solis excitatus speciem maris repræsentans.

نَوش donum, largitio, et retributio, pensatio boni.

نُوش potor, qui bibit, et potatio, et res quæ potatur, potus, pinaster, mel suavis, suavitas, finis.

نُوشَانُوش repetitis potionibus, plenis scyphis.

نُوِشت scripsit, scriptio, et scriptum

نَوِشتَن longè seu procul discedere se.

نُوِشتَن scribere, servare, parcere

نُوِشته scriptus, descriptus, et scriptum, scriptura.

نُوشُکُفته primum efflorescens, qui modò aperitur flos:

نُوشَندَه qui bibit, potor

نُوشَه fortunatus, beatus, prosper, et hilaris, suavis, et ins cœlestis.

نُوشِیدَن bibere, sumere et concoquere ac digerere cibum.

نُوشِین dulcis, suavis, jucundus, et res concoctu digestuque facilis.

نُوفِیدَن resonare, per echonem reddi vocem.

نُوک et نوک mucro, cuspis gladii ejusque pars extrema curva ac tenuior, acies ejus, extremum calami.

نُوکدَار acuminatus

نُوکَر servus, serva, ancilla

نَوکَردَه filius filii, nepos

نُوکفَار latrator, garrulus, multiloquus

نُول et نَول exterior pars oris, fulcimentum quo quippiam fulcitur &c

نُون Nunc. firmus, consistens, commorans aliquo loco.

نَوَنْد et نُوَنْد Cursor, tabellarius, nuntius, bene incedens equus, tolutarius, et qui quærit, ac deceptor.

نَوَنْداك de repente, de improviso.

نَوَنْدَه et نُوَنْدَه Acutus, subtili ingenio, qui cito aliquid percipit intelligitque.

نُونَه Scrobiculus menti

نُوِيد Nuntius lætus, et obeum donum, Evangelium, justitia, contivium, hospitalitas.

نُوِيدَن et نُوِيدَن dormitare, levi soporatione quiescere, et dormiturire, parum requiescere &c.

نُوِيس Scribens, scriptor, inscriptor

نُوِيسانْدَن jubere scribi

نُوِيسْتَن Scribere, describere

نُوِيسَنْدَه Scriptor, scriba, qui scribit aut scripsit.

نُوِيسَه iris cælestis

نُوِيش Scribens, scriptor, inscriptor

نُوِيشْتَن Scribere, describere

نُوِيشَه blanditiæ

نُوِيك Vicci, et fistula, et sarmentum seu resecti rami vitis.

نُوِيل frons

نُوِين et نُوِين princeps, regis filius, et cujusque rei præstantissimum.

نُوِينْدَه Acutus, subtili ingenio, qui cito aliquid percipit intelligitque.

نُوِييدَن cum gemitu ejulare

نُوِين filius principis vel regis, præfectus decies mille militum

نَه Non, nec, et nonne, nondum

نِه ponens, positor, applicator

نُه Novem

نِهاد posuit, positio, et habitus et forma corporis, constitutio ejus, natura, et mos, præscriptum &c.

نِهادَن ponere, locare, collocare, apponere et admovere.

نِهادَه positus, collocatus, impositus, repositus.

نَهادِيدَن timere

نَهار Multum et diminutio. Caper, hircus &c.

نَهاری Multus, et jentaculum &c.

نَهارِيدَن et نِهارِيدَن terrefieri, timere, metuere abes, esurire et aperiri.

نِهاز hircus magnus &c.

نِهال Novella, juvenca arbor, planta novella, talea &c.

نَهالَه et نِهالَه domuncula venatorum &c.

نِهان absconditus, latens, occultus, clandestinus, et clam, occulte.

نِهانچه res clam habita, recondita &c.

نِهانخانه conclave secretum

نِهانْدان penuarium, horreum, cella, apotheca.

نِهانی clam, occulte, et arcanum, secretum, arcanum, occultus.

نهاوند — nomen modi cantus vel musici.

نهانیدن — pulchrum fieri

نهبتا et نهبُش — divisio, signi cujusque Zodiaci in partes novenas, et ad quamque partem stellæ designatio, applicatio que.

نهبه — intellectus

نهبهر et نهبهره — modum excedens, supra modum magnus, et cantharus magnus.

نهره et نُهره — vas totum in quo lac agitatione in butyrum cogitur sive ex pelle, sive ex ligno. &c.

نهصد — nongenta

نهفت — recondidit, occuluit, abscondit et modus quidam musicus.

نهفتگی — occultatio, et res occulta

نهفتن — abscondere, celare, et abscondi, celari, latere, delitescere, et pulchrum esse.

نهفته — absconditus, latens, occultus, clam, clanculum, occulté.

نهک — minor, minus, macer, et sitire, bibere, extinguere sitim.

نهم — nonus

نهمار — sine mensura, multum, difficilis res, negotium grave, bellum difficile, magnus, gravis dignitate

نهماز — difficilis, mensura, et magna mensa.

نهمان — bellum ingens

نهنبن et نهنبس et نهنبین — fornacis aut rei alterius operculum.

نهنبیدن — operculo tegere

نهنك — crocodilus &c.

نهیبیدن et نهیبیدن — timere, et ascendere, ac facere ascendere.

نهیک et نهیک — ex novem unus, pars nona.

نهین — fornacis aut rei alterius operculum.

نی — arundo, calamus, fistula

نی — non, seu ne

نیاه et نیا — avus, et vagina

نیابا — vagina, et vas

نیارست کرد — non potuit facere

نیارست ساخت — non potuit efficere

نیاز — indigentia, necessitas, et petitio, supplicatio.

نیازمند — indigens, et supplex

نیازمندی — necessitas, indigentia, et supplicatio, petitio supplex.

نیازیدن — petere, supplicare, et observare.

نیاکان — avi

نیام — vagina, theca, et fascia quâ fractum os ligatur et obvolvitur.

نیایش — benedictio, bona comprecatio, laudatio.

نیبا — particula postpositiva verbis et dictionibus, quæ alias sequuntur, et cum iis junguntur sine significationis augmento.

نیتران — multiloquus, garrulus

نیدفه — zona seu locus superior femoralium caperatus, sinuosus, perquem vinculum trajicitur &c.

نیرج — res marcida quævis

نیرگ — fraus, fascinatio, telesma, nota, figura.

نیرنج historia, qui historias recitat narrat ve, et exorcista.

نیرنگ fraus, fascinum, fascinatio, et prima radix seu Materia cujusque rei &c.

نیرو robur, potentia

نیروفر Nymphaea

نیرومند potens, robustus, validus, et opulentus, prosper.

نیرومندی Validitas, robur, potentia

نیره vas è luto in quo lac agitatur in butyrum.

نیز etiam, quoque, adhuc, et iterum denuo.

نیزک brevis hasta, hastula, jaculum bipennis.

نیژه vas è luto in quo lac agitatur in butyrum.

نیزه hasta, et jaculum

نیژه thus

نیسان Verbum contrarium veritati eique repugnans sermo, falsum promissum, et frustratae promissionis tempus.

نیست Non est

نیستان arundinetum

نیستی nullitas, nihilum, inexistentia, exitium.

نیسو phlebotomum

نیش aculeus animalium venenosorum et noxiorum, spina, punctura, et scalprum chirurgicum.

نیشتر phlebotomum

نیشخوار

نیشو pruni species, prunum hyrcanum.

نیشه tibia, fistula &c

نیفه foramen per quod trajicitur vinculum per superiorem femoralium duplicaturam ad constringenda &c.

نیک exigua arundo, exiguus calamus

نیک coitus

نیک bonus, praestans, et bonum

نیکبخت et نیکوبخت fortunatus, beatus, augustus

نیکتر Melior

نیکترین Optimus

نیکخواه benevolus, amicus, fautor, admonitor.

نیکخواهی benevolentia, bonorum faustorum ve alicui optatio.

نیکخو et نیکخوی bonorum morum et naturae.

نیکنام et نیکونام boni nominis, bonae famae, celebris

نیکنامی bonum nomen, bona fama

نیکو bonus, bene, pulcher, pulchrè, elegans, eleganter.

نیل Nilus fluvius. tinctorium caesium, indicum.

نیله succus isatidis siccatus, seu siccatum ejus sedimentum, indicum.

نیلگون color caeruleus, et caesius qui tinctorio illo نیل dicto paratur, et pluvialis seu fecunda Nubes.

نیلوفر Nymphaea

نیم dimidium, medietas, medius, semi.

نیمروز tempus meridianum &c

نیموُر antidotum quoddam &c

نیمه medius, semi, et hemiplexia, paralysis.

نیوش et نیوُش Auscultatio, attentio, et fletus cum singultu, auscultans, audiens.

نیوشیدن et نیوُشیدن Aures praebere, auscultare, audire, et cum singultibus flere &c

نیوک Sponsa

نیومرد bellicosus, et prudens, intelligens.

نیوندیدن commiscere, confundere

نیی tibicen

نقل ناشده Non translatum, non narratum.

وا cum, sed hoc rarius. aliás additum nomini, cibus, puls, ut

كندم وا ex tritico cibarium, pulstriticea.

وابرون كردن elevare, attollere

وابریدن resecare, praecidere

وابریده شدن praecidi, deficere, desinere

وابس hoc tantum, solum, duntaxat

وابس vix, difficulter

واپس póst, poné, retrorsum, rursus

وابستن ligare, colligare, alligare, astringere.

وابسته ligatus, alligatus, pendens a... consistens in...

واپسین posterior, postremus, qui poné est, extremus.

واپكیدن et وابلیدن et واپلیدن in os conjicere, os aperire, aquam vel aliud ex ore vi flatûs projicere vel flatum ita emittere, irridendi causâ.

واتكو pellio, qui pelles consuit

واتم vixi

واتوختن rependere

واجده كردن separare, dividere, discriminare.

واچسپیدن poné adhaerere et adnasci

واجستن quaerere, inquirere in rem perditam, et absentem.

واچیدن et واچیدن colligere

واخ rectitudo cujusque rei, veritas omnis ad verum, seu certitudinem accedens: aurora, tempus matutinum. &c.

واخریدن emere, et redimere

واخواندن nomen pro nomine substituere, Metonymicé aut aliter aliquid appellare.

واخوردن curare animo, et opere efficere.

واخیدن carpere gossipium, idque carminare percutiendo, ut purgetur.

واداد negando et prohibendo aliquid vituperare.

وادادن reddere, restituere

واداشتن cohibere, inhibere, prohibere, retinere, remorari, avertere, occultare, recondere.

وادخ locus in vite unde uva nascitur gemma vitis.

وادوختن et بهم وادوختن simul consuere

وار habens, possidens, praeditus, et similis, instar.

واران cubitus corporis

واراندن arare, et aequare, adaequare, aequale reddere: item depellere, propellere.

وارتكاه et وارتكاه aurora, locus unde aurora apparet.

وارخ trabs, cubitus corporis, vipera, lacerta.

وارداشتن attollere

واردان et واردن et واردین radius pistorius quo extenuata complanatur massa.

وارستادن in pedes consistere, surgere

وارغ ructus

وارف et وارف ventilabrum, vannus

وارفتن vagari, exspatiari

وارکار Melonetum, et similis hortus olitorius, seu horti pars, planta caule erecto carens, ut cucumer &c.

وارن et وارنج Cubitus corporis

وارنگ longus et curvus cucumis, et malum medicum magnum.

وارو Ventilabrum, vannus

واروغ ructare, eructare, ructus

وارون et وارونه et وارون بخت infortunatus, infelix, et mutus, et inversus.

واریدن inglutire, et vagari

واز apertus, patens, retro, rursus, et desistentia, desinentia ab aliquâ re, et recessus ab eâ.

واژ inversus

وازدن cooperire, tegere, et discutere gossipium arcu vel chordâ.

وازغ funis ex dattylorum seu palmae rifa.

وازیج Oscillum quo in festis agitari solent insidentes.

وازگونه inversus, praeposterus, contrarius.

وازیدن statum suum et conditionem alteri dicere.

وازیغ clamare, hai hai dicendo vociferari.

واسر et واسر شدن recidivam pati, in morbum reincidere.

واسه papilio circum lucernam volitare solitus.

واش pabulum

واشامه tiara fascia, fascia capitis virilis, quâ caput aut collum cingunt.

واشدن evanescere, dissipari, seorsum, disjunctum esse, recedere, abire moerorem.

بیع واشکافتن proxenetam agere

وافتیزکن lustrali adoptione filius

وافروختن vendere, vendi, et revendere, revendi.

واکاویدن inquirere, scrutari

واگذاشتن کار بخدای committere negotium deo.

واگردانیدن transitif de واگردیدن

واکردن rapere, vastare, operire, aperire, removere, auferre, extrahere, detrahere, vellere, evellere.

واگردیدن inverti, reverti, obverti

واکشتن caede retaliare

سر خم واکشودن caput seriae recludere, relinire dolium.

واکشیدن protrahere, extrahere, porrigere.

واکفتن conciliari

باهم واکوفتن inter se collidere

واکوفته شدن collidi inter se geminas suffragines.

واکویدن scrutari sive disputando sive vertendo et movendo terram.

وال cetus &c

والا Magnus dignitate, animo, et gravitate, sublimis, excelsus, potentia, amicus.

والاد et والادنه et والاده &c Crusta parietis et facies ejus dealbata aut picta

والان Voyez پالان et پهلوان

وام debitum, creditum, aes alienum

وامانده کان بیت qui domi remanserant

واماندن remanere, retromanere, et absistere, suspenso animo esse.

وامانده lassus, ob lassitudinem remanens, retro manens.

وامخواه et وام خواه creditor, repetitor crediti, exactor debiti.

وامدار debitor, obaeratus, aere alieno obstrictus.

وامستان debitor, et etiam creditor

وان pro بان : custos et

دروان januae custos, ostiarius

وانسار circinus

وانکر pellio

وانگرستن et وانکرستن retrospicere, respicere.

وانمودن confirmare, denuó monstrare

وانهادن deponere, defigere, collocare pedes.

واه Vae! proh! vah!

واها cibi, pultes

واهش آمدن é crapulâ ad se redire

واهم uná, simul, pariter, in unum, retrorsum, et corrugatus, contractus &c

وایافتن intelligere

وایزک scintilla

وایه portio, sors, hilaritas, delectatio, voluptas, sapor, et mens.

وثاق et وثاق domus

وج Acorum. clavus seu trajectus ligni aratri paxillus, ad quem alligatur lorum jugi.

وجب et وجب Spithama, dodrans

ور pro واکر et si. item nomini post positum aequivalet τῷ ذو a. aut لو t. et possessorem, etiam actorem denotat, ut پیشه‌ور artifex, جانور animam habens, animal.

ورارود post aut trans fluvium

وراغ ructare, eructare, ructus.

وراز porcus magnus.

ورام quod de rei mensura vel pondere de cujus pretio inter venditorem emptoremque convenit minus datur, et pro ea juxta proportionem minus solvitur.

ورت pro واکرتو et hoc pro si tu

وراستادن in pedes consistere, surgere.

ورتاج Magnus: item malva et herba aquatica, cujus flores vel folia consentiuntur cum sole, estque Nenuphar.

ورتافتن calcitrare.

ورتج et ورتیج coturnix

ورج acorus

ورجستکی Morbus quo pustulae, et tubercula in corpore se exerunt, pustulosa eruptio.

ورچه pro واکرچه etiamsi

ورخاستن in pedes consistere, stare, surgere.

ورخش initium operis, et nomen urbis in regione بلخ.

ورداشتن attollere

وردان et وردانه et وردنه radius pistorum, quo explanatur extenuaturque massa panis.

ورده columba in petris degens, columbarium, lignum quo columbas ad volatum agunt, et color rosaceus, et rufus.

ورز lucrifaciens, acquirens, discens lucratio, seu lucrum ipsum. seges, ager &c

ورژ acorus

وَرَزْرُود et وَرزُرُود post, aut trans fluvium, transoxiana regio.

وَرزِش assuefactio, consuetudo, et lucrum.

ورزکار et ورزِکار seminator, arator, agricola.

ورزکر et ورزي idem et operarius

ورزیدن seminare agrum, et aliquid in consuetudinem vertere seu assuescere, gloriari, studere lucrari, religionis observantem esse, flare. de

ورزیده participe du meme verbe. et probans.

ورس forceps lignea quae naso equorum imponi solet cum calceantur.

ورسا sturnus

ورستاد stipendium

ورسیج tabulatum et tectum domûs

ورش et ورشان turtur

ورشان species columbae sylvestris, palumbes, et modus quidam musicus.

ورغ agger, obex aquae, et palus, stagnum, stagnulum, et mustela.

ورغاره ganglion, tumor indolens

ورغشت nomen herbae

ورغن ganglion, et quidquid in corpore orbiculare protuberat.

ورفان intercessor, deprecator.
aquila, et columba. ورک

ورکا et ورکار mora sentis aut rubi: grana nigra inter frumentum nascentia, primitiae, seu fructus novus de re.

ورکار qui rei alicui praefectus, praepositus, superintendens.

ورکاک et ورکک avis rapacis genus milvi instar ventre albo, dorso viridi.

ورکاه accipitris species, et stagnum, palus.

ورکردن tollere, attollere, in altum evehere, evellere, extirpare, conjicere, fulcire, fulcimentum subjicere, et ardere.

ورکشتن annihilari, perdi, amitti

ورکک avis rapacis genus

ورکوش inauris

ورکوشی idem, et auricula, pendula auris pars.

ورکه et کاو ورکه tignum, et cantherii

ورم pro واگرمن si ego

ورماندگی morbus, dolor ventris ex repletione, seu malâ cibi concoctione.

ورنا juvenis, et turtur, columba caerulei coloris, et triticum.

ورناس socors

ورنامه cognomen

ورنان utilis, commodum afferens, et intercessor, deprecator.

ورند aranea, ejusque tela.

ورنداز rudi minervâ aliquid concinnare, et vestes aliaque ad mensuram explorare.

ورنشستن equum ascendere, conscendere equum, currum, navem.

ورنق basilica, seu palatium Behrami regis olim persiae.

ورنک assumentum, et foramen reticulari consutione implere.

ورنه pro واگرنه et sinon, sin minus, aliás, alioqui.

وروار regium solium, regia sedes

وَرْوَارَه et وَرْوَاه cœnaculum antrorsum apertum, cella, conclave.

وَرُوغ ructatio, ructus

وَرْهَم graviora aut duriora verba.

وَرْهِين panis durior, et coctus ex tritico cum hordeo mixto.

وَرْهِين idem, et imitatio, aut discere

وَرْيَا malleus ferreus major

وَرِيب res quævis præponderans &c

وَرِيستَار

وَزْ acorus: item ira, indignatio, et malitia, malignitas naturæ.

وَزَاغَه rana, et lacertæ species

وَزَان spirans, flans ventus

وَزَغ acorum, et spithama

وَزْدَه res effusa, quod funditur, effunditur.

وَزَغ et وَزْغ et وَزَغَه rana, et lacerta

وَزَغَشْت et وَزْغِيشْت nomen herbæ

وَزْفَان et وَزْقَان intercessor

وَزَق acorus.

وَزَك rana, et lacerta, et mantile

وَزَن qui lætè et alacriter incedit

وَزِن et وَزَن arbor quædam unde arcûs conficiuntur.

وَزْنْدَار justi ponderis nummus

وَزَنْك et وَزْنَكَه apsumentum, panniculus, lignum impositum camelo, ac lac serosum camelinum.

وَزِنِين et وَزْنِين lac serosum camelinum

وَزُولِيدَن instigare seducendo, sitim sedare, ventum flare.

وَزَه spithama

وَزِيدَن flare, spirare ventum et prodire, pullulare herbam.

وَزِيدَن spithamâ metiri, aut eam facere à pollice ad minimi digiti extremitatem.

وَزِيدَنگَاه locus ubi flat ventus

وَسْتَان qui dorso incumbens dormit

وَسْتَرْك et وَسْتَرْك et وَسْتُرْنك capitulum rubellum quod post deciduam rosam remanet, et althæa sylvestris.

وَسْنِي concubina, pellex, et fœminæ quæ eundem habent maritum, et à marito vocantur &c.

وَسُو fulcire se, inniti, et circumferentia oris.

وَش particula similitudinis postpositiva ut پروانه وش instar papilionis.

وَشَاق quod pro læto nuntio datur &c

وَشَت bonitas, bonus, pulcher: item poppysmus, contrectato ore velut per fistulam emissus spiritus: item regio hostibus vicina.

وَشْت كَردَن poppysmum edere, et intertrigo equorum.

وَشْتَا vivus, aut vita

وَشْتَن religiosorum seu dervisiorum in gyrum obitus, et tripudium, chorea.

وَشْتِيدَن poppysmum edere &c.

وَشَق et وَشَاق lupus cervarius, panthera.

وَشْقَدَار et وَشْقِي qui dominorum equos in sessore carentes à latere ducit.

ویدن Amittere

ویدیدن idem et quaerere

ویژی lepra

ویران et ویرانه desertus, desolatus, vastatus, dirutus.

ویری lepra et panis

ویژ et ویژه purus, clarus, merus, et sincerior pars cujusque rei, vinum non dilutum aquâ.

شیر ویژه lac purum, aquae expers, seu eâ non commistum.

ویژگی puritas

ویژیدن subsidentibus sordibus clarescere

ویسه کردن abominabilem reddere

ویسه داشتن detestari

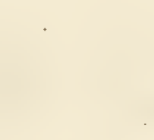
ویشاییدن convocare, congregare

ویشه et ویشه hedera &c.

ویشیدن congregare, et subsidentibus sordibus clarescere.

ویل victoria, fortitudo

ویله et ویله idem

ویله Spira filacea  e gossipio

وشکردن bene laborare, et operi incumbere, ac mori.

وشکرده et وشکرده et وشکرده Cui habetur fides, et negotium aliquod commissum quove nitimur: item experiens, expertus operis, velox, celer ingenio &c.

وشم Signum, et pictura, delineatio formae.

وشم Coturnix

وشنه hinnitus equorum

وشه Medicamenti species, et gummi quoddam quod subigitur. &c.

وغیج lacuna aquae, stagnum

وغیش Multus, largus, latus, et molestia, animi maeror.

وفره instrumentum seu os cervinum, plerumque bifidum &c.

ومیدن in minutas particulas concidere fili fracti extrema contorquendo sine nodo connectere, exsculpi, fricare &c.

وند probatio, experimentum, labor operi impensus: et laus &c.

ونا palumbes et turtur mas.

ونده Nasturtium

ونشک et ونوشک Nomen fructus

ونک botri uvarum extremum caput, seu principium superius, et caulis quo aquam attrahit uva &c.

ونیژه thus purius

ووا omen felix, augurium faustum

وهنک annulus, ligneus in vinculis quibus astringitur onus, et laqueus, qui homini vel bruto capiendo injicitur.

وی ille

ویرا pro اورا illi

وید amissus

ویدا et ویدا diminutio passivé et amissus.

هاَ excitandi particula: esto paratus ad ea observanda, quæ impero: item adverb. interrogandi, num? an? utrum? et terminatio pluralis inanimatorum, ut à سنگ lapis, سنگها lapides

هاَچِیدَن rapere

هاَر Margarita, seu Margaritæ filo consertæ, et filum, quo componitur inter se Margaritæ.

هاَرد dies vigesimus quintus mensis cujusque.

هاَرُون Nomen Regis

هاَز cirrus cincinni, capilli intorti aut crispi.

هاَز و هاَزَه clamor, vox alta, et molestia, mærens, pænitens, attonitus, pauper, abjectus, et silentium.

هاَل quies, consistentia, firmitas, Habilimentum.

هاَلُوجِین Oscillum

هاَماَل Concors, unanimis, uniformis, consimilis.

هاَمُون planities, campus, locus æqualis.

هاَن festina, scito, cave, et procul esto.

هاَنَه Nonne? annon?

هَج rectitudo, cùm quid rectè se habet recta dispositio, res recta quævis instar hastæ.

هَجدَه pro هشتده Octodecim

هُدَه Veritas, justum, et verum

هَذَیاَن Verba inutilia, vana, et nihil significantia, delirium.

هَر omnis, quilibet, unusquisque, quisque, quicunque, et quotquot, quotiescunque.

هُرا Sermo vanus, irritus, non cohærens sibi, et inanis, verba frustranea et noxius linguâ, eâ que indecora loquens.

هِراَس timor, metus, terror

هِراَساَن timens, timidus, pavidus, qui timet.

هَراَسَه و هِراَسَه Metus, timor

هِراَسِیدَن et هَراَسِیدَن timere, terreri, defendere, custodire, tueri, et cavere.

هِراَش Vomitus, et satum, ager consitus

هِراَشِیدَن Vomere

هَراَك timor, et terriculamentum quod satis imponitur contra aves et feras.

هَراَنِي ahenum

هَراَي religio, secta

هِرباَس clava lignea

هِربَد servus familiâs, judex ac sacerdos eorum qui ignem adorant.

هِرتَه theca, vas quo aliquid conditur

هَرجاَيِي in omnem locum se vertens desultorius, instabilis, inconstans ingratus.

هَردَل pruni nigri genus parvum, bacca exigua nigra inter sata crescens.

هَردُو uterque

هِردُود Nomen insulæ

هِردُوم jordanes fluvius

هَرُرُوزَه quotidianus

هَرزِیَه cibus quidam cum intestinis pinguioribus coctus.

هَرزَفدَك testiculi castori, nomen herbæ in pratis nascens.

هرزه Vanus, futilis, iners, absurdus, absre sermo, nugæ.

هرس et هرش Colostrum

هرش idem

هرش venenum

هرکاره ahenum, lebes, urna ænea, et situla quâ hauritur aqua.

هرکش Vigil, qui ante exercitum excubias agunt.

هرمان Vir diuturnus, longævus

هروانه Nosocomium, et tormentum quoddam, fidicula.

هروک et هروک fructus genus vaccinii simile.

هروکیدن timere

هرهفت Narcissus, et ornatus, conspectura, fucus roseus, cerussa.

هرهور Aqua multum fluida strepitum edens.

هری Aria, urbs in chorasmiis, ubi regia sedes.

هربد Antistes infidelium, christianorum, et judæorum, et venerabilis.

هز lentus, laxus, flaccus, pendulus

هز tributum, et expensa, pecunia quæ expenditur, et quod domesticis quotidiè distribuitur, panis quotidianus.

هزار Mille, et luscinia

هزارینه impurum aurum

هزاله et هزاله idiota, indoctus, ignarus, insipiens, vilis, contemptus, et qui alienis verbis decipitur: superbus. &

هژده pro هشتده octodecim

هزم lignum quod uritur, et baculus

هزمان pro هرزمان omni tempore

هژیدن siccari, arefieri

هژیر et هژیر Spectabilitas, venerabilitas, dignitas.

هژیر pulcher et bonus

هژیر et هژیر et هژیر et هژیره gratus, acceptus, et bonus: item celeritas cursus, et agilitas ingenii.

هسبت peregrinus, cujus genus et familia ignoratur.

هست est, existit, et existentia, existens.

هستبر et هستبیره astrum draconis

هستن esse, versari

هستی esse, existentia, subsistentia, substantia, et divitiæ.

هستیدن existere, subsistere, esse, bene convenire vel valere.

هش aratri baculus longior, ad cujus extremum colligantur boves.

هش intellectus

هشت octo

هشت sibilus, poppysmus, et pastorum fistulatio ore facta.

هشتاد et هشتد octoginta

هشتادم octogesimus

هشتده octodecim

هشتدهان et هشتدهان agallochum, lignum aloes.

هشتدهم decimus octavus

هَشْتصَد octingenti

هَشْتگان octoni

هشتُم et هَشْتمی octavus

هِشْتَن dimittere, et solvere, obsolvere

هَشْتُویش quintus dies appendicum qui ad annum persicum adjiciuntur.

هشتَه et هِشْته dimissus

هَشْتیدَن et هشْتیدَن et هِشْتیدَن propyg= mum edere &c.

هَشِستَن relinquere, dimittere

هَشَن cura, studium

هَشُو medulla

هُشْیار et هوشْیار intelligens, prudens, et mentis compos, sobrius, abstinens, sibi cavens.

هِشْیدَن dimittere, et solvere, obsolvere

هُشْیوار intelligens, prudens, et mentis compos, sobrius.

هَفت Septem

هَفتاد Septuaginta

هَفتادُم Septuagesimus

هَفتخُوان et هَفتخوان caedes septupla

هَفدَه Septemdecim

هَفدَهُم decimus septimus

هَفتصد septingenti

هَفتگانَه Septeni, nomen maris et arcis cujusdam.

هَفتُم et هَفتُمی et هَفتُمین Septimus

هَفتُوانَه edulii genus

هَفتُورنگ Sidus ursae

هَفتَه hebdomas

هَفدَه Septemdecim

هَفدَهُم decimus septimus

هَفُن locus aequalis planusque

هِلا gelatina ex expresso jusculo vitulinae carnis.

هِلام idem

هِلانیدَن dimittere, missum facere, relinquere.

هَلبَه statura

هِلدَن missum facere, dimittere

هَلدَه frumentum sarracenicum

هَلَه mitte, desine, quiesce, atqui, utique, tandem, demum, esto, sed, quicquid sit, utut est.

هَلیاک lac serosum coctione indura= tum, et exsiccatum.

هِلیدَن et هَلیدَن missum facere, di= mittere

هَلیلَه Myrobolana &c.

هَم et, atque, etiam, et simul, unà, cum, pariter; haec autem particula nominibus praeposita aequivalet latinae inseparabili Con, ut ex sequentibus patebit exemplis. do= mus subterranea, in quam peregri= natores divertunt.

همايي ad phœnicem pertinens, et fortunatus, beatus, benedictus

همبار ejusdem oneris, vel laboris, qui idem cum alio facit, et æquale onus gestat vehitve, socius laborum.

همباز consors, particeps, et socius lusus

همبازي consociatio

همپاي comes, qui simul ambulat iter ve facit.

همپايه ejusdem dignitatis aut officii, collega.

همبزم conviva, contubernalis, ejusdem convivii consessûs ve assessor, compotator.

همبستر lecti consors, cum alio simul decumbens.

همپشت socius, adjutor

همپشتي opitulatio, adjutorium

همپهلو par, compar, consors, conjux

همپيشه ejusdem artis, aut collegii

همتا similis, par, æqualis

همتلميذ condiscipulus

همجاي et همجايي ejusdem loci, seu terræ, conterraneus, et popularitas

همچنان ejusmodi, ita, eodem modo, omnino ut.

همچند tantum, tot

همجنگ pugnâ, Marte æqualis, commilito.

همچنين hujusmodi, hoc modo, similiter.

همچو instar, sicut, tanquam, ita, sic, et quemadmodum.

هما imber

هما avis optimi augurii, vento vescens, quæ altè et continuò in aere volare, manere et nunquam terram attingere dicitur.

همار juncus in littore maris crescens, et qui amicitiam alteri commonstrat, et cum eo colit.

همارا et همار semper

هماش attonitus, et vilis, abjectus

هماك capite æqualis, ejusdem altitudinis, socius in imperando.

همال et همال similis, par, comparve

هماه Arbor cui rami auri instar flavi, fructusque odorem moschi spirant.

همان solummodo, tantùm, non ultra, sic, ità, perinde, idem, ejusmodi, et semper, illico, statim

همان qui amicitiam cum aliquo contrahit.

همانا rursus, et statim

همان دم eo ipso momento

همانست tantum est, et non amplius

همانكه statim atque

همانند consimilis, unius modi

همآواز et هم آواز ejusdem voci, simul canens, unum loquens, et consonus, concordans.

هماور et هم آور et هماورد et هم آورد par, compar, similis.

هماهنگ et هم آهنگ consonans, concordans

هم آهنگي consonantia, Melos, symphonia

هماي avis optimi augurii de

همايون benedictus, fortunatus, faustus, sacer, regius, cæsareus.

همجوار vicinus

همچون et همچین sic, talis, taliter, sicuti, tanquam.

همحال consors, ejusdem status et vitae.

همحجره contubernalis

همخدمتکار conservus

همخوابه qui vel quae alteri concumbit

همخواه qui idem et simul petit, et ejusdem pagi.

همخوی ejusdem habitus, aut indolis, morum eorundem.

همداستان et همدستان qui contentus est, et intimus, ac arcani alieni particeps.

همداماد gener, quisque eorum qui duarum vel plurium sororum sunt mariti. affinis.

همدان nomen urbis, et regionis

همدل unanimis, concors, ejusdem sententiae, et unanimiter

همدم compar, consors, amicus intimus, et idem spirans, sodalis, familiaris, socius.

همدمی sodalitas, amicitia intima, familiaritas.

همدیگر uterque

همدیوار vicinus

همراز qui alterius secreta penes se servat eorumque custos et particeps. intimus amicus.

همراه comes itineris, viae socius

همراهی societas viae

همرف et همرف jumentum perfectae aetatis, cujus dentes laterales seu molares excrevere.

همرنگ unius coloris, concolor, ejusdem naturae et moris.

همرو qui unà incedit aut itineratur, socius itineris.

همرو شدن coram adesse, et invicem opponi, oppositique vultibus agere: item equum maturum esse aetate.

همرویده plenè adultus

همره comes itineris

همزانو simul cum alio considens, et familiariter vivens, concordans, familiaris, socius.

همساز concors, unanimus, et ejusdem familiae, consortio junctus.

همسایه qui eadem umbra fruitur cum altero, vicinus.

همسده numen genii ad bona opera excitantis.

همسر capite aequali, ejusdem altitudinis, socius in imperando, concors, conjux.

همسفره commensalis, convictor, qui eidem cum altero assidet mensae.

همسنگ ejusdem ponderis, aequiponderans.

همسود rosae rubellum capitulum, et zizyphum rubrum.

همشراب compotator

همشکم uterinus

همشوی unius viri conjuges

همشهری ejusdem urbis, popularis

همشیر collactaneus, uterinus frater

همشیره soror collactanea

همصحبت ejusdem conversationis

همعنان — aequis habenis, et pars, socius, comes, aequalis.

همعهد — Coaevus, coaetaneus, ejusdem aetatis, et foedere junctus, ac frater ex consensu, et amicitiae pacto factus.

همقدح et هم قدح — Compotor

همقدر — ejusdem pretii, aestimationis et dignitatis, aequivalens, et aequalis.

همقدم — sequax, comes, qui sequitur

همقريه — ejusdem pagi

همكاسه — compotator, et convictor, commensalis.

همكان et همگنان — universi, omnes

همكن et همگن — Viae et laboris, seu operis socius.

همگي — universitas, omnes

همكيش — ejusdem religionis

هملخت — assumentum, et gossipium

همنبر — similis, consimilis, et bonus, elegans.

همنشين — consessor, assessor

هموار et همواره — planus, aequalis res, et locus: item lenis, lenitate erga alium utens, conveniens, congruus.

هموثاق et هم وثاق — foedere pactove junctus, concors, consors

همود — Nomen herbae

همورد — canterii, seu summae contignationis trabes.

هموقت — ejusdem temporis

همون جا — eodem loco

همه — omnis, totus, omnes

همه چي — scarabaeus

همي — particula non nullis, immo fere omnibus verborum temporibus praefigi solita, ut بي, بد همي fuit, et patiens, commoratus, et modestus fuit.

هميان — crumena quae laterí appenditur, et pera.

هميچان — eodem modo

هميز — ita, eo modo, ejusmodi, et culpa, reatus, suspicio, criminatio falsa.

هميدون — semper, in perpetuum, et tali, talimodo, ejusmodi, ibidem: item cura, studium, gratia.

هميروي — An ibis? vel an is? et is, vadis

هميشكي — sempiternitas, aeternitas

هميشه — semper, continué, perpetuum, et antiquus, principio carens.

همين — tantum, non minus vel majus, seu magis, taliter, hoc modo, hujusmodi, idem, hoc quoque.

همينك — Ecce nunc, hoc momento, ecce hic est, et omnes.

هنج — divitiae, opulentia

هنجار et هنجاره et هنجا — Amussis architectorum seu funiculus fabrorum murariorum vel &c.

هنجاريدن — juxta viam ire, á latere viae incedere.

هنجيدن — vexare, dolore molestiâ que afficere, irritare, tentare, pandiculari, parere, oves matare.

هند — india, seu indi, gens indica

هندستان et هندوستان — india

هندو — indus unus, indicus, et anguria

هِنْدُوَانَه et هِنْدُوَانِي anguria

هِنْدِي indus unus, et indicus, quic=quid ad indiam spectat, et arabs niger.

هُنَر ars, et in arte præstantia, palmarium, industria, ingenium, virtus.

هُنَرْبَنْد arte et scientiâ præditus, industrius, ingeniosus.

هُنَرْمَنْد idem

هَنْك intellectus, judicium, et boni mores, institutum, propositum operis, potentia &c.

هَنْكَام tempus, idoneum et conveniens

هَنْكَامَه conventus, et concitabulum mercatorum, et lusorum, locus ludendi. strepitus, turba, confusio.

هُنْكُفْت densus, grossus, tela plana et æqualis, densæ et duræ texturæ, tegu=mentum lecti gossipio intersutum.

هَنْكِيدَن turbari, turbidum esse

هُنُوبُر et هُنُوبُرَه et هُنُوُور unius trunci palma

هَنُوز adhuc, modò, modò primum, hactenus, etiam num et sequenta negatione nondum, necdum.

هَنَه nonne, num?

هَنْبَار et هَنْيَان consors, particeps

هُنِير bonus, pulcher, et bonitas, pulchritudo

هَنِيز num etiam? num adhuc?

هُو pus album, et rubicundum, sanies, et pustula sanguinea, et luna, et nebula.

هَوَاپَرَسْت vanitatis, seris mancipium, propriis cupiditatibus deditus.

هَوَاخْوَاه vanitatis cupidus, vanus, et adhærens, sequax in rebus vanis.

هَوَادَار aëreus, aërem ventumque habens sequens ve, et amator: item petulans, et in auras se diffundens.

هَوَارِي et هَوَازَه et هَوَازِي et هَوَاژِي ex tempore, et intellectu carens, insipiens, intempestiva.

هَوَازَد impulsus aeris ac verberatio ejus.

هَوَاسِيدَن labium fissuras agere, et congregare, convenire.

هُوبَرَه otis, tarda avis

هُوجُوَه anchusa herba

هُودَر psora, scabies, furunculus

هَوَدَش pustulæ, scabies

هُور luna, rubor, nebula, suffocatio ab exhalatione putei.

هَوَرَش et هَوَرِش et هَوَرْزِش furunculi species maligna et valde prava.

هُوز nebula, sol, luna

هُوزَه et هُوژَه nomen avis, alauda

هُوسِين concubina

هُوش intellectus, judicium, mens, et anima, interitus, perditio, quâ quis perit, et noxa.

هُوشَا otiosus, deses, piger, adeps ovina ex caudâ, et in rectum extensus.

هُوشَازَدَه et هُوشَارَدَه et هُوشَازَده equus vel potiùs camelus sitibundus ut potu expleri nequeat.

هُوشَاشُدَن huc illuc motitari, et irre=quietum esse, festinanti animo esse, in=saniâ et somno ad seradie,

هُوشَان et هُوشَانِي dies trium regum, Epiphania.

هُوشْبَر et هُوش بَر intellectum adimens

هُوشْكَش electuarium ex cannabinis foliis inebrians, unde et vinum ac omnis res mentem amovens.

هُوشْمَنْد et هُوشْدَار intellectu judicioque præditus, prudens, sapiens, intelligens.

intelligentia, prudentia — هوشمندی

nomen Regis valdè sapientis ac celebris. — هوشنگ

Nomen herbæ — هوشینی

intelligens, sapiens, prudens, et mentis compos, sobrius, non ebrius. — هوشیار

intelligentia, prudentia, cautio, et sobrietas — هوشیاری

Mori — هوشیدن

Ardea — هوقار

urna ænea in quâ coquitur — هوکان

nomen regionis ubi fluvius mille cubitorum esse dicitur. — هوکند

terrificus, terribilis, timendus, formidabilis, periculosus. — هولناک

bubo. هوهو

clitellæ camelorum, et regio Samarcand — هوید

Manifestus, patens, clarus, conspicuus, et apertè, clarè, manifestè — هویدا

qui sperat — هویر

saccus major frumenti, vel quo onera cameli imponenda continentur. — هویز et هویس

o, heus, vah, ne, et tardè, ne festina. — هی

Anima, spiritus — هیاک

furere canem, rabidum esse, et rabie caninâ corripi. — هیاکیدن et هیالیدن

idem — هیالیدن

dimittere — هیالیدن

rectitudo, res recta quævis instar hastæ. — هیج

tridens, seu furca, quâ frumentum movetur ad ventilandum post triturationem. — هیج

nihil, et nunquam, quidquam, unquam. — هیچ et هیچ

Via de voyez هجار — هیجار

salix — هید

jumentum egregium, equus refractarius, doceri nolens, difficilis — هیدخ et هیدخ

Ventilabrum quo frumentum paleæ mixtum jactatur ad ventilationem. — هیزجن

fluvius regionis نیمروز — هیرمند

Occiput — هیره

Antistes infidelium ac judæorum propriè Magnificus, venerabilis — هیرید

ligo ferreus, catinus balnei, et puer scortum. — هیز

trabs — هیزان

lignum quod uritur, et baculus. — هیزم et هیزم

trabs — هیزن

furca quâ movetur in area frumentum ventilandi causâ. — هیزه

lapis cylindraceus, quo tecta luto vel arenâ strata complanantur et firmantur, ne pluvia penetret. — هیزینه

temo aratri — هیش

dimittere, et solvere, absolvere — هیشتن

partûs tempus, et dolor seu anxietas. — هیلاج

exigui lapilli aut glarea muro dum componitur interjici solita — هیلک de de

herus, pater familias, hospes — هیله

turbo, typhon | هيله

Missum facere, dimittere | هيليدن

Sylva, et strues seu congeries lignorum | هيمستان

lignum humidus, depressus | هيمه

cave, festina, propera, et ita, hoc vel illo modo, hujusmodi, tantum, duntaxat, et torrens, et fluxus aquæ | هين

gladius è ferro præstantissimo undulatâ præditus facie. | هينا

Cyprus herba | هيند

Camelus onerarius, vel qui pilentum gestat. | هيون

Vel, aut, sive — یا

Vultus, forma, qui quod vult invenit aut consequitur, felix, potens. — یاب

inveniens — یابا

Sylvestris, ferus — یابانی

Desertum, campus ab urbibus pagisque seu habitatione remotus. — یابان

petere, rogare — یابه کردن

Mentio, recordatio, memoria, reminiscentia. — یاد

Manu angustus, parcus, aut inops, vacuus. — یاداشی et یادامشی

memento, recordare, et memor, qui memoriâ aliquid tenet, memoriæ mandat. — یادار

est ejus memoria. — یادست

turpis memoratio, aut relatio, obtrectatio, calumnia. — یادزشت et یاذذشت

Memoriale, donum in memoriam alicujus rei datum, egregium quid memorabile. — یادگار et یادکار

idem — یادکرد et یادکرد

qui memoriter discit, aut memoriâ tenet. — یادگیرنده

mentio et reminiscentia, et donum quod datur ad perficiendum negotium illicitum. — یاده et یاذه

Amicus, socius, comes, sodalis, dilectus, amasius, et potentia, vires. — یار

O Amice. audentia, robur, vires, potentia resistendi. — یارا

rapa, et cibi genus ex eâ confectum. — یارابه

Amici, sodales, et asseclæ, sequaces. — یاران

Amicus, amica, amicum — یارانه

O amice. potentia, vires, et remedium. — یارای

tertia futuri á verbo یارِیدَنْ ou یارستن — یارد

bonis moribus imbuere esse et humanitatem docere, pudorem habere, et posse. — یارستن

Vespertilio — یارسه et یاره سه

lis, contentio, et quod inter homines incidit. curia — یارغو

Metacarpium, ornamentum carpi, armilla, et carpus. — یارق

Voyez نفرین — یارند et یارنه

Vulnus — یاروی et یاروی

Metacarpium, ornamentum carpi, armilla, et carpus, locus armillæ: vulnus, et potentia &c — یاره

Vespertilio — یاره سه

amicitia, sodalitas, et auxilium opitulatio, favor, et potentia; suorum fratrum uxores. — یاری

posse, et adjuvare, auxilium afferre, et petere, opitulari, boni amici officia exhibere. — یاریدن

agricola, pandiculans, et pandiculatio, oscitatio &c — یاز

Condimenti genus subacidum. — یازاب et یازابه

qui aliquid intendit et habere studet. — یازان

Condimenti genus subacidum — یازبه

undecim — یازده

undecimus — یازدهم

Oscitatio — یازه

Verba inania, res futilis, inanis, erro, vagabundus, qui frustra est ineptus, qui nescit quid agat. — یاژه

یازی Agricola

یازیدن pandiculari, oscitare, manum exporrigere extenso brachio, etiam plecti, etiam passive.

یاسا et یاسه Mandatum regis, et lex, canon seu Nomocanon imperii ejusve constitutio &c.

یاساق Complanatio, explanatio, castigatio, et ordinatio exercitus: item dubii explicatio, rectificatio.

یاسم et یاسمون et یاسمین jasminum

یاسه mandatum regis &c

یاش lapis similis τῷ یشم, sed mollior attritu, et durior jaspide.

یاشداش coætaneus, ejusdem ætatis

یاشه Vir futilis, ineptus, inutilis

یافت reperit, et reperibilis

یافتن invenire, comperire, experiri, consequi.

یافته qui invenit, et inventus

یافه sermo futilis, et qui futilia vel ludicra loquitur: item jocus, dictum vel factum gratiosum.

یاقوت rubinus, et lapis pretiosus, qui omnium colorum exhibit, sapphirus.

یاکند idem

یال juba equina, et statura corporis habitus, collum, corpulentus, robustus, heros, brachium, Manusamba.

یالغ et یالغی poculum ex bovino cornu confectum

یالوانه hirundo, et alia avis aquatica parva.

یالود littus Maris

یالوغ poculum ex bovino cornu confectum

یاونیک Mundi athleta, Magnus strenuusque heros et bellator, mores gestusque amasiorum.

یام Stationarius, veredus seu veredarius equus.

یامجیک et یاغجیک Veredus, et cursor: item dominus, et heros.

یامه Veredus equus

یانجوق hippopera

یانزده et یانزده et یانزده undecim

یانیج Arcanum

یاور adjutor, coadjutor, et auxilium adjutorium. fidus sodalis, et adjutor.

یاوری Auxilium, societas, et victoria

یاوه amissus, perditus, inanis, ineptus, futilis.

یایه futilis, vanus, inanis

یب quoque, etiam

یباب desertus, vastatus, corruptus, et confusus.

یبابکر Vastator, desolator, perditor

یبان et یابان desertum, campus aut sylva ab habitationibus remota.

یبانی extraneitas, sylvestrita, et sylvestris; agrestis, ferus.

یبرنک radix, origo cujusque rei, materia

یج interior genæ pars

یخ glacies

یخاو et یخ آو aqua glacialis

یخاور et یخ آور — glaciata res

یخچال — Domus seu cella, ubi glacies servatur, quae poculis indi solet.

یخچه — grando

یخدان — locus aut vas ubi asservatur glacies.

یخشانیدن — transitif du verbe suivant

یخشودن — strigila equum pectere

یخکون — Nux fractu contumax, nucleo firmiter haerente.

یخنی — caro elixa

یخور — glaciata res

یدک — desultorius equus, parippus

یراغه — calamus aptatus ad scribendum.

یراندق — Corium, lorum album cervinum cujus pars interior derasa, ex quo chirothecas parantur.

یرغو — vetitum, interdictum, et lis, contentio, actio causae.

یرلغ et یرلیغ — diploma seu mandatum regium &c.

یرلیغ — idem

یرم — barbiton, instrumentum musicum testudinis instar, magno ventre &c.

یرنداق — Corium, lorum album cervinum &c.

یزد — Nomen urbis in Persiâ

یزدان — Deus

یزدانی — divinus

یزدجرد — Nomen regis persarum

یزغند — Nomen arboris, canis venaticus, ac vox lyncis.

یزک — Nomen viri, et praefectus vigilum, vigil.

یزم — barbiton &c.

یستک — brachium modum excedens

یشترم et یشتوم — Voyez بشترم

یشک — dens porci à latere prominentior, et instrumentum seu scalpellum phlebotomum, quo vena pertunditur.

یشکرده et یشکرده — testudo oblongo collo, quae pulsatur longiore plectro.

یشم — gemma aut lapis quidam viridis &c.

یشمه — corium candidum album

یغر — imperator, rex magnus

یغروش — Nomen regis Persarum

یغما — direptio, spoliatio opum, et ipsa praeda in bello reportata à praedonibus, latronibus.

یغمایی — direptor, praedator, et cui per vim ereptum.

یفتج et یفتنج — ingens serpentis genus, nigri coloris &c.

یفترم — Voyez بشترم

یفر — imperator, rex magnus

یک — unus

یک et یک — consuetudo, canon, lex, et nobilis, rana, unus, unusquisque, et semel.

یکان — singuli, singillatim

یکانگی singularitas, unitas, incomparabilitas, excellentia, et unio, solitudo, victoria, concordia.

یکانه unus, solus, seu unicus, singularis, incomparabilis, frater, aac victor, superans alios.

یکایک alter alteri oppositus, singuli, et repente.

یکبار et یکبار semel

یکباری unâ vice, simul, et semel, et summatim, in universum.

یکپاره solidus, ex uno frusto, unâ vice, uno impetu, segmentum unum.

یکبن herbæ odoratæ species, unico caule, et multis ramis constans.

یکپندی bonitas, victoria

یکتا simplex, non duplicatus, et unicus, ac interula non suffulta gossipio.

یکترکره et یکترکره sporta una, et unus magnus corbis &c.

یکجا uno eodemque loco, simul, pariter.

یکچه quod unius est noctis, unicam durans, aut in unam noctem sufficiens.

یکچشم unoculus

یکشنبه feria prima, dies solis

یکچند aliquantulum, aliquot, aliquid

یکچندی aliquantulum, paulisper

یکجهت unius modi, concors, amicus, unanimis.

یکجهتی concordia, unanimitas, amicitia.

یکدانه unio, seu margarita, quæ unica in concha inventa, et aliquot margaritæ &c.

یکدست integer, qui unâ manu tolli potest.

یکدگر et یکدیگر invicem, unus alterum, alteri &c.

یکدل unanimis, concors, et unanimiter

یکدلی consensus, concordia, unanimitas, unio cordium.

یکدم unum momentum, et unius momenti.

یکدمه unius momenti, momentaneus.

یکدیگر invicem

یکران spadix, myrtei coloris equus, seu subflavus, et pistacei coloris, et griseus.

یکرسیدن pervenire unum aliquem in locum

یکرک melior, melius

یکرنگ simplex, unius coloris

یکروی concorditer. simplex, rectus, unius faciei.

یکره unâ viâ, seu unius viæ, et semel, uno intuitu seu conspectu.

یکزبان et یکزبان unius vocis, unâ voce, consentiens, concors, concorditer.

یکزده unâ regulâ vel lineâ, seu unius regulæ vel lineæ.

یکساعه unius horæ, per unam horam duraturum quid, transitorius, brevis.

یکساله unius anni, annotinus

یکسان idem, æqualis par, planus, æqualis, æquabilis, conformis, pariter, uno ordine, ab eadem parte consistens.

یکسانی uniformitas, æqualitas, identitas.

یکسانیدن unius modi esse, aut efficere

یکسر unius aut ejusdem capitis, unâ vice, uno impetu, junctim.

يكسره — idem, et solitarius, sibi ipsi dominus, aut uni eidemque capiti subjectus, et amicus.

يكسريدن — convenire in unum, aliquem locum.

يكسو — uniformis, ab eâdem parte, vel in unam partem &c

يكسوار — unus eques, qui solus obequitat absque socio, neminem timens.

يكسونه et يكسون — unius modi

يكسونيدن — planum fieri, complanari

يكشنبه et يكشنبه — dies dominicus, dies solis, prima feria

يكك — lacus

يكگونه et يك گونه — unius coloris, generis, et modi.

يكلخت — unius classe, imperator exercitus, absolutè imperans, potentissimus.

يكلو — simplex, filum non ex pluribus tortum partibus

يكم — primus

يكون et يكونه — unius modi

يكه — unus, unicus, primus, alter, semel, unusquisque, quispiam.

يكه سوار — strenuus eques, cui par in ordinibus exercitus non inveniatur heros, insuperabilis eques.

يكي — unus, aliquis, quidam, unitas, unio, concordia, unanimitas.

يكيدن — unum esse, vel fieri

يل et يل — athleta, heros, vir strenuus, et jumentum non vinctum, et corpulentus, robustus, utilitas.

يلاغ — res quævis alba

يلدن et يلدن — athleta

يلدا — longissima nox, brumalis

يلغز et يلغن — putamen capitis papaveris

يلم — ichthyocolla

يلما — res magnæ molis levisque

يلمه — lorica ex annulis contexta &c

يلوايه — hirundo, et rusticula

يلوك et يلولنك et يلوليك — athleta, strenuus, bellicosus, et corpulentus, robustus.

يلوي — rusticula

يله — athleta, heros, et vidua, lytron, et sparsio.

يلي et يله آمدن — descendere

يليله et يليله — athleta, et corpulentus, robustus.

يليم — gluten, ichthyocolla

يم — cibus, esca, pabulum jumentorum, hordei aut avenæ modiolus, et illecebra, esca, illix ad capiendas aves.

يمخور et يمخور — Musca equina, vel canina, plana, et pallidior.

يمشن — loti Ægyptii fructus

ين — pro اين ille

ينج — contusio, illisio, compressio, ut exprimatur succus.

ينجودن — minutim conscendere, dividere in partes: item carnem secare, et tundere, illidere, pulsare &c

ينجشودن — strigili equum plectere

ينجه et ينجه — nomen lusus &c

یوغ — jugum

یوغیدن — jugum collo imponere

یوك — Domus in Monte extructa

یوكان — uterus, Matrix

یون — panniis coactilis ephippio substerni solitus et color

یوه — tinnunculus, fatuus falco, nigris oculis praeditus: species falconis quae doceri nescit.

یوهٔ et یوهه — idem

یویه — cupidus, desiderans

یهره — cupidus, desiderans

یهه — idem

یهیدن — perdere, consumere, destruere, delere.

ینجیدن — Secare, resecare, frangi, rumpi, dissolvi, et exsiccare carnem.

ینذو — lux et radii solares

ینقون — longius absis, nomen herbae, noli me tangere

ینك — indoles, consuetudo, mores, et habena

ینوشه — Auscultator, sycophanta, qui alienos sermones clanculum admotis auribus captat, et defert.

یو — jugum

یوا — amissio rei, ut qui invenire nesciat, et qui viam amisit, vagaturque quo ipse nesciat.

یوبه et یوبره — desiderans, avidus, cupidus
desiderare. یوبیدن

یودك et یودگ et یوزل — exiguus canis, catellus.

یوده et یورد et یوردی — camera

یوز — panther, seu pardus, lynx, ejusve species, saltus, et oscitatio.

یوزان — pardi de

یوزانیدن — transitif de یوزیدن

یوزبان — Custos, et praefectus pardi aut pardorum

یوزدار — possessor, et custos pardi aut lyncis.

یوزغند — Vox hominis et pardi

یوزك — pardus exiguus, catellusque aut similis animalis.

یوزه — Mendicus, petitor

یوزیدن — Saltare, salire, puteum expurgare.

یوش — testis
audire یوشیدن

Mots du chaidy.

Avec le nom	بنام
Créateur	خالق
vivant	حيّ
puissant, fort	توانا
Ancien, éternel	قديم
puissant	قادر
qui voit tout	بينا
Sage, sçavant, qui entend tout.	دانا
Oraison, priere	ثنا
louange	حمد
remerciment	شكر
sans fin	بي نهايه
grace, priere, louange	سپاس
faveur	منّت
Sans nombre, sans fin	بي حدّ وغايه
à celui qui	اكا كيم
créant	وار ابدوب

toutes les creatures	كائنات
il a créé	يراتدي
et la vie	هم حياتي
et la Mort	هم ماتي
n'etant pas	يوغيكن
sois, existe	اول
il a dit	ديدي
a été créé	وار اولدي
le Monde	عالم
et il a fait	هم ايتدي
avec sa puissance	قدرتيله
de terre	خاكي
l'homme	آدم
de sa race	انك نسلندن
il a fait	ايتدي
les prophetes	انبيا
particulierement	خصوصا
qui	كيم

Amis	حَبِيب
choisi, surnom de Mahomet.	مُصطَفَىٰ
avec prieres	صَلَاتِيلَه
salut	سَلَام
à ce roi	اُول شاهَه
toujours	دَائِم
qui par lui	كِه آنكَ ايلَه
la vraye religion	دِين اِسلَام
a été, est devenüe	اُولدِي
ferme, constante	قَايِم
encore	دَخِي
amis, compagnons	أَصحَاب
famille, descendants	آل
les quels	كِه بُونلَر
loi, religion	شَرع
sont devenus, ont été	اُولدِيلَر
dompté, conquis, soumis.	مُسَخَّر
ors, enfin	بَس

aprés cela	آندَنصکَرَه
sçaches	بِل
défunt	مَرحُوم
idem	مَغفُور
houdaï, nom propre	خُدَایِي
Avec ses perfections	اول کمالاتیلَه
connu, celebre, renommé.	مَشهُور
[illegible]	کِه
est mon pere	وَالِدُم
ce Necessiteux	بُو مُحتَاج
pauvre	کَدَا
qu'il soit	اُولَه
Ame, esprit	رُوح
Misericorde	رَحمَت
sans fin	بِي نِهَایَه
encore	دَخِي
infant, innocent	مَعصُوم
étant	اِیکَن

avec peine, soin, effort.	جهديله
defunt	مرحوم
m'a fait lire	اوقتمشدي
livre, dictionnaire	لغت
à moi	بكا
mesuré, cadencé	منظوم
j'ai lu	اوقيدم
premierement, d'abord	اوّلا
le tuhfé de hussam nom d'un livre.	تحفه حسام
parfumé	معطّر
a été	اولدي
par lui	آنكله
l'ame	جان
l'odorat	مشام
encore	دخي
rimé	منظوم
m'a fait lire	اوقتدي
beaucoup	چوق
Livres, dictionnaires	لغات

il a fait boire	ایچردی
naturel, complexion, temperament.	طبع
l'eau de vie, d'immortalité.	آب حیات
de cette façon	شو رسمه
je suis devenu	اولدم
mot, dictionnaire, langue	لغت
dans la sçience	علمنده
expérimenté, sçavant	ماهر
livre, mot	لغت
qui	کیم
je ne sçusse pas	بلمسم
lui, ce mot	اول
a été	اولدی
rare	نادر
pauvre	گدا
dix	ده
à années	ساله
étant parvenu	اولدقده

Nom propre	خدايي
faisant	ايدوب
passage	رحلت
a quitté	قودي
le Monde	دار
Mechant	فنا
á Moi	بكا
á été	اولدي
la science des livres	لغت علمي
acquis	مسخر
á quelque science	نه علمه
que je commençasse	بشلسم
á été	اولدي
facile	ميسر
principalement	خصوصا
la science divine	علم رباني
que	كه
l'empereur	سلطان

Gelaleddin	جلال الدين
a appellé	دیمشدر
la Moëlle de l'alcoran.	مغز قرآن
le livre de Mesnevi	کتاب مثنوی
qui	کیم
est la nourriture de l'ame	قوت جاندر
Splendeur	ضیاء
lumiere	نور
l'œil	چشم
amateurs des sciences	عاشقان
est	در
m'a été decouvert	بکا کشف اولدی
sans instruction de maitre.	بی تعلیم استاد
avec lui, par lui	انکله
je fais	ایدرم
aux amateurs des sciences	عشاقه
conduitte, direction	ارشاد
certainement	یقین

بلدمكه	j'ai sçu que
بر نورسته	un nouveau parvenu, un commencant
معصوم	innocent, sans peché, enfant.
لغتلر اوقيه	quil lise des livres des mots.
وزنيله	avec mesure
منظوم	arrangé, mis en ordre
اكا هر علم	à lui toute science
اولور	sera
البتّه	absolument
آسان	facile
اولور	il sera
عالمده	dans le monde
بر مرد	un hoṁe
سخندان	eloquent
خدا	Dieu
شاد ايليه	quil rende content, joyeux
روح	ame, esprit
حسامك	d'hussam

quil donne dans le paradis	ديره جنتده
la plus haute	اعلاسين
place	مقام
il a apporté	كتوردي
á la poësie, á la mesure	نظمه
beaucoup	بونجه
de perles cachées	درّ مكنون
egal	سليس
beau, bienfait, agréable	شوخ
de toutes sortes de couleurs.	رنكاميز
Mesuré, cadencé	موزون
dans le Monde	جهانده
il a allumé	يقدي
un flambeau	بر شمع
resplendissant	منور
il ne s'eteindra pas	سونمز
jusqu'a la fin du monde	حشره دك
son profit	نفعن

ils verront	كوره‌لر
parolle, sentence	حديث
il a dit	بيوردي
la gloire du monde, c'est hassam	فخر عالم
ce sens que	بو معنايي كه
celui là est	اولدر
le meilleur des hom̃es	خير آدم
qui est	كه اوله
toujours	دايما
bonnes œuvres	خيرات
attaché, diligent, assidu	ساعي
qu'ils fassent	ايده‌لر
le peuple	خلق
de celui là	آندن
utilité	انتفاع
j'ai souhaité que	ديلدمكه
j'ecrive	يازم
un bon livre	بر خوشچه نامه

Semblable	نَظِير
quil soit lui	اوُلَه اوُل
du tukfé de hassam	تُحفَه ِ حسَامَه
que de celuicy encore	كِه بونُدَن دَاخِي
Soit beaucoup de profit	اوُلا چوُق فوَايِد
combien	نِيجَه
profit	نَفعْ
quils fassent	اِيدَه لِر
de celuila	آنذَن
davantage, augmentation	زوَايِد
de sucre	شَكَردَن
de plusieurs sortes	كوُنَه كوُنَه
sil cuisoit	پِشِسَه
confiture	حلوَا
il sera	اوُلوُر
un gout, plaisir, delice	بِرذوَق
dans un chacun	هَر بِرِندَه
separement, particulier.	تَنهَا

Orné	مُزَيَّنْ
S'il etoit	اُولَسَه
une belle personne	بِرمَحبُوبِ زيباَ
se vestissant	كَيوُبْ
de toutes sortes de couleurs	اَنوَاعِ الوَانْ
etoffe d'or	دِيباَ
il donne, donnera	وِيرُرْ
chaque couleur	هَرَرنكْ
a elle	اَكاَ
une sorte	بِردُرلُو
ornement	زِينَتْ
il deviendra	كَلُورْ
aux amants	عُشَّاقَه
de plusieurs sortes	دُرلُودُرلُو
etat, estime, situation	حاَلَتْ
autant	نَه دَكلُو
s'il y a	وَارايِسَه
là	آنْدَه

pierres precieuses	جواهر
j'ai apporté	كتوردم
ici	بونده
excepté celles qui sont	الّا كه اوله
rares	نادر
j'ai omis	قودم
celles qui	آنلري كه
ne sont pas d'usage	استعمالي يوقدر
cependant	ولي
n'étant pas	اولمين
là	آنده
ici	بونده
il y a beaucoup	چوقدر
j'ai apporté	كتوردم
de Mesnevi	مثنويدن
beaucoup de choses merveilleuses	چوق غرايب
afin que les Mevlevi	كه اوله مولويلر
à ceci desireux, envieux	بوكا راغب

Étant	اولان
Mesure, cadence	بحر
là	آنده
il y a	واردر
ici	بونده
Mais	اما
encore	دخی
il y a	وار
ici	بونده
Combien	نیچه
cadence, mesure	بحر
beau, délicat, frais	رعنا
il n'y a pas là	یوق آنده
encore	دخی
Morceau, pièce, chapitre	قطعه
étant parsemé	اولدیچه
fin, bout	آخر
j'ai apporté	کتوردم

cadence, mesure	بحر
dedans	ایچنده
un chacun	برر
fin	تمام
etant parsemé	اولدقچه
chaque chapytre	هر بر قطعه
mesuré, cadencé	موزون
j'ecrirai	یازاردم
là	آنده
un distique sublime, imperial	بر بیت همایون
quil soit	که اوله
persan	فارسی
un vers	بر مصرع
et	هم
un turc	بری ترکی
soit	اوله
ni plus ni moins	نه بیش و نه کم
que le turc	که ترکی

du persan	فارسيه
soit opposé	اوله مقابل
il sçait, ou sçaura	بلور
experimenté, habile pour cetaine chose.	اهلي
qui sera	كه اولور
cet ordre	بو نظم
dificile	مشكل
de cette Maniere	بو رسمه
j'ai fait	ايلدم
ce vers, ce distique, cette poësie	اول بيتي
disposition	ترتيب
afin que le commenzant sçache	كه بيله مبتدي
la composition	احوال تركيب
puisque	چو
les graces de dieu	الطاف خدا
a montré	كوستردي
la fin	اتمام
j'ai dit	ديدم

بن دخی	Moi aussi
تحفه شايدي	le present de chaydi
نام	le nom
كدا شايدي	le pauvre chaydi
مولوي	relligieux Mevlevi
ديار	païs, province
منتشه ده	de Mentecha
مغلوي	de Mouglevi
بحمد الله كه	par la benediction de Dieu que
مرد	homme
معنوي	réel, significatif
كه غواص	que plongeur
بحار	Mers
مثنوي	de Mesnevi
مرادم بو كه	Mon dessein est que
تحفه م	Mon tuhfeh, mon livre
بوله	trouve
شهرت	renommée, renom

كله	qu'il Vienne
اوزانله	avec ses Mesures
اطفال	les enfants
قدرت	puissance
ايدهلر	qu'ils fassent
فرسله	avec le persan
اوزان	la Mesure
حاصل	produit, fruit
اولهلر	qu'ils soient
علم	la Science
مولانا	de Mevlana
قابل	Capable
ذهى عزت	quel honneur
ذهى دولت	quelle grandeur
سعادت	félicité, bonheur
آنكه	de celui qui
آنده	là
اوله	soit

à cette Science	بوعلمه
Capacité	لياقت
Cependant	ولیکن
je crains	قورقرم
un vil ignorant	برجاهل دون
qui de lui	که آنك
ne soit pas	اولميه
Mauvais naturel	کج طبع
arrangé, mis en ordre	موزون
il ne fera pas	ایدمز
avec la Mesure	وزنله
Cesure	تقطيع
faire comprendre	تفهيم
qu'il fasse	ایده
avec l'ignorance	جهليله
à tous enfants	هر معصومه
instruction	تعليم
foible, debile, mauvais	رکيك

اوگرنده	qu'il apprenne
بو موزون	ce cadencé
كتاب	livre
خراب ايده	qu'il detruise
او طبع مستطاب	ce bon naturel
يقين بيلكيل كه	sçaches pour certain que
بر اوغلانجق	un petit enfant
اوّل	premierement, d'abord
اوقويه	s'il lit
شعر	poësie
ناموزون	sans mesure
مهمل	inusité, qui ne signifie rien
اولور	il sera
طبع ركيك	un mauvais naturel
سست	sans force, foible
مغبون	trompé
قالور	il restera
محروم	exclus, privé

il ne sera pas	اولیمز
encore	دافی
Mis en ordre	موزون
à moins, excepté	مکر
un habile maitre	بر حاذق و استاد کامل
lui	آنی
avec peine, effort, soin	جهدیله
qu'il fasse	ایده
Mesure, cadence	وزن
Capable	قابل
il viendra	کلور
rime, Mesure	وزن
Cependant	ولی
il ne trouvera pas	بولمز
facilité	سلاست
il restera	قالور
dans son temperament	طبعنده
Nécessairement	البت

une foiblesse	بر رکاکت
Si tu plantes	قويسك
de travers	اكريله
une tendre branche, une jeune plante	بر تازه نهال
Si elle croît	بيوسه
deviendra-t-elle droite?	طوغريلورمي
Comprens la parabole	اكله مثالي
Ou bien	يا
un pot à l'eau neuf	يكي بردق
que celui-là soit	كيم اوله اول
de terre.	خاك
Si tu mets	قوياسن
de l'urine	بولي
en le lavant	يومق
deviendra-t-il propre, pur, sans odeur.	ايده مي پاك
à celui qui n'a pas été	اكاكيم اولمدي
Cadencé	منظوم
rendu capable, doué par le destin	مقدور

puisque	چو
enseigner	تعليم اتمك
il veut	استر
au moins	باري
prose	منثور
que dieu extermine	خدا قهر ايليه
cet ignorant qui	اول جاهلي كيم
fait lire	اوقيدر
ordre, arrangement	نظم
de travers	كژ
étant	اولوب
Maître, qui instruit	معلم
ils ont detruit	خراب اتمشدرر
le tuhfé de hussam	تحفه حسامي
combien de travers	نيجه كژ
temperament	طبع
Sans ordre, sans cadence	ناموزون
Vulgaire, commun	عامي

Mon chef d'œuvre	بَنم بو تحفه م
garde toy	سَن صَقِله
ô Seigneur	يارَب
de ces choses	شو کردن
qui ne sont pas	که اولمیه
temperament	طبع
pur, droit, sincere	مهذب
n'accorde pas	نصیب اتمه
le genie malade	بو ذهنِ سقیم
accorde	نصیب ایت
un bon genie	ذهنِ پاك و مستقیم
applique toy, ô ame de Pere, ô mon fils	درشو جانِ پدر
à la science nuit et jour	علمه دون و کون
celui qui fera de chaidy	کیم اتسه شاهدي
en bien	خیریله
mention	یاد
dans les deux mondes	ایکی عالمده
ô dieu rends le content, joyeux.	یارب ایله دلشاد

Mots du premier chapitre

chapitre	persan		turc	
Dieu	ایزید یزدان خدای		tangri	تکري
grand	بزرگ	buzurk		اولو
guide	رهنماي			یول کوستریجي
prophete	پیغمبر			حقدن خبر ویره
riche	توانکر			باي
pauvre	کدا			یوخسل
levre	لب			طوداغ
joue	رخ			یکاق
l'œil	چشم			کوز
le visage	روي			یوز
les cilles	مژگان مژه			کرپک
la main	دست			ال
le pied	پاي			آیاق
l'oreille	کوش			قولاق
l'epaule	دوش			اومز
souris, rat	موش			سچان

	persan		turc	
entendement		هوش		اوص
fumée, tabac		دود		دوتون et دوتن
il etoit		بود		ايدي
vite		زود	tez	تيز
fleuve, riviere		رود		چاي
couteau		كارد		بچاق
farine		آرد	oun	اون
le fer de la flèche		پيكان		دمرن
la lance		نيزه	sunu	سكو
corde d'arc, de violon, corde à boyau		زه		كرش
fleche		تير	ok	اوق
arc		كمان		ياي
le soleil	chor	خور		كونش
la terre, endroit		زمين		ير
la rosée		ژاله		چه
le ciel		آسمان		كوك
la pluye		باران		يغمور
nuage		ابر		بلوت

		persan	turc
la lune		ماه	آي
~~buffle~~ bœuf		كاو	~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ صغر
Mulet		استر	قاتر
ane		خر	اشك
chameau		اشتر	دوه
cheval		اسب	آت
jument		ماديان	قصرق
poulain		كره	طاي
chose vaine, sans profit	عبث	بيهوده	فائده سز برنسنه
qui parle envain		ژاژخاي	بيهوده سوز سويليجي
harpe		ناقر	چنك
quittare		ششتا	طنبور
violon		رباب	اقلغ
espece de quittarre		بربط	قپوز
tambour de basque		دمري	دف
flutte		ناي	دودك
ce, ou, cette		اين	بو
ma parolle		سخنم	سوزم

اَزبَرايت		يادكُن	l'apprens par cœur, ressouviens-toy
كوكُلدَه		دِلت	ton cœur
پاَس آچ		زَنك ميزداي	derouille

كيم بوكتابي اوقور علم اولور اكا قولاي

celui qui lira ce livre, acquerera facilement la science.

Second Chapitre

كِت		بِرو	va
سُويلَه		بُكو	parle
كَل		بياَ	viens
نَدَن		ازچه	de quoi, pour quelle raison.
نِتَه		چوُن	comment
نِيچوُن		چراَ	pourquoi
ايچ طوُن		شَلوار	caleçon
يَك	ien	آستين	manche
كوكُلدَه	gomlek	پيراَهن	chemise
قفتان		قَباَ	veste
كوُكجَه	gokchek	نغز	joli, mignon, beau

	persan	turc
la cervelle, la moëlle, le meilleur d'une chose	مغز	بینی
grenouille	چغز وزاغ غوك	قورباغا
petite porte, guichet, fenestre	دریچه	ترجه
porte	در	قپو
coin, angle	کوشه	بوجق
Milieu	میان	اورته
Maison	سرا	او
parent	خویش	خصم
peuple, famille, tribu	تبار	قوم وقبیله
etranger	بیگانه	یاد
connu	آشنا	بلش
chat	گربه	کدی
huche à petrir la patte	ناوه	سنیت
serviteur, servante, esclave	پرستار	قراوش
grand Pere	نیا	دده
lacet à prendre du gibier	تله	فق
filet pour les oiseaux	دام	دوزاق
nom	نام	آد

	persan	turc	
le soir	شام		آخشام
le matin	بام	dan	طاڭ
cloche	درا	tchian	چاڭ
sel	نمك	tous	طوز
pain	نان		اتمك
viande	كوشت		ات
lait aigre	ماست		يوغورت
soupe de lait aigre	ماستبا		بوزجه آشي
bled	گندم		بغداي
Millet	ارزن		دارو
orge	جو		آرپه
faseoles, aricots	لوبيا	bogrudgé	بوكرلجه
conduit, souterain ~~gouttierre, [illegible] conduits~~	كاريز		آرغ
goutierre	ناودان		اولوق
Moulin	آسيا		دگرمن
comme toi	همچو تو		سنجلين
personne	كس		كمسه
ne se voit pas	مي ننمايد		كورنمز

	persan	turc
á Moi	مَرَا	بَكَا

اي شَهِ خُوبَانِ جِهَانَ مَرْحَبَا

Salut á vous Ô Roy des beautés de ce monde.

troisieme chapitre

ouvert	كُشَادَه	آچِق
front	پيشَانِي	آلِن
sourcil	اَبرُو	قَاش
frere	بُرَادَر	قَردَاش
compagnon	هَمرَاه	يُولدَاش
mortier de terre avec de la paille	كَهكِل	صَمَنلُو بَالچِق
chaux	كَچ	كِرَچ
sable	رِيك	قوُم
pot de terre, cruche	سِفَال	سَقسِي
moilon	خِشت	كَرپِچ
pierre	سَنك	طَاش
eau	آب	صُو
terre	خَاك	طُپرَاق
feu	آتَش	اُود

	persan	turc	
vent	بَاد		يَل
larmes	اَشک		کُوز یَاشِي
sec	خُشک		قُورُو
humide	تَر		يَاش
prendre, acheter	خِرِيدَن		آلمق
vendre	فرُوخْتَن		صَاتمَق
prens, achete	بِخَر		آل
profit, guain	سُود		آصِّي
marchandise	کَالَا	قُمَاش	مَتَاع
celui qui seme	بَرزِکَر		اَکِنجِي
semence	کِشت		اَکِن
sillon	شِيَار	nadas	نَطَس
seme	بِکَار		اَك
moissonne	بِدرَو		بِچ
frappe	بُکُوب		دوُك
monceau de bled	چَاش		چَچ
faire la paix, s'accorder	آشتِي		بَارِشمَق
être meslé, se meler, s'ingerer	آمِيختَن		قَارِشمَق

		persan	turc	
doux, sage, tranquille		رَام		يوَاش
guerre, querelle	خاش	جَنگ		صَوَاش
Lis		بِخوَان		اوُقِي
Applique toi		بُكوُش		دُرِش
Nuit		شَب		كِيجَه
jour		رُوز		كوُندوُز
comme un bœuf		هَمچوُ گَاو		صِغرِلِين
ne sois pas		مبَاش		اوُلمَه
avec toy		بَاتوُ		سَنكلَه
plut à dieu		كَاش		كَاشكِي
que je fusse		بوُدَم		اوُلَيدُم

Quatrieme chapitre

Milan		زَغَن		چيلاَق
aigle		دَال		قَرتَال
pigeon		كَبوُتَر		كوُكَرجِين
aile d'oiseau		پَرّوُبَال		قنَاد
etoile	آختر	سِتَارَه		يلدِيز
les pleiades, etoiles poussinieres		پَروِين	olguer	اوُلكَر

	persan	turc
Nouvelle lune	ماه نو هلال	يكي آي
la voye lactée	كهكشان	صمان اوغريسي
étoffe faite de laine	شال	عبا et آبه
abeille	زنبور Zembour	آري
ruche à Miel	كندو	قوان
fleur	شكوفه	چچك
Miel	انكبين	بال
cheveux separés par partie	كيسو	بلوك صاچ
cheveux frisés, tressés	مرغول	اورولي
cheveux plats, droits, flottans	فرخال	صرقوق
lentille qui vient au corps et au visage	خال	بك
petit enfant	كوداك	اوغلنجق
libertin, sans honte	كرز	كنك
jeune qui est à la fleur de son age	جوان	يكت et يكيد
fils	پور	اوغل
vieillard	زال	پير
decrepit, qui est sur le bord de la fosse	فرتوت	بونامش
qui commence à grisonner	دوموي	قرغل

French		persan	turc
vieille femme		پیره زن	قوجه قری
mois, lune		ماه	آی
année		سال	ییل
j'ai une parolle		سخن دارم	سوزم وار
meilleure		به	ایو
que les perles		ازدر	انجودن
de moi		ازمن	بندن
prens, reçois		ستان	آل

كديسر جمال وقليسر كمال

La beauté passe; mais la vertu reste.

Cinquieme chapitre

		persan		turc
vin	مل	باده		شبی
verre à boire, vitre		پیاله		جام
servante, esclave, fille		کنیزك		قرنق
esclave, garçon	غلام	بنده		قول
moineau		کنجشک		سرچه
du verre		آبکینه		صرچه
qu'il glisse		بلغزد	طاینه	سرچه

		persan	turc	
nouvelle		پیام		خبر
poitrail		بربند		کملدرك
licol		افسار		یولار
courroyes pour lier la valise à l'arçon de la selle.		فتراك		ترکی
selle		زین		ایر
bride		لکام		اویان
escumoir		کفکیر		کپچه
poële à frire	taba	تابه		طغن
pot, marmitte		دیك	tchiomlek	چوملك
il a bouilli		جوشید		قینادی
il a cuit		پخت		پشدی
cru		خام		چیك
sabre	تیغ	شمشیر		قلیج
poignard		دشنه		خنجر
du chagrain		کیمخت		صغری
guaine, fourreau	نیام	غلاف		قین
le matin		بام	dam	طام
dette		وام		بورج

turc		persan		
آم		كس		les parties honteuses de la femme
مراد		كام		dessein, volonté
آدم		كام	quiam	pas, ajembée
دماغ		كام		le palais de la bouche
اي الطوتيجي		اي دستكير		ô secourable, ô toi qui tiens la main
اتكك		دامنت		du bas de la robe
الدن		ازدست		de la main
قچن		كي		Quand
قويام		هلم		laisserai-je, quitterai-je

علم اوكرنن كيشي بوليسر در يوجه مقام

celui qui apprendra la science. sera élevé.

Chapitre sixieme

قارن		شكم		le ventre
كوبك		نافه		le nombril
بل		ميان		les reins
قوشق		كمر		ceinture
اكك	enek	زنخدان	zenagtan	menton
كوكوس		سينه	بر	la poitrine

	persan	turc	
Canard	مرغاب		اوردك
Epervier	چرغ		چاقر
il se facha	تیزی کند		قاقر
le fer	آهن		دمیر
le cuivre	مس		باقر
l'Argent	سیم		كومش
l'or	زر		آلتون
l'etain	ارزیز		قلاي
le bronze	روي		توج
facile	آسان	guenes	ككز
difficile	دشوار		كوج
bouc	نهاز		اركج
bélier	كبش		قوچ
femelle	ماده		دیشي
Mâle	نر		اركك
affaire secrette	كار نهفته		كیزلو ایش
le plaisir de l'homme et de la femme	كاف		جماع
un baiser	بوس		اوپش

Qui est en sueur	persan خوي كرده	turc درلمش
femme	زن	عورت
Mari, homme	شوهر	ار
jarre	خم	كوپ
cruche	سبو	دستي
au delà, de ce coté là	آن سو	اوته
de ce coté cy	اين سو	برو
devant	پيش	اوك
derriere	پس	آرد
en bas	زير	آشاغه
en haut	زبر	يوقرو
paye tes dettes	وامت گزار	بورجك اوده
Mon dos	پشتم	آرقم
gratte	بخار	قشي
apporte ici	اينجا بيار	بونده كتور
transporte là	آنجا ببر	آنده ايلت
Ne t'asseois pas	منشين	اوتورمه
avec les ignorans	بنادان	بلمزلر ايله

	persan	turc
fuis	کریز	قاچ
toi meme	خودرا	کندوکي
delivres toi	رهاکن	قورتار
ô mon fils	اي پسر	اي اوغل

حقاکه جاهل صحبتي نار جهنمدن بتر

il est certain que la conversations des ignorants est pire que le feu des enfers.

Chapitre Septieme

fontaine	چشمه	بکار
pot à l'eau	کوزه	بارداق
ne demande pas, ne veux pas	مجوي	استمه
fleuve, riviere	جوي	ایرمق
jetter	انداختن	آتمق
jetter en bas	فرو فکندن	آشاغه برقمق
jeaune	زرد	صارو
bleu celeste	کبود	کوك
noir	سیاه	قره
blanc	سپید	آق
rouge	سرخ	قزیل

		persan	turc	
verd		سبز		يشل
indigo : teinture bleüe		نيل		چويد
maillet		كوزينه		توقمق
massüe, crosse		لخت		چومق
fort, dur		سخت		قتي
grois, epais		درشت		ايري
mol, tendre		نرم		يومشق
la paume de la main		كف	aia	آيه
ongle		ناخن		طرنق
le poulce		انكشت ستّرك		اولو پرمق
le petit doigt		كالوج		كچي پرمق
le poing		مشت		يومرق
vaisseau	زورق	كشتي		كمي
descente		شيب	inis	اينش
Montée		فراز		يوقوش
haut		بلند		يوكسك
bas		پست		آلچق
celui qui		انكس كه		اول كمسه كه

turc		persan	
اولدي		شد	été
قورقق		هراسان	peureux
قورتلدي		برهيد	est sauvé, delivré

علم ايچره در سعادت آنجق

dans la science consiste la vraye felicité.

Chapitre huitieme

turc		persan	
طمر	tamar	ميچكد	il degoute, decoule
طمر	damar	رك	veine
قان		خون	sang
بزنلمش		آراسته	orné
سماط	somat	خوان	table couverte de viandes
چوق		بسيار	beaucoup
عكسنه		بازگونه	de travers
كولكونه		فكر	fard
درلو درلو		كونه كونه	de toute sorte
باشي آشاغه		سرنكون	la tete en bas
كوده		تن	le corps
بغرساق		روده	les boyaux
بوكرك	bovrek	كرده gurdé	le rognon

	persan	turc	
poulmon	شُش		اُویکَن
les côtes	پهَلو	eiegu	اِیکَو
coté, part	سُو		یَکَا
le coté	کشُت		یَان
le derriere, le cul	سُرُون		اوجَه
sauvé	رَستَه		قُورتُلمِش
lié	بَستَه		بَغلُو
Manche, poignée	دَستَه		صَپ
poil, cheveux	مُوي		قِل
plume á ecrire	خَامَه		قَلَم
lettre	نَامَه		بِيتِي
habit	جَامَه	doun	طُون
faute, péché	کُنَاه		صُوچ
seme, espans ça et la	بِيفَشَان		صَاچ
Va aux lieux communs	بِرِي		صِيج
pisse	بِشَاش		اِيشَه
frappe	بِزَن		اُور
arrache	بِکَن		قُوپُر

	persan	turc
[illegible]	بهراش	قوص
taille	بتراش	یون
un	یَك	بر
deux	دو	ایکي
trois	سَه	اوچ
quatre	چار et چهار	دورت
cinq	پنج	بش
six	شَش	آلتي
sept	هفت	یدي
huit	هشت	سکز
neuf	نُه	طقوز
dix	دَه	اون
vingt	بست	یکرمي
trente	سي	اوتوز
quarante	چل	قرق
cinquante	پنجاه	اللي
soixante	شَصت	آلتمش
soixante dix	هفتاد	یتمش

	persan	turc
Stupide, foible	كاليوه	بون
quatre vingt	هشتاد	سكسن
quatre vingt dix	نود et نود	طقسان
cent	صد	يوز
mille	هزار	بيك
compte	بشمار	صي
eprouve	ميكن ازمون	صينه
viens dedans	اندرونا	ايچرو كل
si tu comprens	كرشناسي	اكلرسك
sinon	ورنه	يوخسه
demeure, reste	ميان	قالغل
dehors	دربرون	طشره ده

خيف اكاكيم دام جهل ايچنده قالمش در زبون

malheur à celui qui demeure nonchalemment pris dans les filets de l'ignorance.

chapitre neuvieme

desirer, souhaiter, chercher avec passion	بورزيدن	اوزنمك
plier	nuver diden نورديدن	درمك
fouiller, creuser la terre comme les cochons avec le grouin	زمين را خوك بركندن	يري طكوز درمك
prendre, enlever avec violence	ربودن	قاپمق

	persan	turc
montrer, faire voir	نمودن	كوسترمك
derouiller	زدودن	پاسدن آچمق
frotter	بسودن	سورمك
corde	رسن	ايپ
perdre, egaré	كم	ياوه
tordre	تافتن	bokmak بوكمك
trouver	يافتن	بولمق
atteindre, arriver	رسيدن	ايرمك
assembler, ramasser, se tordre, s'entortiller. ces 2 derniers mots expriment la vraye signification du mot persan.	پيچيدن	ديرمك
tresser, plier	بافتن	اورمك
se carrer en marchand ~~[illegible]~~	خراميدن	صالنمق
egratigner	خراشيدن	طرملمق
vanner le bled	دميدن	صاورمق
souffler	دميدن	اوفرمك
se trainer sur le dos, ou sur le derriere come les enfants.	غژيدن	سورتنمك
retourner, revenir	بكرديدن	دونمك
mordre	كزيدن	ايصرمق
aboyer	سكلاييدن	ايت اورمك

	persan	turc
flamme	تف	ialin یالِن
brusler	سوختن	یانمق
reply	درز	یو
Coudre	دوختن	دیکمك
se courber, se plier	خمیدن	اکلمك
balayer	روفتن	سپورمك
conjecturer, croire	انکاشتن	سزمك
lever, ôter	افراشتن	قالدرمق
croire	پنداشتن	صانمق
emporter	برداشتن	کوترمك
fretiller, remuer, s'agitter	طپیدن	طلابیمق
croître, bourgeonner, germer	سبزه دمیدن	اوربرمك
epouvanter	رمانیدن	اورکتمك
faire arriver	رسانیدن	ایرکورمك
qu'y a-t-il	چه باشد	نولا
plus froid	سرد تر	صوغوق
que la glace	ازیخ	بوزدن
de l'homme	زمردم	آدمدن

turc		persan		
کندوزین		خویشتن		même
کورمک		دیدن		voir

گرکدر کندوزین بلمزلره کندوی بلدرمك

il faut faire connoitre à ceux qui ne se connoissent pas, ce qu'ils sont.

Chapitre Dixieme

turc		persan		
سد		شیر		du lait
قیمق		قو		de la crême
آغوز		فله		premier lait qui vient aux femmes et aux animaux
آغز		دهان		la bouche
سوری		گله	quelé	troupeau
توره	tourè	تله		coutume, usage
سکسار	sensar	دله		fouine
دل		زبان		la langue
اولوخان		کي		grand roi
قچن		کي		quand
قیش		دي		l'hyver
سچي		مي		du vin
قمش		ني		canne, roseau

turc		persan		
سِکِر	Sinir	پِیْ		Nerf
اِلِكْ	ilik	مُغْ		Moelle
سُكُكْ	Sunuk	اُسْتُخْوَانْ		Os, noyau
تَزَه يَاغِي		مَسْكَه		beurre frais
يَايِقْ		نُهْرَه		vase de bois dans lequel on bat le beurre.
اُولُو		بُهْرَه		grand
اُودْ		زَهْرَه		fiel
قَاوُقْ		آبْدَانْ		la vessie
طَاوُقْ		مَاكِيَانْ		poule
اُوكِي	Ogou	بُومْ كُوفْ		hibou
قَازْ		بَطْ		oye
اُوكِيكْ		فَاخْتَه		bisel, pigeon ramier
صَقِسْغَانْ		كَلَاژَه		pie
قُوشْ		مُرْغْ		oiseau
يَاوْرِي		بَچَه		petit d'oiseau, d'animal
يُوَه		لَانَه	آشِيَانْ	Nid
كُوجُكْ اَوْكِه اُولَه يَايِ اِيچُونْ		كَازَه		Espece de cabane faite de bois, ou l'on demeure pendant l'été.
قِيشْدَنْ اُولَانْ كُوجُكْ اَوْ		نَيِي		cabane faite de canne

	persan	turc
maison	خانَه	او
pilier	سُتُون	دِرَك
seuil de la porte	آسِتان	اَشِيك
à toy	بَتُو	سَكَا
meilleur	بِهتَر	يكرَك
celui qui	آنكه	اُولكه
esclave	رَهي	قُول
tu sois, que tu deviennes	شَوِي	اُولَه سِن
la foy	دِين	دِين
grand	بُزُرك	اُولُو
mets, abandonne	بِهل	قُو
ceci	اِين	بُونِي
cela	آن	آنِي

كُوجكدَن اُول كَادَب اُوكرَنَه بيُويُب عَزِيز اُولَه بيكمَان
celui qui dès son enfance apprend les manieres du Monde, parviendra sans doute aux honneurs dans un age avancé.

Onzieme Chapitre

	persan	turc
la grele	teguerk تكرَك يخچه	طُلُو
la nege	برَف	قَار
nege agitée par le vent	دَمَه	دِپِي

	persan		turc
brebis, mouton	میش		قیون
agneau	بره		قوزی
berger	شوبان		چوبان
troupeau	رمه		سوری
blads, froments, seigles	غله		تخل
joug	یوغ		بویندرق
van	هید	iapa	یایا
aiguillon à piquer les bœufs	غاوشنك		اوکندره
la fleche de la charue	هیش		صبان اوقی
baton qui empeche le bœuf de sortir du joug	سمه		زوله
genti, beau, delicat	کش		کوزل
le dessous de l'aisselle	کش		قولتق ایچی
tire	بکش		چک
ne tire pas	مکش		چکمه
innocent, idiot, bête	گول	gol	ابله
fol	شیدا		دلو
qui se loue soi même fanfaron	کیج		اویا
etourdi, hebeté	فلیوه		سمه

turc	persan		
سَن	تُو		Toi
جاَن	جاَن		âme
آتاَ	پَدَر		Père
اَدَبْ	اَدَبْ		honnetaté, politesse
يُولنِهَ	بَرَاه		au chemin
يُورِي	بِرَو		Marche
كِه	كِه		afinque, que
اُولَهسِن	شَوِي		tu sois
يَرَاَر	سَرَه		Meilleur, au dessus
قَمُودَن	زِهَمَه		de tous

حَزَرْ يَمَه يَلاَني دِيمَه دِي عيش وُغَمَه شُكْر جُودَمَه

gardes toi du vol et du mensonge et rend toujours graces a Dieu soit dans la prosperité soit dans l'adversité

Douzieme chapitre.

turc	persan		
چَوَرَه	پِيرَامَن		le tour de quelque chose
اِقلِيم	كِشوَر		païs, region, climat
دَمِرجِي	آهَنكَر		forgeron
قُويُمجِي	زَرگَر		orfevre
لاٰيِق	دَرخُور	سَزَاوَار	digne, convenable
دُولَنمَاءِ	آرَام		se reposer

	persan	turc
ornement	زیور آرایش	بزك
il convient, il est convenable	میسزد	یرار
il sied bien	میزیبد	یراشور
quil reste	ماند	قاله
il ressemble	میماند	بکزر
la dent	دندان	دیش
le poignet	ارش	بلك
la chaine, estaim	تار	ارش
la trame du tisserand	پود	آرغج
la laine	پشم	یوك coun
lit, Matelas, tapis, ou autre chose p.r s'asseoir.	بستر	قالي
plus haut	بالاتر	یوقاروق
la taille	بالا	بوي
la sueur	خوي	در
plus avant.	پیشتر	ایلروك
plus en arriere	پستر	کروك girurek
Guide	رهبر	قلاغوز
fruit	بر	یمش
qui contrefait, qui suit, qui imite	پیرو	اویجي

		persan	turc	
combat, guerre, bataille		پیکار		صواش
portrait, visage, forme	چهره	پیکر		صورت
il a donné		میداد		ویردی
a moi		بمن		بکا
justice		داد		عدل
juge, qui est juste, dieu		دادار		عدل
frere		داده		قرداش
seigneur, possesseur de biens, puissant	خدیو	خداوند		ملك ایتی
depêchetoi		بشتاب		ایو
esclave, serviteur, servante		برده	قول	قراوش
esclave, captif		چاکر		قول
general d'armée	سپهبد	سپهدار		جری باشی
grand roy, darius		دارا		اولو سلطان
prince, gouverneur, qui commande		داور		حکم ایدیجی
Mars et nom d'un roy de perse		بهرام		مریخ
Saturne		کیوان		زحل
l'occident		باختر		کون باتدوغی یر
l'orient		خاور		کون طوغدوکی یر

		persan		turc
fort, robuste		توانا		كوجلو
courageux, heros, valeureux		آلپ نیو دلیر دلاور		بهادر
louche		لوچ		شاشي
manchot		بي دست لوك		السز
boiteux		لنك		آقسق
Muet		لال		دلسز
sourd		كر		صاغر
rougeole	Surugze	سرخزه		قزامق
glande, buban		دژبي		بزمه بز
clou, fronde, apostême	dumbel	دنبل		چبان
verrue		آزخ	Sigil	سكل
homme		مرد		ار
la gale		كر		اویوز
victoire		پیروز		ظفر
opiniatreté, debat, opposition		سكالش	onegulik	اونكولك
vengeance, revanche, la pareille		پاداش كیفر		كین اودشمك
commandement		فرمان		بیورق
observe, tiens, garde		بر		طوت

	persan	turc
~~[illegible]~~	درشو	كيرِ
au chemin	بَرَه	يوُلَه
droit	رَاَست	طوُغرِي
Marche	رَو	يوُرِي
toujours	اِيدَر	دَايِم

عِلمَه عَمَل ايت تَا بُولَه سن جَنَّت وُ كوَثَر

comportes toi selon les regles de la science afin que tu trouves les delices du paradis.

treizieme chapitre

l'été	تَابِستَان	يَاي
ombre	سَايَه	كوُلكَه
hyver	زِمِستَان	قِيش
voisin	هَمسَايَه	قوُكشُو
printemps, été	بَهَار	يَاز
l'automne	پَاييز	كوُز
chaud, chaleur	كرمَا	اِسِّي
le froid	سَرمَا	صُوُق
de bonne naissance	پَاكِ نِژَاد	آصلِي آرِي
de basse naissance	فرُومَايَه	آصلِي آلچِق
preparé	آمَادَه	يَرقَلَنمِش

	persan	turc
orné, arrangé, mis en ordre	پرداخته	دوزلمش
faire le precieux, le delicat	نازیدن	نازلنمق
ajuster, orner	پیرایه	دوزنمک
poisson	ماهی	بالق
serpent	مار	یلان
fourmy	مور	قرنجه
scorpion	کژدم	عقرب
scolopendre	صدپایه	چیان
Aujourd'huy	امروز	بوکون
que	که	که
tu gagneras	اندوزی	قزانورسن
demain	فردا	یارین
il viendra	آید	کلور
au Milieu	بمیان	اورتایه

یوقدر ایکی عالمده ایلك کبی سرمایه

il n'y a point de plus grand bien soit pour ce Monde, soit pour l'autre que les bonnes œuvres

Quatorzieme Chapitre

	persan	turc
puant, corrompu	کنده (gende) — کندیده (gendidé)	قوقمش
rompu à force de tirer	بکسسته	اوزلمش

turc	persan	
قوپمش	کنده	arraché
قوتلو	فرخنده فرّخ	heureux, fortuné
شاد	خرّم	joyeux
آغلمق	گریه	pleurer
کولمك	خنده	rire
یرادیجی	آفریننده	createur
رزق ویریجی	روزی دهنده	Dieu, qui donne la nourriture journaliere
چکیجی	کشنده	qui tire, qui attire
دپلیجی	کشنده	qui assasine, qui tue
یلیجی	پوینده	qui court ça et là, empressé
سکردیجی	دونده	qui court, qui va vite
کندویی اوکمك	خودرا ستودن	se vanter
لاف اوریجی	کپ زننده	fanfaron, qui se vante
هرنه	هرچه	tout ce que
دیلرسك	بخواهی	tu souhaites, ou souhaiteras
وار ایسته	روخواه	va, demandes
سنده	درتو	dans toy

سن سندن اولمه غافل الكده

prens garde de te trop oublier

Quinzieme chapitre

		persan		turc
rasoir		سُتُرَه	ristoura	اسْتُرَه
oter en creusant graver, racler, razer, effacer.		سُتُرْدَن		قَازِیمَق
pierre á aiguiser		فِسَان		بِلَکُو
fable, conte		فَسَانَه		مَثَل
femme sterile		سُتُورُون		قِصِر
planter		نِشَانْدَن		دِکْمَك
espandre ça et là		فِشَانْدَن		صاچمق
presser, exprimer		فُشُرْدَن		صِقمَق
geler		فُسُرْدَن	donmak	طوکمَق
l'aiselle	bagal	بَغَل		قُولتُق
le coin de la bouche		لُنج		آغز بُوجَغِی
coin		کُنج		بُوجَق
Siege, lieu pour s'asseoir		نِشِیمَن		اوُتُورق
lieu de paturage		چَرَاگَاه		اوُتلَق
lieu rempli d'herbe		عَلَفزَار		اوُتلُویَر
herbe		گِیَاه		اوُت
faulx		دَاس		اوُرَاق

turc	persan	
اورکن	نوار	grosse corde
چارق	شم	chaussures que les paisans font avec des peaux de bête.
اتشم	رانین	grandes culottes que les turcs mettent pour monter à cheval
قره او	خرگه	tente faite de feutre noir en usage chez les turcmans.
قلپق	کرزن	bonnet, couronne
قموغه	بهمه	à tous
سن	تو	toy
ایلك	نیکوئی	bienfait, bien
ایله	کن	fais
سکا	بتو	à toi
اوکت	پند	conseil, avis
اشته	اینك	voila
بندن	از من	de moi

یرامزله یار اولمه ایولردن ایلك اوکرن

ne lies pas amitié avec les mechants, et apprends la bonté des bons.

Seizième Chapitre

بالچق	گل	Mortier, boüe
آلچی	آهك	plastre
قلچق	داسه	la barbe de l'épic de bled, arrête de poisson, epine de rose

turc		persan	
كُلُنك		مِيتِين	gros marteau qui sert à tailler les pierres.
كُورَك		پَارُومَاسَه	pelle
قَيلَان		پَلَنك	tigre
قُولَان	Kolan	تَنك	sangle
طَار		تَنك	etroit
مَانِي كِتَابِي		اَرژَنك	Nom d'un livre de peinture fait par le fameux Many.
اِيس پَاس		ژَنك	rouille
طُرنَه	tourna	كُلَنك	grue
طَاغ كَچِيسِي		رَنك	chevre sauvage
عَار		نَنك	honte, point d'honneur, zele
سُنَّت		خُتنَة	circoncision
مِنَّت		سِپَاس	louange, grace remerciment
عَاشُورَا آشِي		هفتدانه	Soupe, ou repas de 7 sortes de mets que les turcs font a la nouvelle année.
يَاغ		رُوغَن	huile
بِريَان آشِي		كُوزَاب	Viande cuite au four
چَنَق		كَاسَه	écuelle, ou plat profond
صُوك	Son	اَنجَام	fin
سُوكمَك	Sëümek	دشنَام	injurier

	persan		turc
Louange	سِتايِش	uimek	اوكمك
bassin	طَشت	legen	لَكَن
gobelet, tasse à caffé	پِنكان		طاس
raisin	انكور		اوزم
prune	آلو		اريك
poire	مرود	armoud	امرود
pomme	سيب		الما
grenade	انار		نار
cerises	كلنار		كراس
epervier	باشه		آتماجه
oiseau plus gros que l'aigle qui prend les lapins.	آله		طوشنجيل
faucon	باز		طوغان
emerillon, petit oiseau de proye	يوه		دلوجه طوغان
chause souris	شبپره		يراسه
courir ça et la avec joie, être hardi, insolent	بطر		ايومك سوينمك
tristesse, chagrin	خارخار		كوكلده اولان تاسه
ne te rejouis pas	شادي مكن تو		سونمه سن
Nopces	سور	duiun	دوكن

	persan	turc	
tristesse	اندوه		غصّه
n'apporte pas	میار		کتورمه
deuil	سوك		یاس

سلطان عالم اولدی قانع اولان یلاسه

celui qui se contente de peu est le roi du Monde.

Dix septieme chapitre

ours		خرس		آیو
cochon, porc	کراز	خوك	domous	طکوز
chien		سک		ایت
Mouche		مکس	sinek	سکك
Mouche de cheval		خرکز		اویاز
le coude		وارن		درسك
~~par~~ palme ~~[illegible]~~ paume		بدست		قرش
le bras		بازو		قول
brasse		باز		قولاج
aiguille		سوزن		اکنه
mesure pour le drap et les toiles.		کز		آرشن
coche de la flêche		سوفار		اوق کزی
gros ciseau		کاز		صندی

	~~mau~~ persan	turc
large, plat	پهن	يصى
gras, epais, grossier	ستبر	يغون
court	كوته	قصه
le rond, le tour	كرد	دكرى
long	دراز	اوزون
œil	ديده	كوز
vois	ببين	كور
regarde	بنكر	بق
allume	بسوز	ياق
broyes, pile	بساى	از
Arrange	بساز	دوز
fouet	تازيانه	قمچى
incursion, irruption piller, ravager	بركتاز	يورت اتمك
cours, va vite	بتاز	سكرت
sauter	جهيدن	قالغمق
jeu	بازى	اويون
saute	برجه	قالغى
joue	بباز	اوينه

turc	persan	
اكسك	كم	Moins
بول	فراوان	large, abondant
قانع	خرسند	qui se contente de cequil possede
آز	حرص	Avidité, passion, convoitise
مردمك	ماش	des pois, cicerolles
مرجمك	منجو	lentilles
قجي	سرم	espece de senevé sauvage qui est amer.
صوغن	پياز	Oignon
قورقو	بيم	crainte
صيرو	بيمار	malade
چوق	بسيار	beaucoup
از	اندك	peu
اوتمه	پيشخوار	bled encore verd quon passe au feu legerement et quon mange ensuitte
قصيل	خويد	bled, orge en herbe
كسمك	كفه	bled, ou reste de lepic qui ne peut pas passer par le crible.
اورتاق	انباز	associé
كوكلمز	دل ما	nos cœurs, nôtre cœur
كتدي	رفت	il est allé

turc		persan	
كلمدي		مي نيامد	il n'est pas venu
ينه		باز	de rechef
اي كوزل يوزلو		اي خوب رو	ô beau visage
بك	bei	شه	Roy, Prince
كول		بخند	ris
نازلن		بناز	fais le delicat

ايره مقصوده هركم صقليه راز
que celui qui sçait garder le secret
obtienne toutcequil desire.

Dix huitieme chapitre.

turc	persan	
المك	بيختن	cribler, tamiser
اللك	ماشو	crible, tamis
آشو	كل سرخ	terre rouge, ou crayon rouge
كيك	سبوس	du son
قز قرداش	خواهر	sœur
آنا	مادر	Mere
آتا	پدر	pere
آدم	مردم	homme
ببك	چشم مردم	prunelle de l'œil
اودون	هيمه هيزم	bois à bruler

	persan	turc	
cendre	خاکستر		کل
le feu	آزر		اود
charbon	انکشت		کومر
braize	آخکر	زلك	کوز
vivant	زنده		دیري
habit rapiecete, vieux habit	ژنده		یمالو طون
Marroquin	ادیم		سختیان
Cuir	چرم		کون
peau	پوست		دري
demander desir	خواست		دلك
cheval gris	خنك		بوز آت
cheval izabele	سمند		قولا آت
cheval retif et fort en bouche	سرکش		چمش
cheval qui va vite	سکسك		یلکن
cheval qui va l'amble	نرم رو		دولك
combien	چند		نیجه
tu te presses	شتابي		ایورسین
au Mal	بکنه		یاروغه

ce	اين		بو
ta demarche, ta conduitte	رَوِيشَت		كدِيشك
jus qu'a quand	تا بكجا		قنده يه دك

همه نه صانورسك انتكه هب باشكه كلسه كرك
tout ce que tu souhaites a ton prochain
t'arrivera à toi Même

Dix neuvieme chapitre

tout plat, tout egal, uni	همواز يكسان		دبدوز
Coupe	ببر		كس
tenailles, pinces	انبر		قصيج
enclume	سندان		اورس
Marteau	خايسك		چكيج
hache, coignée	تيشه		كسر
lime à bois	چوبساي		دربي
lime à fer	سوهان		اكه
le sommet d'une Montagne	شخ		طاغ دپه سي
petit chemin, rude et impraticable d'une Montagne	كريوه	belen	بلك
Excrement	كوه		نجس
Montagne	Kouh كوه		طاغ
la bosse d'un chameau	كوهان		اوركج

	persan	turc	
brouillard	پژم		طومان
le tonnerre, la foudre	بخنو		ايلدريم
la rosée	شبنم		چيه
le ciel empirée ou est le throne de Dieu	كرزمان		عرش
reluisant	رخشنده تابان درخشان		ايلدرايجي
comprens	دریاب		آكله
famille, enfants	زه زاد	دوش	دول
qui a un bon naturel	سامان	يوش	يون
nœud, plis	چين		بكلم
enveloppe, entortille	بپيچ		صر
il s'est courbé, ou il est devenu courbé	خمشد		اكلدي
de travers	كژ		اكري
tourne le visage	روي بكرديدن		يوزچوير
passe	بگذر		كچ
bois	بنوش		ايچ
mange	بياشام		يه
hôte	ميزبان		قونق اولان
etranger, celui à qui on donne à manger, que l'on retire chez soi	مهمان		قونق

turc	persan	
یمش	میوه	fruit
طول	بیوه	Veuf, veuve
قاون	خربزه	Melon
تاوا	پاتیله	poêle
وریم	تاوان	payement d'une dette satisfaction d'une faute
قیش اوی	کاشانه	sale d'hyver
کوشك	کاخ	cabinet, belveder
چرداق	وروارہ ایوان	grande sale, galerie
مونس	غمگسار	Ami, qui chasse le chagrin
دردش	همدرد	Compagnon de peine, de malheur
نفس	دم	souffle, ame
اتش	همدم	Compagnon
صوك	پایان	fin, suitte
خرقه	رکو	habit rapieceté, pieces ramassées, robe de religieux
آرقه	پشت	le dos
بل	میان	les reins
آقرصو	آب روان	l'eau qui coule
جان	روان	l'ame

	persan	turc
Moi	مَن	بن [illegible]
poids de 130 dragmes	مَن	بَطمَان
une sorte de Mesure	صَاع	كيِلَه
Mesure de choses liquides	پيمَامَه	اوُلچك
Accord	پيمَان	عَهد
lourd, pesant	كِرَان	آغِر
leger	سَبُک	يينِي
fille	دُختَر	قِز
rare, en petite quantité	كِرَان	قِز
qui est á bon Mar=ché	ارزَان	اوجُوز
baguette doublement crochüe par le bout avec laquelle ils ramassent la lance de dessus le cheval.	صَولجَان	چوكَان
une petite boule qui roule.	كُويك غَلطَان	يُوَارلَنَن طوپجغَز
Outre enflée de vent dont on se sert pour passer l'eau	ژَالَه	صُودَه بنِيلَن طُولُوق
besace	انبَان	طَاغَرجِق
le soleil	مِهر	كُونَش
amitié	مِهر	سَوكِي
Museliere, licol, Moraillon	مَهَار	بُورُندُرُق
chamelier	شُتُربَان	دوَه جِي

turc	persan	
كيي	بپوش	habille toi
كيدر	بپوشان	habille
ايچ طون يقه سي	نيفه	le colet du caleçon par le quel passe la ceinture qui le lie.
يقه	كريبان	colet de la robe
قموي	همه را	tous
بسليجي	پروردگار	qui nourrit
در	هست	il est
صقلويجي	نگهبان	qui concerne, qui garde

يار اوله دايم سكا همت مردان
que tu jouisses toujours des bonnes graces des gens de bien.

Vingtieme chapitre.

turc	persan	
نه	چه	quoy
قوش يمي	چينه	Mangeale d'oiseau
قوجي	سخن چين	Accuseur, rapporteur
حسود	بد انديش	Ennemi, envieux
اوزين كوريجي	خودبين	superbe, presomptueux.
يغون	زفت	grossier, massif
بخيل	زفت	Avare, vilain
زفت	قير	de la poix

turc		persan		
بولانق		تیره		trouble, obscur
توره		آیین		coutume, usage, mode, manière
ابریشیم		پرند	دیباج	étoffe de soye, soye torse
ایپك		كژ		soye crüe, non torse
كوزل		خوب	زیبا	beau
چركین		زشت		laid, sale, vilain
طاغ اریكی		آلك		prune sauvage
قلم		كلك		plume à écrire
قورو اوزم		مویز		raisin
قوز	Koz	كوز	Kuz	noix
مرسین		مورد		Myrte
آرسلان		شیر		lion
صرتلان		كفتار		hyenne, espece de gras loup
دلكو		روبه		renard
پارس		یوز		leopard
این		كنام		tanniere
ایراق		دور		eloigné
قوت		زور		force, puissance

turc	persan	
کیج	دیر	tard
ایراق	دور	éloigné
طاغ اشکی	گور	âne sauvage
سین	گور	tombeau
کیسه طولو آقچه	کیسهٔ پرسیم	bourse pleine d'argent
آلتون چناق	کاسهٔ زرّین	tasse, ou coupe d'or
صلقم	خوشه	grappe de raisin
آزق	توشه	provision, nourriture
قتق	نان خورش	viande, ou tout ce qui se mange avec le pain
هکبه	خرجین	valise
کوکل	دلا	le cœur
نیچه بر	چند	jusqu'à quand
آلدار	فریبد	il trompe
سنی	ترا	toy
سمیز	فربه	gros, bien portant
طتلو	شیرین	doux

درشّ علم و کماله ایده لر سکا تحسین

Applique toy à la science et à la vertu

afin qu'on te loüe et applaudisse

Vingt et unième chapitre

	persan	turc
peigne	شانه	طرق
moustache	بروت	بيق
barbe	ريش	صقال
frange	ريشه	صچاق
teigneux	ريشو	برت باش
qui a une rupture, une descente	بادكند	خايه سي دبه
qui a le dos courbé	كوز پشت	آرقه سي بوكري
qui a peu de barbe	كوسه	سيراك صقال
qui a une barbe touffüe, fournie	بلمه ريش	قباسي
queüe	دم	قويرق
pus	ريم	اريك
Courroye	دوال	صرم
tete de beuffle	كله كاوميش	صومغر باشي
paupierre	پيله	كوز قپغي
plein	پر	طلو
Courge	كدو	قبق
vuide	تهي	بوش

turc	persan	
باش	سر	la tête
آرتق	بیش	davantage
آرینك بالی	نوش	Miel
دیکنی موزی	نیش	aiguillon quelconque
مشتلق	مژده	bonne nouvelle
کرا	مزد	louage
دونم	کری	Arpent de terre
آری	ویژه	pur, net, propre
اواق	ریزه	choses menues ~~[illegible]~~
برقریش	یك ویزه	un pan. mesure
رونق	فر	lustre, magnificence eclat
دخی	دیگر	encore, une autre fois
بالته	تبر	hache
قالقان	سپر	bouclier
اوق و یای قوبجق	کیش	Carquois
طپیش	پرستیش	adoration
بسلیش	پرورش	Nourriture
زاهد	پارسا	religieux, devot

turc		persan	
مذهب	دين	كيش	religion
آتلو		سوار	cavallier
مرتبه		پایه	degré, rang, condition
يايا		پیاده	piéton, fantassin
ساج اياغي		سه پايه	trépied
شيش		سيخ	broche
بودر		این است	ceci est
ايو سكيجي صو		آب خوش كوار	eau facile à digerer
كله		ايد	qu'il vienne
اوكه		آنكه	celui qui
صوصامشدر		تشنه است	il est altéré

علم وكمال معرفت عارفه اوزكه عيشدر

la Science et la Vertu sont un passe temps agreable au Scavant.

Vingt deuxieme chapitre

turc	persan	
بوتراق	دوزه	epine qui s'attache aux habits des passants
پليج	جوجه	poulet
نسنه	چيز	une chose
لوله	نايزه	robinet
صول	چپ	la gauche

	persan	turc
Obole	پشیز	پول
Saleté, vilainie, pus.	چرك	صمره
fumier	سرکین	پوغ
urine	بچمین کمیز	سیدك
araignée	تننده	اورمجك
guespe	منج ستوه	صاری آری
opiniatreté, querelle, dispute.	ستیه استیزه ستیز	اونکولك
boutique	کارگاه	دکان
Navette	آفنجه	چنبر
tisserand	پایباف	چولها
toile	کرباس	بیز
art, metier	پیشه	صنعت
endroit rempli de bois.	بیشه	مشیستان
Soulier	کفش	پشمق
alaine de cordonnier.	درفش	بیز
corneille	زاغ	قرغه
filet, rets	دام	آغ
le bout du fil	بناغ	ایلك اوجی

turc		persan	
بغ		بند	Band, lien
طاغ		راغ	le bas, ou le haut de la Montagne: endroit qui a une belle vüe, et beaucoup de verdure.
باغ	بوستان	پالیز	jardin, vigne
بر یورویش		رویشی	une pas
یوری		رو	marche
که سکا		که ترا	qui a toi
کرك		باید	il faut
قیامتده		در رستاخیز	au jour du jugement.

كورمیه هیچ سعادت یوزین اوغلان كه اوله هیز

que le garçon libertin soit toujours privé de la felicité.

Vingt troisieme chapitre

حمله	تك	attaque, course
قعر	تك	le fonds de quelque chose
اوزوم تكاكی	تاك	jeunes sarments de la vigne.
اوزوم چبوغی	رز	Sarment
یرتق	چاك	dechiré
یپراق	برك	feuille
آغاج حاصلی	~~[illegible]~~ بار	le fruit de l'arbre
كوك	بیخ	racine

turc		persan		français
پکسمت		کاك		biscuit
بوغمق		خفه کردن		étranger
سیلی		لرش		un soufflet
چاپک	چالاق	جلد		prompt, agile
درین	derin	ژرف		profond
اولو		شکرف		grand, robuste
یارق		کاف	شکاف	fente
چقور		کو	مغاك	fosse
یوك		بار		charge, fardeau
یول		بار		chemin
اوچ کره		سه بار		trois fois
تاج		افسر		Couronne
آج		کرسنه		affamé
زاج		زاك		Vitriol
اولکه اولدی		آنکه شد		celui qui est devenu
ایووطغی		نیك وراست		bon, droit, sincere
اکا		اورا		à lui
نه قورقو		چه باك		quelle crainte

دولتلو اولكه عيبدن ايده پاك

heureux celui qui evite et qui eloigne

de lui Meme tout vice et tout defaut.

Vingt quatrieme chapitre

	persan	turc
tromper, tromperie	فریب	آلدامق
etre trompé	فریبیدن	آلدانمق
flatter	چاپلوس ایتمك	یالدانمق
tirer	کشیدن	چکمك
ouvrir	کشادن	آچمق
Murmurer, parler entre ses dents.	بمنکیدن	قاقیوب طوطلدانمق
sommeiller, reposer	غنودن	امزغنمق
dormir	بخسبیدن	اویومق
S'appuyer la tete sur un coussin.	ببالش نهادن سر	یصدوکی یصدنمق
accepter, agreér	پسندیدن	بکنمك
choisir.	گزیدن	اوکرتلمك
chanter	سراییدن	ایرلامق
avoir honte	~~[illegible]~~ بشرمیدن	اوتنمق
gouter	چشیدن	طتمق
Manger	خوردن	یمك

turc	persan	
امملمك	مزيدن مكيدن	sucer, gouter
اكرنمك	بخريدن	crier à haute voix, hurler, rugir.
ايومك	شتابيدن	se hater, faire vite
اكلنمك	درنكيدن	attendre, s'arreter
كرنمك	فنجا	s'etendre en baillant
يوالنمق	غلطيدن	rouler
اوتلامق	جريدن	paitre
اصلامق	آغشتن	Mouiller
يغموردن اصلنمق	شدن ترزي باران	etre Mouillé par la pluye
بوسوز	اين كفتار	cette parolle
ايودر	به است	est meilleur
جاندن	ازجان	de l'ame
اكر	كر	si
ايدرسك	ميكني	tu fais
ايناتمق	باور	croire

كيشي اوصلو لقدندر ايشي اوصلويه طنمق

c'est une sagesse dans un homme de consulter les sages dans ses affaires.

Vingt cinquieme article

	persan	turc
Sapin: arbre	كيژ	چام آغاجي
Bouleau, hêtre, arbre	غوش	قين آغاجي
pivert	خول	آغاج دلگن
hibou	بوم	بيقوش
avant hier	پرير	اوتكي كون
hier	دي	دون
la nuit derniere	دوش	دون كيجه
la nuit d'avant hier	پرندوش	اصراغي كيجه
lit	جامه خواب	دوشك
Nud	عريان	يلنجق
embrasse	در آغوش كن	قوچ
sein, giron	آغوش	قوجق
morve	خلم	سمك
le né	بيني	بورون
le chignon du col	پيره	قفا
le bas de l'oreille, ou le bout de l'oreille	بناگوش	قولاق ديبي
Manger	خوردن	يمك

turc	persan	
توق	سیر	rassasié
اورُوج	روزَه	jeune
ادك	موزَه	bottes, bottines
پپوج	پاپوش	soulier, chaussure à la turque
اوجق طوتمش	دیو فرسای	qui a les levres fendues, qui a des boutons aux levres à cause de la fievre.
عقل	خرد	Esprit, sage, prudence
اوكی كتمش	بیهوش	etourdi, etonné, sur=pris.
كرپی	خیزو	herisson
میمون	كپی	singe
كیك	آهو	cerf
~~[illegible]~~ طاوشان	خركوش	lievre
طوقشمق	آسیب	se heurter
اوركی	آشوب	tumulte, sedition, bruit
اورش	رزم	combat, bataille
قاتی غوغا	خلالوش	querelle, discorde
فرشته	سروش	ange
ادب	فرهنك	civilité, modestie, vertu
~~[illegible]~~ دلی	~~[illegible]~~ دیوانه مدهوش	fol, insensé, etourdi

	persan		turc
laisse, abandonne	رهاکن		صالي وير
tais toi	تن زن	میباش خاموش	آبسم اول
~~xxtoi~~ que je dise	~~تو~~ بگویم		~~سکا~~ دیه یم
~~que je dise~~ à toi	~~بگویم~~ بتو		~~دیه یم~~ سکا
des parolles	گفتنها		دیه جکلر
toi	تو		سن
ecoute	بنیوش		ایشت

ایت اُستاده خزمت صقین اوشغللوش

rens service, ou sers ton maitre. evite la paresse.

Vingt sixieme chapitre

voler d'un oiseau	پریدن		اوچمق
paradis	بهشت		اوچمق
l'enfer	دوزخ		طامو
il a été, il est devenu	گشت		~~[illegible]~~ اولدي
il a semé	بکشت		اكدي
evangile	آنكليون		انجيل
idolatre	بوت پرست		بوته طپيجي
besace, valise	تلیسه	cibé	هگبه

turc	persan	
کَلیسَه	کُنِشت	église
یَرآلتِی	سُمج	souterrain, mine
زِلَق	یَخج	broncher, glisser
چِرکِن	رَخج	vilain, sale, de mauvais naturel
چَپَل	فَرَخج	laid, hideux
چِرکِن	خُشُنوك زِشت	vilain, coquin
گَلیسَر	خواهَد آمَدَن	il viendra, il arrivera
باشِکَه	بَسَرَت	à ta tête
اوُل	وَی	ce
اَزَل	نُخُست	premier, avant
نَه یازدِی ایسَه	هَرچِه نُبِشت	tout ce qu'il a écrit.

طبع وطبیعتی در آدمك نهاد و سرشت

Vingt Septième Article

turc	persan	
مَنصِب	جاه	charge, place, dignité
قُویُو	چاه	puits
یُول	راه	chemin
صَمان	کاه که	paille
مَرُول	کاهو	laitue

	persan	turc
belle mere	زَن مادَر	قَيِن آنَا
Mari	شُوي	اِر
celle qui remet l'epouse à l'epoux.	بِيبُو	يَنكَه
beau pere	زَن پَدَر	قَيِن آتَا
bec d'oye, ou de quelqu'autre oiseau.	نُول	قَاز بُورنِي
fils	فَرزَند	اُوغُل
epoux, nouveau Marié, gendre.	دَامَاد	كُويَكُو
concubine, Maitresse	مُول	اُويناَش
faché, en colere	تِيرَه	خِشمكِين
tambour	تَبِيرَه	طَوُل
petit fils	نَبِيرَه	اُوغُل اُوغلِي
pont	پُل	كُوپرِي
tourbillon de vent	دُولَه	قَاصِرغَه
voile de vaisseau	بَادبَان	يَلكَن
le bout de la Mamelle	پِستَان	اَمجَك
celui qui dort, ou qui est couché sur le dos	سِتَان	چَلقُوين
le crin du cheval	پُش	يَال
vin cuit	دُوشَاب	پَكمَز

دوش		خواب		sommeil, songe
كَكلِكْ		كَبك		perdrix
پِيرَه		كَيك		puce
بِت		سُپُش		pouix
طَمله		چَكَه		la goute
كوفلو اتمك		كَفَرَه		pain moisi
بِچقي		ارّه		scye
كُف		كَلاش	كَرَه	moisissure
آغز		پوز	بَدفوز	le tour de la bouche.
آوُرد		ژَم		le dedans de la bouche, la machoire.
غُصّه	قيغو	نژند	دِژَم	tristesse, melancolie, angoisse
طورمق		اِستادَن		rester, s'arreter
قلقمق		خاستَن		se lever
اكسلمك		كاستَن		diminuer
قرلنغج		پَرَستو		hyrondelle
زيوه		سيماب		vif argent
جرز		چيكَاك		outarde
آنغت		سُرخاب		espece de canard rouge. canard de hongrie.

		persan	turc
gardien		دیده بان	کوزجی
temoin		کواه	طنق
azile, endroit de refuge		جای پناه	صغناجق یر
endroit ou on fuit, ou l'on se cache		جای کریز	قچاجق یر
sommet		تارك	دپه
jusques		تا	دك
encore		نیز	دخی
lentille. marque qui vient au visage.		چفت	یوزده تاتق
loupe.		دامغول	اور
genouil		زانو	دز
la chevile du pied		بزول	طوپق
la grande fête des turcs qui vient aprés le ramadan.		جشن	بیرام
paté coupé par petits filets dont les turcs se servent.		لالنك	پشي
vui cuit	sini	سکی	شجي
jusquiame. herbe		مصلق	بنك
affaire dangereuse, perilleuse.		کار سهمناك	قورقلو ایش
oiseau pour transporter du Mortier		لاك	بالچق التجاء صندق
chaussée		برغ	صوبندی

turc	persan	
صِغِن	كوزَن	cerf
طپراقدن يغين	خاك وتوده	tas, amas, monceau de terre.
كتورمك	آوردن	apporter
دوكمك	ريختن	repandre
قچمق	بگريختن	fuir
يالان آتي	ماخچي	cheval de bat
عربده	اشتلم	querelle
طينق	سنب سم	corne du pied d'un cheval
اسنمك	آسا	baailler
اوكسرك	سرف	la toux
كزلو	پوشيده	caché
چورك	پوسيده	pouri
اويقوده خرلدامق	~~خرلدامق~~ بخست	ronfler
صنق	شكسته	cassé, rompu
بوتن	درست	entier
بونجق	مهره	perles de venise colliers, ou bracelets de verre.
مهره	والازنه	lissoir pour lisser le papier
قاو	سوخته	amadou

	persan	turc
batte feu, briquet	آتش زنه	چقمق
chicorée	کاسني	کوینك
rüe sauvage	سپند	یوزرلك
encens	ونیژه	کونلك
le bec d'un oiseau	شند	قوش بورني
Multitude, concours, troupe	انبوه	غلبه
galbanon	انگژد	قصني
chasse, gibier	نخچیر	آو
bete feroce	دد	یرتجي
il a egratigné, il a picqué.	خست	طرملادي
filet, ou ligne à prendre du poisson	آمجي شست	بالق آغي
Non. il n'y a point.	نیست	یوق
Oüi	آري	اوت
il y a	هست	وار
de tous cotés	سوبسو	هر یاکه
Ambuscade	کمین	پوسو
Anneau, bague	انگشتري	یوزك
chaton, ou endroit ou est enchassée la pierre d'une bague.	نگین	قاشي

turc		persan	
پنبق		پنبه	Coton
قارپوز		هندوانه	Melon d'eau
يموق		كپي	Singe
يارپوز		پوژينه	Marjolaine
بلازك		دست ابرنجن	bracelet
كوپه		گوشوار	pendant d'oreille
چيل		تيهو	perdrix grise
صغرجق		سار	étourneau
اكلدمك	inlevemek	بناليدن	se plaindre, se lamenter
سكلدمك	Sizildemek	زفويدن	hurler, abayer
صوده يوزمك		شناويدن	Nager
سزمق		تراويدن	couler, distiller goute à goutte à travers un pot ou un vase.
صرتمق		كماريدن	Montrer les dents
سكوب قانمق	sinmek	كواريدن	être rassasié, digerer
اكلو	inlu	مستمند	triste, affligé
آرق		لاغر	Maigre
آجي		تلخ	amer
اكشي		ترش	Aigre

		persan	turc
Verjus		غوره	قورق
Meubles de Maison, ustenciles		خنور	اوقماشي
batterie de cuisine vaisselle		باردان	قبجق
rouleau pour la paille		واردان	اوقلاغو
qui pleure amerement		زارزار	درد ایله آغلین
Supplier		لابه	یلوارمق
Mince, maigre		نزار	آرق
maladie		خستکي	صيرولق
douleur		درد	آغري
pendu, pendant		آويخته	آصلون
Voleur		دزد	اوغري
l'action de cracher au visage pour marquer l'indignation		شه	تو
Magnificence, grandeur, Majesté		شكوه	هيبت
nom d'une montagne du Kurdistan		كرده كوه	اولدي كردستانده برطاغ
evantail	بادبيزن	بادزن	يلپزه
fade, insipide		بي مزه	طتسز
doux, savoureux		بامزه	طتلو
grain, graine		دانه	حبه

turc	persan	
سفیلَه	خوشَه	grappe de raisin
کون برداق	دبَّه	pot, ou vase de cuir dont les voyageurs se servent.
طِلندر	بُلبُلَه	vase de plomp ou l'on met de l'eau et du vin.
بوکلماک	سِکِیزیدَن	Sauter, galopper
القِی	سُتور	troupe, troupeau de chevaux, ou d'autres bêtes
کَوِش	نِیشخورد	l'action de ruminer
اِنچقِرِق	زَغَنک	le hoquet
گکرمک	آروغ	roter
یالان	دروغ	Mensonge
ایچ یاغِی	پیه	la graisse
قَقِردَق	چِرزدَرَه	cequi reste au fond de la poële après que la graisse est fondue.
اوبا	دوده	tente ronde en forme de chambre que les orientaux transportent d'un lieu à un ~~autre.~~ tente
چادِر	خیمَه چِرَه	
اِیچ	درون	le dedans
یازِی	هامون	plaine, campagne
قیراک Kiran	کنار	bord, rivage, bordure
سُپرکَه	جاروب	balai
دِکَن	خار	épine

	persan	turc
semblable, egal	بهتا	بکدش
jumeaux	همزاد	ایکیز
etang	آبگیر	کول
la Mer	دریا	دکز
sepulture, tombeau cave pour les Morts	دخمه	کورخانه
large	فراخ	کیکیش genis
hilax	شغال	چقال
caillou. le mot persan signifie un endroit pierreux.	سنکلاخ	چاقل
accouchée	زاج	لوخسه
Sage femme	پیشیار	مای
cette année	امسال	بو ییل
l'année derniere	پار	بلدر
paitre	چریدن	اوتلمق
pais, mange de l'herbe	بچر	اوتله
herboriste, botaniste	پزشک	اوتجی
Mercier, clincaillier	پیلور	چرچی
enflure qui vient au corps	آماس	کودده اولان شیش
~~fra~~ clou, bouton, ampoulle, enflure	آبله	تن قبرجغی

	persan	turc
bouteille qui se forme sur l'eau lorsqu'il pleut.	كوبلَه	صوقبرجغي
petit	كِه	كيچي
grand	مِه	اولو
coin, fruit	بِه	آيوه
pelloton, boule, bale, paume	گروهه	يومق
Noeud	گرِه	دوكم
assemblée, rendez-vous.	انجمن	دركلك
femme enceinte	آبستن	يوكلو
enfanter	زادن	طوغرمق
peine, travail	رنج	امك
arbre	درخت	آغاج
branche	شاخ	بوداق
ils mettent	مي نهند	قورلر
Mettre	نهادن	قومق
Cyprès	كنفشت	سرو
chanvre	كنو	كندر
vieux habit	لق شالق	پلاس
Nouveau	نو	يكي

	persan		turc	
pieds nuds		پابرهنه		يالين اياق
Servitude, esclavage		بنده‌كي		قوللق
temps pluvieux, et temps de Nege		بارنده‌كي		قاي
Sangsüe	زلو	ديوچه		سوللك
lave		بشو		يو
mets, laisse		بگزار		قو
gozier		گلو		بوغاز
il suffit		بس		يتر
beaucoup		بس		خيلي
donc, si cela est ainsi		پس		اويله اولسه
qui donne du secours, qui vient au secours,		فريادرس		يتشن قالمشلره
Millet		گاورس		طرو
Coin		بيغوله		بوجق
cheminée	آتشدان	آنجوغ		اوجق
saule rouge		طبرخون		بيره بولي
Noix qui quitte difficilement son ecorce.		تخكلون		قوزجتوكي
Maintenant, apresent	كنون	اكنون		شيمدي
envie, jalousie		رشك	حسد	كوني

	persan	turc
crotte de mouton, de chevre	پشك	قغ
housse de cheval	برگستوان	آت طوني
heaume, armet	خود	آشق
heros, robuste, champion, athlete	پهلوان	يل
rang d'hommes, ou d'autres mis en fuitte	رسته	ارصراسي
beau pere	خسر	قين آتا
belle mere	خسو	قين آنا
existance	هستي	وارلق
enchainé, conjoint, attaché	پيوسته	اولاشق
tout doucement	آهسته	يبا يب
petite cruche	پستو	كوپچك
Dame	بيتي	خاتون
Difficile	بستم	كوج
fusil	زنبطانه	تفنك
Soufflet pour le feu	دم	كورك
vierge, fille	دوشيزه	بكر قز
femme mariée	كالم	اركورن عورت
fronde	پلخم فلاخن	صپن

turc		persan		
يوجه	....	بالا		haut, elevé
يوزبجي	iorugi	دلاله		Maquerelle
اويق		تنديسه		tete d'ane, ou de cheval qu'on met dans les potagers pour epouvanter les oiseaux.
آلا		بيسه		bigarré
قمشلق		نيستان		endroit rempli de cannes
ناقشلو		پرنيان		peint, brodé
عيان		پيدا		clair, évident
تكنه		زنبر		Auge, ou oiseau qui sert à transporter le mortier, ou à donner à manger aux bêtes.
چكركه		ملخ		Sauterelle
كير	وسخ	شوخ	چرك	Ordure, saleté
قويرق		دنبه		Queue
ستمه		تب		fièvre
كدوك		رخنه		fente, crevasse, bresche
نكنده		بخيه		arriere point
كيجيك		خارش		la gale, la gratelle
صاروليق		زريه		jaunisse
يازيجي		دبير		Ecrivain
ارج		كركدان		Rhinoceros

turc	persan	
قیجق	غلملج	chatouillement
آکز	سپاری	ce qui reste en terre du tuiau du bled après qu'il a été Coupé.
آلچ	ازدف	Espèce de petite nefle
سوکت	بید	Saule
الغن	کز	bruyere
تازه دال	نهال	une jeune branche
بویون	یال	le col
اوت	دارو	herbe Medicinale
سوسام	کنجد	Sesame, bled d'inde
فستق	پسته	pistache, pignon
اکده	سنجید	jujube
بشیك	کهواره	berceau d'enfant
بیوك	لتو	robuste, fort, qui ne craint rien.
آند	سوکند	Serment
بولك	کروه	troupe
اکندی	ساو	limure, limaille
سپد	ساوین	panier
ایك	دوك	fuseau

	persan		turc	
facile		پروا		قولاي
depence, garde manger		پرخو		كلر
plomp		سرب		قورشون
lieu Marecageux, sterile et nitreux		شوره		چورق
pleine sabloneuse qui paroit de loin comme si c'étoit une piece d'eau		سراب		شوره يركم ايراقدن آب كورينور
Aiguille á emboller		پندوز		چوالديز
la poussiere		كرد		توز
le chaud, la chaleur		كرم		اسّي
le froid		سرد		صوق
soufflet		كاج		سلّه
branche de Melon	برين	كرج		ديلم
colle forte		سريشم		يلم
question, torture		پيچ پيچ	اشكنجه	محنت
se preparer á partir		بسيج	يراغ اقلاء	يوله عزم
Sort, destin, fortune		نوا		نصيب
son de Musique		نوا		نغمه
Nom qu'on donne á une personne, ou vieux esclave élevé dans la maison, ou un cadet, on donne aussi ce nom á son frere ainé.		كاكا		كيشي
affaire domestique		كيا		ايش كوج

turc		persan		
ابسم اول		خب کن		Sou[illegible] paisible
بالجق		خلوب		u Mortier
کگز	genes	زب		facile
صافي		ناب		pur, net, sans meslange
قزمق		تاب		rougir au feu parlant du fer
طاقت		تاب		force, vigueur
زلفلا ایپلا الوب بوکلمه سي		تاب		se tordre, se friser
کتابك اولي		فهرست		le sommaire d'un livre
زردشت		زردشت		Zoroastre. Nom d'homme
یاریلوب اچلمش اولسه		کفته		etre fendu
اگلوب دولشمش ~~اولنمه~~		چفته		entortillé, en parlant d'une corde.
فسلکن		اسپرغم	ضیمران	basilic
کوك کبي		سپهرآسا		Comme le ciel
ریحان		سپرم		Basilic. herbe odoriferante.
اوتنمق		شرم		Avoir honte
کبي		فام کونه		Comme, semblable
صاروشین		زرد فام		jaunatre
کل کبي		کل کونه		comme une rose

turc		persan		
كلخان		توف		fourneau de bain
چام آغاجي		مرخ		pin sauvage ou espece d'arbre avec le bois duquel on fait du feu en frottant deux morceaux l'un contre l'autre.
كشك		كرخ		Cabinet, belveder
براز		برخ		un peu
غافل		نادان	لوند	ignorant, grossier, qui ne sçait cequ'il dit.
يوق صاغش		عدند		nombre incertain
لاف اورب سوز چينمه		ملند		ne jaze pas tant ne murmure pas tant.
ياوز		خرون	تند	feroce, sauvage, rude, retif.
وداع ايتدي		بدرود كرد		il a dit adieu, il a pris congé.
حمله		جنك	نبرد	attaque, combat guerre, bataille
اويانق		بيدار		eveillé
عاشق		كرمدار		amoureux
آهار		خشل		amidon, empois
محكم		استوار		fort, affermi
اينجه يول	بنا ايپي	هنجار		chemin etroit et la corde dont les Massons se servent et qui a un poids au bout.
اولو لشكر باشي		سالار		general d'armeé
ياسلو		سوكوار		qui est en dueil, qui est dans la tristesse
چيلاق		موشخوار		Milan oiseau de proye

	persan	turc
doux, affable, patient	بردبار	يواشكشي
gemir, pleurer	موييدن	آغلمق
fable, histoire, conte	افسانه	سمر
letton	شبه	پيرنج
putain	غر	قحپه
pavot	كوكنار	خشخاش
ver qui ronge les hardes	بيو	كوه
lezard	سوسمار	كلر
tresor, ou thresorier. le Mot persan a cette signification	گنجور	خزينه
qui demande, qui desire	خوازه كر	استيجي
Nom d'une ville de perse: il signifie aussi frange de banniere, ou d'autre.	طراز	علم
Arme, armure, harnois, assortiment, apprest, appareil, provision.	آلت	يراق
instrument de Musique	ساز	چلغي
vil, bas, mesprisable	ليز	خور
recommander	اندرز	اصمرلمق
Grand, gros, fort	كبز	بيوك
Maillet, masse d'arme, d'argent, et d'or	كرز	چومق
bailler	خامياز	اسنمه

	persan	turc
louche	كاژ	شاشي
tas de bled qu'on amasse pour vanner	ژاژ تينوس	خرمن
chaleur, ardeur	تفس	اسيلك
le milieu de l'été	تموز	اورته ياي
en tout, totalement: le mot persan signifie encore, maintenant.	هنوز	في الجمله
se ~~faire~~ plaindre, et faire tort	فسوس	حيف ايلمك
parler en vain	هزل	بيهوده سوز سويلمك
bouton plein de pus	چغز	ايري چركلو چبان
ordure, saleté	چرك	دنس
nom d'une ville de perse	طبس	
naturel, caractère	منش	طبع
fraude, ruse, tromperie	سكالش	حيله مكر
multitude, grande quantité, beaucoup.	بوش	كثرت جمع
soleil	رخش	كونش
reluire	درخش	الدرامق
infidelle, payen	مغ	كاور
lumiere, splendeur	فروغ	شعله
boufonnerie, raillerie	لاغ	هزل

turc	persan	
قرَاكو	مَغ	ténèbres, obscurité
كيجه قرَاكوسي	مَاغ	les tenebres de la Nuit
دَريك	نُغُول	profond
بيهوده سوز	كزَاف	parolles inutiles
عَقلسِز	نِشَاف	Sans esprit
چغريق	زرِشت	file d'or
نِشَانه	نهَرف	but, Marque, Signe
برنوع قَب	قِف	espece de vase de terre
قَاو	خَف	Amadoüe
قاتشده آلنده چين	آژنک	rides qui viennent au front
صِقلِق	خُنبك	Sifflement
آواز	طَنك	ton, voix
تكالا	بَغلتَق	Espece de chemise qu'on Met pour cacher la cuirasse.
قوت	تنك	force, vigueur
شيوه لو محبوب	شنك	belle personne, remplie de graces et d'appas.
هزل	جربك	raillerie
اكي آياغي اكري اولان	چنكلوك	qui a les mains et les pieds de travers
تاسه	حزوك	tristesse, affliction

		persan	turc
planches attachées			ایکي تحته دركه خوش
ensemble qui etant		تبوراك	بغليوب چتلادوبن اوركوده
remuées epouvantent les oiseaux			قوش •
beau, joli		خنك	كوكچك
affligé, triste		غمناك	غملو
fleche		ناوك	اوق
herbe qui sent le musc		ناك	مشك اوتي
chose qui ne convient pas; qui est indigne.	ناسزا	نافرجام	لايق اولميان
gagner		توزيدن	قزانمق
avoir en horreur. c'est la signification du mot turc et non celle du persan.		توليدن	اكرهمك

	persan	turc
cheminée	كانون	اوجق
garçon libertin, prostitué	هيز	مأبون
femme mariée, dame	تكي	خاتون
les grands rois, les grands Monarques	كيهان	پادشاهلر
se trainer en rampant	غژغژان	سورتني سورتني
parenté, famille, tribut	دودمان	عشيره و قبيله
Serrer sa ceinture	ترنجيدن	طرلغمق
Mois du Milieu de l'hyver. janvier	بهمن	اورته قيش آي
devenir vieux	فرسودن	اسكيمك
grand lit qu'on met au milieu de la chambre	شادروان	بيوك دوشك
payer le salaire	توزيدن	قوللق اودهمك
enfoncer, percer	سپوزيدن	صغليوب طقمق
blasme, reprimande	پيغاره	طعنه
ornement	فره	بزك
ce qui reste d'un ouvrage, davantage, plus	فره	براشده آرتقلق
croitre	روييدن	بتمك
foible	سغبه	زبون
se carrer en marchand	كرازيدن	صلنمق

	persan	turc
bonnet, tout ce qui couvre la tête	بَرطَلَه	بُورُك
Nom de la femme de Noé	واحِلَه	نُوحك عَورَتي
fleur, ou herbe odoriférante.	نَستَرين	نَسرين كُولي
l'automne	تيرَه ماه	كوز
grand chemin	شاهراه	اولُو يول
couler, distiller, percer à travers un pot.	زَهيدَن	صُوصِزمَق
bruit sourd, murmure de l'eau qui coule.	طَنطَنَه	چغلدي چاي آوازي
Murailles	لَويشَه	يوَاشَه
douleur d'une femme en travail d'enfant	دَردِزَه	طوغُرمَق زَحمتي
idiot, ignorant, sans esprit	كاغه	نادان
present pour corrompre le juge	پارَه	رِشوَت
etre foible, abbattu	بخسيدَن	زبون اولمَق
bruit, son	دَمدَمَه	آواز
la partie honteuse de la femme	شُلَّه	فرج زَن
soupe de bled mondé	خمره	بولغور شوربَاسي
une petite jarre	خُمرَه	كُوپچك
rompre les arbres	خَو	بوداق قِرمَق

	persan	turc
la paye d'un mois	ماهیکانه	آیلق
la première place dans une assemblée	پیشگاه	صدر
grand homme et scavant	فرزانه	اولو
tems, moment	گاه	وقت
paroles inutiles	یافه هذیان	هرزه سوز
qui parle envain	یاوه گو	هرزه سوز سویلیجی
raquette pour mar= ~~cher sur la neige~~ cher sur la nege.	پاچیله	برجنبر آیاق آلتنده آله باتمیه قره .
ah ah par admira= tion, et pour louer	زهی زهی	خه خه
vuide.	تهی	ایچی بوش اولان
crachat	خدو	توکرك
cracher	تفو	توکرمك
rapiecer, raccom= moder ce qui est decousu, ou dechiré.	رفو	کوزه مك
nappe de toile ou de cuir sur laquelle on met le manger.	کندوری	کندرك
petit melon qui n'est pas encore mur et de plusieurs couleurs qui sert d'amuse= ment aux enfants.	دستنبو	ییلغج

بوکتابی اوکرن ایچ آب حیات

Livre un Quarto

octobre Quarto

Puisque

jesuite

à Paris ce 17 fevrier 1764.

Puisque vous serez 16

46 Mars

16

آنکه همواره بیت الشرف دولت و شوکت و اقبال بخورشید ذات با برکات بیهمال نواب مستطاب

فلک جناب عالی پر نور و قمر فضل و کمال پیوسته تفرد و جوان زینت افزای اورنگ داد و شوری معمور باد

بعد از گذارش دعوات وفیات اجابت آیات نگارش تحیات زاکیات استجابت غایات مشهود رای صفا

مکشوف ضمیر منیر دوستی و مودت تخمیر جهان آرا میدارد که مضمون بشنو از نی چون حکایت میکند

از جداییها شکایت میکند یعنی الفت و محبت را دو طریق اثبات نموده اند اولا آنکه دو شخص بسبب مجاورت

و همنشینی آهسته آهسته بهم دوست و صدیق هم کردند و این قسم را ارباب معنی دوستی ظاهری گویند ثانی آنکه

ارباب صفا کمالات و وفای و خیر و خوبی و حسن ارادت و بینش مبنی صدیق خود را بسمع ارباب دانش رسانند

و از استماع آن رفته رفته محبت و شوق رو بهم حاصل آید و این را دوستی باطنی گویند مصداق این مقال

آنکه بکرات داعیان سید احمد ایرانی چون همواره بمجلس ارم مثال عالیجاه معلی جایگاه بندگان مستغنی

الالقاب سماء المرتبه موسی(?) [illegible] مشرف میگردد و بکمال بیان شفقتی دارند دایم الاوقات تعریف

و توصیف عالی را ورد خود نموده بمسامع داعی میرسانند و از این رهگذر شوق ملاقات سامی در

کانون دل زبانه کشیده و چون ملاقات ظاهری نامقدر لهذا توسل بالمراسلات نصف

المواصلات جسته بدین دو کلمه مصدع اوقات میگردد و خود من جمله دعاگویان عالی محسوب

میباشد و خواهش آن مطلب دارد که همواره خدمات و لایق حقیر دانند اعلام دارند

حفظه الله تعالى شانه العزيز

ذريعة المصادقت خدمت باسعادت بندگان
منيع القدر والمكان عاليجاه رفيع جايگاه عزت ورافت
دستگاه حشمت و مهابت دستگاه ارسطون افلاطون عالیشان
عالی شان قدرتبه موسی روفین سلمه الله رسد
[illegible]

lettre
à Mr Ruffin

Pierre RUFFIN
(1742 – 1824)